# RADIOCORRIERE

ANNO XL - N. 4

29 SETTEMBRE . 5 OTTOBRE 1963

**IL CAMPIONATO DAL VIDEO** DI **CAROSIO** MARTELLIN FRANÇOISE PRÉVOST

### scrivono

#### programmi

#### Il mito di Gabin

« Nella presentazione di un film interpretato da Jean Gabin, ho sentito dire che l'attore, da giovane, fece il cantante di operetta. Vorrei sapere se ciò è vero, e con quale film e a che età debutto nel cinema il grande attore francese » (B. Frassato - Sondrio).

cinema il grande attore francese» (B. Frassato - Sondrio).

Jean Gabin, nato nel 1904 da
una famiglia di origine alsaziana, era i figlio di un comico
da music hall di modesta fama, che lo trascinò riluttante
sulla ribalta delle Folies Bergeres nel 1932. Da quel momento l'attore, che aveva già
sperimentato i più diversi mestieri, da quello del garagista
a quello del facchino, vegetò
fino a trent'anni tra le quante
del teatro leggero, esibendosi
anche a volte come cantante di
opperetta e chansonnier. Nel
cinema, Gabin esordi nel 1931,
senza particolare gioria, recttando appunto un film tratte
di del proprio mito. Dal 1934
e eggli incominciò interpretando Maria Chapdelaine, a
costruire il proprio personaggio e il proprio mito. Dal 1934
al '39, infatti, passando successivamente da Julien Duvivier a Jean Renoir e a Marcel
Carné, e cioè collaborando con
la triade di registi più rappresentativi di tutto il cinema
francese d'anteguerra, Jean
Gabin riuscì a imporsi come
l'emblema di quel pessimismo
veristico-romantico a sfondo
populistico che accomunava i
film più significativi di quegli autori.

Terza pagina

#### Terza pagina

« Vorrei poter rileggere quanto Giambattista Vicari ha detto alla radio a proposito della nascita della terza pa-gina dei giornali» (P. V. -Trento). gina de Trento).

Dapprima rivolto a una clientela limitata e ben idenuna

NUOVI

- dicembre

dicembre
 dicembre

- dicembre

dicembre
 dicembre

- dicembre

- dicembre

- dicembre

- giugno

- giugno

giugno

2°-3°-4° Trimestre . . . » 3.190

dicembre

Periodo

gennaio febbraio

aprile

giugno

settembre

ottobre novembre

dicembre oppure nnaio

febbraio

ap ma

luglio

#### I trasmettitori in funzione per il Secondo Programma TV

Implanto trasmittente	Numero del canale	Polar.	Frequenze del canale
ACCTA	27		518 - 525 Mc/s
BOLOGNA CATANIA CATANZARO CIMA PENEGAL COL DE COURTIL	28	ò	526 - 533 Mc/s
CATANIA	28	ŏ	526 - 533 Mc/s
CATANZARO	30	ŏ	542 - 549 Mc/s
CIMA PENEGAL	27	ö	518 - 525 Mc/s
COL DE COURTU	34	ŏ	574 - 581 Mc/s
COMO	29	ŏ	534 - 541 Mc/s
FIRENZE	29	ŏ	534 - 541 Mc/s
GAMBARIE	26	v	510 - 517 Mc/s
L'ACIIII A	24	ŏ	494 - 501 Mc/s
MARTINA FRANCA	32	ò	558 - 565 Mc/s
MESSINA	29		534 - 541 Mc/s
MILANO	26	0	510 - 517 Mc/s
MONTE ARGENTARIO	24	v	494 - 501 Mc/s
MONTE BEIGUA	32	ŏ	
MONTE CACCIA	25	0	558 - 565 Mc/s 502 - 509 Mc/s
MONTE CAMMARATA	34	0	
MONTE CONERO	26		574 - 581 Mc/s
MONTE COMERO MONTE FALTON MONTE FALTON MONTE LAURO MONTE LAURO MONTE LIMBARA MONTE NERONE MONTE NERONE MONTE PELLEGRINO MONTE PELLEGRINO	26	•	510 - 517 Mc/s
MONTE FALLO	23	V-0	486 - 493 Mc/s
MONTE PAVONE	29	•	534 - 541 Mc/s
MONTE LAURO	24	•	494 - 501 Mc/s
MONTE LIMBARA	32 23	•	558 - 565 Mc/s
MONTE LUCO	23	•	486 - 493 Mc/s
MONTE NERONE	33	0	566 - 573 Mc/s
MONTE PEGLIA	31	•	550 - 557 Mc/s
MONTE PELLEGRINO	27	V-O	518 - 525 Mc/s
MONTE PENICE	23	0	486 - 493 Mc/s
MONTE PENICE MONTE SAMBUCO	27	0	518 - 525 Mc/s
MONTE SCURO		•	526 - 533 Mc/s
MONTE SERPEDDI'	30	•	542 - 549 Mc/s
MONTE SERRA	27	•	518 - 525 Mc/s
MONTE SORO	32	٥	558 - 565 Mc/s
MONTE VENDA	25	0	502 - 509 Mc/s
MONTE SERRA MONTE SORO MONTE VENDA MONTE VERGINE	31	0	550 - 557 Mc/s
PAGANELLA	21	0	470 - 477 Mc/s
PESCARA PIETRA CORNIALE PORTOFINO	30	V	542 - 549 Mc/s
PIETRA CORNIALE	32	0	558 - 565 Mc/s
	29	0	534 - 541 Mc/s
POTENZA	33	•	566 - 573 Mc/s
PUNTA BADDE URBARA		0	518 - 525 Mc/s
ROMA	28	•	526 - 533 Mc/s
SAINT VINCENT	31	0	550 - 557 Mc/s
SASSARI	30	v	542 - 549 Mc/s
TORINO	30	0	542 - 549 Mc/s
TRIESTE	31	•	550 - 557 Mc/s
UDINE	22	0	478 - 485 Mc/s

tificabile (la ristretta classe ditificabile (la ristretta classe di-rigente che aveva fatto l'Unità e che comunque si era inserita da protagonista nella nuova realtà politica della Nazione) il giornalismo italiano si trovò rapidamente a dover soddisfare le esigenze di tutti gli strati sociali. Le pagine via via si differenziarono, nacquero i supplementi, il materiale fu ordinato ed affidato a specia-listi (dal cronista al critico teatrale, dall'inviato speciale al redattore mondano) fino a quando fu chiaro che quell'og-getto di lusso che era la cultura, e particolarmente la letteratura, era un pane che non soltanto i privilegiati spezzavano. Ad un certo punto, così, nacque la terza pagina. La ter-

ABBONAMENTI PER USO PRIVATO ALLE RADIODIFFUSIONI utenti che hanno pagato nnone radio per stesso periodo PADIO F AUTORADIO 12.000 L 9 550 1 2 450 8.930 8.120 7.310 2.300 2.090 1.880 11.230 10.210 9.190 8.170 7.150 6.500 5.690 4.875 4.055 **3.245** 1.670 6.125 1.250 4.085 3.065 2.045 840 630 420 1.625 4.055 1.050

aggio - giugno	» 2.045	» 1.625	» 420				
ugno	» 1.025	» 815	» 210				
		AUTO	ORADIO				
RINNOVI	TV RADIO		veicoli con motore non superiore a 26 CV	velcoli con motore superiore a 26 CV			
nuale	L. 12.000	L. 3.400	L. 2.950	L. 7.450			
	» 6.125	» 2.200	» 1.750	» 6.250			
	» 6.125	» 1.250	» 1.250	» 1.250			
	» 3.190	» 1.600	» 1.150	» 5.650			
	» 3.190	» 650	» 650	» 650			

L'abbonamento alla televisione dà diritto a detenere nello stesso domicilio, oltre ai televisori, uno o più apparecchi radio.

za pagina è una piccola rivo-luzione italiana, una innova-zione (anche dal punto di vi-sta tecnico) il cui merito spetsta tecnico) il cui merito spet-ta al nostro giornalismo. Fu attuata al principio del secolo, parallelamente e quasi simul-taneamente, da alcuni grandi giornali di Milano e di Roma, ad opera di giornalisti insigni come Albertini e Bergamini (senza dimenticare l'azione svolta, subito dopo la prima guerra, da Mario Missiroli che sul suo viornale a Roloena guerra, da Mario Missiroli che sul suo giornale, a Bologna, realizzò un vasto programma di cultura allargata, portando a contatto del grosso pubbli-co l'opinione di molti dei mag-giori scrittori e saggisti del tempo)

#### Ben temperato

« Vorrei sapere quanto la ra-dio ha detto a proposito del-l'opera di Bach Il clavicembalo l'opera di Bach II ciavicembalo ben temperato, poiché ho avu-to modo di ascoltare la regi-etrazione discografica della strazione discografica della esecuzione curata dalla gran-de clavicembalista Wanda Landowska, che è stata citata nel-la trasmissione » (Maria G. -Vicenza).

vicenza). Il clavicembalo ben temperato è il titolo di due celebri libri di Preludi e Fughe che Giovanni Sebastiano Bach compose in due diversi periodi della sua attività: il primo fu comple-tato nel 1722 quando il musiciattività: il primo fu completato nel 1722 quando il musicista era maestro di corte a Còthen; il secondo nel 1744 a Lipsia dove ormai risiedeva da
più di venti anni. Solo il primo
libro apparve con il titolo ricordato, mentre il secondo recava quello di Ventiquattro
nuovi Preludi e Fughe, pur essendo di impianto del tutto
analogo, cosicché essi sono
stati considerati come le due
parti di una stessa opera. Ciascum libro comprende ventiquattro Preludi e ventiquattro
Fughe: un Preludio e una Fuga
per ognuna delle tonalità maggiori e minori. Il nome di Clavicembalo ben temperato deriva dal proposito che Bach si
prefiggeva di mostrare i vantaggi del temperamento, cio
dell'accorgimento che sostituisce al sistema musicale risalente a Pitagora un sistema in
cui l'ottava risulta divisa in
dodici seminoni uguali. Tale
criterio, teorizzato dal Werckmeister nel 1691, era già stato
applicato da altri musicisti, ma
toccò a Bach di sanzionarne la
validità ai fini di una più lar
ga e ricca pratica armonica.

La Compagnia

#### La Compagnia dei giovani

« Sono una appassionata del teatro di prosa, che seguo con attenzione. La radio e la tele-visione mi danno spesso la possibilità di ascoltare delle interessanti realizzazioni e mi possibilità di ascoltare delle interessanti realizzazioni e mi tengono al corrente degli avvenimenti più importanti del mondo dello spettacolo. So che la radio ha parlato della Compagnia dei giovani, una Compagnia che io ammiro e apprezzo. Vi prego di informarmi almeno sulle vicende della formazione di questo gruppo teatrale » (Adriana Trecco - Roma). gruppo teatra Trecco - Roma).

La Compagnia De Lullo, Falk, Guarnieri, Valli, Albani nac-que nell'estate del 1954 in una que nell'estate del 1954 in una epoca di preoccupante crisi, quando le Compagnie teatrali tramontavano nello spazio di una stagione. In questa situazione si formò la Compagnia dei giovani, composta da tutti elementi al di sotto dei trent'anni e ai cui primi spettacoli presero parte anche Tino Buaz-

(segue a pag. 4)

### L'oroscopo

29 settembre - 5 ottobre

ARIETE — La settimana è fa-vorevole, in senso generale. Nelvorevole, in senso generale. Nel-le cose il progresso è facile e rapido, aiutato dalla Luna e da Venere che vi daranno anche un'illuminazione interiore. Gil astri sottolineano una collabo-razione di donna fidata ed ami-care dall'unione sincera e fat-

TORO - L'incomprensione altrui procura amarezze ma non deve abbattervi, se volete giun-gere alla mèta. Durante la settimana incontrerete una perso-na che si interesserà di voi e che vi arrecherà sollievo ed una certa fortuna.

GEMELLI — Le perdite come i guadagni sono cose passeggere; ciò che veramente ha impor-tanza sono le prospettive e le possibilità di azione feconda, la possibilità di azione feconda, la prosperità dovuta a limpida one-stà. Procedete con fermezza e con fiducia in voi stessi. Favo-revoli: 2, 3 e 4 ottobre.

CANCRO - La resistenza deve CANCRO — La resistenza deve essere elastica, adeguata di vol-ta in volta alle circostanze. Rassegnatevi a qualche rinun-cia, ma rimanete inflessibili nel vostro intimo. Le prossime gioie compenseranno i disappunti at-tuali. Fausti: 30 settembre e 3 e 4 ottobre

LEONE — Mantenete un atteg-giamento prudente e non mo-strate i vostri sentimenti; la perseveranza deve vivere dentro di voi, non esibitela. Un'attenta valutazione dei fatti sarà la chiave della vostra serenità.

VERGINE -- Dovete tentare a tutti i costi di uscire dalle an-gustie; non vi lasciate scorag-giare dalla sorte avversa. Un caso fortuito vi permetterà di risolvere di colpo alcuni pro-blemi. Gettatevi con energia nella mischia

BILANCIA -Le chiacchiere sono inutili, ciò che occorre sono poche parole chiare ed a pro-posito; quello che si dice sia posito; quello che si dice sia tutt'uno con ciò che si fa. Limi-tatevi ai doveri attuali, senza andare a cercare altro. Favore-voli: 1 e 3.

SCORPIONE — Vi giungerà un aiuto e voi accettatelo sent timore. Per ora aspettate tranquillamente che si ripresenti il momento opportuno per ricominciare la lotta; nella attesa raccoglietevi interiormente. Giorni fausti: 1, 4.

SAGITTARIO — Vi sono grossi ostacoli sul vostro cammino; la lotta è scoraggiante, perché siete solo. Gli astri consigliano prudenza: andate solo fin dove vi sentite sicuro di cavarvela. Fausti il 2 ed il 3.

CAPRICORNO -Un pericolo CAPRICORNO — Un pericolo si fa incontro sotto spoglie lusinghiere. Vi troverete in una situazione insidiosa. Non vi dovete lasciar ingannare dalla apparente innocuità; reagite con sano realismo. Attenti al 3 e 4 ottobre; favorevoli il 30 settembre ed il 2 ottobre.

ACQUARIO — Un aiuto inaspettato della sorte; le idee saranno chiare e vi sentirete pervasi da combattività. Attenzione, però, perché avrete buona fortuna ma anche libertà di errore. In qua lunque direzione vi muoverete sarete sotto l'influsso positivo.

PESCI — Nelle attuali benigne PESCI — Nelle attuali benigne circostanze, una unione aurà successo, soprattutto sotto l'in-flusso di Giove e di Mercurio che influenzerà le relazioni so-ciali. E' prevedibile un favore-vole andamento, specie in azio-ni commerciali. Favorevoli: 1,

Tommaso Palamidessi



# la sola raccolta

con tanti prodotti di alta qualità per la toeletta per la casa





























Gradina



per la cucina













tutti questi prodotti hanno punti VDB

approfittate del

gratis punti **VDB** 

inviando la vostra raccolta entro il 31.12.1963

### Personalità e scrittura

mardare in Suesto caratter

Lella — Nelle due gratie non si trova il segno spettacolare che colpisce subito come elemento predominante della personalità. Entrambe richiedono, per essere messe « a fuoco », un'analisi paziente di ogni minimo dettaglio, proprio come avviene allorché si vuole studiare a fondo dei temperamenti che, non spiccando per qualcosa di asso-lutamente eccezionale, vanno penetrati tenendo conto di ogni particolare che ne forma la complessità. Così, è supponibile che l'affiatamento tra loro (allo scopo di creare un'unione armoniosa e duratura) possa verificarsi in uno scambio amorevole di comprensione e di collegnare, belando alle signature niù che alle randi manifestazioni. tura) possa verificarsi in uno scambio amorevole di comprensione e di tolleranza badando alle sfumature più che alle grandi manifestazioni inconsuete. Effettivamente, come lei stessa riconosce, la sua indole non e di tipo distensivo. Va incontro a continue reazioni della sensibilità ma senza stoghi aperti e liberatori; la carica nervosa mai del tutto esatirita rimane perciò disponibile per altri influssi susseguenti. Spetta chi le vuol bene il riguardo di attenuare quanto possibile i motivi di contrarietà senza lasciarsi indisporre dal suo istinto difensivo, dalle apprensioni, dubbi, freddezze, distacchi, critiche e ritegni difidienti a cui è soggetta. Difetti largamente compensati da pregi notevili: educazione, delicatezza, buon gusto, elevatezza spirituale, sentimento, che valorizzano la sua gentile femminilità. A sua volta deve considerare chiaramente che un legame accettato con serietà e coscienziosità d'intenti non va turbato da timori e riluttanze non sempre giustificati; il vero more è fatto di generosità, dedizione, slancio, scienziosità d'intenti non va turbato da timori e riluttanze non sem-pre giustificatti; il vero amore è fatto di generosità, dedizione, siancio, fiducia, sopportazione. Il suo fidanzato è l'individuo volenteroso chi intende farsi strada con senso realistico, senza vanagloria od ambi-zioni fuori posto: sa abbastanza destreggiarsi per vincere gli ostacoli e non manca di tenacia per arrivare ai proprii scopi, sia morali che materiali. Subisce ancora gli effetti contrastanti di qualche inespe-rienza giovanile: va alutato (anziche conturbato) a trovare la piena

To Lede welle grafolo

M. T. A. — Lei dice d'aver fede nella grafologia. Ma cos'è che non l'attrae nella vita che abbia un certo valore? E che non le ispiri fi-ducia e desiderio di conoscere? La mente vivace ed il carattere propulsivo la stimolano a continui impulsi centrifughi, e, forse, coll'età è venuta ancor più accentuandosi in lei l'esigenza morale ed affettiva di tener vivì i rapporti col mondo per evitare la solitudine, per una intima reazione al tempo che fugge. Del resto e fin troppo facile sta-bilire la tipologia dominante della sua personalità, di natura estrobilire la tipologia dominante della sua personaliria, un fatura estro-versa, e quindi sponianaemente protesa in espansione d'interessi e di sentimento. Aperta di animo, pronta alla benevolenza ed all'ama-bilità, affascinata dalla modernità e dal progresso non se ne sta at-taccata ai pregiudizi ed alle cose del passato, è sempre disposta ad accettare nuovi punti di vista ed a scoprine l'utile ed il dillettevole. Participa talmente alle vicende altrui, con generosità e dispendio di energie, da dimenticare ben sovente es estessa magari a proprio dano. Così dev'essersi svolta tutta la sua esistenza. Pazientare ed attenno. Così dev'essersi svolta tutta la sua esistenza. Pazientare ed atten-dere è quello che meno sopporta, tende all'impulsività, può commet-tere imprudenze. L'esperienza e la fondamentale intelligenza non rie-scono sempre a tenerla nel limiti della fredda ragione; quando prende lo slancio, addio resistenze interiori! Le piace la compagnia, l'antima-zione, si trova meglio coi giovani che cogli anziani, si prodiga per avere ancorra qualcosa da fare che la renda bene accetta nella sua cerchia di vita e che dia al suo spirito la persuasione di aver conser-vato intatti i doni d'intelletto e di cuore che natura le ha concesso. Sopporta male le inesorabili date del calendario; è ancora una donna ambiziosa che intende mantenere il proprio ascendente.

#### weste in me un lingue extrem

A. B. Roma — La scrittura micrografica, inibita, esitante non lascia dubbi sulle molte difficoltà di un carattere estremamente introverso, carico di complessi e sensibilizzato fino al tormento. Intelligente al di dubbi sulle molte difficoltà di un carattere estremamente introverso, carico di complessi e sensibilizzato fino al tormento. Intelligente al di sopra della media ma con scarse resistenze mentali, oppresso da problemi che non sa risolvere, fin troppo serio per la sua età, pieno di scrupoli e di desideri repressi, cavilloso ma timido ed incerto nel manifestarsi, agitato nell'intimo de apparentemente apatico, con un sistema nervoso sempre scosso, non è certo in condizioni favorevoli per godere dei suoi vent'anni e per trovare pronta rispondenza col prossimo. Si può ammettere che vi sia in lei un certo squilibrio neurotico ma basterebbe forse un ambiente familiare più distensivo, sereno e caldo di affettività per normalizzare in gran parte il suo spirito utrabato. Troppo spicciativo giudicaria inconcludente ed abbandonaria a se stesso; il buon senso dovrebbe dimostrare che i suoi inconvenienti dalla volontà, essenzialmente ereditari e di tipo psico-fisico. Sarebbe dovere sacrosanto dei suoi conviventi attuaria ad orientarsi azuziche autrentare i suoi stati depressivi, e sarebbe pure nel suo interesse facilitare il loro compito con un po' di confidenza e di espansione. Il mio consiglio, consequente all'essame grafologico, è di continuare gli studi con fiducia nei risultati, e di crearsi qualche benefica distrazione per non aggirarsi eternamente nella cerchia softocante di pensieri cimori che la paralizamo. Abbia idealismi ma non utopie, si crei le gami di sentimento ma non pretenda la perfezione; accetti il monomo como dei mipari a semplificare le situazioni; diventi socievole, si abbandoni a slancti spotianei.

Lina Pangella

Scrivere a « Radiocornere-TV » « Rubrica grafologica », corso Braman-te, 20 • Torino. Si risponde per lettera soltanto agli abbonati che ac-ciudono la fascetta del « Radiocorriere-TV ». Al lettori non abbonati (con o senza indirizzo) si risponde sui glornale entro i limiti dello spa-zio disponibile e secondo l'ordine di arrivo delle lettere.

### scrivono

(seque da pag. 2)

zelli e il regista Luigi Squar-zina. La storia della prima sta-gione è caratterizzata da risulgione è caratterizzata da risul-tati economici decisamente ne-gativi. Il programma com-prendeva: il Lorenzaccio di De Musset, Spiritismo nell'antica casa di Betti. Gigi di Colette, in cui debuttò come regista Giorgio De Lullo, Una donna dal cuore troppo piccolo di Crommelyonck. Nonostante il ritiro dell'impresario Remigio Pagne la Companyia resistette ritiro dell'impresario Remigio Paone la Compagnia resistette e subentrò come impresario Carlo Alberto Cappelli. Sotto la direzione di De Lullo-Valli venne presentato al pubblico nel 1955-56 un programma con quattro spettacoli: La calunnia, della Hellman, Lo stratato della bulli posti di gemma dei bellimbusti, d. Farquhar La bugiarda, di Fab Farquhar, La bugiarda, di Fabri, II successo di Testoni. La scelta di questo repertorio dimostrava già il preciso interesse che questi attori portavano verso l'elegante e prezioso allestimento scenico, la loro tendenza verso rievocazioni del tempo passato e l'attento in-teresse verso il costume conremporaneo; fino alla scelta realistica di quello straordina-rio spettacolo, accolto trion-falmente non soltanto sui palcoscenici italiani, che è stato il Diario di Anna Frank.

#### Estrema Tule

« La radio ha trasmesso una breve nota virgiliana a propo-sito della famosa espressione che si trova all'inizio del pri-mo libro delle Georgiche: l'estrema Tule, un'isola nordi-ca ai confini della terra emersa conosciuta. Ho potuto ascoltare l'inizio della nota, ma ho perso il seguito, che, suppongo, trattava della fonte di tale no-tizia e della possibile identifi-cazione dell'isola » (Giacomo C. Orvieto).

Nel IV secolo a.C., un navigatore greco di Marsiglia, chiamato Pitea, scrisse un libro in cui raccontava un suo viaggio nei mari del Nord. Il libro andò perduto e gli scrittori po-steriori danno di esso notizie assai confuse e contraddittorie aschi confuse e contratatione anche a causa dell'incredulità che il viaggio in quei tempi suscitava. Oggi la critica mo-derna non ha dubbi sulla veridicità sostanziale del racconto di Pitea. Il viaggio ebbe probabilmente uno scopo scientifico, di esplorazione, e uno commerciale: tanto è vero che aveva per meta le miniere di stagno e ambra della Cornova-glia. Da Marsiglia, Pitea per-corse le coste della Spagna e della Francia e poi, eludendo la sorveglianza cartaginese, navigò lungo le coste allantiche della Gallia e Germania, rico-noscendo le isole britanniche e i mari adiacenti sino ad una remotissima isola di Tule, tra le nebbie e i ghiacci perenni. Ma le osservazioni e le notizie ma le osservazioni e le nolicie che raccolse parvero tanto in-credibili, che, al ritorno, gli fu rivolta l'accusa di ciarlatano. L'estrema Tule si trovava a sei giorni di navigazione dalla Bri-tannia. Gli antichi la identifitannia. Gli antichi la identifi-carono con le isole Shetland, gli scrittori medioevali con l'Islanda. Oggi alcuni propen-dono per le isole Shetland; al-tri per la Norvegia. Comun-que, per molli secoli, l'isola restò quale simbolo dei con-fini del mondo dove l'ammirevole navigatore marsigliese eb-be, quattro secoli prima di Cri-sto, l'ardire di recarsi.

#### sportello

#### Volture abbonamenti

« Mi è stato ceduto un televisore da un conoscente che si è trasferito all'estero. Ho provveduto io, su suo incarico, a pre-sentare denuncia del trapasso di proprietà ed a restituire il libretto. Sono però ancora in attesa — e sono già trascorse alcune settimane — del libretto volturato a mio nome, per po-ter versare il canone di abbo-namento. Come debbo solleci-tarlo?» (A. C. - Ravenna).

La legislazione che regola la materia degli abbonamenti alle radiodiffusioni non prevede la possibilità di voltura del libret-to di abbonamento TV per cambio di proprietà dell'appa-recchio.

recento.
Chi cede il televisore è anzi tenuto a restituire all'URAR il libretto di abbonamento, affinche sia perfezionata la pratica di annullamento.

Il nuovo proprietario deve contrarre, a parte, un abbonamento quale nuovo utente, utilizzando per il primo versamento un modulo di c/c 2/5500. in distribuzione presso tutti gli Uffici Postali.

Pertanto lei non può attendere il libretto a suo nome se prima non avrà effettuato il versamento del canone, come nuovo abbonato, a partire dal mese in cui è venuto in possesso del televisore.

sesso dei televisore. L'URAR, ricevutto il suo ver-samento, provvederà quindi ad indirizzarle un nuovo libretto, per mezzo del quale lei potrà effettuare i successivi rinnovi del canoci. del canone.

#### Cessione libretto

« Ho acquistato una automo-bile usata con installato un ap-parecchio radio. Debbo con-trarre un nuovo abbonamento o posso versare sul libretto che mi è stato ceduto? » (G. V. -Siracusa).

Ella non deve assolutamente servirsi del libretto che le è servirsi del libretto che le è stato ceduto, ma deve contrarre un nuovo abbonamento per autoradio con decorrenza dal mese in cui è entrato in pos-sesso dell'autovettura.

Il vecchio libretto deve essere restituito dal precedente pro-prietario all'Ufficio del Registro unitamente alla denuncia di

#### Suggellamento del televisore

« Ai primi di settembre ho ri-portato in città la mia famiglia, chiudendo la casa al mare nella quale rimarrà inutilizzato fino quale rimarra inutilizzato ino all'anno prossimo il televisore. Avevo corrisposto il canone per tale apparecchio fine al 30 settembre e prima di tale data ho chiesto il suggellamento dell'apparecchio. Ora mi è pervenuto l'invito al pagamento del canone a tutto il 31 dicembre, Vi pare logico tutto cio? » (L. S. - Verona).

Come più volte abbiano pre-cisato, l'abbonato è tenuto al pagamento del canone a tutto il 31 dicembre, con facoltà di presentare richiesta di suggel-lamento dell'apparecchio entro

il 30 novembre in quanto non è prevista la possibilità di far suggellare l'apparecchio nel corso dell'anno.

Ouesto le fa quindi compren-

dere che l'abbonamento dovrà dete che l'abbonamento dovid essere regolarizzato sino alla data suddetta e che ella sarà esonerato dal pagamento del canone a partire dal gennaio del prossimo anno.

s. g. a.

#### L'avvocato di tutti

#### Il pugno eccessivo.

La lettura di un precedente trafiletto dedicato al «calato-ne », cioè ad un argomento atle-tico-balneare, spinge il sig. A. M. di Napoli a formulare quest'altro quesito. Tizio è in procinto di annegare e Caio si getta in acqua, coraggiosamente, in suo soccorso. Le regole da seguire in questi casi sono molto semplici: se la persona in pericolo non perde la testa e coopera, aiutarla a nuotare verso la salvezza, o comunque sorreggerla e manipolarla accortamente; se la persona in pericolo si agita, annaspa, si aggrappa irragione volmente al soccorritore. ma di ogni altra cosa stordirla con un pugno, per evitare un annegamento a due. Nell'epi-sodio che ci riguarda, Caio dovette appunto ricorrere al se-condo sistema, quello del pugno, ed applicò un manrovescio gno, ed applico un marrovescio sulla nuca a Tizio, tale da ri-durlo al più completo disinte-resse. Ora, sta di fatto che Ti-zio fu salvato dalle acque, ma che il manrovescio, forse apche il manroyescio, torse ap-plicato da Caio con eccessiva energia e in uno stato di non perfetto controllo delle proprie reazioni, gli provocò commo-zione cerebrale e la morte. Di qui l'incriminazione di Caio per omicidio. Possibile?

Ebbene, vi è un articolo del Codice Penale, l'articolo 54, che giustifică i manrovesci dei soc-corritori: « non è punibile chi ha commesso il fatto per es-servi stato costretto dalla necessità di salvare sé od altri dal pericolo attuale di un danno grave alla persona, pericolo da lui non volontariamente cau-sato ». Ma l'art. 54 non finisce qui. Esso aggiunge, ben giusta-mente, che il fatto (nel caso nostro, il manrovescio) deve essere proporzionato al pericoessere proporzionato al pericolo (nel caso nostro, il pericolo di annegare in due). Nulla da eccepire, dunque, sul metodo usato da Caio per trarre a salvamento Tizio e se stesso, ma sta di fatto che non vi fu proporzione tra il mezzo usato e il pericolo da evitare. Bisognava limitarsi a stordire Tizio, e a questo fine bastava un pua questo nne bastava un pu-gno di entità assai minore. Se quindi risulta che Tizio non aveva il cranio particolarmente fragile, bisogna dire che Caio ha ecceduto, sia pure non in-tenzionalmente, nella sua ope-ra di salvataggio e che egli deve rispondere penalmente del-la morte che ha procurato. Ne risponderà, come dice l'art. 55, a titolo di eccesso colposo, cioè sarà incriminata. sarà incriminato per omicidio colposo, salvo a godere, con ogni probabilità, di tutte le possibili attenuanti.



Che primo piatto desidera oggi il SIGNOR MARITO?



Spaghetti?



Risotto?



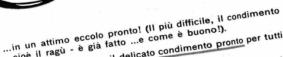
Gnocchi?



Tagliatelle?



Polenta pasticciata



- cioè il ragù - è già fatto ...e come è buono!). E' il Gran Ragu Star, il delicato condimento pronto per tutti

E' il vero ragù di una volta, un ragù da leccarsi le dita, il famoso RAGU' dei TRE SEGRETI! Avere sempre in casa qualche barattolo di Gran Ragù Star Avere sempre in casa qualche parattolo di Gran Hagu Star significa essere pronti per qualunque occasione... qualunque desiderio "improvviso" di famigliari o di ospiti!



di polpa MAGRISSIMA e tenera-tenera!

...squisito, perchè

PER I BELLISSIMI









TE' STAR



GRAN RAGU







SOTTILETTE













Arturo Toscanini e la NBC Symphony Or-chestra presentano in una esecuzione ineccepibile e con perfetta aderenza al te-sto musicale brani dall' Egmont - di Bee-thoven, alcune Danze Ungheresi di Brahms, - Finlandia - di Sibelius, e musiche di Ber



L'Hallé Orchestra diretta da Sir John Barbirolli offre a quanti amano l'opera un concerto di celebri pagine di quattro dei più grandi compositori italiani, G. Verdi, G. Rossini, P. Mascagni, G. Puccini.

### CA PER T'



la RCA italiana presenta una nuova iniziativa per la divulgazione della musica

DELLA SERIE



OGNI DISCO 33 GIRI 30 cm AL PREZZO ECCEZIONALE DI

.980

COMPRESE L. 180 TASSE VARIE

le più belle edizioni discografiche un repertorio di musiche famose dirette ed eseguite da artisti famosi



**TOSCANINI BRAILOWSKI** MILSTEIN RUBINSTEIN STOKOWSKI NAT **FIEDLER** 

in una speciale offerta della **RCA** italiana

i dischi della serie «k» sono già presso il vostro rivenditore

MENTE IL CATALOGO DEI DISCHI



Il Concerto N. 2 per pianoforte e orchestra è l'opera che, dal punto di vista storico, rese definitivamente famoso in campo in-ternazionale Rachmanioff. Il pianista Alexander Brailovsky e la S. Francisco Jorda ne orgonizioni di S. Francisco Jorda ne progonizioni una brillante in-terpretazione.



### RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 40 - N. 40 - DAL 29 SETT. AL 5 OTTOBRE 1963 Spedizione in abbonamento postale . II Gruppo

Direttore responsabile: LUCIANO GUARALDO Vice Direttore: GIGI CANE



#### IN COPERTINA

Il suo primo film di succes-so fu La ragazza dagli occhi dloro; in teatro, ha interpredloro; in teatro, ha interpre-tato Il riposo del guerriero. Poi Françoise Prévost è ve-nuta in Italia: e l'Italia le ha-portato fortuna, offrendole l'opportunità di far valere le sue doti, dapprima in I se-questrati di Altona, poi nel Processo di Verona. Questa settimana, la Prévost recita alla radio, nel dramma La scatola di Luciano Codignola.

8.9

(Foto Garolla)

#### SOMMARIO

Radio e TV per la 2ª Sessione del Concilio Ecu-menico di Carlo Fuscagni

La Settimana mondiale della radio di Alberto

Il secondo incontro di « Gran Premio » di Fortu-

nato Pasqualino	÷				157				10-11
Che fine ha fatto la p	icc	ola	Jai	netî	di	Giu	sep	pe	12-13
Sogno d'un tramonto de lonieri									14
La seconda puntata d									16-17
Le giurie del Premio Mastrostefano .	Ita	lia	al	lav	oro	di	Enn	io	18-19
PROGRAMMI GIOR	N/	۱LI	ER	I					
Televisione 24-25; 28-3	29;	32-	33;	36-	37;	40-4	1; 4	4-45;	48-49
Radio . 26-27; 30-3	31;	34	35;	38-	39;	42-4	3; 4	6-47;	50-51
Radio locali				1.0		٠.		52-53	-54-55
Filodiffusione									56-57
Esteri									58
RUBRICHE							- 1		
Tra i programmi radi	o d	lella	56	ettir	man	а.	10.	160	21-23
Il Campionato dal vid									15
Leggiamo insieme									20
La donna e la casa									62-66
Qui i ragazzi								. 59	-60-61
Dischi nuovi									61
Personalità e scrittu									4
L'avvocato di tutti					1	٠.,	٠.		4
				1.	1	т).			52-53
Risponde il tecnico Ci scrivono	Ì,	ċ	ů.	· ·		- 1			2-4
CI 3CIII				•					

Editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA

Direzione e Amministrazione: Torino - Via Arsenale, 21 Telefono 57 57

Redazione torinese: Corso Bramante, 20 - Telef. 69 75 61 Redazione romana: Via del Babuino, 9 - Tel. 664, int. 22 66

UN NUMERO: Lire 70 - Arretrato Lire 100 Estero: Francia Fr. 1; Germania D. M. 1,20; Inghilterra sh. 2; Malta sh. 1/10; Monaco Princ. Fr. 1; Svizzera Fr. sv. 0,90; Belgio Fr. b. 14.

ABBONAMENTI: Annuali (52 numeri) L. 3200; Semestrali (26 numeri) L. 1650; Trimestrali (13 numeri) L. 850 ESTERO: Annuali L. 5400; Semestrali L. 2750

I versamenti possono essere effettuati sul conto cor-rente postale n. 2/13500 intestato a « Radiocorriere-TV » Pubblicità: SIPRA - Società Italiana Pubblicità per Azioni Direzione Generale: Torino via Bertola, 34 - Tel. 57 53 -Ufficio di Milano, p.za IV Novembre, 5 - Telefono 69 82 Distribuzione: SET - Soc. Editrice Torinese, corso Val-docco, 2 - Telefono 40 4 43

Articoli e foto anche non pubblicati non si restituiscono Stampato dalla ILTE - Corso Bramante, 20 - Torino Autorizz, Trib. di Torino n. 348 del 18-12-1948

TUTTI I DIRITTI RISERVATI - RIPRODUZIONE VIETATA

# RADIOCORRIERE

### Il 29 settembre riprende in San Pietro il dialogo aperto da Giovanni XXIII



# del Concilio Ecumenico

A MATTINA del 29 settembre, in San Pietro, Paolo VI darà apertura solenne alla Seconda Sessione del Concilio Ecumenico Vaticano II. La cerimento vaticano II. La ce-rimonia sarà interamente ra-diotrasmessa in cronaca diret-ta e teletrasmessa in Eurovi-sione.

sedute cioè del dibattito con-ciliare per la discussione e l'approvazione degli schemi e dei decreti ei mallo del decreti Le Congregazioni Generali, le l'approvazione degli schemi e dei decreti, si svilupperanno subito dopo, presumibilmente incentrate sullo schema « De Ecclesia », riguardante i principali problemi dell'organizzazione, dei metodi e degli strumenti della Chiesa nel mondo. La fine della Seconda Sassiona è mani della Seconda Sassiona della Seconda Sassiona della Seconda Sassiona della Seconda Sassiona della Seconda della della della della della della della della della Seconda Sessione è prevista per la prima settimana di

I 2800 Padri conciliari, guida e rappresentanza di mezzo miliardo di cattolici sparsi in tutto il mondo, riprenderanno do-menica prossima nella Basilica Vaticana il dialogo diretto interrotto quasi un anno fa. In ognuno sarà vivo il ricordo del ognino sara vivo il ricordo del saluto che Giovanni XXIII, ideatore e animatore della gran-de Assise Ecumenica, rivolse ai Padri conciliari la mattina dell'8 dicembre 1962, durante la cerimonia di chiusura della Prima Sessione. « In quest'ora di commosso gaudio il Cielo è come aperto sopra le nostre teste, e di là si irradia su di noi

il fulgore della Corte celeste a infondere sovrumana certezza, soprannaturale spirito di fede, letizia e pace profonda. In questa luce, nell'attesa del prossimo ritorno, vi salutiamo tutti, venerabili fratelli, nel bacio santo, mentre invochiamo le benedizioni del Signore ».

Al Concilio, Giovanni XXIII aveva dedicato la sua vita, si-curo che esso avrebbe costi-tuito «il balzo in avanti e la rinnovata giovinezza della Chie-sa », in risposta ai problemi e alle esigenze degli uomini del nostro secolo. nostro secolo.

La preziosa eredità di Papa Giovanni è stata raccolta dal suo Successore. Nelle tristi giornate che seguirono la scomparsa del grande Pontefice, l'allora cardinale Montini ebbe a dire in una indimenticabile orazione: « La tomba non può contenere la sua eredità, la morte non può soffocare lo spirito da lui infuso alla nostra

età ».

Il Conclave, chiamando l'arcivescovo di Milano a reggere il timone della Chiesa, ha inteso proseguire l'opera di Papa Giovanni, interpretando lo spirito dell'Assise Ecumenica.

Fin dal suo primo messaggio, Paolo VI ha affermato con parole inequivocabili la sua volontà di proseguire. J'opera di lontà di proseguire. J'opera di

lontà di proseguire l'opera di Giovanni XXIII.

« La parte preminente del no-

stro pontificato sarà occupata dalla continuazione del Conci-lio Ecumenico Vaticano II, al quale sono fissi gli occhi di tutti gli uomini di buona vo-lontà. Questa sarà l'opera prin-cipale, per cui intendiamo spen-dere tutte le energie che il Si-gnore ci ha dato, perché la Chiesa cattolica, che brilla nel mondo come il vessillo alzato su tutte le nazioni lontane, pos-sa attrare a se' tutti gli uomini, su tutte le nazioni iontane, pos-sa attrarre a sé tutti gli uomini, con la maestà del suo organi-smo, con la giovinezza del suo spirito, col rinnovamento delle

sue strutture » La Seconda Sessione del Concilio dovrà approfondire le que-stioni aperte nel dibattito del primo incontro e dare più com-pleta formulazione al rinnova-

pieta formulazione ai rinnova-to corso del cattolicesimo. L'opera dei Padri è facilitata dal lavoro che le dieci Com-missioni conciliari e il Segreta-riato per l'Unione dei Cristiani hanno svolto sotto la guida

della Commissione coordinatri-ce in questi mesi di intervallo. Il Concilio infatti non ha mai cessato di lavorare; le Commissioni hanno continuato a riu-nirsi periodicamente per mettere a punto gli schemi, secondo le indicazioni emerse dal dibattito della Prima Sessione. Gli schemi sono stati inviati a tutti i vescovi che hanno potuto farne oggetto di studio

Si è trattato di un'opera di

selezione e di sintesi su un materiale vastissimo, in cui sono presenti tutti gli interrogativi, le attese degli uomini della no-stra epoca. Le Commissioni, nel corso delle numerose sedute, hanno raccolto in 17 schemi la viva materia del dibattito conviva materia del dibattito con-ciliare che era stata distribuita in ben 71 schemi dagli orga-nismi preparatori del Concilio. La fatica delle 10 Commissioni e della Commissione di coordi-namento, creata da Papa Gio-vanni proprio alla chiusura della Prima Sessione, consenti-rà uno svolgimento più lineare e più rapido dei lavori dell'as-semblea semblea

La televisione ha dedicato al lavoro di queste Commissioni i numeri del Diario del Concilio, la rubrica curata da Luca Di Schiena, che ha continuato le trasmissioni anche nel periodo successivo alla chiusura della Prima Sessione, illustrando i problemi all'esame dei Padri conciliari.

Dopo tre mesi d'interruzione, la rubrica ha ripreso le tra-smissioni settimanali il 12 set-

tembre.

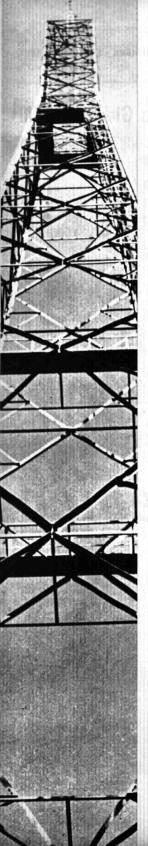
Nella trasmissione di venerdi
prossimo, sarà lo stesso Segretario Generale del Concilio,
Mons. Felici, ad anticipare, nel
corso di una intervista, le novità che caratterizzeranno la ripresa dei lavori conciliari.

Dal canto suo il Giornale Ra-

dio seguirà da vicino nelle sue varie edizioni i lavori dei Padri conciliari. Inoltre, la rubrica radiofonica Vaticano Secondo, radiofonica Vaticano Secondo, a cura di Mario Puccinelli, tra-smetterà ogni settimana un pa-norama dell'attività del Con-cilio. Già il 28 settembre, alla radio, un documentario dal titolo Concilio Ecumenico, a cura di Rolando Renzoni, ha riguecato in citto il a Rica rievocato in sintesi la Prima Sessione, il lavoro successivo svolto dalle Commissioni, e ha fatto il punto sulle attese e le speranze legate a questo gran-de avvenimento.

Carlo Fuscagni

La cerimonia dell'apertura della Seconda Sessione del Concilio Vaticano Secondo verrà teletrasmessa in Eu-rovisione domenica 29 set-tembre alle ore 9,25 sul Pro-gramma Nazionale TV. La radioeronaca diretta sul gramma Nazionale TV. La radiocronaca diretta, sul Programma Nazionale, inizierà alle ore 9,80, La rubrica et elevisiva « Diarto del Concilto » va in onda venera 4 ottobre alle 19,55 sul Programma Nazionale. La rubrica radiofonica « Vaticano Secondo » va in onda venera 4 ottobre alle ore 18 sul Programma Nazionale.



#### Alla stessa ora, dai quattro punti cardinali,

# La Settimana mondiale della radio

Robert Wangermée, directore generale della Radiotelevisione Belga per i programmi di lingua francese, riuni a Bruxelles un gruppo di direttori di programmi ra-dio degli Organismi aderenti all'Unione Europea di Radio-diffusione per affrontare il problema di una più stretta collaborazione internazionale campo radiofonico.

campo radiofonico.

Non si trattava di avviare
una impossibile e assurda concorrenza alla. televisione, ma
semplicemente di riaffermare
il valore autonomo e niente
affatto declinante della radio
quale mezzo tuttora ovunque

quale mezzo tuttora ovunque larghissimamente diffuso e ricco di vita e di risorse.

I problemi che si presentarono ai delegati riuniti in quei giorni a Bruxelles apparvero molti e complessi; e tali da richiedere un utile lavoro a lunga scadenza. Per citarne qualcuno: accelerazione degli scambi di programmi di fronte alle accresciute difficoltà nei rapporti tra Organismi radiofonici ed artisti esecutori; sondaggi scientificamente organizzati per valutare con la magzati per valutare con la mag-gior precisione la capacità di assorbimento da parte del pub-blico delle varie produzioni ra-diofoniche, e così via. Problemi

diofoniche, e così via. Problemi che sono stati successivamente affrontati in altri incontri di esperti a Bruxelles e a Roma. Ma a parte i problemi organizzativi di fondo, nel corso di questi incontri si delineo, d'accordo fra tutti, l'esigenza di progettare e portare a compimento un certo numero di programmi comuni, cioè di programmi comuni, cioè di programmi ideati su un piano più largo che non quello abitualmente limitato alle singole reti nazionali. Ci si avvide che un simille modo di concepire l'ideazione di taluni programmi, cioè attraverso una collami, cioè attraverso una colla-borazione internazionale, avrebborazione internazionale, avreb-be messo a disposizione dei vari Organismi di radiodiffu-sione associati un materiale molto più ricco e ad un costo di produzione tanto più van-taggioso quanto più cresceva il numero degli associati.

n numero degli associati. Per esempio, nel settore del-la musica leggera, su propo-sta della RAI, sette Organi-smi di radiodiffusione (Belgio, Francia, Germania, Gran Bre-tagna Olanda Svezia e Italia) Francia, Germania, Gran Bre-tagna, Olanda, Svezia e Italia) hanno allestito ciascuno un pronanno allestito ciascuno un pro-gramma di trenta minuti sce-gliendo fra le più belle e più fa-mose canzoni degli ultimi ses-sant'anni. Ne è risultato un to-tale di tre ore e mezza di musi-ca che ciascuna Radio difficica che ciascuna Radio difficil-mente sarebbe stata in grado di allestire e il cui costo, per ognuna di esse, è di un settimo della somma complessiva. Altrettanto si dica di un'ini-ziativa della Radiotelevisione Belga: Gli organi antichi. Tre-

dici Organismi di radiodiffusione si sono impegnati ad allestire entro il 1963 tre programmi, di una durata di circa trenta minuti, di musica organistica, eseguita su tre strumenti antichi esistenti nel proprio Paese. L'insieme di questi programmi rappresenterà — al termine di questa campagna di reperimento degli strumenti e di registrazione dei brevi concerti — una va dei brevi concerti — una va-sta e preziosa antologia dei più antichi e gloriosi organi

più antichi e gloriosi organi d'Europa.
Nei due casi (Organi antichi e Canzoni d'Europa) ciascuna Radio provvede a inviare una copia delle proprie registrazioni alle consorelle aderenti all'iniziativa.

all'iniziativa.

Un altro progetto infine, in corso di attuazione, prevede l'ordinazione comune di testi radiofonici (in una o più puntate) a scrittori di grande rinomanza internazionale. Gli one-ri finaziari invocatti che imperiore dell'internazionale del progetti che imperiore dell'internazionale. manza internazionale. Gli one-ri finanziari imponenti, che im-plica tale iniziativa, verranno affrontati assai più agevol-mente mediante il contributo collettivo dei vari Organismi di radiodiffusione.

Intanto aveva preso forma l'idea di organizzare una settimana di programmi radiofonici che fosse comune, nelle sue linee generali, al maggior numero di Organismi europei di radiodiffusione, Avrebbe do-vuto trattarsi di una sorta di appuntamento quotidiano durante sette giorni — che unisse nell'ascolto comune il più gran numero di ascolta-tori dell'immensa rete radiofonica europea, per mezzo di collegamenti diretti e di collegamenti differiti.

gamenti differiti.

In seguito questo progetto si concretò e fu stabilita una distribuzione di compiti tra i maggiori Organismi aderenti all'iniziativa. Si progettarono cioè alcuni programmi fondamentali che avrebbe dovuto produrre interamente un certo Organismo, radiofinico. Tramentali che avrebbe dovuto produrre interamente un certo Organismo radiofonico: Traviata, (RAI, Italia). Concerto di musiche di Wagner (ARD, Germania): Concerto di musiche moderne francesi (RTF, Francia). Altri da realizzare da un Organismo, ma valendosi del contributo di altri Paesi: Quiz musicale internazionale (SSR, Svizera); Poesia delle nazioni (Israele); Folklore e canto corale (JRT, Jugoslavia); Serata di varietà (RTB, Belgio); Con Marlborough attorno al mondo (SRT, Svezia).

Apparve inoltre essenziale l'importanza che avrebbe dovuto assumere, nel corso di questa « Settimana », il giornalismo radiofonico nelle sue forme più varie, per sottolineare la funzione insostituibile, anche di fronte alla tecnica televisiva, della radio come mezzo di distribuzione istantanea dell'imformazione. Le difficiollà, pressoché insormontabili, provocate dalle diversità

ficoltà, pressoché insormonta-bili, provocate dalle diversità

linguistiche, non hanno finora consentito l'attuazione di iniconsentito l'attuazione di ini-ziative comuni a larga parteci-pazione. Tuttavia, distribuita nel corso della Settimana, ver-rà effettuata una serie di colle-gamenti con le maggiori capita-li d'Europa su temi di attualità. L'animatore della Settimana

L'animatore della Settimana della radio, Paul Gilson — Di-rettore dei programmi radio-fonici della RTF —, recente-mente scomparso, insistette, e raccolse l'adesione di tutti, perraccolse l'adesione di tutti, per-ché essa fosse designata come mondiale anche se nella sua prima edizione non poteva rac-cogliere quei contributi mon-diali che in seguito senza dub-bio non le sarebbero mancati. bio non le sarebbero mancati. Si volle sottolineare questa spinta verso il futuro con una dizione lievemente estensiva. D'altronde un gran numero di programmi importati dalle Ra-dio di ogni parte del mondo avrebbe costituito una sorta di tessuto connettivo collegante i programmi di produzione europea.

ropea.

In una riunione tenutasi il 20 settembre 1962 a Verona — in occasione del « Premio Italia » — si stabilì che la Settimana mondiale della radio dovesse svolgersi dal 6 al 12 ottobre; cioè nel momento di piena ripresa dell'ascolto dopo possibili dell'ascolto dopo pressiva Più tarti due la pausa estiva. Più tardi, due avvenimenti musicali di grande interesse internazionale e per i quali era d'obbligo il collei quali era d'obbligo il colle-gamento diretto, estesero i ter-mini della « Settimana » che risulta così compresa tra il 5 e il 15 ottobre (5 ottobre: Pro-va finale della 25ª edizione del « Concorso Internazionale di esecuzione musicale di Gineesecuzione musicale di Gine-vra»; 15 ottobre: inaugurazio-ne della nuova Sala di con-certi della « Berliner Philarmo-nie » con la IX Sinfonia di Bee-thoven diretta da Herbert von

si è riunito a Napoli un gruppo di esperti per stendere il pro-getto della Settimana mondia-le della radio 1964. A questa riunione sono stati invitati i rappresentanti degli Organismi radiofonici extraeuropei pre-senti a Napoli, allo scopo di dare alle future « Settimane» una dimensione veramente mondiale mondiale.

Alberto Mantelli



L'illustrazione di copertina della prima edizione della «Traviata», l'opera ver-diana con la quale la RAI partecipa alla «Settimana mondiale della radio»

### trasmissioni comuni per milioni di ascoltatori

🕨 SETTIMANA MONDIALE DELLA RADIO 🌘 SETTIMANA MONDIALE DELLA RADIO 👁 SETTIMANA

# Gli appuntamenti quotidiani

Programma)

#### **SABATO 5 OTTOBRE**

20,15 - Dalla Svizzera: Concorso Internazionale di esecuzione musicale di Ginevra (*Programma Nazionale*)

#### **DOMENICA 6 OTTOBRE**

- 17,05 Dalla Francia: Concerto sinfonico. Musiche di Debussy, Poulenc, Ravel e Messiaen (Terzo Programma)
- 19,00 Dall'Irlanda: Canzoni e poemi popolari (*Terzo Programma*) 19,30 Concerto d'ogni sera: Musiche di autori finlandesi e inglesi
- (Terzo Programma)

  20,15 Dal Belgio: Ascoltiamo il carillon di Malines (Secondo
- Programma)

  21,00 Saluto inaugurale di Bonaventura Tecchi
  Dalla Germania: Concerto di musiche di Richard Wagner

#### LUNEDI' 7 OTTOBRE

19,00 - Dal Portogallo: I fados (Terzo Programma)

(Programma Nazionale)

MONDIALE

- 19,30 Concerto d'ogni sera: Musiche di autori tedeschi e austriaci (Terzo Programma)
- 20,15 Dalla Romania: Ascoltiamo il flauto di Pan romeno (Secondo Programma)
- 21,00 Dal Belgio: Canzoni d'Europa (Secondo Programma)
- 21,20 Est e Ovest nella musica I (*Terzo Programma*) 21,50 - Inchiesta: Narrativa italiana e coscienza europea - I (*Terzo*
- Inchiesta: Narrativa italiana e coscienza europea I (Terzo Programma)
- 22,45 Da Israele: Poesia delle nazioni (Terzo Programma)

#### MARTEDI' 8 OTTOBRE

- 19,00 Dall'Honduras: Canti e ritmi popolari (*Terzo Programma*)
  19,30 Concerto d'ogni sera: Musiche di autori italiani (*Terzo Programma*)
- 20,15 Dalla Spagna: Ascoltiamo alcune pagine di una zarzuela (Secondo Programma)
- 20,25 Dall'Italia: Giuseppe Verdi: La Traviata (Programma Na-
- 21,00 Dalla Francia: Canzoni d'Europa (Secondo Programma)
- 21,20 Est e Ovest nella musica II (Terzo Programma)
- 22,45 Orsa minore: Tribuna Internazionale dei Compositori (Terzo Programma)

#### MERCOLEDI' 9 OTTOBRE

- 19,00 Dalla Tunisia: Tradizioni musicali ispano-moresche (Terzo Programma)
- 19,30 Concerto d'ogni sera: Musiche di autori ungheresi (Terzo Programma)
- 20,15 Dalla Russia: Ascoltiamo voci, cori e danze strumentali (Secondo Programma)
- 21,00 Dalla Germania: Canzoni d'Europa (Secondo Programma)
- 21,05 Relais Italia-Svizzera: Incontró Internazionale Milano-Lugano (*Programma Nazionale*)
- 21,30 Dalla Jugoslavia: Cantiamo e danziamo (Programma Nazionale)
- 21,30 Est e Ovest nella musica III (Terzo Programma)
- 22,15 Dibattito: L'idea di Europa, oggi (Terzo Programma)
- 22,45 Orsa minore: Tribuna Internazionale dei Compositori (Terzo Programma)

#### GIOVEDI' 10 OTTOBRE

- 19,00 Dall'India: Musiche popolari e tradizionali (Terzo Programma)
- 19,30 Concerto d'ogni sera: Musiche di autori russi (Terzo Programma)
- 20,15 Dal Brasile: Ascoltiamo i ritmi del carnevale brasiliano (Secondo Programma)
- 20,35 Relais internazionale: Inchiesta sulle condizioni del traffico stradale (Secondo Programma)

- 21,00 Dall'Italia: Dylan Thomas: All'ombra del bosco latteo (Programma Nazionale)
- 21,00 Dalla Svezia: Canzoni d'Europa (Secondo Programma) 22,05 Inchiesta: Narrativa italiana e coscienza europea II (Terzo
- 22,45 Orsa minore: Saba nella cultura europea (Terzo Programma)

#### VENERDI' 11 OTTOBRE

- 19,00 Dal Sud Africa: Ritmi e canti africani (Terzo Programma)
- 19,30 Concerto d'ogni sera: Musiche di autori polacchi (Terzo Programma)
- 20,15 Dal Messico: Ascoltiamo il Messico che canta (Secondo Programma)
- 20,35 Relais internazionale: Inchiesta sui passatempi e le ore libere (Secondo Programma)
- 21,00 Dalla Svezia: Con Marlborough intorno al mondo (Programma Nazionale)
- 21,00 Dall'Inghilterra: Canzoni d'Europa (Secondo Programma)
- 22,45 (Orsa minore: Tribuna Internazionale dei Compositori (Terzo Programma)

#### SABATO 12 OTTOBRE

- 19,00 Dalla Grecia: Danze popolari (Terzo Programma)
- 19,30 Concerto d'ogni sera: Musiche di autori francesi (Terzo Programma)
- 20,15 Dalle Antille: Ascoltiamo i ritmi e le melodie delle Antille (Secondo Programma)
- 20,25 Dall'Inghilterra: L'ora del jazz (Programma Nazionale)
- 21,00 Dall'Olanda: Canzoni d'Europa (Secondo Programma)
- 21,30 Conferimento dei Premi internazionali Cristoforo Colombo (Programma Nazionale)
- 21,30 Concerto inaugurale della Stagione Sinfonica d'Autunno del Terzo Programma: Musiche di autori spagnoli (Terzo Programma)

#### DOMENICA 13 OTTOBRE

- 19,00 Relais Italia-Svizzera: Atomi per la pace (Programma Nazionale)
- 19,00 Dalla Polonia: Canti e ritmi popolari (Terzo Programma)
- 20,15 Dall'Austria: Ascoltiamo una rapsodia di laendler e di jodler (Secondo Programma)
- 21,00 Dal Belgio: Varietà europeo (Programma Nazionale)

#### LUNEDI' 14 OTTOBRE

- 20,30 Multiplex da Ginevra: Quiz musicale internazionale (Programma Nazionale)
- 20,35 Relais internazionale: Inchiesta sul mondo dello spettacolo (Secondo Programma)
- 21,00 Dall'Italia: Canzoni d'Europa (Secondo Programma)

#### **MARTEDI' 15 OTTOBRE**

- 16,30 Dall'Italia: Polifonia, fenomeno mondiale (Programma Nazionale)
- 21,30 Dalla Germania: Concerto sinfonico diretto da Herbert von Karajan (*Programma Nazionale*)

#### GIORNATA MONDIALE DELL'INFANZIA

#### LUNEDI' 7 OTTOBRE (Programma Nazionale)

- 16,00 « Gelindo » di Mario Pucci
  - 20,25 Convegno dei cinque: « Verso una politica nazionale per l'infanzia »
- 21,10 Schumann: « Album per la gioventù » (pianista C. Zecchi)
- 21,35 « Non ho avuto paura della montagna » di Yukio Doi

SETTIMANA MONDIALE DELLA RADIO • SETTIMANA MONDIALE DELLA RADIO • SETTIMANA

A MONDIALE DELLA RADIO • SETTI

DELLA

DELLA

# Toscana in lizza contro



La cantante Antonella D'Agostino nella sua casa di Napoli, insieme con il fratellino. La giovane è nata a Castovillari, concorrerà quindi per la squadra della Calabria-Basilicata



Maria Grazia Fei, fiorentina, che partecipa come cantante di musica leggera. Di temperamento allegro e vivace, predlige tuttavia le canzoni melanconiche e sentimentali

continuamente, specie quelle del Sud. Pezzi della Sicilia o delle Puglie si ritrovano sotto le Alpi o addirittura oltre con-fine e oltreoceano. Di questa mobilità costituzionale abbia-mo fatto le spese nel tentativo di rintracciare quelli del grup po Calabria - Basilicata. L'uni-co che abiti entro i confini calabro-lucani, oltre ai « Cante-rini di Settingiano », è il can-

po Catabria - Basificata L Uffico che abiti entro i confini calabro-lucani, oltre ai « Canterini di Settingiano », è il cantante Gino Trioli, di Coserga, che recentemente ha partecipato al « Concorso per voci nuove » di Castrocaro Terme; gli altri sono a Milano, a Bologna, a Napoli, a Parigi. Non è stata impresa facile mettersi in contatto con loro.

A Napoli, a Parigi. Non è stata impresa facile mettersi in contatto con loro.

A Napoli, a Cantante di Castrovillari, accalabrisella « Antonella D'Agosta. Con tanto di Castrovillari, a cantanto davanti altri a siciliano, le i e stata vienna e ha cantato davanti adiciassettemila spettatori, ambasciatore italiano compreso. Il padre desidera che la figlia canti. Cantare era sua aspirazione giovanile. A dire il vero, in casa D'Agostino il canto è una vocazione di famiglia. Pio, il più piccolo dei fratelli di Antonella, quest'anno ha vinto il primo premio alle Olimpiadi canore napoletane. Antonella racconta che fu proprio suo padre a farla cantare la prima volta in pubblico, in un circo equestre. Quella volta, com-

#### Presentatore della prima squadra, Giorgio Albertazzi - Le due regioni meridionali hanno invece una vera e propria "équipe" di padrini composta da Brunella Tocci, Riccardo Billi e Carlo Croccolo

RAN PREMIO, secondo RAN PREMIO, SECONDO
round. Agli angoli dell'immaginario « quadrato », una regione del Centro, la Toscana, e una regione, anzi due in una, del Sud: Calabria e Basilicata. I toscani si schiereranno sul palcoscenico del teatro livor-nese « La Gran Guardia »; calabresi e lucani su quello del « Citrigno » di Cosenza. Com'è buona regola sui fo-cili sportivi diama la forma

Com'e buona regola su togli sportivi, diamo le formazioni: per la Toscana, Elettra Bisetti (prosa), Maria
Grazia Fei e Grazia Ferretti
(musica leggera), Raoul Di
Fiorino (musica lirica) e, per
la danza, un complesso di cinque giovani artiste di Fi-renze, istruite dalla signora Salvetti: Elisabetta Buffoni, Rosella Lepori, Rossana Sieni, Patrizia Sambalino e Sandra Chirici.

Ed ecco ora la formazio-ne della Calabria e Basili-

cata: Maria Grazia Randi (prosa), Gino Trioli, Anita Di Stasi e Antonella D'Agostino (musica leggera) e i « Canterini di Settingiano ».

terini di Settingiano».

La squadra meridionale ha un maggior numero di «padrini» e « madrine», quei personaggi cioè che, essendo originari delle regioni in lizza, si assumono il compito di presentare e incoraggiare sul palcoscenico i propri conterranei.

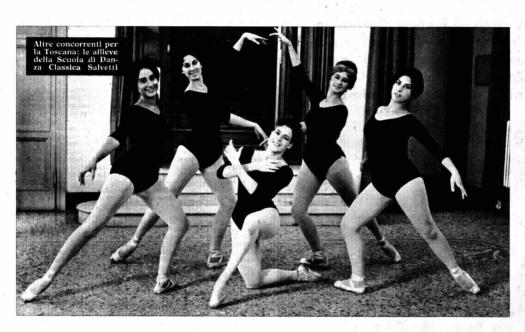
La Toscana, come del resto giovedi scorso Piemonte e Liviuria si presenta infatti com giovedi scorso Piemonte e Liquia, si presenia infatti con un solo « padrino »: Giorgio Alibertazzi, l'attore di prosa notissimo anche al pubblico della TV per le sue interpretazioni de L'idiota e della serie Le pecore channo una vera e propria equipe, composta da Brunella Tocci, ex « Miss Italia » e attrice cinematografica, e da due popolari comici del cinema e della rivista, Carlo Crocolo e Riccardo Billi. Ma veniamo ai concorrenti, ai veri protagonisti cioè del confronto. Le regioni d'Italia si spostano





Concorrenti per la compagine della Calabria-Basilicata, che parteciperanno al secondo in-contro di « Gran Premio ». A sinistra, Maria Grazia Randi di Potenza, che si cimenterà nella prosa. Nella fotografia a destra, la cantante Anita Di Stasi, di Montemilone

# Calabria e Basilicata



all'ultimo piano di un alto palazzo: salire e scendere le scale giova ai polmoni e alla voce. Altro suo allenamento, ma spirituale: la lettura della Bibbia. In casa Fiorino ogni cosa sembra avere proporzioni superiori al normale. Mobili e pareti sono (o sembrano) immensi. Devono resistere, d'altra parte, a ben tre cantanti dalle voci possenti. Cantano, infatti, anche due fratelli di Raoul; e cantava il padre. Anche qui notiamo ciò che abbiamo rilevato in quasi tutte le case di coloro che si presentano a « Gran Premio »: la piena, compatta partecipazione delle famiglie. Ogni volta ci siamo trovati davanti non a singoli artisti, ma a intere comunità familiari, rionali, cittadine, gatti compresi. Nei giovani talenti si esprime un'aspirazione comune, che fu in modo particolare di questo o quell'altro componente della rian, della bisnonna, ma che ora è di tutti.

Fortunato Pasqualino

La seconda trasmissione di «Gran Premio» va in onda giovedì 3 ottobre alle ore 21,05 sul Programma Nazionale televisivo.

di un'altra cantante della squadra calabro-lucana, Anita Di Stasi di Montemilone. Nella cosiddetta capitale del lavoro, Anita, appena ha scoperto di avere una bella voce, sì è licenziata dal suo posto di stenodattilografa. Il gesto è stato discusso in casa sua, ma alla fine approvato. « O la va o la spacca » La ragazza è riuscita a entrare nella squadra calabro-lucana, benche abbia puntato in alto, presentandosi alla giuria con canzoni che sembranto in mendo assoluto delle cantanti più note, come « Il cielo in una stanza ». Anche Maria Grazia Randi (è nata a Rionero-Vulture, in provincia di Potenza, vent'anni fa) si mostra ben risoluta da quando sì è accorta di avere in corpo e nell'anima la passione del teatro.

di avere in corpo e nell'anima la passione del teatro.

E passiamo ai toscani, più facili da rintracciare perche tutti ancorati alla terra natale. A Pistoia, abbiamo dovuto lottare però contro un certo costume, che diremmo spartano, del lavoro, per poter vedere e intervistrare Elettra Bisetti. Prigioniera soddisfatta del dovere di impiegata in una fabbrica, Elettra non ha ceduto un solo minuto del suo orario. Siamo stati costretti a sorprenderla a casa, all'ora di pranzo, con il rischio di passare per invadenti. Elettra considera il teatro un «pallino», un modo come un altro per svagarsi. E' un'attrice nata, consapevole di essere tale, eppure si sgomenta all'idea di dover lasciare il posto di lavoro e la Toscana per seguire questa sua inclinazione.

A Firenze abbiamo trovato il più grosso gatto nero d'Italia. Vive nella casa della giovanissima danzatrice Sandra Chirici. Prima o poi, un coreografo di genio dovrà comporre per Sandra La danzatrice e il gatto, poemetto in movimento e in musica con due soli personaggi, lei e il suo micione nero. Per Sandra, tutti gli esseri danzano, almeno un poco. Muoversi, fermarsi, sedere, alzarsi, per lei è danza.

E a proposito di danza, eccoci, ancora a Firenze, nel salotto
di Patrizia Sambalino, dove si
son date appuntamento, insieme con la direttrice, per la nostra intervista, le altre quattro
concorrenti della Scuola di
Danza Classica Salvetti, Sono:
Rossana Sieni (temperamento
romantico da primo Ottocento): Patrizia Sambalino, la padrona di casa ha due bei cani,
ama la pittura, è bravissima temnista e nuotatrice): Rosella
Lepori (ama le danze moderne
e Irequenta il ileco artistico
internazionale): e infine Elisatota di la contra di la con

Sempre a Firenze abita Maria Grazia Fei, cantante di musica leggera. Allegra, graziosa, sembra contraddire nella scelta del repertorio alla sua evidente gioia di vivere: predilige motivi melanconici. Fiorentina e cantante è pure Grazia Ferretti, ventenne; ha scoperto di avere una bella voce soltanto un anno e mezzo fa. Prima, aveva fatto un po' di tutto: lampadari «antichi», borsette per turiste straniere, solette per scarpe, pellicce, fiori finti.

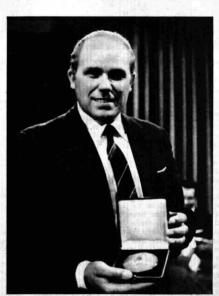
per turiste straniere, solette per scarpe, pellicce, fiori finti. Ultimo appuntamento fiorentino, quello con il baritono Raoul Di Fiorino, che già gode di una certa notorietà. Abita

#### A Gastone Moschin il Premio Mario Riva 1963

Nel corso di una cerimonia svoltasi martedi I7 settembre nello studio n. 4 del Centro di Produzione TV di Roma, il Presidente della Commissione giudicatrice del Premio « Mario Riva » ha consegnato a Gastone Moschin la medaglia d'argento e un asseno di un milione di lire. Il premio, come si ricorderà, fu istitutto dalla RAI nel nome del popolarissimo attore perché fosse assegnato al giovane attore che nel corso dell'anno avesse ottenuto i maggiori successi di pubblico e di critica.

Quest'anno la Commissione, presieduta da Raul Radice e composta da: Vladimiro Cajoli, Diego Fabbri, Mario Ferrero, Adriano Magli, Lidia Motta, Remigio Paone, Gregorio Pozzilli, Sergio Pugliese e Roberto Zanuttini, ha assegnato all'unanimità il premio a Gastone Moschin (nella foto), per le interpretazioni ne « Il mulino del Po», « La cocuzza », « Le anime morte », « L'ospite sconssciuto».

Le due precedenti edizioni del premio erano state vinte rispettivamente da Ilaria Occhini e da Renata Mauro.



# Che fine ha fatto la piccola

Il drammatico racconto di Francis Durbridge, ambientato a Londra, è imperniato sul rapimento della figlia di uno scienziato - Gli interpreti principali: Lia Zoppelli, Aroldo Tieri, Valentina Fortunato, Ernesto Calindri, Massimo Girotti



Qui sopra: Massimo Girotti sarà l'avvocato Hudson, del quale è innamorata la madre di Janet. A destra, altri due interpreti del « giallo »: Giulio Girola e Ernesto Calindri

'AUTORE è di nuovo lui, Francis Durbridge, quello della Sciarpa, lo specialista inglese di « gialli » televisivi, ormai noto in mezzo mondo. E la vicenda si svolge, ancora una volta, a Londra. Ma la nuova storia è tutta imperniata sul rapimento di una bambina. Si chiama Janet Freeman; è figlia di uno scienziato, famoso e molto ricco. La polizia interviene, ma brancola nel buio: in apparenza non trova una sola valida traccia one possa portare alla scoperta dei colpevoli. Eppoi è un rapimento singolare. In genere, alla base dei kidnapping, c'è un ricatto: quasi sempre, dopo qualche gior-no, i rapitori si fanno vivi, chiedono una forte somma di denaro. Questa volta no. Nessun messaggio arriva in casa Freeman; nessuno chiede denaro: il movente sfugge; anzi, in apparenza, non esiste movente plausibile.

Questo il poco che è trapelato, circa la storia, narrata nel nuovo giallo televisivo a puntate, che andrà in onda sul Secondo Programma, verso la fine di novembre. La realizzazione è in corso, a via Teulada, da qualche settimana, sotto la direzione di Daniele D'Anza, il regista del Mattatore e del Novelliere. Si svolge in un clima di autentico mistero. Per tutti, attori e tecnici, la consegna del silenzio è rigorosa. A quanto risulta, fino a questo momento, solo tre persone conoscono la conclusione della vicenda, il nome del colpevole. Sono lo stesso D'Anza, l'assistente di studio e Franca Cancogni, che cura la traduzione italiana del giallo », Parliamo con D'Anza a via Teulada, durante una pausa. Dice: « Se esce il nome del colpevole, se il pubblico lo conosce in anticipo, viene a man-care quello che è l'ingrediente primo di un "giallo": il mistero, la suspense. Mi pare ovvio ». E con queste parole, pronunciate in tono perentorio, quasi minaccioso, il regista ci fa comprendere che dalla sua bocca non sortirà nulla. Parla, invece, degli interpreti. Dice: « Sì, sono presenti alcuni attori che presero parte alla Sciarpa, ma questa volta coprono ruoli diversi ». C'è, in primo luogo, Aroldo Tieri. Nella Sciarpa era Jett, l'astuto ispettore di Scotland Yard. Adesso il popolare attore è Clive Freeman, lo scienziato, il padre di Janet, la bimba rapita. La parte dell'ispet-tore, invece, è stata affidata a Ernesto Calindri, « Calindri sarà un ispettore Kenton formidabile - dice - è una parte che gli si attaglia, anche fisicamente ». Poi c'è Valentina

Fortunato (Lucy Freeman moglie di Clive), Massimo Girotti, Lia Zoppelli, Michele Malaspina.

La pausa sta per terminare.
Con D'Anza ci avviamo verso
lo studio, dove sono in corso
le prove del nuovo spettacolo.
La scenografia è suggestiva. C'è
qualche esterno: un angolo di
Londra, una specie di crocevia,
con al centro una cabina telefonica dipinta di rosso. E molti
interni: stanze di casa Freeman, per lo più.
Anche gli attori riaffluiscono

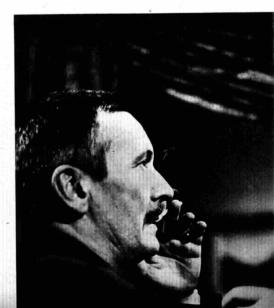
nello studio. Ecco Tieri, impeccabile in un abito grigio di flanella: Calindri, perfettamente eretto, con bastone, bombetta, borsa diplomatica sotto il braccio; Massimo Girotti, più serio che mai, compunto e stilé, come un autentico gentleman. D'Anza incomincia il suo lavoro. Dopo qualche resistenza ci consente d'assistervi. Si prova una scena drammatica. Protagonisti i coniugi Freeman, Tieri e la Fortunato. Lei si sente male: probabilmente la continua apprensione per la figlia l'ha prostrata. Sviene, Suo marito accorre ac-canto a lei. Ma lo svenimento non soddisfa il regista, che fa ripetere la scena. Calindri, invece, è un semplice spettatore, come noi: non toccherà a lui che fra un po' di tempo. Tentiamo di chiedergli qualcosa. Calindri è un esperto del genere. Ha interpretato più volte la parte dell'ispettore di polizia. Ad esempio, molti anni fa, nel '41, in una serie di « gialli » allora era in ditta con Calò. E anche alla TV è apparso più volte nei panni del poliziotto. Nella Tredicesima sedia di Wallace faceva appunto il commissario di polizia. Dice: « Ma Kenton mi piace più di tutti gli altri. E' un poliziotto umano che si sforza anche di comprendere il dramma cui sta assistendo. A mia volta mi sforzo di accentuarne questo lato umano. Direi che mi piace non solo il mio personaggio, ma tutta la storia. Perché non è fantastica. E' qualcosa che potrebbe accadere anche qui, in Italia. Insomma non c'è nulla di meccanico, nonostante i colpi di scena che si susseguono, e una continua sissepnese.

Ma anche lui della storia non dice nulla. Quando gli poniamo qualche domanda più precisa, Calindri si limita a stringersi nelle spalle, e sorride affabilmente.

Ora è Tieri che esce di scena, mentre Calindri ne prende il posto. Lo raggiungiamo. Lui è ancor meno loquace di Calindri. Gli chiediamo perché abbia abbandonato il ruolo del poliziotto. Risponde: « Sono un attore che detesta standardizzarsi. Nella Sciarpa facevo l'ispettore, il segugio; ora sono il maggiore indiziato».

Ecco una notizia. Dunque il signor Freeman, scienziato di fama, è il maggior indiziato, come colpevole del rapimento di Janet. La cosa sembra piuttosto ermetica. Clive Freeman è il padre di Janet. Com'è possibile che proprio lui sia il responsabile della scomparsa di sua figlia? Difficile trovare una risposta con i pochi elementi che abbiamo a disposizione.

Ora nello studio risuona un urlo, un grido acuto, di donna. Tentiamo d'avvicinarci all'an-



#### televisivo

## Janet?

golo dove si sta provando. Ma l'assistente di studio accorre verso di noi. Con molto garbo, e con pari decisione, ci prega d'allontanarci. Non resta che uscire e attendere un'altra pausa. Una lunga attesa, ma affatto vana. Dopo qualche tempo le luci si spengono; gli at-tori escono dallo studio. Esce anche D'Anza. Gli chiediamo: « Possiamo parlare un poco? ». La risposta tarda a venire. Prima ci osserva. E il suo sguardo è quello caratteristico di una persona tutto sommato abbastanza scocciata. Ma alla fine cede. Allarga le braccia e ci indica di seguirlo nel suo camerino. Prima domanda: « Questo giallo è davvero molto diverso, nella struttura, dalla Sciarpa? ». D'Anza riflette un attimo, quindi soggiunge: « Il rapimento è il motivo conduttore del racconto, è vero. C'è, quindi, un interesse poliziesco. Ma quello che conta, in questo caso, è soprattutto lo svolgimento drammatico. La sciarpa era un poliziesco a indagine; un'inchiesta continua per tro-vare un assassino. Qui c'è una storia che è la storia di una famiglia. Una famiglia in crisi: un matrimonio sul punto di sfasciarsi ».

Qualcosa esce dalla bocca del regista. I coniugi Freeman stanno per divorziare. Lucy, la mamma della piccola, ha chiesto a suo marito di acconsentire al divorzio. E' segretamente innamorata di un amico di famiglia, l'avvocato Hudson, interpretato da Massimo Girotti. Clive Freeman è ossessionato dal timore di perdere la propria bambina.

Ora si capisce perché l'ispet-



Il regista Daniele D'Anza (a sinistra) insegna alla piccola Silvana Valci i movimenti da compiere nel corso di una ripresa negli studi romani di via Teulada. Silvana interpreta la parte di Janet Freeman, la bimba misteriosamente scomparsa

tore sospetta di lui. Ma sospetta anche di Lucy. Questa sa bene che chi chiede il divorzio, e l'ottiene per propria colpa, ha poche speranze di vedersi assegnare i figli.

D'Anza prosegue: « Ecco lo svolgimento drammatico cui alludevo. In genere il giallo è un racconto freddo, meccanico; in questo caso, invece, il fattore umano è sempre presente. L'autore qui si è preoccupato di costruire bene i suoi personaggi, di dar loro un retro psicologico. Però penso che questo giallo si avvicini a un romanzo sceneggiato. Lo si potrebbe definire un romanzo sceneggiato con addenteflati polizieschi ». Ma D'Anza aggiunge che gli addentellati polizieschi sono solidi, ben congegnati. La suspense, cioè, è ben dosata, il thrilling sottile.

Ad esempio il rapimento non è legato soltanto a una situazione familiare difficile. A un certo punto interviene anche il controspionaggio. Clive ha di recente scoperto in campo scientifico qualcosa di molto importante che potrebbe far gola a certe potenze straniere. C'è tutta una schiera di personaggi ambigui che si muove attorno alla famiglia Freeman. C'è un certo Pelford, interpretato da Giulio Girola, che lascia intuire di appartenere a una solida organizzazione internazionale. Si parla spesso di alcuni Paesi dell'Europa Orientale. C'è anche un omicidio: un tale Nelson viene trovato assassinato, sul ciglio di m'autostrada. E Nelson aveva conosciuto Clive; era addirittura stato a casa sua: gli aveva recapitato un misterioso messaggio. « Per tutti questi motivi —

dice D'Anza — The time of the day di Durbridge (non abbiamo ancora trovato un titolo italiano), lo faccio volentieri. E' una storia appassionante. Lo dice uno che non è fanatico di questo genere ».

Ma di gialli Daniele D'Anza ne ha realizzati parecchi. Cinque o sei anni fa per la TV ha fatto la serie Aprite polizia, quella che ha rivelato Renato De Carmine; poi, in teatro, Dieci poweri negretti della Christie. Il regista prosegue: « Non sono un appassionato ma non rifiuto il genere a priori. Ci sono dei gialli che raggiungono un alto valore. In questo caso li dirigo volentieri. A me interessa raccontare una storia...»

Quindi, D'Anza, parla ancora del *cast*. E trova modo di elogiare i suoi attori.

L'ha sorpreso soprattutto la bimba, Silvana Valci, Janet. Lui voleva una bimba particolare. Una bimba con un volto da cui trasparisse una certa sofferenza, « come io credo siano i figli dei divorziati ». Così s'è deciso a mettere un annuncio sul gior-nale. Sono arrivate alla TV trecento madri, con altrettante figlie. Le ha esaminate tutte, le figlie, è ha trovato il tipino ideale. Silvana Valci è figlia di madre irlandese. E' rossa di capelli, lentigginosa e ha due grandi occhi molto tristi. «La sua è una parte importante dice — è la protagonista indi-retta. I suoi grandi occhi dovranno incombere sugli spettatori per tre settimane, Dovranno ossessionarli ».

Giuseppe Lugato

Da sinistra: Aroldo Tieri, Valentina Fortunato e Ernesto Calindri, durante le prove





### «Sogno d'un tramonto d'autunno» di G. F. Malipiero in prima assoluta

Sul principio del secolo presente, il teatro d'opersonte, il teatro d'operson del crisi profonda. Scomparsa dalla scena la gigantesca figura di Verdi, cui, in certo qual senso, era stato consentito far tutto ciò che volesse; consumati i trionfi del teatro cosiddetto verista e delle sue massime imprese (Cavulleria rusticana nel 1890, Pagliacci nel 1892, Boheme nel 1896), i glovani compositori di casa nostra avvertirono un profondo bisogno di evasione e di rinnovamento. Il maestro di Busseto avvera esercitato un'azione di subsilme accaparramento. I suoi strepitosi successi avevano creatio presso molti Pidea che in Italia non si potessero serivere che melodrammi: che l'Italia non si potessero serivere che melodrammi: che l'Italia non si potessero serivere che melodrammi: che l'Italia non si potessero serivere in quella determinata maniera. Gli stessi Mascani. Leoncavallo e Puccini, pur accogliendo nel loro stile elementi derivati dalle più recenti derivati dalle più recenti derivati dalle più recenti el concetto di « melodia », per se medesimo estesissimo e passibile di infiniti atteggiamenti, di infinite manifestazioni, parverestringersi ad un tipo solo, mirabile, senza dubbio, ma privo di molte alternative.

Il progressivo accumularsi di giudizi e di convinzioni intorno all'opera, considerata come prerogativa assoluta e come destino invariabile del compositori italiani, condusse a raficirare il contrasto fra musica di teatro e musica sinfonica o strumentale, ribadendo una sentenza, piuttosto gratuita, secondo la quale le forme dell'una e le forme dell'una contrare, ma avrebbero dovuto vivare ben separate, guardandosi addirittura in cagnesco. L'attività di Verdi, anche se riportata ai due culmini di Otello e di Falstaff, aveva imposto il principio di un'assoluta superiorità della musica nei confronti del libretto o testo letterario che dir si voglia. Que st'ullimo rivestiva, si, una grande importanza, ma soltanco me sapiente concatenazione di scene, come sopitura quasi rappresentativi di intiere «categorie», come ritmo emozionante e ben serrato di vazioni». La parrola in se stessa e la qualità specifica del linguaggio erano state sempre tenute sopra un piano inferiore.

Così stando le cose, quando i maestri italiani affacciati alla carriera nel primo decennio del secolo attuale (maestri allor venticinquenni o trentenni) si guardarono attorno, tutti pieni del fervore, dell'entusiasmo e della volontà di far nuovo che sono tanto propri dei giovani, la collocazione dei loro obbiettivi risultò ben chiara. Dovevano tentare di ridurre al minimo il dissidio fra musica di teatro e musica cosiddetta « pura »; dovevano sforzarsi di acclimatare nella musica di teatro le ultime conquiste della musica strumentale; dovevano rompere il concetto un poco limitato di « melodia» esten-



Gian Francesco Malipiero che musicò il «Sogno d'un tramonto d'autunno» nel 1913

dendolo verso lo spazio di parentele più sottili con la melodia specifica della parola; dovevano, per quanto riguardava i testi poetici, ossia la forza eccitatrice alla composizione della musica, rivolgersi verso un mondo diverso da quello realista, psicologico e ricchissimo d'azione, ch'era stato il mondo di Verdi e dei suoi più vicini seguaci.

simo d'azione, ch'era stato il mondo di Verdi e dei suoi più vicini seguaci. I giovani maestri italiani che affrontarono codesto compito difficile, faticoso e coraggioso furono Ildebrando Pizzetti, Ottorino Respighi, Alfredo Casella, voltosi al teatro, per vero, in un secondo tempo, e Gian Francesco Malipiero, oggi ancor vegeto e attivo nonostante l'età di ottantuno anni compiuti. Codesti quattro artisti seguirono vie differentissime per quello che riguarda la messa in pratica dei loro propositi ne qui è luogo per rilevarne le caratteristiche individuali rutti e quattro, per rilevarne le caratteristiche individuali accennate e irrovarono un valido alleam nel «teatro di poesia», apparso e coltivato anche in Italia per contrappeso

al «teatro di intreccio» e al «teatro di pensiero»; al teatro, così per intenderci, modello Sardou o modello Ibsen. Da noi, il teatro di poesia aveva per figura emergente quella di Gabriele d'Annunzio. Sin dal suo primo contatto con la scena, ossia dal giorno del Sogno d'un mattino di primavera, D'Annunzio aveva sostenuto le ragioni del lirismo nella configurazione e nell'espressione del dramma; ogni suo accesso al teatro avrebbe dovuto contenere un'alta carica di trasfigurazione poetica se non, addirittura, di poetica magia. E' perciò naturale che i giovani compositori italiani, dal più al meno, guardassero a D'Annunzio come ad un collaboratore ideale. D'Annunzio, dal canto suo, con quella grande passione per la musica, con quella musicalità evidente del linguaggio, con quelle continue allusioni a quanto concerneva la musica, sembrava là a invitare e ad offririsi. Nel 1906 Alberto Franchetti trasse un'opera da La figlia di Jorio; nel 1908 Ildebrando Pizzetti scrisse le mu-

siche di scena per La nave; nel 1913 uscirono ben due opere dannunziane » (Francesca da Rimini di Zandonai e Parisina di Mascagni) senza contare le musiche per La Pisanella composte da Ildebrando Pizzetti, nel 1915, ancora di Il debrando Pizzetti, il melodraman di Fedra.

ma di Fedra.

Gian Francesco Malipiero, che
in seguito si sarebbe assai allontanato dal mondo estetico
dannunziano per crearsene uno
suo personale, più fantastico e,
insieme, più essenziale, iniziò
la sua carriera d'operista sotto
il segno del poeta abruzzese.
Nel 1913, infatti, eggi misicò
il Sogno d'un tramonto d'auturno, poema tragleo che D'Annunzio aveva pubblicato nel
1899 e fatto quindi rappresentare nel 1905. La vicenda del
Sogno d'un tramonto d'auturno offre la peculiarità ingegenosa di svolgersi simultaneamente su due piani. In scena,
difatti, noi vediamo le azioni
della dogaressa Gradeniga, intese a provocare, per mezzo di
incantesimo, la morte della da
ma che le ha rapinato il giovane amante; fuor di scena.

attraverso il racconto di una ancella della dogaressa, noi seguiamo gli effetti delle sue azioni. La donna sa dunque che sul fiume Brenta, attiguo alla sua villa, l'amante infedele va trascorrendo ore giolose a bordo di un Bucintoro, in compania della bellissima Pantea. Divorata dalla gelosia, la Gradeniga, che già fece morire il suo sposo servendosi delle fature di una maga schiavona, or pensa di rivolger l'arma terribile contro il traditore. Mentre la camerista Pentella dall'alto di una loggia deservive alla padrona le mosse del Bucintoro e delle altre barche che gli fanno corteo, la dogaressa ricorda i giorni di felicità trascorsi. Attende altre sue donne che ha inviato lungo le rive del fiume per spiare e per impossessarsi di una clocca di capelli della rivale, necessari al buon esito dell'atto magico, attende anche la maga. La schiavona ecco giunge e dopo lei, ben presto, le dame che si folle dalla sua nuova passione e recano la ciocca di capelli. La schiavona modella lestamente una effige di cera, vi aggiunge la ciocca e fa che la dogaressa trafigga l'immagine con i suoi lunghi spilli d'argento. Dall'alto della loggia, Pentella e le varie dame, rivierre le mosse delle barche sul fiume, annunciano che la mavigli si vanno abbordando come fossero in guerra e, infine, che il Bucintoro di Pantea viene avvolto dalle fiame en en estone e avvolto dalle fiamene viene avvolto dalle fiamene vigne avvolto dalle fiamene vigne avvolto dalle fiamene vigne avvolto dalle fiamene vigne e avvolto dalle fiamene e avvolto dalle fia

vigil si vanno abbordando come fossero in guerra e, infinero che il Bucintoro di Pantea viene avvolto dalle fiamme e affonda. La duplicità di azione già accennata trovò nella musica di Malipiero una felicissima soluzione musicale di India di azione già accennata trovò nella musica di Malipiero una felicissima soluzione musicale suoni festosi, di forte sapore arcaico di provengono all'inizio dalle imbarcazioni lontane, in lieta imbarcazioni lontane, in lieta imbarcazioni lontane, in lieta imbarcazioni el e invocazioni alla bellezza di Pantea, pur essena, si alternano, oppure si incorporano, sapientemente, con l'angoscioso discorrere della Gradeniga e di Pentella, con gli oscuri ammonimenti della maga, con la narrazione concitata di Jacobella e delle altre donne. Il colore generale del breve atto unico è quello derivante dalla smaniosa passione della dogaressa; e si correta in ritmi affannosi, di grande richezza figurativa, in armonie spesso dure e violente e in sviluppi tematici di perspicuo valore sinfonico. La circostanza che nella partitura, eccetto per quanto riguarda il coro interno, non figurano che voci di dona, non toglie nulla agli effetti della varietà timbrica. Assai diverso dalle seguenti opere di Gian Francesco Malipiero, il Sogno d'un tramonto d'autunno (non mai dato in teatro e ora trasmesso in prima esecuzione assoluta dalla RAI, per le celebrazioni dannunziane) possiam dire che già rivelasse, nel lontano 1913, le forti doti creative dell'illustre musicista veneziano.

Giulio Confalonieri

L'opera Sogno d'un tramonto d'autunno di G. F. Malipiero va in onda venerdi 4 ottobre alle ore 22,30 sul Programma Nazionale radiofonico.

# 



### L'attacco della "Roma" una macchina da gol

ma batte Sampdoria 6-1. Un punteggio strepitoso, potremmo dire tennistico, un'esaltante prestazione dei « giallorossi » nella giornata di debutto dinanzi al loro pubblico, un cumulo di liete promesse per il lungo, faticoso cammino del torneo da poco iniziato. Roma quindi ride e Genova, con la sua debole Sampdoria, già piange. Anche sui campi di calcio come nella vita, stridente ed autoritario si affaccia già il contrasto fra vincitori e vinti.

Alla resa finale dei conti, ciascuno leggerà sul proprio libro quanto ha ricevuto o quanto ha dato, alcuni potranno abbandonarsi al più estasiante sentimento di orgoglio ed is soddisfatta serenità, altri rivedranno le giornate nere, riprovando, al ricordo, amarezze e delusioni.

Alla Sampdoria, quindi, l'onore della prima citazione, come si fa per chi è caduto e s'è fatto molto male. Cosa poteva fare a Roma contro lo squadrone « giallorosso » questa unità ligure, affannosa in difesa, fragile in attacco, anche se nell'assieme ma solo a tratti decisa e caparbia? Poco, come in effetti è riuscita a fare, prima attraverso il lusinghiero pareggio tenuto saldo sino a metà gara, e poi col crollo nella ripresa, che ha procurato una valanga di altre cinque reti al passivo. Il telecronista, intanto, guardava le scene sul monitor, e neppure aveva annotato una rete, che già se ne presentava una seconda, una terza e così via. Il povero esterrefatto portiere sampdoriano raccoglieva malinconicamente in fondo alla propria rete le staffialta di Orlando, quelle nate dalle guizzanti piroette del funambolo Manfredini e la prima prodezza in Italia del tedesco Schutz. Una messe tale di reti contro la Sampdoria, tanto frastornata e tanto avvilita, al punto forse da non ricordare neppure più a quanto assommasse il passivo. Il mezzo a tanto infuriare di tempesta e di ciclone intanto un sampdoriano, il giovanissimo centravanti Salvi, un ligure dal temperamento forte come un macigno, continua a battersi e non s'è voluto arrendere sino a quando l'arbitro non ha spedito tutti alle docce. La reazione

Nicolò Carosio



La sesta rete della «Roma» segnata da Pedro Manfredini (a sinistra)



Volpato (al centro) fallisce per un soffio la marcatura per gli « azzurri »

### Italia-Tunisia a Napoli e una lezione di sportività



l calcio è ogni giorno di più lo sport popolare nel nostro Paese. È il pubblico diviene sempre più esigente. Quello del San Paolo a Napoli, ad esempio, in occasione di Italia-Tunisia per i Giochi del Mediterraneo, non ha applaudito, anzi... Eppure erano oltre 60 mila persone, convenute per la cerimonia di apertura e per la partita di calcio che ha inaugurato ufficialmente i Giochi. Le nazioni dei Giochi di Napoli non sono tutte sportivamente all'avanguardia in campo mondiale. Ma in omaggio al principio decoubertiniano che ispira i Giochi, questo non è un motivo di demerito. A queste manifestazioni non è importante la qualità delle prestazioni, è solo importante partecipare. E la Tunisia, che ha incontrato i nostri calciatori, partecipa. Ha dato sui teleschermi una lezione di umiltà. I bianchi sono seesi sul terreno certi di una sconfitta. Eppure hanno continuato a giocare al limite delle loro possibilità, come al di juori del risultato. I nostri calciatori si sono resi conto immediatamente della enorme differenza lecnica fra le due formazioni ed hanno preso a trotterellare col ritmo dell'allenamento. Si trattava solo di aspettare, i gol prima o poi sarebbero arrivati. E infatti ne sono arrivati un paio, dopo trit da lontano di Ferrario. Sono stati due, potevano essere quattro, uno o dieci. Non ha importanza. La partita era segnata, i tunisimi non avevano che un ruolo consultivo. Era un dialogo fra un altoparlante ed un muto. Naturale che il pubblico non potesse divertirsi, è mancato lo spetacolo, è mancato il fattore agonistico, componente necessaria per un incontro di calcio.

di calcio de mantacio li fainto agonistico, componente necessaria per un incontro di calcio del mantacio treta principi più sacri dello sport dilettantistico che governano i Giochi del Mediterraneo, come quelli Olimpici, quelli Panamericani, quelli Asiatici o le Universiadi, dobbiamo accantonare ogni critica. La Tunisia ha avuto ragione ad inviare la sua squadra contro i più forti azzurri. Ha avuto ragione nell'accettare con dignità la sconfitta. Gli applausi loro li hanno meritati. Potrebbe essere criticato, semmai, l'atteggiamento un po' fatalistico dei nostri azzurri. Forse era meglio per loro disputare una partita di tutto impegno, anche se il risultato sarebbe salito a punteggi tennistici. Forse era più opportuno non condizionare la fatica al risultato secondo la legge del minimo sforzo. Cerio, fra le due formazioni, i tunisini erano più dilettanti; i nostri, furbi. Ci siamo dati una lezione a vicenda: noi di calcio, loro di serenità sportiva.
Vedremo in avanti cosa succederà. Sulla nostra strada troveremo nel girone Siria e Marocco che, dicono, sono più... deboli della Tunisia.
Il pubblico di Benevento mercoledì e quello di Caserta venerdi desiderano lo spettacolo. Saremo in grado di darglielo, prima della finale di domenica prossima?

Nando Martellini

#### LA DOMENICA SPORTIVA

SCHEDINA DEL TOTOCALCIO N. 5

#### (IV GIORNATA) - SERIE A

(La terza giornata è stata giocata mercoledì 25 settembre. La classifica è pertanto aggiornata a domenica 22 settembre).

Atalanta (2) - Roma (4) Bari (1) - Modena (2) Bologna (2) - Fiorentina (3) Catania (0) - L. R. Vicenza (3) Inter (2) - Mantova (1) Lazio (3) - Genoa (1) Messina (0) - Spal (0) Sampdoria (2) - Juventus (2)

Torino (2) - Milan (4)

#### (III GIORNATA) SERIE B

\* Cagliari (4) - Napoli (3) Catanzaro (2) - Varese (3) Cosenza (2) - Brescia (- 5) Lecco (4) - Alessandria (2) Padova (1) - Foggia (2) \* Prato (0) - Palermo (3) Pro Patria (2) - Venezia (2) Simm. Monza (1) - Potenza (2) Udinese (2) - Parma (0)

#### (II GIORNATA) SERIE C GIRONE A

CRDA (0) - Legnano (2) Como (1) - Ivrea (2) onese (1) - Vittorio Veneto (1) Fanfulla (0) - Solbiatese (1) Mestrina (0) - Novara (2) Reggiana (1) - Marzotto (2) Rizzoli (0) - Pordenone (2)

#### GIRONE B

Arezzo (1) - Sarom Ravenna (2) Empoli (1) - Carrarese (1)

Saronno (0) - Biellese (1)

Savona (1) - Treviso (1)

Chieti (2) - Bisceglie (1) Del Duca Ascoli (2) - Salernitana (2) Maceratese (1) - Marsala (0) Reggina (2) - Akragas (1) \* Siracusa (1) - Lecce (0) Tevere Roma (1) - Pescara (1)

Livorno (1) - Perugia (0)

\* Rimini (0) - Pisa (2)

Siena (0) - Rapallo (1)

Torres (0) - Cesena (1)

Lucchese (1) - Grosseto (2)

Vis Sauro (0) - Pistoiese (1)

Casertana (0) - Taranto (0)

GIRONE C

Trani (0) - L'Aquila (1) Trapani (2) - Sambenedettese (1)

Le partite segnate con l'asterisco sono incluse nella schedina del Totocalcio insieme con quelle di Serie A

Verona (1) - Triestina (2)

### La seconda puntata del romanzo sceneggiato "Demetrio Pianelli"

# "I debiti vanno pagati"

#### Riassunto della prima puntata

Cesarino Pianelli, cassiere aggiunto della Posta di Milano, amministratere del circolo ricratelive « Afonsso Travet », deve restituire in breve tempo duemila lire dei fondi del circolo, da lui perse al gioco. Sua moglie Beatrice, bella e ambiziosa, ignara delle difficoltà del martio, pensa solo alle prossime feste di Carnevale. Approfittando d'una momentanea assenza del cassiere titolare Martini, Cesarino sottrae mille lire dalla cassaforte; ma, essendo ritornato improvvisamente Martini per il controllo di cassa, Pianelli è costretto, per giu afficar en mandace del casiere del cassiere del cassa del cassa el la controllo del cassa per del cassa el cass

Solo Demetrio Pianelli segue il carro funebre del ratellastro suicida, rievando le fasi della loro vita passata e i dissidi che lo avevano allontanato da lui. Beatrice e i tre figli passano qualche tempo dai cugini di Demetrio, Paolino e Carolina, alle Cascine Boazze, un luogo tranquillo, dove Beatrice si rasserena un poco.

Ma ora Demetrio deve affrontare la difficile situazione: i creditori di Cesarino, a cominciano a perseguitarlo. In un agitato colloquio con la cominciano a perseguitarlo. In un agitato colloquio con la cominciano a perseguitarlo. In un agitato colloquio con la cominciano a perseguitarlo. In un agitato colloquio con la cominciano e tenta di convincerla a vendere ill superfluo e a risparmiare, ma Beatrice, altezzosa e prevenuta nei suoi riguardi, lo mette bruscamente alla porta.

Nell'ufficio dove Demetrio conduce la sua grigia e meticolosa vita di impiegato viene

Nell'ufficio dove Demetrio conduce la sua grigia e meticolosa vita di impiegato viene a fargli visita il padre di Beatrice, Isidoro Chiesa, un vecchio bizzarro: egli richiede a 
Demetrio il saldo di un preteso impegno di Cesarino. 
Demetrio lo manda via irritato, Il suo capo ufficio Balza-

lotti gli consiglia di non occu-parsi troppo di Beatrice. Demetrio segue il consiglio e si disinteressa della cognata. Ma un giorno, nella sua soffit-ta, la dolce e sensibile Arabelta, la dolice e sensione di Bea-trice, viene a chiedere l'aiuto dello zio per la famiglia che è ormai senza pane. Egli si commuove alle lagrime della fanciulla e promette di intervenire. Anche il cugino Paoli-no contribuirà con un prestito.

Beatrice, costretta per la pri-ma volta in vita sua a un regime di dure economie, se ne lamenta con l'amica Palmi-ra Pardi, che le promette l'aiura Pardi, che le promette l'auto di una persona di fiducia, pur senza rivelarne ancora il nome (si saprà poi, che è l'ambiguo cavalier Balzalotti). Infine Demetrio si reca con Arabella dal cassiere Martini a restituire le mille lire sottratte da Cesarino, Arabella chiede in Cesarino, anche la casiere di casiere di casiere di casiere de l'autori de l'au piangendo perdono al cassiere.

La seconda puntata del tele-romanzo Demetrio Pianelli va in onda domenica 29 set-tembre alle 21,95 sul Pro-gramma Nazionale TV.





a "Ora, cogli occhi fissi al cerchio della ruota che girava innanzi a lui, dopo due giorni di corsa, di affanno, di stordimento, cominciava a riordinare un poco la matassa arruffata dei suoi pensieri. Era un sogno doloroso da cui non poteva svegliarsi... E' vero che egli avrebbe potuto stringersi nelle spalle, lavarsene le mani e fingere di non conoscere nessuno; ma son cose che si dicono. C'era di mezzo degli innocenti, e non è religione solamente il sentire una messa la festa e il confessarsi a Pasqua ». (Demetrio Pianelli: Paolo Stoppa)

2 « Beatrice rimase una settimana alle Cascine e tutto quel tempo non fecc che piangere e disperarsi. Trovava crudele che non le avessero lasciato vedere almeno una volta il suo Cesarino, e ne incolpava la ruvida ostinazione di Demetrio. A poco a poco però le cure e le parole della buona gente che l'avevano ospitata, la vista della campagna, le ciarle spensierate dei bambini dissiparono il primo spavento, e richiamarono il suo cuore altri pensieri».

(Da sinistra: Mario: Luca Ward - Panlino: « Beatrice rimase una settimana alle Ca

(Da sinistra: Mario: Luca Ward - Paolino: Gianrico Tedeschi - Beatrice: Mara Berni -Naldo: Loris Loddi - Arabella: Loretta Goggi -Carolina: Ave Ninchi)



3 «... Bisogna restringersi nelle spese, lasciare le apparenze, non curarsi tanto della gente e rivoltare le maniche, come si dice... Non è il caso di mandare questi figlioli a fare il ciabattino; ma certo saremmo tutti matti, se pensassimo di farne fuori degli avvocati. Qui c'è della roba, voi avete portato della roba... "Ah, chiedo scusa! — interrupe Beatrice con un impeto straordinario di energia, della roba mia la padrona sono io..." Demetrio, che nel calore e nello zelo del suo cuore si era abbandonato quasi all'illusione di essere arrivato in tempo a far del bene, a questa brusca interruzione... perdette l'equilibrio, si scoraggiò... ».

4 "Sa, ci si trova implicati... Una povera famiglia..." "Segno di buon cuore, ma il buon cuore in certi casi non basta. Ci vuole il bastone in certi casi. A me non me ne viene in tasca niente, figuriamoci! ma mi rincresce vedere un galantuomo nel l'acqua fino alla gola. Lei si mangerà il fegato, but terà via quei pochi risparmi messi in disparte per la febbre, e in fine si farà odiare e maledire. E' il solito, creda a me..." (Balzalotti: Loris Gizzi)





5 «Beatrice assisteva come una somnambula a quel mercato che trasformava la casa sua in una bottega da rigattiere... Se faceva tanto di lamentarsi, di opporsi un poco, di difendere una cosetta sua, il cognato era il, ostinato, duro, inesorabile come un aguzzino: "Ricordatevi che mi avete chiamato voi, diceva — o comando io, o comandate voi. Se non vi place, piglio il mio cappello e me ne vado..." ».

6 «Arabella corse, quasi volò incontro a quel signore pallido vestito di nero, gli gettò le braccia al collo con affettuoso abbandono, si attaccò a lui con tutta la forza, rovesciando indietro la testa, socchiudendo gli ochi, sospirando: "Ci perdoni"..... Lo zio e la nipote, senz'altre spiegazioni, uscirono da quella casa più consolati... Non dissero più una parola, fino a casa: ma due persone non avevano mal parlato e non s'erano mai capite tanto ». (Martini: Manlio Busoni)



### Il 30 settembre si conosceranno i nomi dei

# Le giurie del Premio Italia al

RIAPPRODATO a Napoli per questa sua quindicesima edizione, il Premio Italia sta vivendo dal 16 settembre la sua fatica in un ambiente particolarmente consono alla sua natura, ospite, comè, del nuovo Centro di Produzione della RAI di via Claudio, da pochi mesì entrato in piena attività. La scelta di questa attività. La scelta di questa sede è valsa a sottolineare — se mai fosse ancora necessario — il carattere essenziale di questa istituzione che si chiama «Premio Italia», grazie a cui ogni anno uomini della radio e della televisione di tutti i continenti si incontrano non soltanto per giudicare opere, già frutto di severe selezioni in sede nazionale, ma per verificare, confrontando i migliori risultati della produzione, i progressi compiuti sul piano della tenica e dell'arte dalla Radio e dalla TV.

Sarebbe interessante riferi-

re, a questo proposito, le opinioni che abbiamo avuto modo di raccogliere fra i delegati, le giurie, gli osservatori presenti a Napoli. Ci limitiamo a citare quanto uno di essi, Mr. Palle Brunius della Radio Svedese, ci ha detto risalendo, nel discorso, alla sua esperienza di molti anni del Premio.

motti anni del Premio.

A fare del Premio Italia una manifestazione della massima importanza – egli ritiene – sono fondamentalmente due cose: l'abbondanza e la qualità, innanzi tutto, dei lavori che si ha la possibilità di ascoltare e di visionare, e l'occasione di avvicinare e comprendere opere che sono espressione di culture e civiltà spesso lontanissime, se non ancora sconosciute, agli ascoltatori.

sione di avvicinare e comprendere opere che sono espressione di culture e civiltà spesso lontanissime, se non ancora sconosciute, agli ascoltatori. Mr. Palle Brunius ha citato un esempio: le opere presentate dagli Enti radiotelevisivi giapponesi furono, la prima volta, seguite con tesa attenzione dai giudici che, per il

fatto di essere in grandissima parte di formazione culturale occidentale, avvertivano la difficoltà dell'approccio con i prodotti di una cultura, di un costume, di una sensibilità così lontani e diversi, e in cui la stessa tecnica radiofonica e televisiva era utilizzata in modo particolare ai fini di particolari soluzioni artistiche.

Negli anni successivi, però, la situazione è mutata, la comprensione delle opere giapponesi, per rimanere nell'esempio, è divenuta più agevole.
Non solo, ma si è potuto addirittura notare, in opere presentate da altri Paesi, il riaffiorare di motivi, o di soluzioni, « assimilate » già in quel
primo incontro.

primo incontro.
Generalizzando, è chiaro che
il ripetersi di simili occasioni
non può che arricchire ed affinare il linguaggio radiofonico
e televisivo a vantaggio di tutti
(e del pubblico in prima linea)
attingendo dalle reciproche

esperienze. Il nostro interlocutore ha voluto usare la parola « mostra » come una delle possibili definizioni del Premio Italia: difatti oltreché una competizione, c'è qui un fruttuoso confronto, una vetrina singolare, aperta a tutte le produzioni e a tutte le nuove ricerche.

Difatti alcuni Paesi, pur non partecipando alla assegnazione dei premi, hanno inviato osservatori in missione di studio, per esempio la Norvegia, la Cecoslovacchia, la Tunisia. A Napoli il Premio Italia co-

A Napoli il Premio Italia costituisce quest'anno un gradito ritorno. Dopo il settembre del 1948, infatti, allorché l'istituzione fu fondata, a Capri, per decisione di 14 Organizzazioni radiofoniche (oggi salite a 33), la città è già stata sede della terza edizione del Premio, nel 1951, e ha partecipato inoltre da vicino alla undicesima edizione, del 1959, svoltasi a Sorrento. Si può dire che cè una tradizione di ospitalità a Napoli nei confronti del Premio. un legame di simpatia che l'amministratore delegato della RAI, ingegner Marcello Rodi-nò, ha ricordato quando, nel suo discorso alla cerimonia di insediamento delle giurie radiofoniche, ha invitato gli ospi-ti convenuti a Napoli a non dimenticare, almeno nelle pause di lavoro, la città che li accoglieva. Una città, ha detto, che alle sue bellezze naturali, che alle sue bellezze naturan, alla sua allegra e sincera vita-lità, aggiunge, traendoli dalla sua storia gloriosa e dalla sua millenaria civiltà, sentimenti di saggezza e di comprensione. Sono sentimenti consoni al clima psicologico che presiede al più impegnativo lavoro degli ospiti, quello del difficile giudizio da esprimere sulle opere partecipanti a questa edizione del Premio.

E diciamo ora di questo lavoro. Dal 16 settembre, prima



Il Molo grande e la Certosa di San Martino in un dipinto di Antonio Joli, tratto da una riproduzione pubblicata nel volume « Settecento napoletano » edito dalla ERI. Alla Certosa di San Martino, in occasione del XV Premio Italia, sono state ascoltate poesie di Paul Gilson, direttore dei programmi della Radio-diffusion Télévision Française, recentemente scomparso. Paul Gilson, che era anche poeta di squisita sensibilità, fu uno dei fondatori dei Premio Italia

#### vincitori

### lavoro

per la radio poi per la televisione, si succedono le riunioni di ascolto e di visione di ben 95 lavori complessivamente presentati nelle varie sezioni (opere musicali, radiofoniche e televisive; opere drammatiche, radiofoniche e televisive; opere radiostereofoniche; documentari, radiofonici e televisivi). Le conclusioni di questa scelta saranno note il 30 settembre, quando per la proclamazione dei vincitori, il Premio Italia 1963 si trasferirà dal Centro della RAI alla reggia di Capodimonte, la cui Sala delle feste ospiterà la cerimonia ufficiale di chiusura.

Ma non sarà quella l'unica sortita dalla cittadella radiotelevisiva di via Claudio (asse-diata proprio in coincidenza con questa sessione del Premio Italia dal festoso e multicolo-re bailamme dei Giochi del Mediterraneo, le cui manifestazioni si stanno svolgendo appunto in questa zona della città, sede dei maggiori impianti sportivi napoletani). Il 19 settembre tutti i delegati si sono ritrovati, infatti, nella splendida Certosa di San Martino per ricordare uno dei fondatori del Premio Italia, recentemente scomparso, il poeta francese Paul Gilson, che, nella sua qualità di direttore dei programmi della Radiodiffu-sion Télévision Française, aveva seguito tutte le precedenti edizioni del Premio. Già nel suo discorso di apertura l'ingegner Rodinò aveva avuto commosse parole in sua me-moria. A San Martino sono state ascoltate poesie di Gilson, per le quali cinque compositori francesi hanno scritto le musiche, e che sono state recitate dal baritono Jean Jacques Rondeleux. (Fra i cinque compositori, uno, il maestro Marius Constant, fu già vincitore del Premio

Non è possibile, sull'assegna zione dei dieci premi che co-stituiscono la dotazione di quest'anno, avanzare anticipa-zioni, o rischiare previsioni. Troppo aperto il campo, e di grosso impegno le opere. Ba-sterà ricordare che tra gli autori partecipanti quest'anno si incontrano nomi prestigiosi (Friedrich Dürrenmatt è presente con H Doppio) e che d'altra parte le opere inviate costituiscono il meglio della produzione mondiale. Ci limi-tiamo a ricordare, a puro titolo di cronaca, i lavori presentati dall'Italia: per le opere drammatiche radiofoniche, L'incaricato di Fruttero e Lucen-tini, e L'uomo cattivo di Stefano Landi; per i documen-tari radiofonici, Quel giorno, dodicimila anni fa di Antonio Talamo; per le opere musicali televisive, una Cavalleria rusticana, balletto di Mario mi-gliardi, coreografia di Susanna Egri; e infine per i documen-tari televisivi, la Storia della hamba atomica di Virgilio Sabel.

Ennio Mastrostefano

# DURBAN'S in tutto il mondo



dona ai denti quel candore che

### illumina il sorriso

Vi siete mai chiesti perché un sorriso smagliante è da tutti definito un "sorriso Durban's"?

Perché la speciale formula del dentifricio Durban's pulisce integralmente e fa brillare lo smalto assicurando ai denti uno smagliante candore.

Per ognuno di voi Durban's ha uno "speciale" dentifricio:

BIANCO per denti bianchissimi VERDE alla clorofilla per un alito fresco e terso DENICOTIN il dentifricio per chi fuma

DURBAN'S... il vostro sorriso



# INII LEGGIAMO INSIEME

### Secondo viaggio in Grecia

UN PRIMO suo viaggio Bacchelli ha scritto Bacchelli ha scritto qualche anno fa un libretto; ed ora gli accompagna, ancora nelle belle edizioni sucancora nelle belle edizioni succinte che portano il sempre caro nome di Riccardo Ricciardi, le pagine di un Secondo viaggio in Grecia. Non più sulla terraferma, ma, bordegiando in un mare settembrino, lungo la Grecia insulagiando in un mare setteni-prino, lungo la Grecia insula-re, « innumerabile » e « fino a Creta la misteriosa». Cono-sciamo come Bacchelli viag-gia, la mente piena di richia-storia, il cuore appassionato di storia, il corpo vigile a godere: si può immagiane che cosa sia per lui (lo sarebbe, in di-versa misura, anche per un mediocre ex alunno di liceo) un itinerario ellenico « « Ma, altro è sapere, altro è vedere », lo dice egli stesso, inorridendo alla pedantesca erudizione: le cogniziono no le visioni, debbono impestarsi in-sieme per accuetora: « in Gre-sioni, debbono impestarsi in-sieme per accuetora: « in Gre-cia ve pera », s'intende parlan-tiava pera », s'intende parlan-

tasia fresca e nuova: « in Grecia va perso, s'intende parlando per me, il lume del discernimento critico fra realtà e fantasia, fra storia e poesia » (e, in un altro punto: « Immagine e realtà, l'una e l'altra, una in altra, mi riuscivan note ed ignote insieme, nuove in quanto e quanto più attempate »).

Questo di Bacchelli non è un puro giornale di bordo: anche per la Grecia, da qualche tempo, dopo l'ultima guerra, ci avviene di leggerne quasi uno all'anno. Non diario, ché, del resto, Bacchelli non è scrittore resto, Bacchell find extractic frammentario e impressionisti-co; ma occasionate medita-zioni, immediate o postume e indirette, su una terra, un mito antichissimo, le ragioni di una favola, il favoleggiare stesso così proprio ai greci, gli abitanti d'oggi, la loro alle-gria o tristezza, la sorte tragica

gli abitanti d'oggi, la loro allegria o tristezza, la soro tragica
e pietosa che accomuna i greci
a tutti i popoli di Europa.
C'è, quasi disposto con ordine,
un crescendo in questo ampliarsi del viaggio di piacere
in un viaggio « morale »

Intanto ricopierò quei passi
che ho segnato leggendo. Ho
segnato, per cominciare, « afa
argentina », l'afa della spietata siccità che affogava e affocava Atene e l'Attica; non
sono, per quanto gli scrittori
moderni mi abbiano ammonito di trascurare i begli aggettivi e disprezzare il descrittivo, non sono diventato insensibile alla nota di colore là
dove mi suggestiona la vista:
« afa argentina » è quel colore
bianco, ma non smorto, anzi
« afa cargentino » ano smorto, anzi
». bianco, ma non smorto, anz tremante di scintillio. Andia

no avanti. « Favole — dice parlando di « Favole — dice parlando di Zeus — ma servon più che la storia e che la stessa poesia a rendere il senso più umile, ei ni ciò più vivo, della fede pa-gana». Di Micene: « Micene ispira il sentimento e un qua-si canto muto e silenzioso del-l'immobilità immutabile e mortuaria». « Muto e silenzio-so» non son lo stesso? « Mu-to» mi sembra un silenzio già saldato, già fatto di pietra, e « silenzioso», che fa intorno a sua volta il silenzio, e la soli-tudine.

tudine.
Più in là: il vento che scendeva « scabro e solitario » alle spalle di Micene, « in fondo alla brulla valletta che lo divide e lo unisce alla città, ribattuto e quasi invigorito e inasprito, ne risaliva l'erta costa, a ridosso, rodente e impetuoso, aggirando, come iros o ed amaro, da disperato, il cocuzzolo pelato e tritato del la morta e rimorta città». E qui trovate il Bacchelli aggettivante un po' fitto e greve, che ama rincalzare i sostantivi con serie binarie e ternarie di aggettivi, finendo di avvilupparli troppo; ma, nel presente caso, mi sembra che i dicci aggettivi intonati al vento vadan sentiti giocare musicalmente e allora ognuno è una nota necessaria. Tanto meglio si apprezza se si legge in seguito: « Mi parve, in cotesta sua furia rimbalzata, in quella sorta d'astio naturale che l'animava e lo sospingeva

a ridosso dell'acropoli micenea, il simbolo e l'immagine ridotta a pura espressione naturale, elementare, dell'universale vicenda storica distruttiva, che a Micene ha trovato un termine di finale immobilità insuperabile ». Altre cose mi han fermato: per esempio, il quadro di un vecchio, cieco e miserando che bastona il e miserando, che bastona il suo ciuco spossato, stramazza-

suo ciuco spossato, stramazzato, in un paesaggio di desolazione, in un'afa « di sole e di
polvene e di fatica». E la nota
che dice dell'affettuoso animo
dei greci verso gl'italiani.
Ma, tornando ad accennare
a quel progredire del pensiero
e del sentimento del Bacchelli
in una plaga umana sempre
più vasta, vengo ai ricordi sorti in lui nelle acque del Capo
Matapan (la battaglia navale
italo-inglese). « Finalmente, ul-

timamente, vinti o vincitori siano, il sacrificio dei caduti trascende ogni termine ed esito e fine delle guerre, vinte siano o perdute, in cui si sacrificarono. Iddio conosce il come e il perché; a noi basterebbe non esser ignavi né dimentichi di loro, caduti nella "fatica" marziale, nell" opera di gran gemito", come dice, poeta e uomo d'armi, il grande Archiloco, E di qui passando ad Archiloco, di cui dice (forse crescendole) grandi passando ad Archiloco, di cui dice (forse crescendole) grandi lodi, pensa che anche lui, mili-tare mercenario e di bassa for-za, morti in battaglia, «è un morto in guerra anche lui », e allora prende esca questa ri-flessione: «Ma c'è pure una somiglianza fra quell'antichis-sima respecta i morti della no. simo greco e i morti della no-stra odierna tragedia europea: Archiloco combatté di solito in guerre ed imprese che furono o ch'egli ritenne sventurate e malpensate. Questo, come s'è detto, fa maggior obbligo di onorare i morti in tali guerre. E, da parte nostra, noi europei

del Novecento, in che altro ge nere di guerre ci siamo tra-vagliati? ».

nere di guerre ci siamo travagliati? ».

Archiloco non appare solo di sfuggita: Bacchelli ne scrive alcune paginette per terminare (dopo aver citato, di quel poeta amaro, violento e sarcastico, il sospiro delicato d'amore « Almen di toccar m'avvenisse la man di Neobule! ») dicendo questa semplice e verissima cosa che « la poesia iniziò prima e non è finita coi greci antichi, ma c'è una luce sorgiva, un lume nativo, primizia di genio poetico, c'è un semplice lume di primo giorno e di cosa che nasce, chebbero in proprio ed unico essi soli ».

Il libretto si chiude a questi della contra di co

Il libretto si chiude a que-sto punto. E se ho citato con abbondanza è per dire che non son proprio pagine da leggersi d'un fiato, per poche che sia-no, ma lentamente, perché il viaggio dello spirito è più lungo e più interno che non quél-lo dei sensi.

Franco Antonicelli

### Testimonianze su Papa Roncalli

(Dalla Rassegna di Studi Religiosi a cura di Nazareno Fab-pretti, in onda sul Terzo Pro-gramma il 12 settembre).

ia via che anche la morte colloca Giovanni XXIII nella prospettiva della storia la sua statura di uomo storia, la sta statura di uomo e di Pontefice acquista rilievo e significato. « La vita — scris-se in occasione della sua morte Walter Lippman — è più umana, dopo che egli ha vissu-to ». E Giuseppe Ungaretti: « Egli è stato l'uomo più uma-no del nostro tempo ».

Tuttavia, anche testimonian-ze tanto sincere e commosse all'umanità di Papa Roncalli non significano tutto, se avul-se, come spesso avviene, dal contesto strettamente spiritua-le, dalla coerenza cristiana del

Papa. Per farsi un'idea di quan-to egli abbia dilatato la carità, senza dimenticare nemmeno una virgola della verità, possono servire ottimamente due raccolte di testimonianze pubblicate da due riviste italiane. Humanitas e Testimonianze, edite una a Brescia e una a Firenze, hanno dedicato il nu-mero di luglio-agosto la prima, quello di giugno-luglio la se-conda, a Papa Giovanni.

conda, a Papa Giovanni.
Il numero speciale di Humanitas raccoglie scritti di Ernesto Balducci, André Baron, Carlo Boyer, Vittore Branca, Paolo Brezzi, Giorgio Campanini,
Saverio Corradino, Franco Demarchi, Alberto Frattini, Cornello Fabro, Enzo Forcella, Giocontrol Carver Marto, Carvini vanni Gozzer, Mario Gozzini, Raniero La Valle, Roy Mc Gre-gor-Hastie, Benvenuto Matteucci, Fortunato Pasqualino, Roger Schutz (il superiore della
comunità protestante di Tiaze),
Max Thurian, David Maria Turoldo, Valerio Volpini, Adriana Zarri. Serve da introduzione uno scritto di Don Giuseppe De Luca: Qualche linea per
un ritratto, scritto quando il
grande amico di Papa Giovanni era ancora in vita. « Il vero
" segreto" di Giovanni XXIII
" scriveva De Luca — non si
ricompone, piuttosto si abban'
dona; non s'irrigidisce, si rilascia. E come per una spontanea immersione, ben presto
pregando egli lascia le superfici ridiscenti e mosse, e scompregando egli lascia le superfi-ci iridiscenti e mosse, e scom-parisce lentamente nelle pro-fondità dove l'anima è sola con Dio ».

Ernesto Balducci, in un saggio vibrante e pieno di tene-

rezza, sostiene che « quando dovremo datare la nuova stadovremo datare la nuova sta-gione della Chiesa dovremo ri-farci al breve e meraviglioso pontificato di Papa Giovanni». Ciò che gradevolmente sorprende, in queste centocinquanta pagine, è l'assenza quasi tota-le di qualsiasi terminologia enpagme, e l'assenca quasi tota-le di qualsiasi terminologia en-comiastica prestabilita. Ogni saggista riesce sempre a dir meno di quello che dovrebbe. E' la prova che in Giovanni XXIII la «verità che non pas-sa » si è fatta davvero « spirito e vita ». Un laico come Enzo Forcella, ricordando l'afftuto con cui Roncalli ha saputo giungere al cuore del mondo e risvegliare in esso il deside-rio della paternità, precisa che i padri rimarranno padroni del mondo sino a quando i fi-gli si sentiranno tali, anche se ribelli ». Significativa, ed eloquente

ribelli ».

Significativa, ed eloquente per se stessa, la « rassegna della stampa » che i redattori hamosommato in appendice a questo numero straordinario della rivista bresciana. Vi figurano i giornali delle più diverse correnti, dal Corriere della Sera all'Unità; le voci dei tact s'affiancano a quelle dei cattolici; e anche là dove balena l'ombra della riserva, il dubbio di chi non ha accettato sino in fondo la « novità » di Papa Roncalli, s'avverte almeno la cerfondo la « novita » di Papa Kon-calli, s'avverte almeno la cer-tezza d'aver assistito, volenti o nolenti, ad un momento straordinario della vita della

Chiesa.
Non meno robusto è il tributo testimoniale della rivista fio-rentina Testimonianze. Nelle rentina lestimonianze. Nette sue centocinquanta pagine le voci più svariate figurano in un contesto rigoroso, dall'ardo-re crescente e tuttavia senza nulla di orchestrato e di prestabilito. Le cinque pagine in-troduttive di Ernesto Balducci si affiancano assai bene — con-fermandole — a quelle brevi che le precedono, e sono note già ai più: le parole più fervi-de dell'allora cardinal Montini,

de dell'allora cardinal Montini, in memoria di Papa Giovanni. Nel numero è stata inserita anche un'antologia di pensieri di Papa Roncalli — dal Testa-mento spirituale ai Pensieri sparsi — la più organica raccolta del genere finora apparsa.

### i libri della settimana

#### alla radio e TV

Racconti. Sandro De Feo: «La Giudia» (Libri ricevuti, Terzo Programma). Un gruppo di racconti e bozzetti ambientati a Roma e dintorni nell'arco di tempo che va dall'occupazione tedesca ad oggi. La multi-forme sequenza dei temi narrorme sequenza dei teim nat-rati, ruota attorno allo stesso personaggio che si ripete ad ogni racconto: appunto, «La Giudia », una ebrea tedesca ita-lianizzata. (Longanesi).

\* Danilo Dolci: « Racconti si-"Danilo Dolci: « Racconti si-ciliani » (Libri ricevuti, Terzo Programma). Storie diretta-mente raccolte dalla povera gente del territorio in cui il Dolci svolge la sua azione so-ciale. Una trascrizione che lo ciale. Una trascrizione che lo scriitore assicura di non aver manomesso, né aver sforbiciato liricizzandola, E', comunque, un libro carico di fatti, di volti sconvolti dalla sofferenza, di testimonianze sulla vita di una certa Sicilia, (Einaudi). Politica, Vidal Naquet: «Lo stato di tortura» (Libri rice-vuti, Terzo Programma). L'A. tratta diffusamente di un aspettrata diffusamente di di aspet-to della guerra algerina, cioè della repressione poliziesca esercitata dal Governo francese nel Paese africano. Mette in causa, anche, l'istituzione della democrazia in Francia e le direttive impartite per quasi un decennio dagli organi ufficiali della Repubblica. (Laterza).

Umorismo. C. Northcote Parkinson: «Come si sale al ver-tice» (Segnalibro, Progr. Naz. TV, giovedì 26 settembre). L'A. TV, giovedi 26 settembre). L'A. torna alla carica con un altro volume, che è insieme una satira del nostro mondo, dell'organizzazione e delle interpretazioni sociologiche del medesimo. « La terza legge di Parkinson » diee la copertina « vi assicura il successo purché siate un uomo assolutamente mediocre ». (Bompiani).

Narrativa. Stephen Crane: «Romanzi brevi e racconti» (Se-gnalibro). Dell'Autore, morto ventinovenne alla fine del se-colo scorso dopo un'avventu-

rosa esistenza, è noto in Italia il romanzo Il segno rosso del coraggio. Escono ora le attese novelle e i romanzi brevi che gli fanno corona. (Feltrinelli).

\* Rafael Sanchez Ferlosio: «Il Jarama» (Segnalibro). Una lunga domenica d'estate, una comitiva di giovani operai e impiegati madrileni, la vita nei impiegati madrileni, la vita nei suoi molteplici aspetti e la pre-senza della morte in un narra-tore spagnolo della nuova ge-nerazione. (Einaudi).

Saggistica. Rudolf Walter Leonhardt: «Le X Germanie » (Segnalibro). L'autore, un gior-nalista del settimanale Die Zeit, nanista dei settimanaie Die Een, analizza la Germania odierna, sia occidentale che orientale, nella pluralità delle sue facce e nella contraddittorietà degli aspetti, che ne fanno non una, ma X Germanie. (Garzanti).

Romanzo. Thomas Mann: Confessioni del cavaliere d'industria Felix Krull » (Segnalibro). Il protagonista di questo incompiuto romanzo di Mann. incompiuto romanzo di Mann, a cui il grande scrittore lavorò a tratti lungo l'arco di vari decenni, è un accorto lestofante le cui vicende avventurose son colorite tanto di furfanteria quanto di una sorta di genialità. (Mondadori). Nell'edizione del Festival di Monaco '63

### «Elettra» di Strauss

martedì: ore 20,25 programma nazionale

Il personaggio di Elettra, nell'opera di Strauss, viene pre-sentato fino dall'aprirsi della scena, nel suo torbido sentire, dalle prime parole dell'ancella: • Vedeste Elettra? Quando Ella invoca il padre ed urla sì che ne rimbomba il muro ». E' l'ora nella quale Agamennone venne sgozzato dall'usurpatore Egisto dall'adultera Clitennestra. « Padre », ella implora, « io ti voglio vedere, non mi lasciare qui, sola ». Tutto, intorno, le è avverso, da tutto quello che la circonda ella rifugge, « simile ad animale che si nasconde nella propria tana, come la presenta l'Autore della trage-dia che non è più Sofocle ma Hugo von Hofmannsthal. L'orchestra la segue e la seguirà sempre in tutto il tragico avvampare del suo furore di vendetta, con fremiti convulsi di ritmi, che s'intrecciano in un tessuto sinfonico di brividi cro-matici, un'orchestra che fiam-meggia senza pace, anch'essa accecata dalla passione. Ora i motivi si distendono e si svolgono nel moltiplicarsi delle armonie, ora si frantumano in schegge tematiche o si compongono in masse di contrappunti. Elettra, immersa nella sua visione di vendetta, si è votata all'odio e alla morte; le si oppone Crisotemide, sua sorella minore che anela, sì, an-che ella alla vendetta, ma è invasa dal desiderio di vita e

Di avere nella figlia una ne mica ha il presentimento Clitennestra che si sforza di nascondere il timore e l'interno affanno sotto l'orgia luminosa degli ori e delle gemme. La sua parola è come il suo canto timorosa ed oscura. Le sue notti sono tormentate da sogni paurosi. « Hai tu un rimedio? » chiede ad Elettra e questa gliene dà uno che è presagio di morte: il suo tormento finirà quando la vittima designata cadrà sotto la scure della giustizia. E il pensiero corre al fratello bandito, a Oreste di cui i colpevoli temono la presenza e che ella attende con ansiosa tensione. Perché la madre non lo richiama dall'esilio, perché trema al solo sentirne pronunziare il nome? Ella ha paura dell'assente, ma si dà forza e coraggio.

Il dialogo tra madre e figlia si fa terribile. Lo circonda una musica anch'essa agitata e fosca d'una crudezza fatale minacciosa e irruente. Le due donne si fronteggiano con un linguaggio privo di varietà e franchezza, ma gravido di al-lusioni. Ma Clitennestra è invasa dal terrore che si riflette non trasfigurato nelle polifonie straussiane. Una luce d'infernale chiarore attraversa la scena. Ancelle recanti fiaccole escono dalla casa, mentre la musica folleggia in un turbinìo di ritmi, con la violenza di una maledizione. Giunge notizia della morte di Oreste. A Crisotemide si gela il sangue.

Elettra s'irrigidisce in una sempre più tesa volontà di ven-detta. Agirà da sola, le basterà l'aiuto di Crisotemide. « Tu hai i fianchi di poledra » le dice « levi leggiera il piede ». La musica che la investe nella esortazione al delitto è agitata da un folle ritmo di danza. Ma Crisotemide ha paura, si ritrae. Elettra la maledice. Pure arriva il vendicatore. Uno straniero si avvicina, reca anche lui la nuova che Oreste è morto. Emana da lui una musica di lamentosi cromatismi. Ma no, non è vero. Oreste è vivo, è lui stesso, quello straniero e si fa riconoscere dalla sorella. L'orchestra trabocca in armonie grandiose e magniloquenti. S'approssima l'ora del matricidio e della strage. L'anima di Elettra s'incendia di folle ebbrezza; danza come una mènade. Poi s'abbatte, priva di sensi

L'Elettra di Strauss apparve al principio di questo secolo e precisamente a Dresda, il 25 gennaio 1909, quattro anni dopo Salomé. Fece l'impressione di un'arte audace e travol-gente. Ma i furori di Elettra saranno presto travolti da ben altri furori e deliri. E già farneticava nell'ombra la sconosciuta solitaria protagonista dell'Attesa (Erwartung) di Schönberg, anche se soltanto nel 1924 entrò a far parte ufficialmente delle esperienze psichiatriche dell'espressionismo.

Guido Pannain



Il soprano Gianna Galli interpreta la parte di Merlina nell'opera buffa di Cimarosa «L'impresario in angustie»

#### Per il VI Autunno Musicale Napoletano

### Due operine di Cimarosa e Rossini

domenica: ore 21,20 terzo programma



Joseph Keilberth, direttore e concertatore dell'« Elettra »

L'accostamento di queste due operine ha un suo significato ben chiaro. Quello d'indicare una continuità felice, un carattere particolare dell'opera buf-fa italiana. Ancora immerso nel clima della farsa settecendi Cimarosa traccia un viva-cissimo panorama dei retroscea del teatro settecentesco, con le bizze della primadonna Do-ralba («...Io che son la pri-madonna - come lei m'ha scrit-turata - voglio l'aria, ma obbli-gata col fagotto e l'oboé...»), di Merlina, con i ritratti saporiti del compositore indaffara-to a copiare musica altrui, del poeta trombone il cui libretto reca il titolo « Le interne con-vulsioni di Pirro contro gli af-fetti isterici di Andromaca», e con tutte le complicazioni che possono nascere in un ambiente del genere. C'è anche la trovata, veramente teatrale, di una

rappresentazione nella rappre-sentazione: e c'è un tentativo di organizzare tutti questi ele-menti in un clima già da com-media più che da farsa.

media più che da farsa. Con Rossini, invece, il tentativo appare più riuscito. Anche L'occasione fa il ladro è una farsa, ma il vecchio ritrovato della sostituzione di persona, perno attorno al quale gira l'azione, è trattato in modo già più approfondito nei caratteri e più aderente ad un'attendi-bilità umana. Grazie allo scambio di una valigia in una lo-canda, don Parmenione si fa passare per il giovane Alberto. Di qui nasce l'intrigo a carattere amoroso che sfocia in un lieto e prevedibile finale. Ogni personaggio si muove in una sua temperatura di sentimenti, ed è proprio il gioco di questi sentimenti, più che l'azione in se stessa, a determinare il sapore umoristico delle situazioni. Rossini scrisse questa farsa nel 1812, per il Teatro di San Moi-sé di Venezia. Reduce dalla Sca-la di Milano, dove la sua Pietra di paragone era stata accolta in modo favorevolissimo, egli si recò a Venezia con la fresca fama di « maestro di cartello. Aveva solo vent'anni, ma era già un artista maturo e perfettamente padrone dei suoi mezzi. Per la consegna della nuova opera era in ritardo sui tempi indicati dal contratto. Si mise al lavoro, quindi, con l'acqua alla gola: e compose di qua ana goa; e compose un getto, senza ripensamenti, ché non ne avrebbe nemmeno avu-to il tempo, riprendendo e tra-sformando anche qualche pagi-na della Pietra di paragone. Il successo non fu clamoroso; fu, anzi, tiepido. E ciò è spiega-bile, forse, proprio con il fatto che l'opera non era una farsa, tradizionale e piacevolmente smaccata come il pubblico si aspettava, ma era già piuttosto una commediola ben costruita

una commedicia ben costruita e ben condotta. L'impresario in angustie risale al 1786, un anno di grazia per la produzione operistica di Cimarosa che, allora, aveva trentasette anni ed era giunto ad

ottenere una solida fama anche fuori d'Italia. L'anno dopo, infatti, venne chiamato a lavorare in Russia, da Caterina II, e ad occupare, così, il posto lasciato libero da Paisiello. Onest'ultimo anno di

lasciato libero da Paissello.
Quest'ultimo anno di permanenza in Italia, come abbiamo
già detto, fu dunque particolarmente fecondo per Cimarosa; che produsse per i teatri di
Napoli ben quattro opere, e
cioè: Le trame deluse, uno dei
suoi capolavori, Il credulo; La suoi capolavori; Il credulo; La baronessa stramba e L'impresario in angustie, il cui autografo è custodito nella biblioteca del Conservatorio di San Pietro a Majella, La prima esecuzione ebbe luogo al Teatro Nuovo nell'autunno di quell'anno, ma non si hanno notizie precise sull'esito, che, secondo alcuni accenni di notizie tratte da scritti dell'epoca, pare sia stato eccellente. L'opera ebbe altre esecuzioni a Barcellona nel 1790 e poi, con un salto di quasi centocinquant'anni, al Regio di Torino e alla Scala di Milano (1938).

V. A. Castiglioni

V. A. Castiglioni

### RADIO FRA I PROGRAMMI

### CONCERTI «Architetture» di Ghedini

sabato: ore 21.30 terzo programma

Architetture - « Concerto per orchestra » che l'Orchestra Sinfonica di Milano esegue in apertura del programma diretto da Laszlo Somogy, è un'opera che Giorgio Federico Ghedini scrisse nel 1940 e che occupa una posizione centrale nella attività creativa del compositore. in un senso sia cronologico che qualitativo. Infatti fu con quest'opera che la personalità di Ghedini si modellò nei suoi tratti peculiari, assumendo quella posizione di rilievo nel quadro della musica italiana contemporanea, che i Ricercari per trio (1943) e il Concerto dell'Albatro (1945) dovevano definitivamente consolidare. In Architetture, Ghedini attua in modo pregnante e felice la sinpersonalissima tra i portati dell'antica musica italiana (soprattutto di quella di Fre-scobaldi) e la moderna esperienza neoclassica di Hindemith e Strawinsky. Sintesi, questa, che costituisce uno dei connotati stilistici più salienti delle musiche appartenenti al periodo di mezzo della sua atti-vità di compositore. Il gusto timbrico, la plasticità del taglio

formale, il dinamismo ritmico, la rinuncia ad ogni lusinga im-maginifica o sentimentale e, per contro, la ricerca di una qualità espressiva che è stata definita « metafisica »: tutti questi aspetti concorrono a fare di Architetture una delle opere più tipiche di Ghedini. Il quale ha peraltro ritenuto opportuno chiarire personal-mente il significato dell'assunto indicato dal titolo . Architetture », precisando che esso « non implica alcun concetto descrittivo, né si riferisce ad alcuna immagine pittorica o letteraria Va innece inteso a definire la struttura della composizione sorta dallo spontaneo organizzarsi di valori puramente musicali, in una serie di edifici sonori a loro volta cementati l'uno all'altro da una chiara logica tematica e costruttiva ... Oltre a quest'importante la-

voro contemporaneo, il pro-gramma comprende due capolavori della letteratura sinfonica dell'Ottocento: il Concerto in la minore op. 129 di Schumann (in cui la parte del solista sarà eseguita da Pierre Fournier) e la Sinfonia n. 1 in do minore op. 68 di Brahms. Il Concerto di Schumann, la cui composizione risale al 1850.

viene considerato giustamente come « il lavoro più ispirato che Schumann abbia dedicato allo strumento ad arco » e come una delle manifestazioni più alte e più pure dello spirito romantico nella musica stru-mentale in genere. La Sinfonia n. 1 di Brahms apparve invece, inizialmente, come l'opera che dovena portare ad una decisiva vittoria la tendenza antiromantica propugnata dalla critica anti-wagneriana del-l'epoca, che ravvisava in Brahms il compositore atto a « salvare » la musica dalle insidie della « nuova scuola tedesca » di Wagner e di Liszt e a continuare la tradizione sinfonica nello spirito di Beethoven. Brahms si senti a tal punto investito da questa responsabilità che impiegò quasi quattordici anni nella gestazione e nella definitiva formulazione della Sinfonia, la quale, infatti, quando apparve finalmente nel 1877 fu salutata come una . Decima Sinfodegna cioè di continuare il ciclo dei nove capolavori beethoveniani. La Sinfonia n. 1 di Brahms riflette effettivamente per taluni aspetti l'idea dialettica delle Sinfonie di Beethoven: superamento e riscatto dei motivi drammatici dell'esi

stenza, vittoria della luce dello spirito sull'oscurità del de-stino umano. Col passare del tempo, le qualità « beethove-niane » di questo — e più an-cora dei successivi lavori sinfonici di Brahms — hanno per-so gradatamente quella soverchiante appariscenza che esse avevano per gli occhi dei con-temporanei. Per contro, anda-vano emergendo sempre più chiaramente quelle caratteristiche autonome dell'arte di Brahms, per cui il mondo emotivo, liricamente contemplato, appare quanto mai lontano da quello concretato drammaticamente dall'eroica volontà di Beethoven. Se Brahms non fu dunque un mero continuatore di Beethoven, la sua opera valse tuttavia ad assicurare organici sviluppi a talune premesse formali poste dal sinfoni-smo classico e che l'« avanguardismo » di quel tempo sembrava sconvolgere. Radicata nel passato classico, profondamen-te intrisa dell'atmosfera romantica del suo tempo e profeticamente proiettata nel futuro: in tali polivalenze storiche la musica di Brahms giustifica il crescente fascino che essa ha esercitato e va tuttora esercitando

Roman Vlad

na aveva ricevuto una carto lina anonima che gliene annunziava la morte.

Risposatasi, e trasferitasi a Parigi, era riuscita a dimenti-care quegli anni tremendi, a rifarsi una vita: l'apparizione di Angelo — così a lungo cre-duto morto — le ha riproposto con immediatezza il passato. Ed è soprattutto l'ambiguo modo di agire di Angelo che ades-so l'incuriosisce e l'angoscia: perché l'ufficiale volle salvarla? Chi era in realtà? E perché ha voluto farsi credere morto? A questi interrogativi, il telecronista risponde in modo semplicistico: per lui il salvataggio di Judith da parte di Angelo non è stato altro che l'espres-sione di una tipica maniera italiana di agire, il contegno eva-sivo dell'ex ufficiale durante l'intervista televisiva sta a confermarlo. Finalmente i due giungono — inattesi — in casa di Angelo. Questi, superato il primo momento di stupore, si libera del radiocronista per re-stare a tu per tu con Judith E subito la donna aggredisce l'uomo con la piena dei suoi sentimenti: vuole scoprire, mettere a nudo il segreto di Angelo (almeno quello che lei crede tale) e gli chiede di dirle tutto della sua vita attuale. Ma Angelo ha ben poco da dire: ora è sposato, fa il notaio in un piccolo paese sul mare, ha tanti figli. Del passato non sa o non vuole dire nulla. Ha agito in quel modo con Judith perché gli è parso che fosse il miglior modo possibile per sollevare la donna dalla disperazione: ma rivangare il passato, sprofondare nella palude dei ricordi, non ha senso, non serve a niente.

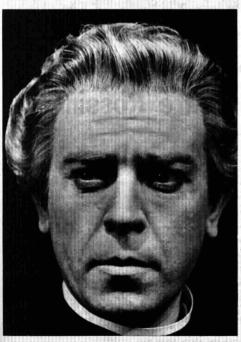
Ma poiché la donna insiste, Ansi dichiara disposto a dare qualche spiegazione: in cantina, dentro una scatola metallica, ci sono i suoi ricordi di guerra; basterà aprirla e una qualche ragione la si potrà tro-vare. I due scendono in cantina, ma quando Angelo ritro-va la cassetta, Judith è ormai convinta della sconsolata umana saggezza di Angelo.

La scatola finisce, senza essere aperta, in fondo al mare, e i due, di comune accordo, fab-bricano su due piedi una storia qualunque da raccontare al telecronista.

La tecnica usata da Codignola La tecnica usata da Codignoia è prettamente radiofonica: il racconto diretto è frequentemente interrotto da flashback sonori che dipanano il filo dei ricordi di Judith e di Angelo; in la la consente con mottosile di proporti con mottosi di proporti con motto di proporti con mottosi di proporti con motto di proporti con motto di proporti con motto di proporti con mottosi di proporti con motto di proporti con motto di proporti con mottosi di proporti con mottosi di proporti con mottosi di proporti con motto di proporti con mottosi di proporti di proporti di proporti con mottosi di proporti di propor i piani sonori sono molteplici; passato e presente spesso si fondono allo stesso livello di rappresentazione. Un cenno a parte merita il cast. Ad Angelo darà voce Glauco Mauri, uno dei più interessanti attori della nuova generazione. Per la parte del telecronista è stato chiamato Francesco Luzi — noto sceneggiatore cinematografico e televisivo — che è dunque alla sua prima espe-rienza come attore. La parte di Judith è impersonata da Francoise Prévost, un'attrice che il pubblico italiano ha ammirato in film come Il mare, Il Pro-cesso di Verona, I sequestrati di Altona e che ha ottenuto un successo personale al recen-tissimo Festival di Venezia come protagonista di Un tenta-tivo sentimentale. Françoise Prévost recita per la prima volta in italiano.

Andrea Camilleri

### PROSA «La scatola» di Codignola



Glauco Mauri: Angelo nel radiodramma di Codignola

venerdi: ore 21,20 terzo programma

Molti fra i lettori certamente ricorderanno un singolare fatto di cronaca avvenuto alcuni anni fa: una scrittrice francese, in occasione di un importante premio letterario conferito ad un suo romanzo, volle ricordare un ufficiale italiano — del quale non aveva avuto più notizie - che l'aveva coraggiosa-mente aiutata durante l'occupazione nazista. Un telecronista, fiutato l'avvenimento gior-nalistico, riuscì a rintracciare l'ufficiale italiano: i due ven-nero così messi di fronte per mezzo di un collegamento televisivo in Eurovisione.

Luciano Codignola — del quale gli ascoltatori hanno avuto modo di apprezzare la commedia Il gesto, trasmessa due anni fa dal Terzo Programma — ha dal Terzo Programma — ha utilizzato quel fatto di cronaca come « stimolo » per un suo radiodramma dal titlo La scatola. Come stimolo, dicevamo, perché soltanto un esiguo numero di dati esteriori del personaggi ha qualche rispondenza con quello che si può desumere dalla cronaca (lei, Judith, scrittrice: lui, Angelo, ex tenente: trice; lui, Angelo, ex tenente; più il telecronista), mentre il resto dei dati anagrafici e psi-cologici e la vicenda stessa del lavoro di Codignola sono del tutto immaginari. Dato infatti come già avvenuto il primo fu-gace incontro fra i due sugli schermi televisivi, Codignola schermi televisivi, Codignola suppone un secondo incontro, di persona, nel paese di Angelo, promosso ancora dal telecronista. Ma, ed è questo ciò che più conta, i caratteri dei personaggi sono liberamente creati ex novo.

Il radiodramma si divide idealmente in due parti: la prima si svolge in treno, nelle ultime ore del viaggio verso il paese di Angelo, ed è costituita da un lungo dialogo fra Judith e il telecronista; la seconda in-vece è ambientata nella casa di Angelo e nei suoi dintorni. A mano a mano che il viaggio volge al termine. Judith — che si è lasciata convincere a quel successivo incontro senza ecsuccessivo incontro senza ec-cessive titubanze — si sente cadere in preda ad una pro-fonda inquietudine: a tratti, per accenni, rivela il suo pasal telecronista. Cecoslo vacca, ebrea, studentessa al conservatorio, si era sposata giovanissima con un suo compagno, già valente concertista: un giorno, durante l'occupa-zione, rientrando in casa, non aveva più trovato il marito arrestato dai nazisti. Rimasta sola, non aveva avuto che un pensiero: vendicarsi, alla cieca, uccidendo il primo nemico che le fosse venuto a tiro. La pri-ma persona che Judith aveva incontrato era stata appunto un ufficiale italiano, Angelo, il quale invece era riuscito a ridarle fiducia nel mondo e negli uomini: in altre parole, l'aveva salvata da se stessa. Judith aveva cominciato ad incontrarsi quotidianamente con Angelo: un giorno l'ufficiale era par-tito e dopo pochi giorni la don-

### DELLA SETTIMANA RADIO

# donna oggi

martedi: ore 9.35 secondo programma

Le trasmissioni del mattino del quarto trimestre radiofonico si inaugurano, martedì 1º ottobre, con un programma interamen-te dedicato alle donne.

Ognuna delle tredici puntate di cui il ciclo si compone trae spunto da una di quelle tipiche, e spesso poco conosciute professioni moderne, in cui la donna si va dimostrando non solo preziosa collaboratrice del. l'uomo, ma autonoma ed indi-pendente. Indossatrice, hostess, pendente Indossatrice, hostess, segretaria d'azienda, interprete, estetista, operatrice contabile, fotoreporter, perita per il turismo, cartellonista, figurinista, arredatrice e restauratrice: queste le professioni che sfile. ranno man mano ne La donna, oggi. Ed ogni puntata conterrà. naturalmente, una specie di va-demecum, di suggerimenti, consigli, e notizie utili a chi voles-se intraprendere le varie carriere. Così, per esempio, la pri-ma trasmissione, dedicata alla professione di indossatrice, ol-tre a fornire una breve storia della moda sin dai tempi anti-chi, darà delle illustrazioni pratiche su come si diventa « man. nequin », sulle apposite « acca-demie » da frequentare ed, infine, conterrà una intervista alle sorelle Fontana le quali faranno delle previsioni sulla moda del 1964.

Ma la trasmissione non si limiterà a presentare un pano-rama strettamente utilitario di ciò che la moderna organizza-zione sociale offre di nuovo alla donna per realizzare certe sue aspirazioni e capacità, ma vuode le farsi anche un portavoce delle idee e dei giudizi che certi scrittori, uomini di cultura, del cinema, artisti ed attori intrattengono sul tipo di « doncome dovrebbe essere? Come vorreste che fosse? A questi questi risponderanno in ogni questit risponderanno in ogni puntata tre personaggi. Nella prima, per esempio, è previsto l'intervento del poeta Ungaret-ti e, forse, di Eleonora Rossi Drago; nella seconda, dedicata alla professione di hostess, po-tremo ascoltare una dichiara-zione di Federico Fellini, Nelle successina traemissioni si avvi successive trasmissioni si avvi-cenderanno al microfono altre personalità: da Cesare Zavat-tini a Mario Soldati, da Leonida Repaci a Carlo Levi, da Gof-fredo Bellonci ad Alberto Sordi. fredo Bellonci da Alberto Sorda, da Carlo Lizzani a Libero Bi-giaretti, da Amerigo Bartoli a Sante Monachesi, da Giorgio Albertazzi a Salvo Randone; e ancora: Amedeo Nazzari, Do-menico Modugno, Pasquale Femento modulati e prico Maria Sa-lerno, Enza Sampò, Anna Sal-vatore, Sandro Bolchi, Gino Bramieri, Raffaele Pisu, Giu-seppe Amato e Nando Gazzolo.

g. tab.

### VARIETA' Paglietta a tre punte



Nino Taranto

lunedi: ore 9.35 secondo programma

Il ritorno di Nino Taranto, che gli ascoltatori lasciarono alcuni mesi or sono in qualità di Signore delle 13, è probabil-mente uno dei più graditi «ri-torni» autunnali alla radio. Il popolare attore comico napoletano, che proprio in questi gior-ni si accinge a debuttare connt si accinge a decuttare con-temporaneamente nella com-media musicale Masaniello in-sieme a Macario, darà vita ad un «recital radiofonico» dal titolo Paglietta a tre punte. La trovata di questa paglietta che, com'è noto, Taranto porta da vent'anni, e che è ormai diventata una specie di emblema della sua personalità arti-stica, è tratta dalla celebre macchietta di Pisano-Cioffi Cic-

cio Formaggio, lanciata dallo cio Formaggio, lanciata dallo stesso Taranto ed in cui c'è appunto la moglie dispettosa che sforbicia le falde della paglietta del povero don Ciccio (il quale non ha il coraggio — dice la canzone — « nemmeno 'e parlà »). Ed è proprio all'insegna di questa paglietta che si dipana il nuovo spettacolino di varietà, condito da un bonario umorismo napoletano e presen-

umorismo napoletano e presen-tato in un'agile chiave tipica-mente radiofonica (cioè con un Taranto, se così si può di-re, «antiteatrale»). Avremo così il «Museo della paglietta», nel quale sfilerà una galleria di personaggi del palcoscenico: dalla soubrette al coreografo, dal comprimario alla comparsa; avremo un Pa-glietta 7, con un Taranto di volta in volta felliniano, alla

Marienbad e così via: ed apremo anche un Festival della pa-glietta nel corso del quale, in gnetta nel corso del quale, in ogni trasmissione, potremo ascoltare esecuzioni particola-ri e speciali arrangiamenti di celebri brani napoletani (per esempio: Scapricciatiello canta esempio: Scapricciatiello canta-to da Anna Magnani, O' sole mio eseguito dall'orchestra di Percy Faith e A' frangesa in-terpretata da Gina Lollobrigida). Ci sarà inoltre un « sipa-rietto » brillante, classico ingrediente del teatro di rivista in cui Taranto avrà per «spal-la» suo fratello Carlo. Tra gli altri attori che prendono parte alla serie di trasmissioni figu-rano Anna Maria Ackermann, Clara Bindi e il giovane Satta-Flores. I testi sono di Nelli.

### E... con Elsa Merlini

mercoledi: ore 17,45 secondo programma

Tra i nuovi programmi di va rietà che prendono il via in questa prima settimana di ottobre, un posto di rilievo merita la trasmissione di varietà E... con Elsa Merlini, che se gna il ritorno di una delle nogna il ritorno di una delle no-stre più popolari attrici di pro-sa. Si tratta di una serie di tredici trasmissioni su argo-menti di attualità, su personag-gi della cronaca mondana e dello spettacolo, e sulle novità musicali del giorno, « presen-tate » appunto dalla Merlini. Ma in questo caso la parola

opresentare » ha un valore di-verso da quello corrente, trat-tandosi di un'attrice del tem-peramento artistico della Merlini, dalla quale ci si può aspettare esattamente il contrario: cioè uno spettacolo in funzio cioè uno spettacolo in funzio cioè uno spettacolo in funzio ne dell'interprete (come av-viene ogni volta che la per-sonalità dell'interprete è tale da rientrare nella categoria dei « mattatori »).

\* mattatori\*).
L'attrice, che con la sua scanzonata vitalità rappresentò in Italia negli anni '40 un certo ideale di donna moderna, accompagnerà, alla sua tipica maniera estrosa e brillante, gli ascoltatori lungo un suo «itinerario del successo» nel corso del quale incontreremo registi attori compagni di lono. so del quale incontreremo registi, attori, compagni di lavoro e personaggi famosi che,
per un verso o per l'altro, hanno avuto una parte, sia pure
indiretta o semplicemente curiosa, nella vita artistica di Elsa Merlini. Per esempio, nelle
prime puntate sono previsti gli
interventi di Renzo Ricci, di

Vittorio Gassman e di Sophia Vittorio Gassman e di sopnia Loren, la quale, com'è noto, ha portato sullo schermo, dalla omonima commedia di Sardou, il personaggio di Madame Sansu personaggio di Madame Sans-Gene, reso dalla Merlini quasi leggendario (insieme a quello della « generalessa » nel Val-zer del toreador di Anouilh). L'arco delle trasmissioni, non ha, beninteso, un impianto auna, beninteso, un impunto au-tobiografico, pur essendo tutto « giocato » sulle possibilità di « mattatrice » della Merlini, Sarà, in ogni modo, una buona occasione per il pubblico italiano di rinnovare un incontro con una delle sue beniamine, un'artista che meglio di ogni altra, forse, ha saputo rendere certi aspetti e sfumature del-la donna latina e italiana in particolare.



Elsa Merlini

#### ORIZZONTALI

- 1. La grande « vedette » france-
- 5. Capitale della Norvegia. Va sempre insieme con
- Iniziali dei nomi delle can-tanti Raggi, Pavone, Montanari e Ghia.
- 8. « Una » in tedesco.
- 9. Cognome del compositore francese Georges, che ha fatto parte del gruppo dei «sei» e collabora a riviste e giornali. 13. Celebre attrice romana
- 15. Altra attrice romana, di nome Giovanna (cognome).

### "Radiocruciverba

g. t.

domenica: ore 21 programma nazionale

- 19. Ottenne il II premio al Concorso Sonzogno del 1890 con l'opera « Labilia »; quel concorso fu vinto da Mascagni con la Ca-valleria Rusticana (iniziali).
- 20. Complesso il cui nome fa pensare ai cicloni.
- 23. Il mago di... 24. Targa di Napoli.
- 25. Congiunzione inglese.
- 26. « Così » in spagnolo.
- 27. Unione Zincografici. 28. Lavoro teatrale di Cechov, l cui titolo fa pensare ad un volatile acquatico.
- 32. Cognome dell'attrice ame-icana Virginia.
- 33. Contrario di «sì». 34. La cantante che ascolterete « Un prato quadrato » (co-

#### VERTICALI

- Ha composto centinala di canzoni di successo; basterebbe pensare a «Night and day» (co-gnome).
- 2. Cognome della cantante Ida, che esordi nel 1902, a Pisa, nel Trovatore.

- 3. Solista di tromba america-no Henry « Red ».
- no Henry «Red».

  4. Pianista di nome Andor, nato a Bucarest nel 1913.

  9. Nome dell'attrice Proclemer.

  10. United States of America.

  11. «Italia» in inglese.

  12. Grande flume dell'Africa Centrale che nasce nel Katanga.

  13. Targa di Ancona.
- 14. La celebre interprete di spirituals (iniziali). 15. Autore di « Sobre las olas »
- (cognome).

  16. Poppea utilizzava il loro latte per i suol bagni.

  17. Nome del cantante italo americano Monte.
- 18. Cognome dell'attore mila-nese della RAI Renato. 21. Iniziali dei nomi dei can-tanti Salviati, Modugno e Celen-
- 22. Nella canzone di Pace e Panzeri lo si dice a Carolina.
- 28. Compositore spagnolo noto « tango in re» (iniziali).
  29. Targa di Benevento.
  30. Targa di Bologna.
- 31. L'interprete femminile « Senza fine » (iniziali).



#### NAZIONALE

8.40 LA TV DEGLI AGRI-COLTORI

Rubrica dedicata ai proble-mi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

#### 9,25-11,45 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

CITTA' DEL VATICANO

Solenne rito e S. Messa Pon-tificale per l'apertura della seconda Sessione del Conci-lio Ecumenico Vaticano II Telecronaca a cura di Luca

Di Schiena

Ripresa televisiva di Giu-seppe Sibilla

Articolo alla pagina 7

#### Pomeriggio sportivo

16.45 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

NAPOLI: IV GIOCHI DEL MEDITERRANEO

#### Pomeriggio alla TV

19

#### TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione

19,15 CRONACA REGISTRA-TA DI UN AVVENIMENTO AGONISTICO

20.05 TELEGIORNALE SPORT

#### Ribalta accesa

20,25 SEGNALE ORARIO TIC-TAC

(Eno - Magazzini Upim - Invernizzi Milione - Elettrodomestici Moulinex)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

ARCOBALENO

(Stufe Warm Morning - Shell Italiana - Signal - Locatelli -Succhi di frutta Gò - Dixan)

#### 20.55 CAROSELLO

(1) Cotonificio Valle Susa -(2) Recoaro - (3) Linetti Profumi - (4) Vetril

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) General Film -2) Bruno Bozzetto - 3) Adria-tica Film - 4) Roberto Gavioli

#### DEMETRIO PIANELLI

dal romanzo omonimo di Emilio De Marchi Riduzione, sceneggiatura e dialoghi di Sandro Bolchi Seconda puntata



Fausto Cigliano, che partecipa alla trasmissione « Parole e musica » in onda alle 22

Le tribolazioni di un po-ver'uomo

Personaggi ed interpreti: Paolo Stoppa nella parte di Demetrio Pianelli

(in ordine di entrata)

(in ordine di entrata)
Una donna Irma Bionchi
Un signore Filippo Degara
La fruttivendola Velia Sepucci
Berrettiven Cristiano Minello
Carolina Ave Ninchi
Beatrice Pianelli Mara Berni
Paolino Gianico Tedeschi
Mario Luca Ward
Naldo Loris Loddi
D padrone di casa

Naido Loris Loddi
I padrone di casa Ignazio Colnaghi
Arabella Caravaggio, Stefano Verriale Quintina Caramella Loris Cefforio Il cavaller Balzalotti
Il maestro Bonfanti Giovan de l'Organio Costa La sarta Ella Romolo Costa

Asarta Elisa
Maria Pia Arcangeli
Palmira Pardi Rosella Spinelli
La vecchia Martini
Maria Zanolli
Il signor Martini Marlio Busoni

Musiche originali di Gino Marinuzzi jr. Scene di Maurizio Mammì

Costumi di Maurizio Monteverde

Regia di Sandro Bolchi

Articolo alle pagg. 16 e 17

- Achille Millo e Giulia Lazzarini

#### PAROLE E MUSICA

Programma a cura di Achille Millo

III - Un grande binomio: Di Giacomo-Costa Partecipa Fausto Cigliano Elaborazioni musicali ed esecuzioni di Mario Gangi Regla di Marcella Curti Gialdino

22,45 LA DOMENICA SPOR-

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

#### TELEGIORNALE

della notte

### Questa sera in "Parole e musica" di Achille Millo Un grande binomio: Di Giacomo

nazionale: ore 22

Napoli, Piedigrotta del 1882. Una tempesta di fischi, di urla, di dissensi clamorosi sommerge nella Villa Comunale — una sera di settembre — le note finali di *Nann*i: versi di Salva-tore Di Giacomo, musica di Mario Costa, l'uno e l'altro per la prima volta autori di una canzone in vernacolo partenopeo. Col ricordo di questo epipeo. Col ricordo di questo episodio, si apre stassera la pun-tata di Parole e musica dedi-cata al sodalizio del poeta e del ussicista ai quali la canzone napoletana, nell'arco degli ul-timi vent'anni dell'800, deve i suoi documenti più rilevanti e duraturi sul piano dell'arte. Un sodalizio e il è visto e che sodalizio — si è visto — che inaugurava con uno scorag-giante insuccesso l'attività del-la propria «ditta» all'insegna della musica e della poesia; ma che a distanza di pochi giorni riceveva, dopo quello dei fischi, il battesimo degli applausi: e proprio con quella composizione che — sarà stata la cattiva resa della Banda Comunale o il giudizio affrettato del distratto pubblico piedigrottesco aveva segnato il debutto così poco felice dei due artisti alla ribalta della canzone di Napoli. A quel tempo, il ventiduenne Di Giacomo era un modesto cronista del « Corriere del Mattino », da solo due anni «evaso» dalle aule e dai laboratori della Facoltà di Medicina dove i genitori lo avevano avviato, e di cui s'era mostrato presto decisamente insofferente. Fu ap-punto il direttore del giornale, Martino Cafiero per la storia,

che lo presentò al suo quasi coetaneo Mario Costa, Nato a Taranto ventiquattro anni prima, questi era già un apprezato musicista, conosciuto anche al di là dei confini d'Italia: ancora non erano nate l'Histoi-re d'un Pierrot e Scugnizza, la pantomima e l'operetta per le quali, oltre che per le canzoni napoletane, egli specialmente è celebre; ma contava al suo attivo un centinaio di melodie e romanze in lingua che egli stesso interpretava nei salotti « bene» della Napoli di allora. L'incontro fra il poeta e il musicista avvenne a un tavolino del 
Caffè di Napoli » in Villa: il 
Cafiero mostrò a Costa i versi 
di Nannì, composti dal suo giovane redattore; al Costa piacquero subito e — fra una bibita e un sorbetto — li vestì di musica, seduta stante. Da quel momento, due nuove voci — destinate a completarsi a vicenda — raccoglievano senza saperlo il retaggio di una tra-dizione leggendaria, quella che in Michelemmà, Fenesta ca lu-cive, Te voglio bene assaie, Fenesta vascia custodiva il fio-re del canto — sovente popo-lare e anonimo — fatto poesia. O, che è la stessa cosa, della poesia fatta canzone.

La trasmissione di stasera segue l'itinerario di Di Giacomo e Costa. Versi e musica che sembrano nati come da una sola anima: sia che cantino la festevolezza dell'amore (Lette-ra amirosa, Lariulà, 'E rimpetto, Oili Oilà) o la bellezza pro-cace di una popolana (Don-n'Amalia a'Speranzella, Carmè cu' st'uocchie nire, Bongiorno Ro', 'A chitarra), sia che attin-



Salvatore Di Giacomo

gano i toni smorzati della ma-linconia e del rimpianto onde sono ritratti amori perduti, paesaggi evanescenti, notturni incantati ('Na tavernella, Ca-tari, Pianefforte' e notte, Era de maggio, Arillo animaluccio cantatore, Munasterio, Luna nova). Come già in precedenti occasioni televisive, ner il bino. occasioni televisive, per il bino-mio Di Giacomo-Costa si è ri-

### **Passerella** secondo: ore 21,15

Follie d'estate prende congedo. Con l'arrivo dell'autunno, la villa dei Cafiero dove si sono svolti i «parties» acquatici chiude i battenti. Si può fare un sommario bilancio degli spettacoli che i due ex pizzaioli arricchiti, impersonati da Be-niamino e Pupella Maggio, han-

no offerto ai loro ospiti. Ci sono stati attori molto popolari, tra i quali ricorderemo Carlo Dapporto e Walter Chia-Carlo Dapporto e Walter Chia-ri. Inoltre, si sono ascoltate le canzoni di molte «vedettes» italiane e straniere. Tra queste ultime (citiamo alla rinfusa), hanno fatto spicco i nomi di Charles Aznavour, di Chubby Checker, di Neil Sedaka, del Checker, di Nell Seddaka, del Trio Norman. Tra gli italiani, c'erano Claudio Villa, Betty Curtis, Peppino di Capri, Emi-lio Pericoli, Joe Sentieri, Nini Rosso, Los Marcelos Ferial, Enrico Polito, Little Tony, Stella Dizzy, ecc., oltre a un nutrito gruppo di giovani dell'ultima leva come Piero Focaccia, Michele, Remo Germani, Eugenia Foligatti, Fabrizio Ferretti e



Alle 9,25 il Programma Nazionale trasmette in Eurovisione Alle 7,25 il Frogramma Nazionale trasinette in Eurovisione la cerimonia di apertura della Seconda sessione del Concilio Ecumenico Vaticano II. All'avvenimento dedichiamo un articolo a pagina 7. Nella foto: Monsignor Pericle Felici, Segretario Generale del Concilio Ecumenico. E' lui che ha il compito di pronunciare il tradizionale « Exeant omnes » prima di ogni seduta e di dare ai padri con-ciliari tutte le informazioni sullo svolgimento dei lavori

### SETTEMBRE

### e Costa



Il compositore Mario Costa

costituito il binomio Millo-Ci-gliano: ancora una volta i due interpreti napoletani, affiancati interpreti hapotetani, amancati da Giulia Lazzarini e dal chi-tarrista Mario Gangi, tesseran-no l'ordito di «accenti, sospi-ri e gridi e baci — ebbe a dire Renato Serra — che vien la vo-glia di mettere accanto a certi frammenti di Saffo ».

Mario Busiello



#### SECONDO

#### Rassegna del Secondo

- I GIACOBINI

Sei episodi di Federico Zardi

Quinto episodio

Personaggi ed interpreti:

Robespierre Serge Reggiani Prieur De La Côte d'Or Emilio Marchesini Giulio Girola

Primo Funzionario Mario Righetti

Secondo Funzionario Sergio Gibello
Valletto Giuliano Persico
Messo Michele Francis Fouquier Tinville Enrico Glori Fouché Davide Montemurri 

Saint Just Warner Bentivegna
Couthon Adolfo Geri
Eleonora Vira Silenti Coutnon
Eleonora
Vira
Camillo
Desmoulins
Alberto
Lupo
Gualielmi

Marco Guglielmi Lucilla Desmoulins
Sylva Koscina

Contessa De Tremont Giovanna Galletti

Lebas Valletto Carlo Cecchi Roberto Morbioli Valletto Roberto Morptoist Presidente Gilberto Mazzi e inoltre: Quinto Parmeggiani, Edoardo Florio, Angelo Zer-man, Franco Odoardi, Vitto-io Bertolini, Jan De Vecchi, Giancario Maestri, Maurizio Guelfi, Piero Tordi, Silvio An-seimo, Mario Lodolini, Egidio Ummarino, Vittorio Battarra, Vittorio Soncini, Erasmo Lo Presto, Tony Dimitri Canzone interpretata da Rosalie Dubois

Scene di Lucio Lucentini Costumi di Maria Signorelli Musiche di Gino Negri Regia di Edmo Fenoglio

Vedi Radiocorriere-TV n. 15 dell'8-4-1962

19.15 UN'ESTATE ROMANA Un programma di Sergio Giordani

20,15-20,35 ROTOCALCHI IN POLTRONA

a cura di Paolo Cavallina

#### 21.05 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.15 FOLLIE D'ESTATE

> con Pupella Maggio, Benia-mino Maggio e Jerry Court-«Aquabell» di Leon

Markson

e gli «Aquamaniacs» di John McKnight Pat Adiarte e le coreogra-fie di Sergio Somigli Costumi di Maurizio Monte-

Orchestra diretta da Franco Pisano Realizzazione di Gianni

Giannantonio Regia di Carla Ragionieri e Stefano De Stefani

22,15 INTERMEZZO

(Colonia Ice Blue - GIRMI Pasta Gazzola - Cucine Triplex

22.20 ASSEGNAZIONE DEL PREMIO LETTERARIO CHIANCIANO Servizio di Luciano Luisi

22.50 LO SPORT

- Risultati e notizie

Cronaca registrata di un avvenimento agonistico

#### POSIZIONE = GUADAGNO



Li raggiunge presto e sicuramente chi pos-siede una istruzione tecnica. Infatti oggi i tecnici sono richiesti ovunque, a loro sono riservati i posti di re-sponsabilità e bene re-tributi. tribuiti

#### SI PROCURI QUESTA PREPARAZIONE!

Con uno studio piacevole - a casa Sua -quando ha tempo e voglia - da solo o in com-pagnia di amici - sotto la guida di competenti per diventare

TECNICO MECCANICO ELETTROTECNICO TECNICO EDILE TECNICO RADIO + TV

La spesa è modestissima (40 lire al giorno) - basta la preparazione scolastica normale - si può iniziare lo studio in qual-

	- a quaisiasi eta dopo i 16 anni.  enza alcun Impegno II volumetto LA VIA VERSO IL corao per: 715
TECHICI MECCANICI TECHICI EDILI ELETTROTECHICI TECHICI RADIO + TY Contrassegnare \( \times \) ciò	Cognome Nome Abitante a Provincia Via che interessa - Scrivere stampatello per favore

OSA LA INTERESSA! - Allora invii compliato il tagliandino qui sopra ISTITUTO SVIZZERO DI TECNICA - LUINO (VA)

# perofil erofil erofil erofil

PEROLARI s.p.a. BERGAMO

peroff

### finale di "Follie d'estate"

L'ultima puntata di Follie d'e-state sarà un po' una passerella dei personaggi che hanno dato vita alla trasmissione: Beniamino e Pupella, naturalmen-te, e poi Jerry Courtland, Francesco Mulè, le « Aquabell » con la prima ballerina Cyd Redwood, la formazione degli « Aquamaniacs » di John Mc Knight, il ballerino filippino Pat Adiarte, l'orchestra di Franco Pisano, ecc.

Rivedremo anche Didi Balboni, la giovanissima cantante (16 anni) che nel primo numero dello «show» ha lanciato la canzone che ne costituiva, in certo senso, la chiave: Tuffiamoci. Ma ormai l'estate è fi-nita, e il compito di chiudere la trasmissione sarà affidato a Pat Adiarte che verrà sorpreso da un violentissimo acquazzone durante una danza ai bordi della piscina, e finirà in acqua, dopo avervi gettato tutto quel che gli capiterà a por-tata di mano. Alla fine, Marisa Terzi canterà Ombrello blu: e sarà veramente l'addio alla stagione dei bagni.





Pupella e Beniamino Maggio in «Follie d'estate »

### RADIO DOMENICA 29 SE

#### NAZIONALE

ari italiani

6.35 II cantagallo Musica e notizie per i cac-ciatori, a cura di Tarcisio Del Riccio Prima parte

7,10 Almanacco - Previsioni del tempo Il cantagallo

Musica e notizie per i cacciatori

Seconda parte

7,35 (Motta) Un pizzico di fortuna

7,40 Culto evangelico

8 - Segnale orario - Giornale radio Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italia-na in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo . Bollettino meteorologico

8,20 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo italiano

8.30 Vita nei campi

9 - L'informatore dei commercianti

9.10 Musica sacra

h,10 Musica sacra
Byrd: dalla Messa a quattro
voci: Agnus Dei (Coro « Fleet
Street » diretto da T. B. Lawrence); Brahms: Preludi corali
di Bach) (Organista Franz
Elbner)

9,30 In collegamento con la Radio Vaticana CERIMONIA DI APERTURA

DELLA SECONDA SESSIO-NE DEL CONCILIO ECU-MENICO VATICANO II

Radiocronaca di Padre Francesco Pellegrino

Articolo alla pagina 7

11.30 Casa nostra: circolo del genitori

a cura di Luciana Della Seta Sereno ingresso alla scuola

11,50 Parla il programmista

12 - \* Arlecchino

Negli interv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segnale orario - Giornale Previsioni del tempo

13,15 (Manetti e Roberts) Carillon Zig-Zag

13,25 (Oro Pilla Brandu) LA BORSA DEI MOTIVI

- Musica da camera Schumann: Variazioni sul no-me Abegg op. 1; Brahms: Scherzo op. 4; Petrassi: Toc-cata (Pianista Maria Elisa

14,30 Musica all'aria aperta presentata da Pippo Baudo Prima parte

Segnale orario - Glor-nale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteoro-logico

15.15 Musica all'aria aperta Seconda parte

16.15 (Stock) Tutto il calcio minuto per

Cronache e resoconti in col legamento con i campi di serie A e B

6,30 Bollettino del tempo sui 17,45 CONCERTO SINFONICO

diretto da ANTAL DORATI con la partecipazione del violoncellista Pierre Fournier

nier
Haydn: Concerto in re maggiore per violoncello e orchestra: a) Allegro moderato, b)
Adaglo, c) Allegro (rondò);
Schubert: Sinfonia n. 5 in si
bemolle maggiore: a) Allegro,
b) Andante con moto, c) Minuetto (allegro molto), d) Al-

Orchestra Nazionale del-l'Opera di Montecarlo (Registrazione di Radio Mon-

18,50 \* Musica da ballo

19,15 La giornata sportiva

Risultati, cronache, com-menti e interviste, a cura di Eugenio Danese e Gu-glielmo Moretti

19.45 \* Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale

Da una settimana all'altra di Italo De Feo 20.20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a... 20,25 LA BUFERA

Romanzo di Edoardo Calan-

Adattamento di Giorgio Bu-

Quinta puntata

Conte Massimo Claris Gino Mavara Contessa Polissena Claris Mariangela Raviglia Battista Angelo Montagna

Marchese Traiano Franco Rità
Marchese di Osasco
Alberto Marchè Conte di Rivas Natale Peretti Cavaliere di Capolea Sandro Merli

Signora Liana Ughes
Anna Caravaggi

Conte Annibale Claris
Iginto Bonazzi
Menica Nina Artuffo inoltre: Renzo Lori, Sergio Gazzarrini, Paolo Faggi, San-dro Rocca

Regla di Eugenio Salussolia (Registrazione)

- RADIOCRUCIVERBA Gioco della domenica di Tullio Formosa Regia di Silvio Gigli

> Vedere il cruciverba di questa settimana e la so-luzione di quello prece-dente alla pagina 23

22 - Luci ed ombre

22,15 J. S. Bach: Concerto in re minore per clavicembalo a) Allegro, b) Adagio, c) al-legro

Solista Maria Teresa Garatti Complesso «I Musici» (Registrazione effettuata il 21 marzo 1963 dal Teatro Eliseo

in Roma durante il concerto eseguito per l'Accademia Fi-larmonica Romana) 22,45 Il libro più bello del

Trasmissione a cura di Mon-signor Benvenuto Matteucci - Segnale orario - Glornale radio - Questo cam-pionato di calcio, commento di Eugenio Danese . Previ-sioni del tempo . Bollettino meteorologico . I program-mi di domani . Buonanotte

#### **SECONDO**

7 - Voci d'italiani all'estero Saluti degli emigrati alle

7.45 \* Musiche del mattino Parte prima

8,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

8.35 \* Musiche del mattino Parte seconda

8,50 Il Programmista del Se-condo

9 - (Omo) Il giornale delle donne Rotocalco della domenica di note e notizie a cura di Paola Oietti

9,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

9.35 (TV Sorrisi e Canzoni) Motivi della domenica 10 - Disco volante

Incontri e musiche all'aeroa cura di Mario Salinelli

10.25 (Simmenthal) La chiave del successo

10,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio 10,35 Musica per un giorno di

11,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio 11.35 \* Voci alla ribalta

Negli interv. com. commerciali - Anteprima sport Notizie e anticipazioni su-gli avvenimenti del pome-riggio, a cura di Paolo Va-

12,10-12,30 (Tide) I dischi della settimana

- (Aperitivo Sèlect) Il Signore delle 13 presenta: Voci e musica dallo scher-

15' (G B Pezziol) Music bar

20' (Lesso Galbani)

La collana delle sette perle 25' (Olà) Fonolampo: dizionarietto dei

13,30 Segnale orario - Gior-nale radio

40' (Mira Lanza) DON CHISCIOTTE Rivistina epico musicale di Dino Verde

Complesso diretto da Fran-Regia di Riccardo Mantoni 14 - Le orchestre della do-

menica 14,30 Voci dal mondo
Settimanale di attualità del
Giornale radio, a cura di
Pia Moretti

L'AUTUNNO NON E TRISTE

Un programma di Maurizio Jurgens e Bruno Colonnelli 15,45 Prisma musicale

16,15 (Esso Standard Italiana) IL CLACSON Un programma di Piero Ac-colti per gli automobilisti realizzato con la collaborazione dell'ACI

- (Alemagna) \* MUSICA E SPORT

Nel corso del programma: Napoli: IV Giochi del Mediterraneo Servizio speciale del Gior-nale radio

Ippica: Dall'Ippodromo dell'Arcoveggio in Bologna, Premio Continentale Radiocronaca di Alberto

18 — Napoli: IV Glochi del Mediterraneo Cerimonia di chiusura

18,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

18,35 \* I vostri preferiti Negli interv: com. commercials 19,30 Segnale orario - Ra-

19,50 Incontri sul pentagram-

Al termine: Zig-Zag

20,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio 20,35 TUTTAMUSICA

- DOMENICA SPORT Echi e commenti della gior-nata sportiva, a cura di Nan-do Martellini e Paolo Va-lenti

21,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio 21,35 Musica nella sera

22,30-22,35 Segnale orario -Notizie del Giornale radio

#### RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terzo Programma)

Musiche per organo 9,30 Musiche planistiche

10.25 Cantate

Benedetto Marcello Clori e Daliso, cantata per due voci e orchestra Glovanna Fioroni, mezzoso-prano; Tommaso Frascati, tenore Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Ferruccio Scaglia

Mauro Bortolotti Cantata, per tenore e or-chestra da camera (testo di Thomas Stearns Eliot - tra-duzione La Capria-Giglio) Solista Tommaso Frascati Orchestra «A. Scarlatt» di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Massimo Pradella

11,10 Compositori contempo

Giorgio Federico Ghedini Concerto grosso in fa maggiore per flauto, oboe, clarinetto, fagotto, corno e

Largo, Allegro con brio - Andante moderato - Allegro mosso ed energico - Adagio - Allegro spiritoso, alla giga Jean Claude Masi, flauto; Elio Ovcinnicof, oboe; Gio-vanni Sisillo, clarinetto; Ubal-do Benedettelli, fagotio; Fi-lippo Pugliese, corno Francis Poulenc

Concerto in sol minore per organo, orchestra d'archi e timpani Solista Gennaro D'Onofrio Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Franco Ca-racciolo

Wolfgang Amadeus Mozart Sonata in do minore K. 457 per pianoforte Allegro molto - Adagio - Al-Pianista Walter Gieseking

Ludwig van Beethoven Sonata in sol minore op. 5 n. 2 per violoncello e pianoforte noforte
Adagio sostenuto ed espressivo - Allegro molto, Piuttosto presto - Rondò (Allegro)
Pablo Casals, violoncello; Mieczyslav Horzowski, pianoforte

12.40 Musiche per fiati

François Couperin
Concert Royal n. 13 per
flauto e oboe nauto e oboe Prélude (Vivement) - Air (A-gréablement) - Sarabande (Tendrement) - Chaconne Légère Jean Pierre Rampal, flauto; Pierre Pierlot, oboe Jacques Ibert Cinq Pièces en trio per oboe, clarinetto e fagotto Ensemble instrumental à vent de Paris

— Un'ora con Johann Christian Bach

Concerto in re a flauto tra-verso obbligato Allegro con brio - Adagio -Rondò

Solista Severino Gazzelloni Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Antonio Pedrotti Sonata in fa maggiore per clavicembalo a quattro mani Allegro - Rondò Clavicembalisti Flavio Bene-detti Michelangeli e Anna Ma-ria Pernafelli

Sei canzonette italiane a

«Già la notte s'avvicina» -«Ah rammento, o bella Ire-ne» - «Pur nel sonno almen-talora» - «T'intendo si, mio cor» - «Che ciascun per te sospiri» - «Ascoltami, o Clo-ri»

ri» Jennifer Vyvyan e Elsie Mo-rison, soprani; Thurston Dart, clavicembalo

Quintetto in re maggiore per flauto, oboe, violino, fagotto e cembalo Allegro - Andantino - Allegro

Ensemble Baroque de Paris

— Concerto sinfonico di-retto da Leonard Bernstein Antonio Vivaldi Concerto in do maggiore per ottavino e orchestra d'archi

Allegro - Largo - Allegro William Heim, ottavino; Leo-nard Bernstein, clavicembalo

Leonard Bernstein Sinfonia n. 1 « Jeremiah » Prophety - Profanation - La-mentation Mezzosoprano Jannie Tourel

William Schuman Sinfonia n. 3

Passacaglia e Fuga - Corale
e Toccata

Dimitri Sciostakovich Concerto n. 2 op. 102 per pianoforte e orchestra Allegro - Andante - Allegro Solista Leonard Bernstein Béla Bartók Concerto per orchestra

Introduzione - Giuoco delle coppie - Elegia - Intermezzo interrotto - Finale Orchestra Fliarmonica di New 16,10 Lieder di Robert Schu-mann e di Richard Strauss

Robert Schumann da « Myrthen » op. 25 Widmung - Der Nussbaum da « Romanzen und Balla-den »; Vol. IV op. 64 Die Soldatenbraut Richard Strauss Sei Lieder

Det Lieder

Befreit, op. 39 n. 4 - Mit deinen blauen Augen, op. 56 n. 4 - Lob des Leidens, op. 15 n. 3 - Ich trage meine Minne, op. 32 n. 1; Seitdem dein Aug, op. 17 n. 1 - Geduld, op. 10 n. 5

Kirsten Flagstad Kirsten Flagstad, soprano; Edwin Mc Arthur, pianoforte

Giuseppe Tartini (Revis. Salomon)

Grave Franco Maggio Ormezowsky, violoncello; Albert Ventura, vianoforte

Giorgio Federico Chedini Capriccio

Pianista Chiaralberta Pasto-relli

#### **TERZO**

17 - Parla il programmista 17,05 Alfredo Casella

Serenata per clarinetto, fa-gotto, tromba, violino e violoncello

Esecuzione del «Melos En-semble» di Londra diretto da Daniele Paris

17.30 ANTIGONE LO CASCIO Tre atti di Giulio Gatti

Tre atti di Giulio Gatti
Antigone Lo Cascio
Calogero Grandille Prignone
Calogero Grandille Prignone
Calogero Grandille Prignone
del Lo Cascio Mila Vannucci
Franco Salvaggio, cugina
del Lo Cascio Mila Vannucci
Franco Salvaggio Carlo Delmi
I notaio Lo Re Ennio Balbo
Teresa, governante di casa
Vandadalena Orofino
Giuliana Lojodice
Il sindaco Antonio Battistella
Don Filippo Cannistraci
Dinberto Spadaro
Mimma, suo casciona Bua
Mimma, sua moglie
Floria Marrone
Santino, massaro

Mimma, see Floria man, see Santino, massaro Enzo Donzelli Cesira, sua mogile Winni Riva Luizi Russo Giacomo Piperno Rino Russo Marcello Mandò Palmira, moglie di Rino Valeria Sabel cinno Spaccesi

Saro Silvio Spacesi Giuseppina, mogile di Saro Giuseppina, mogile di Saro Una ragazza Cria Comaschi Un carabiniere Renato Campese Un uomo che porta un messaggio Giuseppe Chimici Tre contadine: Patrizia Mafera Maria Grazia Spadaro Regia di Ottavio Spadaro

Regia di Ottavio Spadaro

Georg Friedrich Haen-

Ciaccona Clavicembalista Mariolina De Robertis

Preludio e Toccata per arpa (revis. M. Grandjany) Arpista Elena Zaniboni

#### 19.15 La Rassegna

Scienze a cura di Alessandro Albe-rigi Quaranta

Il premio Fermi a J. Robert Oppenheimer Theodore von Karman - Il rapporto della commissione di studio per il grande acceleratore europeo

19,30 \* Concerto di ogni sera Johann Sebastian Bach (1685-1750) (elab. Edwin Fi-Bach

\*\*Construction of the construction of the cons

Beethoven Ludwig van Ludwig van Beethoven (1770-1827): Grande fuga in si bemolle maggiore op. 133 Orchestra d'archi della Sulsse Romande diretta da Ernest Ansermet

Jan Sibelius (1865-1957): Sinfonia n. 4 in la minore

Orchestra Sinfonica di Fila-delfia diretta da Eugène Or-

#### 20.30 Rivista delle riviste 20,40 Igor Strawinski

Divertimento per violino e pianoforte Franco Gulli, violino; Enrica Cavallo, pianoforte

- Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno 20 Stagione Ilrica de Radiotelevisione Italiana VI Autunno Musicale Napo-L'IMPRESARIO IN ANGU-

STIF Opera in un atto di Dome-nico Cimarosa

di Gianfranco Revisione Prato

Laura Londi Gianna Galli Dora Gatta Doralba Merlina Fiordispina Gelindo Don Perizonio Pietro Bottazzo

Sesto Bruscantini
Don Crisobolo Italo Tajo
Strabinio Renzo Gonzales L'OCCASIONE FA IL LA-

ossia Il cambio della valigia Farsa in due parti di Luigi Prividali

Musica di Gioacchino Ros-Don Eusebio Gino Sinimberghi

Don Eusebio Gno Smimberghi
Berenice Cecilia Fusco
Alberto Pietro Bottazzo
Don Parmenione Italo Tajo
Ernestina Mitl Truccato Pace
Martino Renzo Gonzales
Direttore Luigi Colonna

Orchestra « Alessandro Scar-latti » di Napoli della Ra-diotelevisione Italiana

Articolo alla pagina 21

Nell'intervallo: Dieci ricette contro l'aliena-Tione Conversazione di Giambatti-

sta Vicari N.B. Tutti i programmi radio-fonici preceduti da un asteri-sco (\*) sono effettuati in edi-zioni fonografiche. Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a co-

municati commerciali.

#### **NOTTURNO**

Dalle ore 22,40 alle 6,30: Program-mi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Calta-nissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 3153

m. 31.53.

22.40 Chiaroscuri musicali 23.25 L'opera ed il suo interprete 23.35 Vacanza per un continente 0.36 Motivi e ritmi 1.06 Successi d'oltreoceano 1.36 Cavalcata della canzone 2.06 Concerto sinfonico 2.36 Canzoni napoletane 3.06 Sogniamo in musica 3.36 Le grandi incisioni della lirica 4.06 Il folklore nel mondo 4.36 Musica senza passaporto 5.06 Fantasia cromatica 5.58 Repertorio violinistico 6.06 Musica melodica.

Tra un programma e l'altro

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e te-

#### RADIO VATICANA

kc/s. 1529 - m. 196 (O.M.) kc/s. 6190 - m. 48,47 (O.C.) kc/s. 7280 - m. 41,38 (O.C.)

9,30 In collegamento RAI: Ce-rimonia di apertura della se-conda sessione del Concilio Ecu-menico Vaticano II. Radiocromenico varicano II. Radiocro-naca di Padre Francesco Pelle-grino. 14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 Ro-me's influence on civilization. 19,33 Orizzonti Cristiani: « In-19,33 Orizzonti Cristiani: «In-contri con la Divina Commedia » a cura di Claudio Casoli - IV Trasmissione: Il Papato: 20,15 Récentes paroles pontificales. 20,30 Discografia di Musica re-ligiosa: «Messa concertata » di Pier Francesco Cavalli (II par-te). 21 Sarbo Rosario. 21,15 Tra-smissioni estere. 21,45 Cristo en avanguardia. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### ZINGARELLI NOVISSIMA EDIZIONE



#### per la scuola per la vita Zanichelli



RADIOBAGNINI

ROMA: PIATTA DI SPAGNA 132

PROMESSA,

mensile edito dall'Ergastolo di Porto Azzurro (Isola d'Elba)

gratuiti de

"LA GRANDE

Chiedete saggi



#### PER LA PUBBLICITÀ SUL RADIOCORRIERE TV rivolgetevi alla



Direzione Generale: TORINO - Via Bertola, 34 - Tel 57.53

Uffici: MILANO - Piazza IV Novembre, 5 - Tel. 69.82 ROMA - Via degli Scialoia, 23 - Tel. 31 41 GENOVA - Via XX Settembre, 31/2 - Tel. 580.445 NAPOLI - Via Medina, 40 - Tel. 320.883 VENEZIA - S. Marco - Riva del Carbon - Palazzo Cavalli 4091 - Tel. 21,993

Concessionari e agenti in tutte le principali città d'Italia

#### Poste e Telecomunicazioni

E' uscito in questi gior-ni il numero 7-8 della ri-vista « Poste e Telecomu-nicazioni » diretta da Aldo Cademartori e G. A. Genta

Nel fascicolo un editoriale espone, a commento del bilancio annuale delle P.T.T., i risultati e le pro-spettive di lavoro dell'Amspettive di lavoro dell'Am-ministrazione italiana del-le Poste e Telecomunica-zioni. Per la rubrica « Il progresso » Gino Puccioni illustra la prima trasmis-sione dei dati U.S.A.-Ita-lia e Luigi Cocuzza riassume tutto il lavoro scien-tifico che con l'invenzione

del « Maser » e dei « Laser » rivoluzionerà il si-stema delle telecomunicazioni.

Fra le pagine di attua-lità, una è dedicata al « Santo Padre e i Servizi « Santo Fadre e 1 Servizi P.T.T.». All'insegna di « Genti e Paesi» il fasci-colo tocca questa volta Londra, Mosca, Reykjavik, Copenaghen, Torshavn.

Larga parte ha in questo numero la filatelia:

Le abituali rubriche, informazioni, notizie, e più di duecento fotografie, completano il fascicolo.

#### MOLINARI



Vi invita ad ascoltare martedì alle ore 13 sul 2º programma radio «TRAGUARDO»

#### I DISCHI DELLA SETTIMANA

Domenica 29 settembre 1963 ore 12,10-12,30

Stazioni del II Programma

ABBRONZATISSIMA (Rossi-Vianello) Edoardo Vianello - Ennio Mor-ricone e la sua orchestra e i Cantori Moderni

PRIMA DI TE, DOPO DI TE

Catherine Spaak - Orchestra «Ricordi» di musica leggera diretta da Iller Pattacini

HELENA (Burt J. W. Stole) Franck Pourcel e la sua gran-de orchestra

SENZA FINE (Paoli-Wilder) Dean Martin - Orch. Neal Hefti

MONSIEUR (Pallavicini-Gotz) Petula Clark - Orchestra Ezio Leoni e coro

A SWINGIN' SAFARI (Hamp-fert)

Orchestra diretta da Billy Vaughn

### LUNEDÌ 30



#### NAZIONALE

10,30-12 Per la sola zona di Torino in occasione del XIII Salone Internazionale della Tecnica

SPETTACOLO CINEMATO

#### La TV dei ragazzi

### 18 — a) L'ALBUM DEI FRAN-COBOLLI

a cura di Lina Palermo e Ninò Bruschini Presentano Anna Maria Ackermann e Gianni Diotaiuti

Prima trasmissione Regia di Alvise Sapori

Articolo alla pagina 60

#### b) ALICE L'elefante

Telefilm - Regia di Sidney

Salkow

Distr.: N.T.A.

Int.: Patty Ann Gerrity, Tommy Farrell, Phillis Coa-

#### Ritorno a casa

#### TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione 19,15 CARNET DI MUSICA Regia di Lelio Golletti TELESPORT

#### Ribalta accesa

#### 20,25 SEGNALE ORARIO

TIC-TAC

(Doria Biscotti - Ennerev ma-terasso a molle - Apparecchia-ture igieniche Ideal Standard - Lux) PREVISIONI DEL TEMPO

#### **TELEGIORNALE** della sera - 2ª edizione

ARCORAL ENG

(Industria Italiana Birra - Rex - Milkana - Shampoo Amami - Alka Seltzer - Superinsetti-cida Grey)

#### 20,55 CAROSELLO

(1) Lama Bolzano - (2) Cy nar - (3) Pneumatici Pi-relli - (4) Alemagna

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Ondatelerama -2) Adriatica Film - 3) Roberto Gavioli - 4) General Film

#### TV 7 - SETTIMANALE TELEVISIVO

diretto da Giorgio Vec-

#### 22,05 RACCONTI DI O. HEN-

L'isola di Ratona Racconto sceneggiato - Re-gia di Bernard Girard

Distr.: N.T.A. Int.: Thomas Mitchell, Denver Pyle, Jan Harrison

#### 22,30 CONCERTO SINFONICO

diretto da Carlo Zecchi Wolfgang Amadeus Mozart: Sinfonia n. 41 in do maggiore K. 551 (Jupiter): a) Allegro vivace, b) Andante cantablle, c) Minuetto (Allegretto), d) Finale (Allegro molto)

Orchestra Sinfonica di Rodella Radiotelevisione

Ripresa televisiva di Fer-nanda Turvani

#### TELEGIORNALE

della notte

#### I racconti L'isola di Ratona di O. Henry

#### nazionale: ore 22.05

Sam Plunkett, protagonista di L'isola di Ratona, è uno dei più interessanti personaggi che sia interessanti personaggi ene sia dato incontrare nella narrativa di O. Henry. E' un uomo dal-la scorza dura e dalle convin-zioni profonde, che, siano buone o cattive, hanno da essere rispettate fino in fondo. Simili a lui, erano gli uomini della frontiera, a lungo studia-ti dallo scrittore Donald Hyde, produttore dei Racconti di O. Henry. Mentre preparava il do-cumentario Il vero West, Hyde consultò diari e cronache re-gionali, imparò a conoscere il carattere dei pionieri, Per que-sto, tra le tante novelle di O. Henry, ha voluto sceneg-giare L'isola di Ratona, ossia la storia di un «vero» uomo

Sam amava Millie, una ragazza delle sue parti. Prima di spo-sarla, volle garantirle una vita saria, volle garantirle una vita sicura, Decise, allora, d'andarsene da Chatam Country, il paese natale, raggiungere i buoni terremi di Abilene, dove la terra costava poco e gli uomini abituati alle fatiche, nel corso di quattro stagioni, riuscivano a gettare le basi di un futuro solido. Nei paesi del West, un

anno era lento a passare per una donna giovane, sola. Lentamente, Millie fu affascinata dai modi suasivi di Wade Williams, uno straniero da poco giunto a Chatam Country. Lo sposò. Sam, avuta notizia delle nozze, non tornò a casa. Augurò a Millie d'essere felice. Ma, ben presto, Wade si mostrò un cat-tivo marito. Passava il tempo a cacciare, a giocare e a bere. Si stancò in fretta della moglie. Un giorno i vicini entrarono nella sua casa. Ai piedi delle scale, trovarono Millie morta. Wade era scomparso. morta. Wade era scomparso.
Quando Sam venne a saperlo,
era passato parecchio tempo
dal fatto. Ma decise ugualmente di raggiungere un uomo che aveva su di lui un vantaggio di due anni. Senza possedere altro che la descrizione di Wade fatta dai paesani, e un man-dato per arrestarlo, attraverso villaggi e paesi. Viaggio a nord, a sud, ad est e ad ovest. Inter-rogo molte persone, ricevendo un'unica risposta, Nessuno aveva mai incontrato Wade Williams. L'isola di Ratona racconta le ultime fasi del lungo viaggio di Sam.

f. bol.

#### Nel settimanale «TV 7»

### Il monte degli eremiti 🙇

nazionale: ore 21,05

Il luogo è quasi inaccessibile. La cima di un monte, dalle pareti scoscese, di roccia fria-bile. Vi conduce un solo senpareti scoscese, di roccia fria-bile. Vi conduce un solo sen-tiero, angusto: spesso corre a serpentina, sul ciglio di dirupi profondi. Si chiama Monte Athos. Appartiene alla Grecia, di cui rappresenta l'estrema punta orientale. Ma, in effetti, punta orientale. Ma, in effetti, stugge a qualsiasi controllo. Di-cono, i greci, che è la repubblica di Dio. Perché lassi vivono gli ultimi anacoretì, le termiti della fedei monaci ortodossi, che trascorrono una vita solitaria, d'un rigore incredibile: attendone soltante. credibile; attendono soltanto alla preghiera, alla meditazione. E' un paese di monasteri, tanti monasteri, vecchi di mille anni. I monaci sono una le anni. I monaci sono una comunità, ma senza regole: non esiste un superiore, non appar-tengono a un ordine. Fanno tutto da sé: si procurano il cibo come possono; più spes-so non mangiano affatto, per-ché non hanno che mangiare. TV 7 presenta, questa sera, un servizio realizzato lassù, a Monservizio realizzato lassù, a Monte Athos, in quello che alcuni
definiscono il paese della follia; altri, invece, lo chiamano
il paese della ebbrezza di Dio.
E' la prima volta che una macchina da ripresa ha potuto
scrutare quegli uomin, in genere vecchi, vestiti con palandrane grigie e nere, con le
barbe lunghe e i boccoli che
scendono sulle guance I capelscendono sulle guance. I capel-li e le barbe lunghi sono in ossequio, sembra, a una vecchia norma, che vieta di toccare con una lama tagliente qualsiasi parte del corpo.

Uno di loro ha anche risposto ad alcune domande: uno sol-tanto, il più vecchio: tutti gli altri fuggivano davanti alla macchina da presa: si è potuto macchina da presa: si e potuto filmare il gruppo soltanto con l'aiuto di grossi teleobiettivi. Il vecchio monaco ha parlato senza capire a chi erano dirette le sue parole. Ha raccontato di Monte Athos. Una volta c'erano tanti monaci. Accor-revano dall'Europa orientale, soprattutto dalla Russia, dalla soprattutto dalla Russia, dalla Bulgaria, dalla Romania. Poi c'è stata la rivoluzione russa del '17 e, da quella grande terra, non è più arrivato nessuno. Per questo i monaci sono tutti vecchi. Il richiamo alla vita religiosa s'è affievolito; gli uomini vivono lontani da Dio, dice l'eremita di Monte Athos, e Monte Athos, ei vichiamano Lavra, Dionistus, Sichiamano Lavra, Dionistus, Sichiamano Potra viscolitato di Chiamano Lavra, Dionistus, Sichiamano Potra viscolitato di Chiamano Lavra, Dionistus, Sichiamano Potra viscolitato di Chiamano Lavra, Dionistra di Chiamano Lavra, monos Petra, vanno in rovina: sono semivuoti. Una volta gli abitanti di Monte Athos erano diecimila, diecimila monaci; ora, sono meno di millecinque-

g. lug.

Ouesta sera « TV 7 » trasmette un servizio dal Monte Athos, il paese dei monasteri vecchi di mille anni, che i greci chiamano la Repubbli-ca di Dio. Nella foto: una suggestiva veduta del monadi Simonos Petra

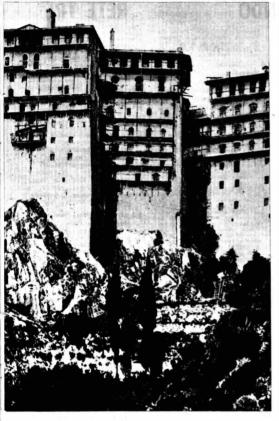








### ETTEMBRE





#### SECONDO

21.05 SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE

21,15

#### IL MALATO **IMMAGINARIO**

di Molière

Traduzione di Carlo Terron Personaggi ed interpreti:

gi ed interpreti:
Tino Buazzelli
Fulvia Mammi
Adriana Vianello
Ludovica Modugno
Renato De Carmine
Luigi Sportelli
Diaforetlico
Michele Riccardini
Diaforetico
Vittorio Congia
Purgone Argante Angelica Lisetta Beraldo Cleante Il signor

eante signor

Tommase

Vittore

Il signor Purgone

Mario Maranzana

Il signor Fiorante Gino Rumor

Il signor Buonafede

Gianui Mantesi

Maria Fiore

Giancar

Giancar

Giancar

Giancar

Giancar Azioni mimiche di Giancar-

la Cohelli Musiche originali di Bruno Nicolai

Scene e costumi di Ferdinando Ghelli

Regla di Silverio Blasi Nel 1º intervallo (ore 21,50 circa):

INTERMEZZO

 Camomilla
 Invernizzi (Aiax - Motta «Sogni d'oro»

23.20 Notte sport

Un capolavoro di Molière

### Il malato immaginario

secondo: ore 21,15

Nel giudizio di André Gide, Il Nel giudizio di André Gide, Il Malato Immaginario, è il capo-lavoro di Molière. Ma la commedia ha un'eco che si allarga, dai suoi valori estetici, ad altri campi: la leggenda del teatro, il costume degli attori, il rapporto tra la biografia e l'arte. Messa in scena per la prima volta il 10 febbraio del 1673, cambiò protagonista alla sua quinta replica: Molière, che interpretava il personaggio di Argante malato per fatto che interpretava il personaggio di Argante malato per fatto d'immaginazione, morì poche ore dopo avere concluso nel dolore fisico e nello sfinimento morale la quarta rappresenta-zione. Il puntiglio onorevole che lo ridusse a morire, prati-camente, in scena, condiziona ancor oggi la psicologia e la

L'attore Tino Buazzelli dà vita al personaggio di Argante, il malato immaginario della commedia di Molière, in onda questa se-ra sul Secondo Programma

moralità dell'attore. Il modello di quell'avvenimento tragico e singolare: un malato immagi-nario concepito da un autore morente e recitato da un attomorente e recitato da un attore che muore impersonandolo,
arricchisce la storia e la mitologia del teatro di un esempio che manifesta in modo
spettacolare la molteplicità dei
piani sui quali si svolge la
realtà. Nell'occasione, il dato
biografico influisce con insolita
prepotenza sull'interpretazione
dell'opera. I mali di Argante,
si è detto, appartengono al si è detto, appartengono al dominio dell'immaginazione e si è detto, appartengono al dominio dell'immaginazione e son tenuti in vita dalla truffa più o meno cosciente dei medici. Ma alla luce della contemporanea vicenda dell'autore-attore, quelle croniche fantasie soccorse dal latino convenzionale dei guaritori, dalla riposante consuetudine dei cilsteri, delle purghe, delle pozioni, si accampano sul soprasenso della commedia come la blanda e disacerbata proiezione della malattia irrimediabile, della morte; ed anche del male che è la vita medesima, assediante il malato immaginario con le menzogne, il tradimento, l'assurdo logico e sentimentale. L'immaginazione di Argante ha edificato intorno alla propria

medicina per assistere il suo-cero e questi, per suo conto, si concederà ai medesimi studi per essere in futuro il medico più assiduo e il custode più fedele della propria immagi-nazione

condizione di uomo una cer-chia protettiva di cui non è le-cito irridere la utilità. In breve, il fatto della comme-dia: Argante, malato immagi-nario, vuol dare in sposa la fi-glia Angelica a Tommaso Dia-foretico per assicurarsi i suoi servigi di futuro medico e di ot-tuso rappresentante di una catuso rappresentante di una ca-sta che nasconde dietro lo schermo del gergo e delle barsta che hasconde dietro lo schermo del gergo e delle barbe, intettitudine scientifica e aridità sentimentale. Il rifiuto di Angelica, che ama il giovane Cleante, è sul punto di provocare la sua chiusura in convento, grazie alle arti. della matrigna Belina che mira a impadronirs; dell'eredità di Argante. Ma una finta morte di costui mette in chiaro la falistià di Belina e a contrasto il sincero affetto di Angelica. Argante condiscende alle nozze che Belina vagheggia, cautelando però doppiamente l'avvenire della propria finzione di ammalato: Cleante studierà medicina per assistere il suo-





**AMA BOLŽANO** 

Vi invita

ad assistere ad una delle più emozionanti avventure del

#### TENENTE SHERIDAN

l'uomo che vive pericolosamente "sul filo di una lama,

#### ARTISTI FAMOSI faranno di voi UN VERO ARTISTA

#### Non perdete tempo con inutili tentativi!

Chiunque a casa propria sotto la guida di un gruppo di Artisti Famosi, con il facile e rapido "Metodo 3A" diverrà un Artista completo e potrà non solo elevare le proprie capacità pittoriche, ma anche guadagnare denaro con una carriera indipendente come illustratore, gialico pubblicitario, figurinista ecc.

Chiedete oggi stesso l'opuscolo illustrato a colori del "METODO 3/ e l'interessante

"TALENT TEST

VIA MAZZINI, 10 - MILANO Vogliate inviarmi gratis e sen impagno i Vostri opuscoli illustrati. Allego L. 75 in francobolli per spese.

GRATIS Artisti Famosi vi daranno

### RADIO LUNEDÌ 30 SE

#### **NAZIONALE**

6.35 Corso di lingua spagnola, a cura di J. Gran

7 Segnale orario - Giornale po - Almanacco - \* Musiche del mattino

7.50 (Motta)

Un pizzico di fortuna Le Borse in Italia e all'estero

— Segnale orario - Gior-nale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Domenica sport 8.20 (Palmolive) Il nostro buongiorno

8,30 Fiera musicale 8,50 Fogli d'album

Wleniawski: Souvenir de Mo-scow op. 6 (Violinista Zino Francescatti); Chopin: Improv-viso n. 2 in fa diesis minore op. 36 (Pianista Agi Jambor)

9,10 Angela Maria Colanto-ni: Casa nostra - La posta del circolo dei genitori

9,15 (Knorr)

Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno 9,35 (Invernizzi)

Interradio 9,55 Giulio Colombo: Tempo

di caccia (I beccaccini) - (Cori Confezioni)

Ori Confezioni)

Antologia operistica
Rossini: Guglielmo Tell, Balletto; Mozart: Don Gionanni:
«Deh vieni alla finestra»;
Bellini: Norma: «Oh non tremare»; Verdi: Nabucco: «Aneh'io dischiuso un giorno»;
Puccini: Manon Lesaut; «No,
pazzo son»; Catalani: Loreley: Danza delle ondine

10,30 Incontri all'aperto Settimanale a cura di Gian Francesco Luzi (per gli alunni in vacanza delle Elementari)

- (Milky)

Passeggiate nel tempo

11,15 Il concerto J. 11 concerto

Beethoven: Sinjonia N. 5 in

do minore op. 67: Allegro con

brio - Andante con moto 
Allegro (Scherzo) - Allegro

(Finale) - Orchestra Sinfoni
ca di Boston diretta da Erich

Leinsdorf

- (Tide) Gli amici delle 12 12,15 \* Arlecchine

Negli intervalli comunicati commerciali

12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13,15 (Manetti e Roberts) Carillon Zig-Zag

13,25 (Miscela Leone) NOVITA' PER SORRIDERE

14-14,55 Trasmissioni regionali 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Cal-tanissetta 1)

14,55 Bollettino del tempo sui mari italiani

— Segnale orario - Gior-nale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

15,15 Le novità da vedere Le prime del cinema e del teatro, a cura di Franco Cal-deroni, Ghigo De Chiara ed

6,30 Bollettino del tempo sui 15,30 (Meazzi Strumenti Mu-Ritorno all'operetta

15,45 Musica e divagazioni tu-

- Programma per i ragazzi La dolce casa

a cura di Anna Maria Ro-magnoli Quarta ed ultima puntata Regia di Ugo Amodeo

16,30 Corriere del disco: musica sinfonica a cura di Carlo Marinelli

- Segnale orario - Giornale radio
Le opinioni degli altri, ras-

segna della stampa estera 17,25 Album di canzoni del-

- Vi parla un medico Mario Girolami: Gli specia-listi medici del MEC

18,15 Napoli: dal Salone delle Feste della Reggia di Capodimonte

PRIX ITALIA 1963

Proclamazione dei vincitori della 15<sup>a</sup> Sessione del Concorso Internazionale per opere radiofoniche e tele per Radiocronaca di Ennio Ma-

strostefano 18,55 Complesso caratteristi-

co « Esperia » diretto da Lui-gi Granozio

19,10 L'informatore degli ar-

19,20 La comunità umana 19,30 \* Motivi in giostra

Negli intervalli comunicati commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport 20,20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a...

20,25 IL CONVEGNO DEI CINQUE

21,10 CONCERTO DI MUSI-

diretto da DOMENICO SE-RANTONI

con la partecipazione del mezzosoprano Luisa Discac-ciati Gianni e del baritono Walter Monachesi

Lortzing: Zar e carpentiere, Ouverture; Donizetti: Don Pasquale: «Bella siccome un an-gelo »; Rossini: Semiramide: «Ah! quel giorno ognor ram-mento»; Mozart: Don Giovan-ni: «Madamina il catalogo è questo »; Mussorgski: La Ko-vanscina: « Forze recondite »; Catalani: Edmea: Preludio atto primo; Donizetti: Maria di Rohan: «Bella e di sol vesti-ta»; Ponchielli: La Gioconda: « A te questo rosario »; Verdi: Nabucco: «Dio di Giuda»; Massenet: Werther: «M'ha scritto che m'ama»; Wagner: Tannhäuser: Ouverture Maestro del Coro Nino An-

Orchestra Sinfonica di Mi-lano della Radiotelevisione Italiana

22,30 L'APPRODO Settimanale radiofonico di lettere e arti

— Segnale orario - Gior-nale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteoro-logico - I programmi di do-mani - Buonanotte

#### **SECONDO**

7.35 Vacanze in Italia

\* Musiche del mattino 8,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

8.35 (Palmoline) Canta Gian Costello

8.50 (Soc. Greu) Uno strumento al giorno (Supertrim)

\* Pentagramma italiano 9,15 (Lavabiancheria Candy)

\* Ritmo-fantasia 9,30 Segnale orario - zie del Giornale radio

9.35 (Omo) Paglietta a tre punte Un programma di Nelli con Nino Taranto

Articolo alla pagina 23

Villa Felicità di Diego Calcagno

Gazzettino dell'appetito 10.30 Segnale orario - Noti-

zie del Giornale radio 10,35 (Chlorodont) Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno

- (Vero Franck) \* Buonumore in musica

11,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

11,35 (Dentifricio Signal) Chi fa da sé...

11,40 (Mira Lanza) II portacanzoni

12-12,20 (Doppio Brodo Star) Benvenute al microfono Album di canzoni dell'anno 12,20-13 Trasmissioni regionali

12,20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia Lombardia
12,30 « Gazzettini regionali »
per: Veneto e Liguria (Per le
città di Genova e Venezia la
trasmissione viene effettuata
rispettivamente con Genova 3
e Venezia 3) rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3) 12,40 « Gazzettini regionali » per: Plemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Moliscana, Lazio se, Calabria

- (Talmone) Il Signore delle 13 presenta: Alta tensione

(G. B. Pezziol) Music bar

20' (Lesso Galbani)

La collana delle sette perle 25' (Olà) Fonolampo: dizionarietto dei

successi 13,30 Segnale orario - Gior-nale radio - Media delle va-

lute 45' (Simmenthal)

La chiave del successo 50' (Tide)

Il disco del giorno 55' (Caffè Lavazza) Storia minima

14 - \* Voci alla ribalta Negli intervalli comunicati commerciali

14,30 Segnale orario - Glor-nale radio - Listino Borsa di Milano

14.45 (Dischi Ricordi) Tavolozza musicale

i — Aria di casa nostra Canti e danze del popolo italiano

15,15 (RI-FI Record) elezione discografica

15,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

15,35 Concerto in miniatura Album per la gioventù Prokofiev: Pierino e il lupo op. 67, per voce recitante e or-

chestra (Recitante: Paola Da Venezia - Orchestra « Alessan-dro Scarlatti » di Napoli del-la Radiotelevisione Italiana di-retta da Franco Caracciolo)

16 - (Dixan)

Rapsodia

Orchestre in allegria

- Sentimentali ma non troppo Sempre in voga

16,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

16.35 Panorama di motivi 16.50 Concerto operistico

Mezzosoprano Fiorenza Cos sotto Vinco - Tenore Mario Del Monaco
Mosart Le nozze di Figoro:
Quverture; Cimarosa: Il matrimonio sepreto: «E' vero che
in casa»; Wagner: La Walkiria: Aria della primavera; Bellini: I Capuleti e i Montecchi:
c Deh, tu bell'anima»; Smetana: La sposa venduta: Danza
dei commellanti; Cliea: Adriana Lecouvreur. L'anima hor.
«Non conosci il bel suol»;
Leoncavallo: Pagliacct: «Recitar»; Santi-Saëns: Sansone
e Dalilia: «S'apre per te il
mio cuor» Del Monaco

CUOF » Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana diretta da Ferruccio Scaglia

17,30 Segnale orario -zie del Giornale radio Noti.

17,35 NON TUTTO MA DI TUTTO

Piccola enciclopedia popo-

17,45 (Spic e Span) Radiosalotto LA DISCOMANTE Un programma di Amerigo Gomez

18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18,35 \* I vostri preferiti Negli intervalli comunicati commerciali

19,30 Segnale orario - Ra-

19.50 (Omo) Appuntamento con le canzoni

Zig-Zag 20.30 Segnale orario - Noti-

Al termine:

zie del Giornale radio 20,35 XI FESTIVAL DELLA CANZONE NAPOLETANA

Decima trasmissione per la scelta delle canzoni desti-nate a costituire il gruppo delle venti finaliste Complesso diretto da Carlo

Compiesso uretto da Carlo Esposito
Cantano: Lucia Altieri, Tony Cucchiara, Flora Gallo, Dino Giacca, Luciano Lualdi, Tullio Pane, Luciano Rondinella e Anita Sol

Rondinella e Anita Sol Catano-Moxedano-Catalano: Nu poco 'e gelusia; Riccardo De Vita-Napolitano: Serenata argiento e blu; Bonagura-De Angelis: Cammurrista; Flore-Vian: E dummerneca; De Cre-sa; Zandagna-A. Forte: An-ti: Detino armaro; Niso-Fat-tii: Detino armaro; Niso-Fat-ciulli: Curaggio bersaglie

21 - Orchestre controluce 21,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

21,35 Repubblica di San Ma-rino, anno 1663 Documentario di Ido Vicari

- \* Cantano Les Guara-22 -

22,10 L'angolo del jazz Il jazz dall'Europa

22,30-22,45 Segnale orario Notizie del Giornale radio Ultimo quarto

#### RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terzo Programma. Dopo le 17,30 anche stazioni a onda media). 930 Johann Pachelhel

Preludio, Fuga e Ciaccona in re minore Organista Ferruccio Vignanelli

9.45 Musiche per archi

10,30 Musica Sacra 11.30 Sonate moderne Leos Janacek

Sonata per violino e pianoforte André Gertler, violino; Diane Andersen, pianoforte

Igor Strawinski Sonata per pianoforte Pianista Andor Foldes

Ernest Bloch Sonata per violino e piano-

Enrico Pierangeli, violino; Amalia Pierangeli Mussato, pianoforte

12,30 Compositori Fiamminghi Josquin Des Prés

Josquin Des Fres

- Benedicta es, cœlorum Regina - Tu es solus 
Bergerette Savoyenne - Petite camusette - Parfons

regrets - Allegez-moi -Complesso Pro Musica Anti-qua di New York diretto da Noah Greemberg

Orlando di Lasso Tre Bicinia per flauto e vio-

la soprano Strumentisti del Complesso Arturo Toscanini

Adriano Willaert Due Ricercari a tre voci per

viola soprano, viola contralto e basso di viola

Complesso Arturo Toscanini Guillaume Dufay Cinque Canti sacri

«Vergine bella» - «Vexilla Regis» - «Flos florum» - «Ve-ni creator spirit.:s» - «Alma Redemptoris Mater» Complesso vocale e strumen-tale Pro Musica Antiqua di-retto da Safford Cape

13,30 Un'ora con Carl Philipp Emanuel Bach

Concerto in re maggiore per orchestra

(Revis. e strumentazione Steinberg) Steinberg) Orchestra «Alessandro Scar-latti» di Napoli della Radiote-levisione Italiana diretta da Alfred Wallenstein

Sonata in do minore per pianoforte Pianista Dorel Handman

Sonatina in due parti per archi Complesso strumentale Pro Arte di Milano diretto da Giu-seppe Serra

Concerto in la minore per flauto e orchestra Solista Jean-Pierre Rampal Orchestra d'archi dell'Oiseau Lyre diretta da Louis De Fro-

14.30 Recital del violista Bru-no Giuranna - con la col-laborazione dei pianisti Or-nella Vannucci Trevese e nella Vannucci Trev Riccardo Castagnone Benedetto Marcello Sonata in sol minore op. 11 per viola e pianoforte

Darius Milhaud
Sonata su temi inediti e
anonimi del secolo XVIII Paul Hindemith

Sonata op. 25 n. 2 per viola d'amore e pianoforte Sonata op. 25 n. 1 per viola sola

Reniamin Britten Lachrimae op. 48 (Reflections on a Song of Dowland), per viola e pianoforte Robert Schumann

Märchenbilder, quattro pez-

### **EMBR**

zi op. 113 per viola e pia-noforte

Johannes Brahms

Sonata in mi bemolle mag-giore op. 120 n. 2 per viola e pianoforte

#### 16,10 Wolfgang Amadeus Mo-Tart

Serenata in re maggiore K. 250 · Haffner »

Allegro maestoso, Allegro moito - Andante - Minuetto - Rondò - Minuetto galante - Andante - Minuetto - Adagio, Allegro assai Violino solista Giuseppe Prencipe

Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta da Sergiu Celibidache

#### 17,10 Pagine pianistiche

Bedrich Smetana Due Polke in mi maggiore - in fa mi-

Pianista Vera Repkova Witold Lutoslawski Rielaborazioni di melodie popolari

#### Pianista Lidia Kozubel 17.30 L'Avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali a cura dell'Avy. Antonio Gua-

17,40 Darius Milhaud Scaramouche, suite per due

pianoforti Vif - Modéré - Brasileira Duo Germaine Smadja-Geor-ges Solchany

#### 17,50 Tutti i Paesi alle Nazioni Unite \* Antonio Vivaldi

« La stravaganza » op. 4, Do-dici concerti per violino, archi e continuo N. 3 in sol maggiore Allegro - Largo - Allegro assai N. 10 in do minore Spiritoso - Adagio - Allegro N. 11 in re maggiore

N. 11 in re maggiore
Allegro - Largo, solo e cantabile - Allegro assai
Reinhold Barchet, violino;
Helma Elsner, cembalo
Orchestra e Pro Musica » di
Stoccarda
diretta da Rolf
Peinhardt

#### **TERZO**

#### 18,30 L'indicatore economico 18,40 La Francia vista dai francesi

II - Problemi della democrazia, oggi

a cura di André Philip

#### Luigi Dallapiccola Tartiniana II per violino e

orchestra Pastorale - Tempo di bourrée - Intermezzo - Presto - Variazioni

riazioni Solista Arrigo Pelliccia Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Mario Rossi

#### 19,15 La Rassegna

Diritto

a cura di Leopoldo Elia La polemica sulle riforme co-stituzionali in Francia - Partiti e Parlamento in Italia negli studi più recenti

#### 19,30 \* Concerto di ogni sera Anton Dvorak (1841-1904): Quartetto in do maggiore

op. 61 Kohon Quartet of New York University

Harold Kohon e Raymond Ku-nicki, violini; Bernard Zaslav, viola; Robert Sylvester, vio-loncello

Maurice Ravel (1875-1937): Trio in la minore per pia-noforte, violino e violon-cello (1915)

Arthur Rubinstein, pianofor-te; Jascha Helfetz, violino; Gregor Piatigorsky, violon-cello

#### 20,30 Rivista delle riviste

20,40 Franz Joseph Haydn Concerto in sol maggiore per pianoforte e orchestra

Allegro moderato - Adagio -Solista Marisa Candeloro Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana

diretta da Carlo Franci - Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui

#### fatti del giorno 21,20 Johann Sebastian Bach Sonata n. 3 in mi maggiore per flauto, viola da gamba e cembalo

Adagio ma non tanto - Alle-gro - Siciliana - Allegro assai Conrad Klemm, flauto, Mar-cel Cervera, viola da gamba; Karl Richter, clavicembalo Sonata n. 7 in sol minore

per flauto e cembalo Allegro moderato - Adagio Allegro Conrad Klemm, flauto; Karl Richter, clavicembalo

#### 21,45 Lo Stato d'Israele a cura di Arrigo Levi

IV - La società e l'economia

#### 22.20 Shuretsu Miyashita Suite per strumenti tradi-zionali giapponesi

(Registrazione Giapponese) della

#### 22,45 Orsa minore

HUGHIE

Un atto di Eugenio O' Neill Traduzione e adattamento radiofonico di Amleto Micozzi

cozzi
Erie Smith Vittorio Sanipoli
Il portiere del turno di notte
Mario Feliciani
Un pompiere Gianni Bortolotto
Un medico Giampaolo Rossi
I narratori:

#### Vincenzo De Toma Daniele Tedeschi

Regia di Flaminio Bollini N.B. Tutti i programmi radio-fonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni

fonografiche Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a comunicati commerciali.

#### **NOTTURNO**

Dalle ore 22,50 alle 6,30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

22,50 Panoramica musicale - 23,45 Concerto di mezzanotte -20,36 Il golf incantato - 1,06 Successi di oggi, successi di domani - 1,36 Personaggi ed interpreti lirici - 2,06 Rassegna musicale - 2,36 Incontri musicali preti intel 3.36 Incontri musicali 3.06 Musiche per balletto - 3.36 Voci chitarre e ritmi - 4.06 Divagazioni musicali - 4.38 Musiche per tutte le ore - 5.06 I grandi successi americani - 5.36 Fogli d'album - 6.06 Musica per il nuovo giorno.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e te-

#### RADIO VATICANA

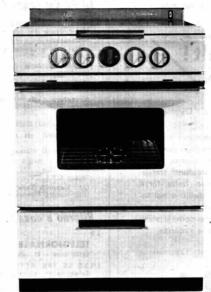
14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 The Missionary Apostolate. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - Dialoghi sulla Fede », a cura di Telio Taddei - «Istantanee sul cinema» di Giacinto Ciaccio - Pensiero della sera. 20,15 Dernières nouvelles de Rome. 20,45 Worte des Heiligen Vaters. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 La Iglesia en el mundo. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

## prima la **TRIP**

La prima cucina a gas era una Triplex, nel 1890. Da oltre 70 anni i materiali più adatti, le forme più razionali, le scoperte più nuove sono passate al vaglio della Triplex. Che ha tenuto per buono soltanto quello che conta. Oggi la Triplex ha ancora il primato sul mercato italiano: prima nel tempo, prima per diffusione, prima per qualità, la Triplex è ancora e sempre un passo avanti.

nella gamma di cucine Triplex abbiamo scelto:

una cucina compatta e d'avanguardia



con grill a raggi infrarossi, girarrosto, termostato, raccogligocce in acciaio inossidabile, scaldapiatti, bistecchiera... e qualità Triplex.



### FORNARINA

una cucina grande e comoda



con fuochi grandi, fuochi piccoli, forno con termome-tro, bistecchiera, se volete con una o due piastre elettriche, un comodissimo armadietto portabombole o portapentole ...e qualità Triplex.

LR.IPLEX sempre un passo, avanti

# forza!

#### autunno grande ripresa

Davanti a noi 8, 9 mesi di intense attività, che inesorabili si preparano a distruggere giorno dopo giorno i benefici delle vacanze.



ricordate, c'è l'Ovomaltina

Delizioso, genuino concentrato delle migliori sostanze energetiche, giorno dopo giorno l'Ovomaltina riassesta il bilancio delle forze spese nello studio e nel lavoro, e ci mantiene per tutto l'anno in forma come il primo giorno dopo le vacanze.

Ogni mattina Ovomaltina

### **Ovomaltina**

dà forza!

La genuinità dell'Ovomaltina è garantita dalla DR. A. WANDER S. A. MILANO

#### offerta speciale

solo 350 lire



**SQUIBB** 

l dentifricio che pulisce protegge rinfresca

risparmiate 110 lire!

### MARTED



#### NAZIONALE

#### La TV dei ragazzi

#### 18 — a) GIRAMONDO Cinegiornale dei ragazzi

- Sommario:

   Italia: Vita e segreti di un
- acquario

   Olanda: Bambole dal parrucchiere
- Francia: Viaggio a Chartres

Avventura alla spiaggia d'oro - 2º episodio della serie Gli invincibili dieci

#### b) AVVENTURE IN ELICOT-

Un carico di diamanti Telefilm - Regia di Lee Sholem

Distr.: C.B.S.-TV Int.: Kenneth Tobey, Craig Hill, Sandra Spence

#### Ritorno a casa

19-

#### TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione

#### 19,15 LE TRE ARTI

Rassegna di pittura, scultura e architettura Redattori Gabriele Fantuzzi, Emilio Garroni, Garibaldo Marussi, Giorgio Mascherpa, Marco Valsecchi

Presenta Maria Paola Maino Regla di Cesare Emilio Gaslini

19,55 LA POSTA DI PADRE MARIANO 20,15 TELEGIORNALE SPORT

#### Ribalta accesa

#### 20,25 SEGNALE ORARIO

TIC-TAC
(Lavatrici Zerowatt - Amaro 18 Isolabella - Sferoflex - Locatelli)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20,30 TELEGIORNALE

della sera \_ 2\* edizione ARCOBALENO

(Radio Minerva - Trim - Cinzano - Frullatore Go-Go - Prodotti Squibb - Maggiora Biscotti)

#### 20,55 CAROSELLO

(1) Manetti & Roberts - (2) Latte condensato Nestlé -(3) Riello Bruciatori - (4) Doppio Brodo Star

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Paul Film - 2) Orion Film - 3) Bruno Bozzetto - 4) Slogan Film

#### 21,05 I grandi Oscar TAVOLE SEPARATE

Film - Regla di Delbert

Distr.: United Artists Int.: Burt Lancaster, Rita Hayworth, David Niven, Deborah Kerr

Presentazione di Fernaldo Di Giammatteo

#### 22,45 VENTI MINUTI CON I FRATELLI COLWELL Presenta Nives Zegna

#### 23,05 TELEGIORNALE

della notte



Rita Hayworth (Ann Shankland) apparirà questa sera sui teleschermi come interprete del film « Tavole separate »

#### Per la serie "I grandi Oscar"

nazionale: ore 21,05

Una cittadina balneare dell'Inghilterra meridionale, E' inverno, e malgrado l'inclemenza della stagione nella pensione Bellosguardo — una pensione Bellosguardo — una pensione Bellosguardo — una pensione Bellosguardo — una pensione dignitoso stile vittoriano — sono ancora allogaiati numerosi ospiti. C'e la signora Railton-Bell (Gladys Cooper), arcigna e autoritaria, con la figlia Sibyli (Deborah Kerr), la cui timida grazia va già intristendo sulle soglie di un malinconico zitellaggio. C'e Lady Matheson (Cathleen Nesbitt), amabile vecchia gentildonna un po' svanita. C'è il maggiore Pollock (David Niven), che vanta un eroico passato di combattente ed attrae col suo fascino di maturo gentiluomo la meschina Sibyl. Ci sono lo studente Charles (Rod Taylor) e la sua amica Jean (Audrey Dalton), fresca coppietta d'innamorati. C'è infine John Malcolm (Burt Lancaster), uno scrittore fallito e alcolizzato, al quale rivolge premurose attenzioni Miss Cooper (Wendy Hiller), proprietaria della pensione.

tra questi personaggi variamente assortiti. Piccoli drammi, passioni soffocate, qualche incidente imprevisto. Il primo scossoni alla monotona tranquillità della vita di pensione è dato dall'arrivo di Ann Shankland (Rita Hayworth), ex moglie dello scrittore Malcolm e causa prima del suo fallimento. Ann, ancora bella e affascinante, è però anch'essa ormai un relitto: oppressa dalla soll-tudine, tenta di recuperare l'affetto dei marito il quale, malgrado la triste esperienza del passato, non resiste al richiamo. Ma le acque apparentemente stagnanti della piccola comunità vengono più gravemente agitate dallo «scandalo Pollock»: si scopre infatti che il vanitoso gentiluomo non è mai stato un eroico ufficiale; per di più, ha subito un processo per aver infastidio delle ragazze, nel buio di una sala cinematografica. La irosa signora Railton-Bell convoca i pensionanti e chiede loro di mettere al bando un simile individuo. Ma Pollock, in un breve colloquio con Sibyl, rivela la sua vera natura, che è quella di un infelice, afflitto da un complesso di timidezza che ha cercato di vincere rifugiandosi nell'impostura e nella mitomania. Se Sibyl, timida e sola anche lei, vorrà stargli vicino, forse assieme potranno salvarsi. Sibyl comprende e l'indomani, per la prima volta nella sua vita, si ribella alla madre rifiutandosi di partire con lei: resterà con Pollock, al quale anche gli altri pensionanti concedono una comprensiva solidarietà.

nanti concedono una comprensiva solidarietà. Se per Marty (che abbiamo visto la settimana scorsa) Delbert Mann si era appoggiato a un noto lavoro televisivo, per questo Tavole separate (Separate Tables, 1958) egli fece ricorso a un testo teatrale di Terence Ratigan, già «fanciullo prodigio» delle scene britanniche e, diventato adulto, consolidatosi nella estimazione generale come autore d'indubbio talento, particolarmente versato nella

### 1 OTTOBRE

### Tavole separate

rappresentazione un po' ironica, talvolta mordace ma quasi sempre inoffensiva, di usi, costumi, tic della buona società inglese, della quale egli stesso è un tipico esponente.
Mann rispettò l'impianto teatrale della vicenda, lasciandole come unico sfondo l'ambiente dell'alberghetto vittoriano: ma, con l'ausilio di una felice composizione scenografica di Edward Carrere, mosse abilmente la macchina da presa scivolando da un angolo all'altro della costruzione, da un personaggio all'altro, determinando con esattezza i rapporti psicologici contrattezza i rapporti psicologici posture. costruzione, da un personaggio all'altro, determinando con esattezza i rapporti psicologici tra le varie figure umane, e tra queste e lo sfondo. Uno studio d'ambiente: ma anche, sia pure epidermicamente, uno studio di caratteri. Particolarmente delivetto guirdi la ceoltica. re epidermicamente, uno studio di caratteri. Particolarmente delicata, quindi, la scelta degl'interpreti. Mann ebbe la mano felice: i suoi attori.— alcuni di estrazione teatrale britannica, altri di provenienza hollywoodlana.— fusero armoniosamente il loro gloco in un assieme omogeneo e efficace; e se l'Accademia di Hollywoodritenne di premiare con l'Oscar David Niven (sottilissimo nel caratterizzare la penosa mitomania del falso eroe Pollock) e Wendy Hiller (contenuta e patetica direttrice dell'albergo), altrettanto felicemente avrebbe potuto fermare la sua attenzione su questo o quell'altro interprete, dalla vibrante Rita Hayworth al sanguigno Burt Lancaster alla delicata Deborah Kerr.





David Niven è fra gli interpreti del film di questa sera | 23.10 Notte sport



#### **SECONDO**

21.05 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

SERVIZIO SPECIALE

Tutti a scuola La Scuola Media unificata a cura di Ezio Zefferi

22.05 INTERMEZZO

(Arrigoni - Spic & Span Voxson televisori - Zoppas)

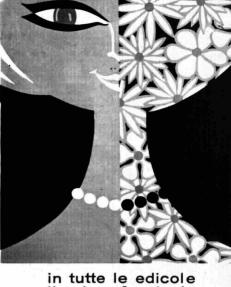
22.10 L'ISOLA DEI PAZZI

Opera in un atto di An-seaume Musica di E. Romualdo Duni Riduzione televisiva di Pao-lo Taviani

Personaggi ed interpreti: Renzo Casellato Saverio Durante Mario Guggia Angelo Mori Jolanda Michieli Fanfolino Sordidone

Sordidone Saverio Durante
Spezzaferro Mario Guggia
Malgoverno Garbata Jolanda Michieli
Semplicina Maria Battinelli
Gloriosa Amelia Cecchini
Orchestra dell'Opera Comica di Roma diretta da Lu-ciano Rosada

Regia di Sergio Ricci (Produzione Telecast)



il primo fascicolo

## nuova

# enciclo pedia della donna

IN EDIZIONE DI LUSSO

un'opera a fascicoli settimanali da raccogliere in magnifici volumi

cucina, arredamento, medicina, maglia, galateo, letteratura, arte e 30 altre rubriche

> un acquisto per la vita non per una settimana

FRATELLI FABBRI EDITORI

#### Un'opera buffa del Settecento

### «L'isola dei pazzi» di Duni



secondo: ore 22,10

Riesumata nel 1961 al Festival dei due Mondi di Spoleto, L'Isola dei Pazzi torna questa settimana a rievocare dai microfoni della RAI il nome del suo autore Egidio Romualdo Duni. Per i più, un Carneade, Per quanti invece non ignorino del tutto la storia, un compositore degno di riascoltarne almeno qualche nota. Giacché mantiene un posto tra i padri dell'opéra comique»: l'equivalente grosso modo della nostra opera buffa; cui egli, nato a Matera nel 1709, attivo in Italia sino al 1757, seppe conferire dignità d'arte quando si trasferì a quell'epoca a Parigi, riuscendo a fondere la spontanea fluenza dell'invenzione melodica italiana, con l'idoleggiata naturalezza e la finezza di spirito che la Francia degli Enciclopedisti s'attendeva e disperava d'ottenere per il proprio dell'Enciclopedia, Denis Diderot. Dal quale appunto L'Isola dei Pazzi, overo «L'Ile des foux» (rappresentata nel 1760), ottenne le stimolanti annotazioni critiche conservateci nel Riesumata nel 1961 al Festival

Il tenore Renzo Casellato che questa sera canterà nell'opera « L'isola dei pazzi » di Duni, nella parte di Fanfolino suo bizzarro romanzo «Le ne-

suo bizzarro romanzo «Le ne-veu de Rameau».

L'argomento derivato alla pic-cola opera da un libretto di Goldoni, si ambienta in un'iso-la immaginaria, dove il nuovo Governatore passa in rassegna un gruppo di ospiti del luogo, rappresentanti altrettante fol-lle. Sennonché innamorandosi di un facciulla il Governatore di una fanciulla, il Governatore acquista egli pure « un grano di follia ». Ciò che l'obbliga in-fine a concedere la libertà generale, dapprima negata, co-stretto a riconoscere che la pazzia d'amore è maggiore di

stretto a riconoscere che la pazia d'amore è maggiore di ogni altra. Ora un testo siffatto già predispone il congegno alterno di recitativi parlati e di arie a solo, con un unico «tutti, finale, intrinseco al genere dell'opera comique». Ma non meno prevede che ciascuno dei brani tratteggi un'indole diversa, dipinga e articoli una gamma variata di atteggiamenti psicologici. Quel che valse al Duni gli elogi di Diderot. Quanto all'ascoltatore moderno lo colpirà più il fatto che la partitura nell'edizione odierna, a cura di Guido Turchi, abbia pointo restare quasi identica all'originale. Tuttavia se l'orecchio sappia assuefarsi all'anti-ca semplicità, neppure forse gli stuggirà la cassistica delle passioni umane, tradotta dal linguaggio musicale sorridendone con lieve grazia arguta.

con lieve grazia arguta.

Emilia Zanetti

prima lezione

ottobre

martedì

prima lezione

ottobre

mercoledì

prima lezione

ottobre

0

giovedì

giovedi

mercoledi

sabato

martedi

venerdi

### RADIO MARTED

#### **NAZIONALE**

6,30 Bollettino del tempo sui mari italiani

6,35 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell

Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - Musiche del mattino

7,45 (Motta) Un pizzico di fortuna

Le Commissioni parlamen-- Segnale orario - Gior-

nale radio Sui giornali di stamane, ras segna della stampa italia-na in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

8,20 (Palmolive) Il nostro buongiorno

8.30 Fiera musicale 8,50 \* Fogli d'album

3.50 \* Fogil d'album
Sor: Rondo (Chitarrista Narclso Yepes); Chopin: Valzer
in sol bemolle maggiore op. 70
n. 1 (Plamista Alexander Unisski); Castelinuovo Tedes Unisski); Castelinuovo Tedes Oniocon Platigorsky, violoncello;
Lukas Foss, pianoforte)
Lukas Foss, pianoforte)

9,10 Incontro con lo psico-Enzo Spaltro: Il psicoanali-

sta 9,15 (Knorr) Canzoni, canzoni

Album di canzoni dell'anno

9.35 (Invernizzi) Interradio

9,55 Luigi Veronelli: Gli ap-punti del gastronomo (Confezioni Facis Ju-

nior) Antologia operistica

\* Antologia operistica
Gounod: Faust: «C'era un re
di Thulé» (Soprano Renata
Tebaldi Orchestra della
Suisse Romande diretta da
Ernest Ansermet); Massemet:
Manon: «Ah dispar vision»
(Tenore Giuscoppe Di Stefano
Orchestra Philharmonia di
Londra diretta da Alberto
Ecido di Wotan e incantesimo
del fuoco (Bartiono Paul
Schoeffler Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da
Rudolf Moralt)

30 Pelle di zigrino

10,30 Pelle di zigrino di Honoré de Balzac Adattamento di G. Monte-santo e E. Pannunzio Prima puntata Regla di Amerigo Gomez (Registrazione)

- (Gradina)

Passeggiate nel tempo

11.15 \* Il concerto 1.45 \* || concerto
D'Albert: Preludio sinfonico
dall'opera « Tiefland » (Orchestra del Filarmoniel di Monaco diretta da Arthur Roher); Albeniz: Catalonia: Suite n. 1 per orchestra (Orchestra Sinfonica di Torino della
Radiotelevisione Italiana diretta da Ataulfo Argentaj; R.
Strauss: Morte e TrasfiguraFilarmonici di Vienna diretta
da Wilhelm Furtwaengler)

— (Tidd)

(Tide)
Gli amici delle 12

12.15 Arlecchino

Negli interv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13.15 (Manetti e Roberts) Carillon Zig-Zag 13,25-14 (Dentifricio Signal)

CORIANDOLI

14-14,55 Trasmissioni regionali 4,55 Trasmissioni regionali » per: 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Cal-tanissetta 1)

14.55 Rollettino del tempo cui mari italiani

— Segnale orario - Gior-nale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologica

15.15 La ronda delle arti Rassegna delle arti figura-tive presentata da Emilio Pozzi e Rolando Renzoni

15,30 (Durium) Un quarto d'ora di novità

15,45 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo italiano

- Programma per i ragazzi Giovinetti eroi: S. Luigi

Gonzaga a cura di Stefania Plona Regla di Lorenzo Ferrero Cosa farò da grande?

L'infermiera e l'assistente sanitaria santtaria Microinchiesta per i ragaz-zi sulle professioni e sui mestieri, a cura di Maria Teresa Tatò

16,30 Corriere del disco: mu-sica da camera

a cura di Riccardo Allorto 17 - Segnale orario - Giornale radio

Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera 17,25 CONCERTO SINFONICO diretto da LUIGI COLONNA con la partecipazione del violinista Shimon Mishory

del soprano Angelica Tuc-

cari carl
Monteverdi (trascr. di G. F.
Malipiero per orchestra d'archi): Orfeo, sinfonia e ritorchil: Orfeo, sinfonia e ritorchil: a) Allegro, b) Allegro
energieo, c) Lento, d) Allegro;
J. S. Bach: Concerto in si maggiore per violino, orchestra
d'archi e cembalo: a) Allegro,
b) Adaglo, c) Allegro,
c) Aldegro, c) Allegro,
lari mopoletani per sormao e Saponaro. Quattro canti popo-lari mapoletani per soprano e orchestra: a) « A figlia d'o marenaro » (Non tropo vivo) (Antico testo popolare), b) (Antico testo popolare), c) « Lamiento » (Adagio) (Antico testo popolare), d) « Lettera amirosa » (Allegro sostenuto) (S. Di Glacomo); Costes: Pa-vana e Tomburino dalla stite (Drebestra » A Scarlatti, di

Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana Nell'intervallo (ore 17.55

circa): Il racconto del Nazionale Wakefield di Nataniel Haw-

torne 18,40 \* Musica da ballo 19.10 La voce dei lavoratori 19,30 \* Motivi in glostra

Negli interv. com. commerciali 19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20.25 ELETTRA Tragedia in un atto di Hugo von Hofmannsthal Musica di RICHARD

STRAC.
Elettra
Elettra
Clitennestra
Crisotemide
Hildegard Hillebrecht
Fritz Uhl

Il mentore di Oreste Max Probsti

Max Probstl
La confidente
Gertrud Freedmann
L'ancella dello strascico
Antonie Fahberg
Un giovane servitore
David Thav
Un vecchio servitore
Wistore

Georg Wieter
La sorvegliante Caecilie Reich
Le cinque appelle cinque ancelle Brigitte Fassbender, Ger-

da Sommerschu, Jutta Goll, Anneli Waas, Lotte Schaedle

Direttore **Joseph Keilberth** Maestro del Coro Gregor Eichhorn

Orchestra e Coro dell'Opera di Stato di Baviera

(Registrazione effettuata l'11 agosto dal Bayerischer Rund-funk di Monaco di Baviera in occasione del «Festival di Mo-naco 1963 »)

Articolo alla pagina 21

22,35 Letture poetiche Poesia d'amore nel mondo

a cura di Enzio Cetrangolo I - Archiloco, Alcmane

23 — Segnale orario - Oggi al Parlamento - Giornale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico programmi di domani Buonanotte

#### **SECONDO**

7,35 Vacanze in Italia

\* Musiche del mattino

8,30 Segnale orario - Noti-8,35 (Palmolive)

Canta Maria Paris 8.50 (Soc. Grey)

Uno strumento al giorno

- (Supertrim) \* Pentagramma italiano

9,15 (Lavabiancheria Candy) \* Ritmo-fantasia

9,30 Segnale orario -zie del Giornale radio 9.35 (Omo)

LA DONNA OGGI Un programma di Luisa Ri-

Articolo alla pagina 23

Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

10,35 (Chlorodont) Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno

11 - (Vero Franck) \* Buonumore in musica

11,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

11,35 (Shampoo Rilux)

Chi fa da sé... 11,40 (Mira Lanza)

Il portacanzoni 12-12.20 (Doppio Brodo Star) Oggi in musica

12.20-13 Trasmissioni regionali

20-13 Trasmissioni regionali 12,20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia Lombardia
12,30 « Gazzettini regionali »
per: Veneto e Liguria (Per le
città di Genova e Venezia la
trasmissione viene effettuata
rispettivamente con Genova 3
e Venezia 3)

e Venezia 3) 12,40 «Gazzettini regionali» per: Piemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Moli-se, Calabria

- (Distillerie Molinari) Il Signore delle 13 presenta: Traguardo

15' (G. B. Pezziol) Music bar

20' (Lesso Galbani) La collana delle sette perle

25' (Dentifricio Colgate) Fonolampo: dizionarietto dei successi

13,30 Segnale orario - Gior-nale radio - Media delle valute

45' (Simmenthal) La chiave del successo 50' (Tide)

Il disco del giorno 55' (Caffè Lavazza) Storia minima

14 - Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali 14,30 Segnale orario - Giorna-le radio - Listino Borsa di Milano

14.45 (Soc. Saar) Discorama

15 - Album di canzoni del-

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 15,35 \* Concerto in miniatura

Interpreti di ieri e di oggi: Claudia Muzio Claudia Muzio
Bellini: Norma: «Casta diva»;
Verdi: 1) Il Trovatore: «Tacea la notte placida»; 2) La
Traviata: «Addio del passato»; Mascagni: Cavalleria rusticana: «Voi lo sapete, o
mamma»; Cliea: Arlesiana:
«Esser madre è un inferno»;
Puecini: La Bohème: Donde
lietà usci» (Orchestra Sinfoliotal pricoli del propositione del propositione

la joli) 16 - (Dixan)

Rapsodia

Gli strumenti cantano

 Delicatamente - Giro di valzer

16,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

16,35 Panorama di motivi

16.50 Fonte viva

Canti popolari italiani

17 — Schermo panoramico Colloqui con la Decima Musa fedelmente trascritti da Mino Doletti

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popo-

17,45 IL FUORISACCO Varietà musicale di Angelo Gangarossa con Leonardo Cortese

18,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

18,35 \* I vostri preferiti Negli intervalli comunicati commerciali

19,30 Segnale orario - Ra-

19,50 Villa canta Modugno Al termine: Zig-Zag

20,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

20,35 Vent'anni di novità 21,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

21,35 Uno, nessuno, centomila 21,45 (Camomilla Sogni d'Oro)

Musica nella sera 22,10 L'angolo del jazz Panorama del jazz moderno

22,30-22,45 Segnale orariò -Notizie del Giornale radio - Ultimo quarto

Per seguire con più profitto le lezioni oc-corre munirsi degli ap-positi manuali – re-datti dagli stessi do-centi – elencati a pa-

### OTTOBE

#### RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terzo Programma. Dopo le 17,30 anche stazioni a onda media).

,30 Antologia Musicale: Scuola Nazionale Spagnola Ruperto Chani

La Revoltosa: Ouverture Joaquin Turina Tre Liriche Romance - El pescator - Rima

Isaac Albeniz Theria libro 19 Manuel De Falla La Vida breve: · Alli esta

riyendo » Isaac Albeniz Catalona

Enrique Granados Tre Tonadillas

El Mayo discreto - Amor y
odio - El tra-lala y el punteado Oscar Esplá Tre Movimenti

Manuel De Falla El sombrero de tres picos: Conclusione Pablo De Sarasate Zingaresca

Ernest Halffter Canciones españolas, per voce e orchestra Manuel De Falla

Concerto per clavicembalo e cinque strumenti Joaquin Rodrigo Quattro Madrigales amato-

«Con que la lavaré» - «Vos me matasteis» - «De donde venis, amore » - «De los ala-mos vengo, madre»

Joaquin Nin Canti di Spagna, per vio-loncello e pianoforte

Manuel De Falla Psiché, poema di Jean Au-bry, per voce, flauto, arpa, violino, viola e violoncello Ruperto Chapí El Tambor de Granaderos:

Preludio Manuel De Falla La Vida breve: . Vivan los

que rien » Joaquin Turina Tre Danze fantastiche op. 22 Exaltación - Ensueño - Orgia

12,30 Musica da camera 13,30 Un'ora con Johann Chri-stian Bach

Decker

Sinfonia in mi maggiore per due orchestre Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Franz Paul

Sonata in sol maggiore per due cembali Clavicembalisti Flavio Bene-detti Michelangeli e Anna Ma-ria Pernafelli

Quintetto in re maggiore Quintetto Alma Musica Concerto in fa maggiore per oboe e orchestra

Solista Mario Loschi Orchestra dell'Angelicum di Milano diretta da Umberto Milano Cattini

14,30 Recital del pianista Paul Badura-Skoda

Wolfgang Amadeus Mozart Sonata in la minore K. 310 Allegro maestoso - Andante -Presto

Franz Schubert Valses nobles op. 77 Momento musicale op. 94 n. Improvviso in sol bemolle таддіоте

Frédéric Chopin Scherzo in mi maggiore op. 54 Sei studi dall'op. 10

Béla Bartók Quattro Pezzi da Mikrokosmos

Divided, Arpeggios - March -From the diary of a fly -From th Ostinato Suite on 14 Allegretto - Scherzo - Allegro molto - Sostenuto

Ludwig van Beethoven Sonata in do minore op. 111
Maestoso, Allegro con brio ed
appassionato - Arietta con
Variazioni (Adagio, molto
semplice e cantabile)

16,15 Poemi Sinfonici Vitezslav Novak

Nei Monti Tatra, poema sinfonico op. 26 Orchestra Filarmonica Boema diretta da Karel Ancerl

Richard Strauss Macbeth, poema sinfonico op. 23 op. 23 Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da George Sebastian

16,50 Konradin Kreutzer

Gran Settimino in mi be-molle maggiore per archi Adagio, Allegro - Adagio -Minuetto e trio - Andante -Scherzo (Prestissimo) - Finale Strumentisti dell'Ottetto di

17.30 Place de l'Etoile Istantanee dalla Francia

17,45 Vita musicale del Nuovo mondo

- Corso di lingua inglese a cura di A. Powell (Replica dal Programma Na-zionale)

#### **TERZO**

18,30 L'indicatore economico

18,40 Panorama delle idee Selezione di periodici stranieri

19 — Andrea Gabrieli

« Tirsi morir volea », madri-gale a 7 voci

gale a 7 voci Piccolo Coro Polifonico di Ro-ma della Radiotelevisione Ita-liana diretto da Nino Anto-nellini

Magnificat, a dodici voci e tre cori strumentali (revis. di P. Winter) ui P. winter) Coro e Strumentisti del « Las-sus Musikkreis » di Monaco e gruppo di ottoni del « Mo-zarteum » di Salisburgo diret-ti da Bernward Beyerle

19,15 La Rassegna Teatro a cura di Renzo Tian

19,30 \* Concerto di ogni sera Frédéric Chopin (1810-1849): Sonata in sol minore op. 65 per violoncello e pianoforte Klaus Storck, violoncello; Da-niela Ballet, pianoforte Johannes Brahms (1833-1897): Sonata in la maggio-re op. 100 per violino e pia-

Isaac Stern, violino; Alexander Zakin, pianoforte Igor Strawinski (1882): So nata per pianoforte (1924) Pianista Andor Foldes

20.30 Rivista delle riviste

20,40 Wolfgang Amadeus Mo-

Trio in do maggiore K. 548 « Trio di Trieste » Renato Zanettovich, violino Libero Lana, violoncello; Da rio De Rosa, pianoforte

Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 Sergel Prokoflev Sinfonia classica in re mag-giore op. 25 Allegro - Larghetto - Gavotta - Finale (Allegro vivace) Orchestra Sinfonica di Tori-no della Radiotelevisione Ita-llana diretta da Artur Rod-zinski

Alexander Nevsky, Cantata op. 78 per soprano, coro e orchestra

Solista Irene Companeez Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisio-ne Italiana diretti da Artur Rodzinski

22,15 La favola del mozzo Racconto di Karen Blixen

Traduzione di Paola Ojetti Lettura

22,45 Orsa minore LA MUSICA, OGGI

Boris Porena Quattro Lieder canonici per soprano e clarinetto Sylvia Brigham, soprano; Wil-liam Smith, clarinetto

Luciano Berio Sequenza Flautista Karl Kraber Herbert Brün Suite nariabile Clavicembalista Mariolina De Robertis

Mauro Bortolotti Due poesie di Cummings per soprano e strumenti per soprano e strumenti Sylvia Brigham, soprano; Karl Kraber, flauto; William Smith, clarinetto; Mario Dorizzotti, Sa-muele Petrera, Antonio Stria-no, percussioni Direttore Daniele Paris

Aldo Clementi Triplum, per flauto, oboe e clarinetto

Karl Kraber, flauto; Bruno Incagnoli, oboe; William Smith, clarinetto Direttore Daniele Paris

(Registrazione effettuata il 28 maggio 1963 al Teatro delle Arti in Roma in occasione delle Manifestazioni di musica Arti in Roma in occasione schemanicale Manifestazioni di musica contemporanea organizzate dalla «Nuova Consonanza» in collaborazione con l'Accademia Filarmonica Romana)

N.B. Tutti i programmi radio-fonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a comunicati commerciali.

#### **NOTTURNO**

Dalle ore 22,50 alle 6,30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6660 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

22,50 Invito alla musica - 23,45 22,30 Invito alla musica 23,43 Concerto di mezzanotte - 0,36 Melodie moderne - 1,06 Colon-na sonora - 1,36 Coktail musi-cale - 2,96 Nel regno della li-rica - 2,36 Il festival della can-zone - 3,06 Club notutno - 3,36 Marechiaro - 4,06 Tastiera ma-gica - 4,36 Musica classica -5,06 Cantiamo insieme - 5,36 Piccola antologia musicale -6,06 Dolce svegliarsi.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

#### RADIO VATICANA

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 Top of the week. 19,33 Orizzon Cristiani: Notiziario - Pagin Pagine della Letteratura religiosa ita-liana: «Nel carcere» da «Le liana: «Net carcere» da «Le mie prigioni» di Silvio Pellico, a cura di Mons. Giovanni Falani - Xilografia - Pensiero della sera 20,15 Tour du Monde missionnaire. 20,45 Heimat und Weltmission. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 La Palabra del Papa. 22,30 Re-plica di Orizzonti Cristiani.



. Ferdinando Bologna - Guido Pannain

### **SETTECENTO NAPOLETANO**

Lire 18.000

storia idee costumi arti figurative musica teatro a Napoli nel secolo dominato un intenso amor di vita di conoscenze





formato cm. 25 x 31 228 pagine 49 tavole nel testo 39 tavole a colori fuori testo rilegatura in piena tela con impressioni in oro sovracoperta plastificata a colori e custodia

Il volume è in vendita nelle migliori librerie. Per riceverlo a domicilio, franco di ogni spesa, basta richieder-lo direttamente, con versamento del relativo importo sul conto corrente postale n. 2/37800 intestato alla

EDIZIONI radiotelevisione italiana Via Arsenale, 21 - Torino

### II premio Riccione per il teatro

La Commissione Giudicatrice del XVII Premio Nazionale « Riccione » per un'opera drammatica organizzato dal Teatro Stabile di Bologna con la collaborazione dell'Azienda Autonoma di Soggiorno di Riccione ha assegnato il Primo Premio di L. 500.000 a « Il coltello di zucchero » di Vincenzo Di Mattia.

La Commissione -La Commissione — presidenta da Massimo Dursi e composta da Maurizio Scaparro, Odoardo Bertani, Luigi Squarzina, Gianfranco De Bosio, Gianni Guglielmino, Ruggero Jacobbi, Roberto De Monticelli, Mario Raimondo, Bruno Schacheri, Ezio Raimondi e Paolo Bignami segretario — ha riscontrato nel dramma di Vincenzo Di Mattia «un impegnativo sforzo di ma di Vincenzo Di Mattia
« un impegnativo sforzo di
comprensione della odierna realtà italiana, sotto
l'impulso di una vigile coscienza morale, articolato
in forme drammatiche che
raggiungono un notevole

Sono stati inoltre asse-gnati il secondo premio di 200.000 lire, offerto dal-l'Azienda Autonoma di Soggiorno di Riccione, a «Un povero Gianni» di Renato Lipari; il premio «opera prima» di 100.000 lire, offerto dall'Unione delle Provincie della Regio-pe Emilia - Romagna delle Provincie della Regio-ne Emilia - Romagna, a « Cantata di mulo gigante » di Franco Prattico; il pre-mio « Nettuno d'oro », of-ferto dal Comune di Bolo-gna, a « Piedi al caldo » di Enrico Vaime.

#### Un concorso del Teatro dell'Opera di Roma per professori d'orchestra

L'Ente Autonomo Teatro dell'Opera di Roma ha ban-dito un concorso per l'as-sunzione di:

- 5 violini di fila;
- 2 vic'e di fila; 4 violoncelli di fila;
- un primo contrabbasso;
- un primo contrabbasso;
  un primo corno a vicenda con obbligo di sostituzione alla fila;
  un primo fagotto a vicenda con l'obbligo di
  sostituzione alla fila;
  un secondo fagotto.

— un secondo fagotto.

Il concorso è per titoli ed esami. Le domande di partecipazione dovranno pervenire all'Ufficio personale dell'Ente (Via Firenze 72, Roma) entro le ore 12 del lo ottobre 1963. Per ogni ulteriore informazione, e per prendere visione del bando di concorso, gli interessati possono rivolgersi all'Ufficio sopra indicato.

### MERCOLEDI



#### NAZIONALE

#### La TV dei ragazzi

18 — a) HO TROVATO PER Programma per i più pîc-cini presentato da Enza Sampò

b) SCARAMACAI E L'ISOLA BEATA

di Guglielmo Zucconi Quinto episodio La dolce prigione Protagonista Pinuccia Nava Scene di Davide Negro Regla di Alda Grimaldi

#### Ritorno a casa

TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione 19,15 I DIBATTITI DEL TELEGIORNALE Il teatro e i giovani

**20.15** TELEGIORNALE SPORT

#### Ribalta accesa 20.25 SEGNALE ORARIO

TIC-TAC

(Tortellini Bertagni - Tide -Caffè Bourbon - Macchine per cucire Pfaff)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

#### ARCOBALENO

(Olio Sasso - Balsamo Sloan - Società Mellin - Pasta Ba-rilla - Colgate - Siltal)

#### 20,55 CAROSELLO

(1) Lanerossi - (2) Vecchia Romagna Buton - (3) Super-cortemaggiore - (4) Motta l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Unionfilm - 2) Roberto Gavioli - 3) Ondate-lerama - 4) Paul Film

#### DOTTOR KILDARE

A caccia di gloria

Racconto sceneggiato - Re-gia di Johnson Lamout Distr.: N.B.C. Int.: Richard Chamberlain. Raymond Massey

21.55 Kramer Gino Bramie. ri e Liana Orfei in

#### LEGGERISSIMO

Testi di Terzoli e Zapponi Coreografie di Gisa Geert Scene di Luca Crippa Costumi di Corrado Cola-Regla di Romolo Siena (Replica dal Secondo Pro-gramma)

### 22,55 IL DELITTO E' IL MIO MESTIERE

Produzione Corona Cinema-Regla di Ansano Gannarelli

#### 2205

#### **TELEGIORNALE**

della notte



#### Per la serie «Dottor Kildare»

### A caccia di gloria

nazionale: ore 21,05

I giorni passano nella pratica medica del dottor Kildare al Blair General Hospital, accan-to alla guida qualche volta ru-de, ma sempre giusta del pro-fessor Gillespie. Quest'ultimo ha compreso che il suo pupillo

ha bisogno non tanto di no-zioni scientifiche e di esperien-za professionale, quanto di im-parare ad adattarsi alla realtà



LEGGERISSIMO Questa sera, sul Programma Nazionale, alle ore 21,55, va in onda il varietà «Leggerissimo», che si replica dal Secondo Programma. Nella foto, Kramer (a'sinistra) e Bramieri (al centro) in una scenetta

### 2 OTTOBR





#### **SECONDO**

21.05 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.15

#### TOKIO JOE

Film - Regia di Stuart Heis-

Prod.: Columbia Pictures Int.: Humphrey Bogart, Alexandre Knox, Florence

#### 22,40 INTERMEZZO

(Shampoo Amami - Pneuma-tici Pirelli - Società del Plasmon - Lavatrici Castor)

22,45 Notte sport

### Un film con Bogart

### Tokio Joe

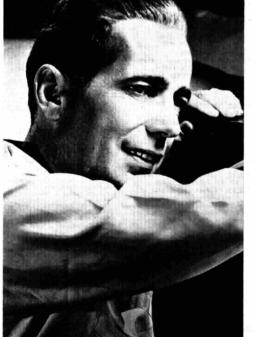
secondo: ore 21,15

Humphrey Bogart, l'attore pre-ferito di Hemingway, ci pre-senta questa sera in Tokio Joe (1949) un personaggio caratte-ristico della sua galleria di at-tore. L'uomo dal passato poco pulito ma dal cuore d'oro, sen-timentale sotto la scorza del duro, costretto dalle circostan-ze, a vinera avventursommenta. ze a vivere avventurosamente, innamorato deluso e vittima in-fine delle forze del male da cui ha invano tentato di liberarsi.

Joe, prima della guerra, gestiva a Tokio un locale notturno. Fi-nite le ostilità, egli ritorna nel-la capitale giapponese con un breve permesso di soggiorno per liquidare le sue pendenze. per liquidare le sue pendenze.
Joe apprende che sua moglie,
che egli riteneva morta durante un bombardamento, è ancora viva. La donna, credendosi abbandonata dal marito, dosi abbandonata dal marito, ha ottenuto il divorzio e si è risposata con un funzionario americano. Quando Joe va a trovarla, ancora innamorato di lei, il colloquio assume presto un tono drammatico. Joe non sa rassegnarsi alla situazione e ritiere di potenti concentrato. sa rassegnarsi alla situacione e ritiene di poter riconquistare la donna offrendole una vita di lusso. Per procurarsi i
mezzi necessari, si lascia invischiare in loschi affari di spionaggio. Il capo della banda, per
garantirsi la fedele collaborazione dell'americano, fa rapire
e trattiene presso di se in ostaggio la bambina dell'ex moglie
di Joe. Ma questi ha finalmente un moto di ribellione, si
mette in contatto con la polizia, fa fallire il colpo preparato dai criminali, e salva la
bambina a prezzo della propria vita.

pria vita.

Ha diretto questo film di avventure Stuart Heisler, uno dei tanti abili artigiani di Holluwood



Humphrey Bogart, protagonista del film «Tokio Joe»



della vita controllando i vostri Difendetevi dall'aumento del costo acquisti con Deka, la bilancia che fa risparmiare. Per la vostra salute, per la vostra linea, affidatevi a Deka, la bilancia che controlla l'esattezza delle vostre ricette. Deka, l'amica preziosa di ogni casa, vi offre un altro vantaggio utilissimo: acquistando il piatto supplementare pesaneonati, potrete seguire, giorno per giorno, lo sviluppo del vostro bambino

DEKA FAMILIAE L. 3.250 (piatto inox) DEKA SUPER L. 3.750 (piatto moplen) L. 4.750 (piatto superinox) DEKA LUXE



ad ogni tipo

IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI . PRODUZIONE DEKA TORINO



### SAGE REDUCING

LABORATORI MARIGRAN REP. SAGE - Via Castelmorrone, 22 B - MILANO

#### BLFID - Via Torino, 29 - Telet. 482,441

Azioni - Obbligazioni - Investimento capitali: alto reddito

PRESTITI FIDUCIARI - AUTOSOVVENZIONI - MODICITÀ GENZIE IN TUTTA ITALIA - CONSULTARE ELENCO TELEFONICO

EUMIG: l'evoluzione tecnica il progresso di mezzo secolo! La cinepresa con il vero obiettivo Zoom Proiettori di raggiante luminosità Sonorizzazione sincronizzata Automatismo integrale Dimostrazioni presso i negozianti specializzati SIXTA Milano, via Vittoria Colonna 7 - Rappr.



### RADIO MERCOLEDI 2

#### NAZIONALE

mari italiani

6,35 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis

Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - \* Musiche del mattino

7,45 (Motta) Un pizzico di fortuna leri al Parlamento

Segnale orario - Giornale radio Sui giornali di stamane. rassegna della stampa ita in collaborazione con

Previsioni del tempo - Bol-lettino meteorologico

8.20 (Palmolive) Il nostro buongiorno

8.30 Fiera musicale 8.50 \* Fogli d'album

3,50 \* Fogli d'album

Weber: Rondo (Gregor Piatigorsky, violoncello; Lukas

Foss, pianoforte); Chopin: Improuviso n. 3 in sol bemolte

maggiore op. 51 (Pianita Maurizlo Pollini); Rodrigo: En los

Trigales (Chitarrista Maurizlo Pollini); Rapsodia unpherese in re bemolte magpiore n. 8 (Pianista Tamas

Vasary)

9.10 Anna Maria Tedeschi: Un volto giovane per l'in-verno - Intervista con Marisa Mosconi

9.15 (Knorr) anzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno 9,35 (Invernizzi)

Interradio 9.55 Gianni Papini: Dizionarietto per tutti

(Cori Confezioni) \* Antologia operistica

Verdi: Aida: «Ritorna vincitor»; Puccini: Madama Butterfiy: « Amore o grillo»; Cilea: Adriana Lecouvreur: « Eccol i monologo»; Ponchielli: La Gioconda: Danza delle ore

10,30 Raffaello Lattes: Suc-coth 5724, la festa ebraica

delle capanne 10,45 \* Cyril Stapleton e la sua orchestra

- (Milky) Passeggiate nel tempo

11.15 Il concerto 1.15 Il concerto
Haydn: Sintjonio n. 92 in sol
maggiore « Oxford »: a) Adagio - Allegro spiritoso, b) Adagio - Allegro spiritoso, b) Adagio, c) Minuetto, d) Presto
(Orchestra « Alessandro Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da
Luigi Colonna); Margola: Doppio concerto, per violino, piapio concerto, piapio conc

12 - (Tide) Gli amici delle 12 12,15 Arlecchino

Negli interv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segnale orario - Giornale Previsioni del tempo

13,15 (Manetti e Roberts) Carillon Zig-Zag

13,25-14 (Aperitivo Aperol) ITALIANE D'OGGI Album di canzoni dell'anno

14-14,55 Trasmissioni regionali 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 1,25 « Gazzettino regionale » er la Basilicata per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Cal-tanissetta 1)

6.30 Bollettino del tempo sui 14.55 Bollettino del tempo sui mari italiani

— Segnale orario - Gior-nale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

15.15 Le novità da vedere Le prime del cinema e del teatro presentate de P teatro presentate da Franco Calderoni, Ghigo De Chiara ed Emilio Pozzi

15,30 (Com del Disco) (Compagnia Generale Parata di successi

15.45 Musica e divagazioni turistiche

16 - Programma per i ragazzi

Capitan Maltempo Romanzo di Mario Cupisti Adattamento di Alberto Primo episodio Regla di Pino Gilioli

16,30 Musiche di Felice Qua-

ranta a) Musica per violino, viola e violoncello (Mattee Roldi, violino; Lodovice Coccon, viola; Giuseppe Martorana, violoncello); b) Concerto per orchestra (Orchestra Sinfonica di Torino della Radioclevisione Italiana diretta da Renzo Toza)

- Segnale orario - Gior-Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17,25 CONCERTO DI MUSI-CA OPERISTICA diretto da DOMENICO SE-RANTONI

con la partecipazione del mezzosoprano Luisa Discac-ciati Gianni e del baritono Walter Monachesi

Orchestra Sinfonica di Mi-lano della Radiotelevisione Italiana (Replica del Concerto di lu-

18,25 Bellosguardo Incontri e scontri con gli scrittori

Elio Bartolini: La donna al punto, a cura di Giacinto Spagnoletti

18,40 Appuntamento con la Antologia nap Giovanni Sarno napoletana

Presentano Anna Maria D'Amore e Vittorio Artesi 19,10 Il settimanale dell'agricoltura

19,30 \* Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali

19,53 (Antonetto)

Una canzone al giorno Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

20,20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a... Il paese del bel canto 20.25 Fantasia

Immagini della musica leggera 21.05 IL MISANTROPO

di Menandro Traduzione e adattamento di Alessandro Ronconi e Umberto Albini Compagnia di Prosa di Ro-ma della Radiotelevisione ma della Italiana Italiana
I dio Pan Achille Millo
Cnemòne, il misantropo
Luigi Almirante
La figlia di Cnemòne
Maria Teresa Rovere
Gorgia, suo fratellastro
Renzo Palmer
Davo, vecchio schiavo
Giotto Tempestini

Sostrato, l'innamorato
Antonio Pierfederici
Callipide, Antonio Battistella
Cherea, amico di Sostrato
Antonio Battistella
Cherea, amico di Sostrato
Nimo Dai Fabbro
Pirria, schiavo di Sostrato
Marcello Moretti
Sicòne, cuoco Arnoldo Fod
Getta, suo attitante
Simiche, serva di Cnemone
Anna Maestri
Musiche originali di Firmi.

Musiche originali di Firmi-no Sifonia Regia di Corrado Pavolini

(Registrazione) 22,15 Concerto del Trio di Trieste

Haydn: Trio n. 4 in mi mag-giore: a) Allegro moderato,

b) Allegreito, c) Allegro; Beethoven: Trio in si bemolle maggiore op. 97 (Dell'Arciduca):
a) Allegro moderato, b) Scherzo, c) Andante cantabile con
moto, d) Allegro moderato
of the state of the state of the state
of the state of the state of the state
of the state of the state of the state
of the state of the state of the state of the state
of the state of the st

- Segnale orario - Oggi 23al Parlamento - Giornale radio - Previsioni del tempo Bollettino meteorologico programmi di domani

### Buonanotte **SECONDO**

14,45 (Vis Radio)

italiano

Londra)

Rapsodia

- (Dixan)

Spensieratamente

16,25 (B. P. Italiana) Mister auto

Un po' di nostalgia

Capriccio napoletano

16,35 (Dischi Carosello)

16,50 Poker d'assi

17.45 (Spic e Span)

Radiosalotto

lare

Vaime

Motivi scelti per voi

16,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

17,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI

E., CON ELSA MERLINI

Regia di Pino Gilicli

Articolo alla pagina 23

18,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

19,30 Segnale orario - Ra-

Negli interv. com. commerciali

3.50 Musica sinfonica
Vivaldi (rev. A. Silott): Concerto in re minore, per due
violini, violoncello obbligato e
orchestra da « L'Estro armonico » op. 3. a) Maestoso-Moderato, b) Largo, c) Allegro
(Armando Gramegna, Ademaro
Carpi, violini; Giuseppe Ferrar, violonecilo); Francis, Voforto e orchestra (Solista:
Bruno Aprae - Orchestra Sinfonica di Torino della Radioclevisione Italiana diretta da
Massimo Pradella)
Al termine: Zio-Zag

18,35 \* I vostri preferiti

19,50 Musica sinfonica

Al termine: Zig-Zag

20,30 Segnale orario -zie del Giornale radio

20,35 XI FESTIVAL DELLA

Undicesima trasmissione per la scelta delle canzoni de-

stinate a costituire il grup-po delle venti finaliste

Complesso diretto da Carlo

Cantano Lucia Altieri, To-ny Cucchiara, Flora Gallo,

programma di Enrico

Piccola enciclopedia popo-

Dischi in vetrina

15 - Aria di casa nostra

15,15 Piccolo complesso

15,30 Segnale orario - zie del Giornale radio

15.35 \* Concerto in miniatura

Interpreti di ieri e di oggi:

Otto Klemperer
Beethoven: Egmont, ouverture
op. 84; R. Strauss: Till Eulenspiegel, poema sinfonico op. 28
(Orchestra Philharmonia di

Canti e danze del popolo

7,35 Vacanze in Italia

8 - \* Musiche del mattino 8,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

8,35 (Palmolive)

Canta Giorgio Consolini 8,50 (Soc. Grey) Uno strumento al giorno

(Supertrim) \* Pentagramma italiano

9.15 (Lavabiancheria Candu) Ritmo-fantasia 9,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

9.35 (Omo) GENTILI SIGNORE...

Un programma di Renato Tagliani Regla di Manfredo Matteoli Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio 10,35 (Chlorodont)

Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno - (Vero Franck)

Buonumore in musica

11,30 Segnale orario - Noti-

11,35 (Dentifricio Signal) Chi fa da sé...

11,40 (Mira Lanza) Il portacanzoni

12-12,20 (Doppio Brodo Star) Tema in brio

12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia

12,30 «Gazzettini regionali» per: Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3) 12,40 «Gazzettini regionali» per: Piemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Moli-se, Calabria

- (Tessuti Italian Style) Il Signore delle 13 presenta:

La vita in rosa (G. B. Pezziol) 15'

Music bar 20' (Lesso Galbani)

La collana delle sette perle

(Dentifricio Colgate) Fonolampo: dizionarietto dei successi

13,30 Segnale orario - Gior-nale radio - Media delle valute

(Simmenthal) La chiave del successo

(Tide) Il disco del giorno 55' (Caffè Lanazza)

Storia minima - Voci alla ribalta Negli intervalli comunicati commerciali

14,30 Segnale orario - Gior-nale radio - Listino Borsa di Milano

Dino Giacca, Luciano Lualdi, Tullio Pane, Luciano Rondinella e Anita Sol Porcaro-Spizzica: E cammino; Zantagan-Bruni-Callo: Io sono e chiagno; Bonagura: Mezanotte... mezaluna; Valentini-Fusco: Ma che parle a fa; Russo-Colonnese: Sectammece; Sgueglia-Romeo: Lettera scanuscitus; Martingano-Monetti: Mate; Flore-Vian: Cu tte a Santa Lucia d'Archeta-Maria de la contra - Parata d'orchestre

21,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio 21.35 Giuoco e fuori giuoco

21.45 (Camomilla Sogni d'oro) Musica nella sera

22,10 L'angolo del jazz Enciclopedia del jazz

22,30-22,45 Segnale orario -Notizie del Giornale radio -Ultimo quarto

#### RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terzo Programma. Dopo le 17,30 anche stazioni a onda media).

9,30 Musiche del Settecento 10,30 Ernst Krenek

Concerto n. 2 per violino e orchestra

Solista Arrigo Pelliccia Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta dall'Autore

11 - Sinfonie di Felix Mendelssohn-Bartholdy

Sinfonia n. 1 in do minore op. 11 op. 11 Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Mario Rossi

Sinfonia n. 3 in la minore op. 56 « Scozzese » Orchestra Sinfonica di Boston diretto da Charles Münch

12,05 Anton Dvorak

Danze slave op. 46 In do maggiore - In mi mi-nore - In la bemolle maggiore - In fa maggiore - In la mag-Orchestra Filarmonica Boema diretta da Vaclav Talich

12,30 Musiche di Georges Bi-

Jeux d'enfants, piccola suite op. 22 per orchestra

op. 22 per orchestra
Marche (Trompette et tambour) - Berceuse (La poupée)
- Impromptu (La touple) Duo (Petit mari, petite femme) - Galop (Le bal)
Orchestra dei Concerti Lamoureux di Parigi diretta da
Igor Markevitch

Roma, suite per orchestra Andante tranquillo, Allegro agitato - Allegretto vivace -Adagio molto - Allegro viva-

cissimo Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Fernando Previtali

13.10 Strumenti a solo 13,30 Un'ora con Wilhelm Friedemann Bach

Concerto a due pianoforti concertanti Duo Petazzoni-Morpurgo

Duetto in sol minore per Violisti G. Schmid e D. Vor-

Quattro Polacche per clavicembalo

Clavicembalista Helma Els-Sonata in fa maggiore per

oboe, violino e continuo Strumentisti del Sestetto Al-ma Musica Fuga in mi bemolle mag-

giore per clavicembalo Clavicembalista Ruggero Ger-lin

Sinfonia in re minore per due flauti e archi Orchestra Sinfonica di Fila-delfia diretta da Eugène Or-mandy

### OTTOBRE

#### 14,30 CONFESSIONE

Un atto in quattro quadri di Iginio Fuga, dalla novella «Il Prete» di Irving Shaw Musica di Sandro Fuga

Maurizio
Solomoo
Ginaman
Solomoo
Solom

Maestro del Coro Nino Antonellini

#### 15,40 Concerti per solisti e orchestra

Franz Joseph Haydn Concerto in re maggiore op. 101 per violoncello e orchestra

Solista Janos Starker Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Carlo Maria Giulini

Franz Krommer Kramàr (1760-1831)

Concerto in mi bemolle maggiore per clarinetto e orchestra Solista Vladimir Riha

Orchestra Sinfonica di Praga diretta da Vaclav Smetacek Arthur Honegger Concertino per pianoforte e

orchestra
Solista Walter Klein
Orchestra «Pro Musica» di
Vienna diretta da Heinrich
Hollreiser

#### 16,40 Complessi da camera

17,30 Università Internazionale Guglielmo Marconi (da New York)

Leo Castelli: Il momento artistico attuale

17,40 Robert Schumann

Cinque Lieder
Der Nussbaum - Er ist's Schneeglöckchen - Röselein Der arme Peter
Irmgard Seefried, soprano;
Erik Werba, pianoforte
Toccata op. 7
Pianista Sergio Perticaroli

18 — Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica dal Programma Nazionale)

#### **TERZO**

18,30 L'indicatore economico 18,40 Friedrich Hebbel nel centenario della morte a cura di Luciano Zàgari

19 — Johann Sebastian Bach Fantasia e Fuga in sol mi-

Organista Flor Peeters

Preludio (dallo Orgelbüchlein)

Organista Ferruccio Vignanelli

19,15 La Rassegna

Storia medievale a cura di Raffaello Morghen L'idea del male nella eresia del Medioevo

19.30 \* Concerto di ogni sera Christoph Willibald Gluck (1714-1787): Owverture da Ifigenia in Aulide Orchestra dei Filarmonici di Monaco diretta da Arthur Ro-

Karl Ditters von Dittersdorf (1739-1799): Concerto per violino e orchestra d'archi (Cadenze di Guenther Rau e di D. Zsigmondy)

Solista Dénes Zsigmondy Orchestra da camera di Vienna diretta da Paul Angerer Arthur Honegger (1892-1961): Sinfonia n. 2 per orchestra d'archi

Orchestra della «Suisse Romande» diretta da Ernest Ansermet

#### 20,30 Rivista delle riviste

20,40 Antonio Vivaldi

Sonata n. 4 in la maggiore per flauto e cembalo (da \*Il pastor fido\*) Severino Gazzelloni, flauto; Mariolina De Robertis, clavicembalo

Sonata n. 8 in sol maggiore per violino e cembalo (rev. di R. Castagnone) Alberto Poltronieri, violino; Riccardo Castagnone, clavicembalo

21 — Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 Costume Fatti e personaggi visti da Carlo Bo

21,30 Ernst Toch

Sinfonia n. 4 op. 80 per recitante e orchestra Recitante Hanns Krassnitzer Orchestra della Radio di Berominster diretta da Erich Schmid (Registrazione della Radio Svizzera)

22 — Memorialisti italiani del Novecento

a cura di Guido Di Pino Ultima trasmissione Città dei memorialisti: Milano, Bologna, Firenze, Roma

22,45 Orsa minore LA MUSICA, OGGI

Edgardo Canton
Phares et Balises
François Bayle
Echiquier
Ianis Xenakis
S T 10
Lavori elettronici realizzati
dal «Service de la recherche»
della R.T.F.

N.B. Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a comunicati commerciali.

#### **NOTTURNO**

Dalle ore 22,50 alle 6,30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 345 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

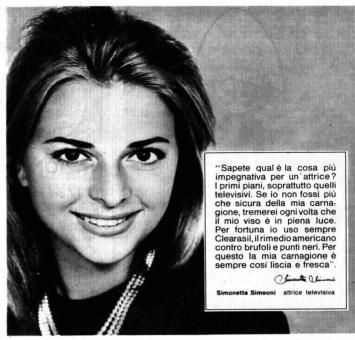
m. 31,53.

22,50 Fantasia musicale - 23,45 Concerto di mezzanotte - 0,36 Notturno orchestrale - 1,06 Reminiscenze musicali - 1,36 Cantare è un poco sognare - 2,06 Intermezzi e cori da opere - 2,36 Gli assi della canzone - 3,06 Musiche dallo schermo - 3,36 Le grandi orchestre da ballo - 4,06 Musica distensiva - 4,36 Motivi del nostro tempo - 5,06 Mosaico - 5,36 Musiche planistiche - 6,06 Alba melodiosa.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco

#### RADIO VATICANA

14,30 Radlogiornale, 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 Papal teaching on modern problems. 19,33 Orizzonti Cristlani: Notiziario - Situazioni e Commenti Le Università d'Europa, a cura di Pietro Borraro: «L'Università di Pisa» di A. Faedo - Pensiero della sera. 20,15 Reprise prochaine du Concile. 20,45 Sie fragen-wir antworten. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Entrevistas y charlas conciliares. 22,30 Replica di Orizzonti Cristlani.



Clearasil, il Dermocomplex dei giovani americani

# devitalizza i brufoli

#### color pelle: nasconde i brufoli mentre agisce

Questo rimedio scientifico, speciale contro i brufoli, i punti neri e le impurità della pelle alle quali sono soggetti i giovani, è ora il preferito anche in Italia. Clearasil può aiutare anche te, come ha aiutato milioni di giovani in U.S.A., perché è veramente efficace.

Con Clearasil, incominci subito a liberarti dall'imbarazzo dei brufoli e dei punti neri, perché Clearasil li ricopre e li nasconde mentre li combatte in profondità.

#### Ecco come Clearasil agisce:



Penetra nei brufoli:
la sua azione cheratolitica "apre" i tessuti della pelle lasciando penetrare gli ingredienti attivi.



2 - combatte i microbi: la sua azione antibatterica "blocca" lo sviluppo dei microbi, che causano il diffondersi dei brufoli.

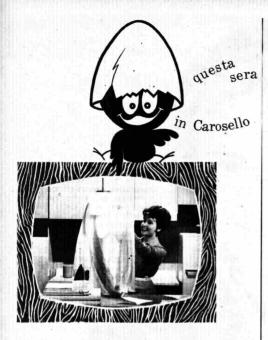


3 - devitalizza i brufoli: la sua azione assorbente "elimina" l'eccesso di grasso e devitalizza i brufoli, privandoli del nutrimento.

Per un tubetto - prova di Clearasii inviate nome e indirizzo e 100 lire in francobolli a: Clearasil C3/63 Via Dante 7 - Milano.

Provatelo oggi stesso! In farmacia





Calimera il pulcino nero...

> ... e ricordate: il bucato AVA è "bucato garanzia"

la "prova controluce" ve lo dimostra

AVA contiene le figurine dei **GRANDI CONCORSI MIRA LANZA** 

#### IMPERMEABILI BAGNIN

PREZZI DI GRANDE FABBRICA

quota L. 700 senza minima mensili anticipo

SPEDIZIONE RAPIDA OVUNQUE PROVA GRATUITA A DOMICILIO con diritto di ritornare l'impermeabile senza acquistarlo o cambiarlo con altro tipo.

#### RICHIEDETECI SENZA IMPEGNO CATALOGO GRATIS

contenente: grandi e belle FO-TOGRAFIE dei nostri modelli (35 tipi). Con il catalogo inviamo: CAMPIONARIO di tutti i nostri tessuti di OUALITÀ SUPERIORE nei vari pesi e colori di moda.

#### BAGNINI - ROMA: PIAZZA DI SPAGNA 119





#### NAZIONALE

#### La TV dei ragazzi

18 — LE NUOVE AVVENTU-RE DI GIOVANNA, LA NONNA DEL CORSARO NERO

Rivista musicale di Vittorio

Prima puntata

#### La Maschera di Ferro

Personaggi ed interpreti: Giovanna Anna Campori Il nostromo Nicolino Pietro De Vico

Pietro De Vico
II maggiordomo Battista
Giulio Marchetti
D'Artagnan Mario Bardella
II Re Sole Giuseppe Caldani
II Ministro Colbert
Claudio Duccini
La Regina Madre Elena Magoja
II Governatore Carlo Sposito
Un pirata Santo Versace
La Maschera di Ferro

Complesso diretto da Gae-tano Gimelli Coreografie di Susanna Egri

Scene di Davide Negro Regla di Alda Grimaldi

#### Ritorno. a casa

TELEGIORNALE della sera - 1ª edizione

#### 19,15 SEGNALIBRO

Settimanale di attualità editoriale

Redattori Giancarlo Buzzi, Enzo Fabiani, Sergio Miniussi

a cura di Giulio Nascimbeni

Presenta Claudia Giannotti Regia di Enzo Convalli

#### 19,45 LA TV DEGLI AGRI-

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura e dell'ortofloricultura a cura di Renato Vertunni

20,15 TELEGIORNALE SPORT

#### Ribalta accesa 20,25 SEGNALE ORARIO

TIC-TAC (Martini Vermouth - BP Ita-liana - Lesso Galbani - Aiax) PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20,30

TELEGIORNALE della sera - 2ª edizione

#### **ARCOBALENO**

(Giuliani - Gillette - Lesaphon - Italianstyle - Elah - Pilla)

#### 20,55 CAROSELLO

(1) Dufour caramelle - (2) Olio Bertolli - (3) Movil -(4) Ava Bucato

I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Ondatelerama - 2) Studio K - 3) General Film - 4) Organizzazione Pagot

#### GRAN PREMIO

Torneo a squadre fra le Re-gioni d'Italia abbinato alla Lotteria di Capodanno I Girone

Secondo incontro Toscana — Calabria - Basilicata

Si esibiranno per: TOSCANA

Elettra Bisetti, Raoul Di Fio-rino, Maria Grazia Fei, Gra-zia Ferretti

zia Ferretti Le danzatrici: Elisabetta Buffoni, Sandra Chirici, Ro-sella Lepori, Patrizia Sam-balino, Rossana Sieni Presenta Giorgio Albertazzi

CALABRIA-BASILICATA Antonella D'Agostino, Anita Di Stasi, Maria Grazia Ran-di, Gino Trioli

I Canterini di «Settingiano» Presentano Brunella Tocci con Riccardo Billi e Carlo Croccolo

Croccolo
Testi di Bruno, D'Onofrio,
Nelli, Verde
Scene di Zitkowsky e Manfredo Manfredi
Costumi di Maria B, Tambini e Flora Franceschetti Orchestre di Musica Legge-ra dirette da Marcello De Martino e Gianni Ferrio

Martino e Gianni Ferrio Orchestra Sinfonica diretta da Pietro Argento Regia di Romolo Siena e Piero Turchetti Articolo alle pagg. 10 e 11

#### 22,35 STORIE VERE DEI NO-STRI CANI

Quinta storia I cani di polizia Sceneggiatura di Enzo Graz-zini e Carlo Borghesio Regia di Carlo Borghesio

#### 23.05 TELEGIORNALE

della notte

#### Il teatro di **Robert Herridge**

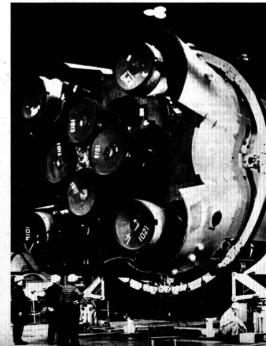
secondo: ore 21,15

Il cuore rivelatore, il racconto di Edgar Alan Poe dal quale il produttore Robert Herridge ha tratto il monologo che vie-ne trasmesso questa sera, con-tiene in misura esemplare i valori di poesia e di stile pro-pri dell'opera dello scrittore americano.

americano.
Un giovane (uno dei pallidi,
nevrotici eroi che ispirarono
la fantasia di Poe) uccide un
vecchio vicino di casa il cui
sguardo velato e azzurrognolo.
lo turba e lo ossessiona. Dopo l'uccisione ne nasconde il corl'uccisione ne nasconde il cor-pos sotto le assi del pavimento, e riuscirebbe ad occultare il delitto se il cuore dell'uomo già morto non si facesse udire in lui, battendo dapprima som-messo e soffocato, poi sempre più forte, fino a divenire un tumulto insopportabile e a co-stringerio a confessare la sua colpa. colpa. Nel monologo il regista ha cer-

Nel monologo il regista ha cer-cato di aderire, per quanto pos-sibile, al testo letterario, di ri-produrre l'atmosfera allucina-ta in cui consiste il fascino del-l'arte di Poe. L'attore — il bra-vissimo Michael Kane — solo sulla scena, vuota di ogni ap-parato teatrale, racconta luci-damente la storia del proprio delitto ricordando tra ansimi e sussulti le astuzie della lenta deitto ricordando tra ansimi e sussulti le astuzie della lenta preparazione, i cedimenti della pietà e infine l'ultima crimi-nale determinazione, fino a mettere a nudo la sua dispe-rata solitudine.

rata sollitudine.
La nudità della scenografia interpreta bene il mondo dello
scrittore, così sordo alle suggestioni del costume e alla storia del proprio tempo e tutto
rivolto ai valori della fantasia.
Accentrato sulla vibrazione deila battuta, il monologo, dà ri-



### 3 OTTOBRE

### Il cuore rivelatore



Edgar Allan Poe. Da un suo racconto Robert Herridge ha tratto il monologo che viene trasmesso questa sera sul Secondo Programma, nell'interpretazione di Michael Kane



#### SECONDO

21.05 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,15 IL TEATRO DI RO-BERT HERRIDGE

Il cuore rivelatore di Edgar Allan Poe Adattamento televisivo di Robert Herridge
Musica di Tom Scott
Protagonista Michael Kane
Scene di John Ward
prodotto da Robert Herridge Regia di Karl Genus

21,45 INTERMEZZO Durban's - Perugina - Vispo Caffè)

21,50 I MISSILI DEL DOT-

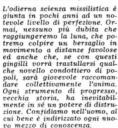
Un programma a cura di Giordano Repossi La storia e gli esperimenti di un precursore della missilistica moderna

22,30 GIOVEDI' SPORT

Riprese dirette e inchieste d'attualità a cura del Tele-giornale - Notte sport



secondo: ore 21.50



vo mezzo di conoscenza. E' certamente con simili intenti che il dottor Robert H. God-dard il 16 marzo 1926, dopo molti anni di ricerche e di esperimenti, lanciò nell'aria nel esperimenti, lanciò nell'aria nel Massachusetts il primo missile che la storia ricordi. Il proietto, a propellente liquido, raggiunse l'altezza di 56 metri in due secondi e mezzo. L'evento, visto retrospettivamente, ha il commovente candore di tutte le imprese pionieristiche, ma la sua importanza storica è indiscussa e si può paragonare al volo dei fratelli Wright. Purtroppo — ma è nelle regole del pionierismo — non furono in molti a capire la portata dell'esperimento dello scienziato americano, e soprattutto nel suo paecano, e soprattutto nel suo pae-se, tanto che tre anni dopo, quando Goddard compì una

Il primo stadio del grande missile « Saturno » azionato da otto reattori, alla base americana di Cape Canaveral

seconda prova con un razzo di più di tre metri e raggiunse la modesta altezza di 27 metri e mezzo, un giornale intitolò il suo pezzo: «Il razzo lunare manca l'obiettivo per 382.078 chilometri e mezzo ». Non furono le sole amarezze riservate a Goddard, che già da ragazzo dimostrò la sua singolare forza d'animo serivendo nei suoi appunti: «Il fallimento corona l'impresa». Tutta la vita dovette lottare perché il suo sogno di scienziato trovasse eco ed aiuti concreti per realizzarlo. Se non vi riusci che in parte, fu proprio a causa dell'incredulità che lo circondò e dalla quale dovette circondò e dalla quale dovette costantemente difendersi lavocostantemente difendersi lavo-rando in silenzio, con l'appog-gio della moglie e di pochi al-lievi ed estimatori, fra i quali ultimi erano il transvolatore Lindbergh e i mecenati Gug-genheim. Ai suoi studi su di Un metodo per raggiungere le arandi sittudini sullo Sui Un metodo per raggiungere le grandi altitudini e sullo Svi-luppo del razzo a propellente liquido ed agli esperimenti connessi si attribuisce oggi grande importanza come ai principi di una nuova scienza che doveva poi svilupparsi rapidissimamente.

pidissimamente.
Goddard è infatti riconosciuto
quale padre della missilistica.
Si ritiene addirittura che la seconda guerra mondiale poteva
essere evitata se, ascoltando
Goddard, gli Stati Uniti avessero costruito la potente arma
missilistica. Inoltre, dando impulso agli esperimenti soltari
dello scienziato, non è improbabile che l'era spaziale sarebbe cominciata in America con be cominciata in America con vent'anni di anticipo.



vedette perchè ha la coppa in acciaio inossidabile?

Gli intenditori lo sanno. Per fare un caffè veramente buono occorre: USARE caffè appena macinato, che mantiene intatto tutto il profumo e l'aroma dei chicchi. MACINARE il caffè in modo da ottenere una polvere omogenea, regolare tuttafine...



Solo con la coppa in acciaio inossidabile si ottiene un caffè "tuttofine,, invece di frantumare i chicchi in pezzetti irregolari grossi e piccoli.

2950

in vendita nei migliori negozi

# questa sera in "CAROSELLO"



con MARISA DEL FRATE





salto ai simboli che l'autore ha scelto, rivelandone il significa-to morale ed esprimendone tut-

to il valore di umana vicenda. Il dibattito irreprimibile del cuore, percepito soltanto dal-

l'assassino, è infatti il rimorso che assale e tortura la coscien-

za del colpevole.



MILANO MARITTIMA

Segr. Gen. VERUCCHIO (Forli) Telef. 48.139

S. MARINO RICCIONE S. ARCANGELO

DI POMACNA

CONVEGNO INTERN. **ARTISTL** CRITICI e STUDIOSI **D'ARTE** 



#### PILLOLE DI SANTA FOSCA

purgative DECRETO ACIS TROSS del 10-10-1049

### FOTO-CINE

SPEDIZIONE IMMEDIATA OVUNQUE PROVA GRATUITA A DOMICILIO GARANZIA S ANNI

.... L. 450 .... minima mensili anticipo RICHIEDETECI RICCO E ASSORTITO

CATALOGO GRATIS

di apparecchi per foto e cinema, accessori e binocoli prismatici

DITTA BAGNINI ROMA: PIAZZA SPAGNA, 124

#### Una carriera sicura ed una immediata sistema-

zione iniziale sulla base di L. 100.000 mensili viene offerta dal nostro cor-so per corrispondenza di

#### esperto in paghe

e contributi

Informazioni dettagliate e gratuite scrivendo a I.A.P.I. - P. Sottocorno, 81/R MILANO

### RADIO

### GIOVEDI

#### **NAZIONALE**

6,30 Bollettino del tempo sui mari italiani

6,35 Corso di lingua fran-cese, a cura di H. Arcaini Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tem-po - Almanacco - \* Musiche del mattino

7.45 (Motta) Un pizzico di fortuna leri al Parlamento

- Segnale orario - Giornale radio

Sui giornali di stamane, ras-segna della stampa italia-na in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

8.20 (Palmolive)

Il nostro buongiorno 8,30 Fiera musicale

8.50 \* Fogli d'album

3,50 "Fogil d'album

D. Scarlatti: Sonata in do
maggiore (Clavicembalista Fernando Valenti); Paganini: Sonatina (Violinista Vasa Prihoda); Liszi: Sonetto del Petrarca n. 104 da «Années de pèlerinage» (Pianista Alexander
Uninski); Kreisler: Liebeslied
(Violinista Wolfgang Schneiderhan)

9.10 Il consiglio del medico Roberto Klinger: Lo sport e il lanoro

9.15 (Knorr) Canzoni, canzoni

Album di canzoni dell'anno 9.35 (Invernizzi)

Interradio

9,55 La fiera delle vanità Silvana Bernasconi: Moda, scuola e praticità

10 - (Confezioni Facis Junior \* Antologia operistica

Verdi: Antologia operistica
Verdi: Alaa: «O terra addio »;
Bizet: Carmen: «Il flor che
avevi a me tu dato »; Glinka: La vita per lo Zar: Aria
di Sussanin; Wagner: Parsifal: Incantesimo del Venerdi Santo

10,30 Pelle di zigrino

di Honoré de Balzac Adattamento di G. Monte santo e E. Pannunzio Seconda puntata Regia di Amerigo Gomez (Registrazione)

- (Gradina)

Passeggiate nel tempo

11,15 Il concerto

Vivaldi: Sonata in soi minore, per due e Preini e basso conper due Preinido, b) Minuetto, c) Allegro (Alfredo Fiorentini, Massimo Coen, violini;
Salvatore De Girolamo, violonicello); Brahms: Quartetto in 
soi minore op. 25 per pianoforte, violino, viola, violonforte, violino, viola, violonporte, violino, viola, violonmezzo - Allegro ma non tropmezzo - Allegro ma noto, d)
Rondo alla zingaresca (Presto) (John Browning, pianoforte; Charles Libove, violino; Jorge Mester, viole; Brucell regions, effectue el Reeffet lugilo 1963 dai Teatro Calo
Melisso in Spoleto in occasione del « VI Festival dei Due
Mondi»)
2 — (Tide)

- (Tide)

Gli amici delle 12

12,15 Arlecchino

Negli interv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segnale orario - Giornale radio - Previs. del tempo

13,15 (Manetti e Roberts) Carillon

Zig-Zag

13,25 (Rhodiatoce) AVVENTURE IN RITMO 14-14,55 Trasmissioni regionali

14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Cal-

tanissetta 1) 14.55 Rollettino del tempo sui mari italiani

— Segnale orario - Giortempo - Bollettino meteoro logico

15,15 Taccuino musicale

Rassegna dei concerti, ope-re e balletti con la parte-cipazione dei critici Giulio Confalonieri e Giorgio

15,30 (Fonit Cetra S.p.A.) I nostri successi

15,45 Guardando la «Tra-billa » Canti e danze argentini

- Programma per i ragazzi Vacanze ai Tronici Radioscena di Pino Tolla

Regia di Massimo Scaglione Cosa farò da grande? · Il cartellonista »

Microinchiesta per i ragaz-zi sulle professioni e sui mestieri, a cura di Maria Teresa Tatò

16,30 Il topo in discoteca a cura di Domenico De Paoli - Segnale orario - Glor-

nale radio Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17,25 Dalla Basilica di S. Maria degli Angeli in Assisi Cerimonia del Transito di S. Francesco Radiocronaca diretta di Paolo Rellucci

18,10 Problemi, progressi e prospettive nella chimica moderna

III - La chimica al servizio della salute Interviste a cura di Carlo

Verde 18,30 Concerto del pianista Pietro Spada

Pietro Spada
Clementi: Sonata in fa diesis
minore op. 26 n. 2: a) Allegro con espressione, b) Lento
e patetico, c) Presto; Liszt:
Funerailles; Soriabin: Quattro
preludi op. 11: a) n. 9 in m
naggiore, b) n. 10 in do diesis minore, ci In la la
ni bemolle maggiore; Franck:
Preludio, Corale e Fuga

19,10 Cronache del lavoro ita-

19.20 C'è qualcosa di nuovo 19,30 \* Motivi in giostra

Negli interv. com. commerciali 19.53 (Antonetto)

Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport 20,20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a... 20,25 Viaggio sentimentale Un programma di Giuliana De Francesco

21 - IL RIDICOLO Tre atti e cinque quadri di Paolo Ferrari

Paolo Ferrari
I marchese Raimondo
Braganza Angelo Calabrese
I marchese Federico, suo
figlio Ubaldo Lay
I conte Giorgio Metzhourg
Carlo d'Angelo
I maggiore Campelli
I beanse Corbesti Mario Colli

Il barone Corbenti
Mario Scaccia
Il conte Leonardo
Franco Giacobini
Geopino Paolo Fratini

Germano, vecchio servo
Gustavo Conforti
Luigi, cameriere
Roberto Bertea
Un cameriere d'albergo,
a Roma
Un cameriere d'albergo
un cameriere d'albergo
a Milano Raffaele Meloni

a Milano Raffaele Meloni
Un cameriere di Vittoria
Sergio Bargone
Madamigella Emma Lafarga
Elsa Merlini
La marchesa Lorenza, vedova, nuora di Raimondo
Gemma Griarotti

La contessa Vittoria
Giusi Raspani Dandolo
Donna Agata Jone Morino
Gilda, cameriera di Vittoria
Maria Teresa Rovere

Regia di Nino Meloni (Registrazione)

al Parlamento - Oggi al Parlamento - Giornale radio - Previsioni del tem-po - Bollettino meteorolo-gico - I programmi di do-mani - Buonanotte

#### **SECONDO**

7.35 Vacanze in Italia

\* Musiche del mattino 8,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

8,35 (Palmolive) Canta Flo Sandon's

8,50 (Soc. Grey)
\* Uno strumento al giorno

(Supertrim) \* Pentagramma italiano

9,15 (Lavabiancheria Candy)
\* Ritmo-fantasia

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9.35 (Omo) SETTE PICCOLE STREGHE Divagazioni musicali con il Quartetto Cetra Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

10,35 (Chlorodont)
Le nuove canzoni italiane
Album di canzoni dell'anno

— (Vero Franck) Buonumore in musica 11,30 Segnale orario - Noti-

zie del Giornale radio 11,35 (Shampoo Rilux) Chi fa da sé...

11,40 (Mira Lanza)

12-12.20 (Doppio Brodo Star) Itinerario romantico

12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 « Gazzettini regionali » per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e della zone del Lombardia

Lombardia
12,30 « Gazzettini regionali »
per: Veneto e Liguria (Per le
città di Genova e Venezia la
trasmissione viene effettuata
rispettivamente con Genova 3
e Venezia 3)

o venezia 3)
12,40 « Gazzettini regionali »
per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Molise, Calabria

(Liquore Strega) 13-Senza parole 15' (G. B. Pezziol)

Music bar

20' (Lesso Galbani) La collana delle sette perle

25' (Dentifricio Colgate) Fonolampo: dizionarietto dei successi

13,30 Segnale orario - Giorna-le radio - Media delle valute 45' (Simmenthal)

La chiave del successo 50' (Tide) Il disco del giorno

55' (Caffè Lavazza) Storia minima

14 - Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

14,30 Segnale orario - Gior-nale radio - Listino Borsa di Milano

14,45 (Phonocolor) Novità discografiche

- Album di canzoni dell'anno

15.15 Ruote e motori Attualità, informazioni, no-tizie, a cura di Piero Ca-succi e Nando Martellini 15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15,35 Concerto in miniatura Rassegna cantanti lirici: So-

prano Pina Davini prano Fina Davini Catalani: La Wally: « Ebben ne andrò lontano »; Verdi: Aida: « O cieli azzurri»; Botto: Mefi-stofele: « L'altra notte in fon-do al mare » (Orchestra Filar-monica di Trieste diretta da Armando Gatto)

16 - (Dixan) Rapsodia

- Cantano in italiano - Sempre insieme

In cerca di novità

16,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 16,35 Panorama di motivi

17 - Musiche da Broadway 17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popo-

lare 17,45 (Spic e Span) Radiosalotto

Giradischi automatico 18,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

18,35 | vostri preferiti

Negli interv. com. commerciali 19,30 Segnale orario - Ra-

19,50 Il mondo dell'operetta Viaggio sentimentale fra due secoli

Al termine: Zig-Zag 20,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

20,35 La strada racconta Documentario di Nino Gior-

CIAK Vita del cinema ripresa via radio da Lello Bersani

21,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio 21,35 SATELLITI E MARIO-NETTE

di Marco Visconti Regia di Federico Sanguigni

22,30-22,45 Segnale orario -Notizie del Giornale radio - Ultimo quarto

#### RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terzo Programma. Dopo le 17,30 anche stazioni a onda media).

9,30 Musiche per arpa Alonso De Mudarra

Fantasia Antonio De Cabezon Pavana con variazioni Anonimo

Villancete Luis Milan Panana André Caplet Divertissement

Gustavo Pittaluga Danza della Hoguera

### 3 OTTOBR

Marcel Tournier Lolita, la danseuse Ernest Halffter Kleine Stücke

Peggy Hicts Glanville Sonata Saéta - Pastorale - Rondò

Arpista Nicanor Zabaleta

#### 10,05 Musiche concertanti Giovanni Battista Viotti

Sinfonia concertante in sol aggiore per due violini e orchestra

Allegro brillante - Adagio non tanto - Rondò Vasa Prihoda e Franco No-vello, violini

Orchestra Sinfonica della Ra-diotelevisione Italiana diretta da Ennio Gerelli

#### Incomes Thert

Symphonie concertante per oboe e orchestra d'archi Allegro con moto - Adagio ma non troppo - Allegro bril-lante

Oboista Sidney Gallesi Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Franco Ca-racciolo

#### - Antonio Caldara

(Trascriz. e revis. di Vito Frazzi)

Il Re del dolore, azione sa-cra in due parti, per soli, coro e orchestra

L'Anima pentita: Ester Orell; L'Angelo Gabriele: Nicoletta Panni; La Glustizla divina: Luisella Ricagno-Ciaffi; L'A-mor divino: Carlo Franzini; Il Sacro testo: Plinio Clabassi Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana diretti da Mario Rossi - Maestro del Coro Ruggero Maghini

#### Alessandro Stradella (Revis. Antonio Piccioli)

Susanna, oratorio per soli, coro e orchestra

Ester Orell, soprano; Miti Truccato Pace, mezzosoprano; Tommaso Frascati e Amedeo Berdini, tenori; Plinio Cla-

Orchestra e Coro A. Scarlatti di Napoli della Radiotelevi-sione Italiana diretti da Et-Napoli della .... Napoli della .... Napoli della .... Cracis - Maestro del Coro sione Italiana tore Gracis - Ma Emilia Gubitosi

#### 13,30 Un'ora con Carl Philipp Emanuel Bach

Sinfonia n. 1 in re maggiore Allegro di molto - Largo -Presto

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Ita-liana diretta da Massimo Pra-

Sonata in re maggiore per flauto e basso continuo - Andante Kurt Redel, fauto; Irmgard Lechner, clavicembalo; Mar-tin Bochmann, violoncello

Sonata in si minore per flauto, violino e continuo Allegro - Adagio - Presto Strumentisti del Sestetto « Al-ma Musica »

Sonata in sol maggiore per Allegro - Adagio un poco -Allegro

Arpista Nicanor Zabaleta Quartetto in sol maggiore per flauto, viola, violonper flauto, viola, violon-cello e clavicembalo

Kurt Redel, flauto; George Schmid, viola; Martin Boch-mann, violoncello; Irmgard Lechner, clavicembalo

#### 14,30 Concerto sinfonico: Or-chestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi

Hector Berlioz Le Corsaire, ouverture Direttore Albert Wolff Gustave Charpentier Impressions d'Italie, suite Sérénade - A la fontaine - A mules - Sur les cimes - Na-Violino solista Jacques Balout violoncello solista Robert Cor

diar Direttore Albert Wolff Sergei Prokofiev

Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore op. 100 Andante, Allegro marcato Adagio - Allegro giocoso Direttore Jean Martinon

#### - Musiche cameristiche di

Alfredo Casella

Barcarola Pianista Hans Fazzari

Ninna nanna del XVII secolo per voce e pianoforte Ré Koster, mezzosoprano; Bruno Nicolai, pianoforte

A la manière de... Richard Wagner - Gabriel Fauré - Johannes Brahms -Claude Debussy - Richard Strauss - César Franck - Ale-xander Borodin - Vincent d'Indy - Emmanuel Chabrier - Mourice Rayel d'Indy - Emman - Maurice Ravel Pianista Hans Fazzari

Sonata in do maggiore per violoncello e pianoforte Preludio - Bourrée - Largo -

#### Benedetto Mazzacurati, vio-loncello; Clara David Fuma-galli, pianoforte 16.55 Virtuosismo strumenta-

le e vocale Franz Schubert . Trock'ne Variazioni su Blumen » per flauto e pianoforte Hubert Barwahser, flauto; Felix De Nobel, pianoforte Giacomo Meyerbeer · Bianca al

Gli Ugonotti: par di neve albina > Tenore Mario Filippeschi Orchestra Sinfonica della Ra-diotelevisione Italiana diretta da Argeo Quadri

Henri Wieniawski Due Studi-Capricci dall'op. 18 N. 5 in mi maggiore: Prae-ludium, Allegretto scherzando N. 4 in la minore: Tempo di saltarello ma non troppo vivo Violinisti David e Igor Oi-

#### 17,30 Corriere dall'America Risposte de « La Voce del-l'America » ai radioascolta-

tori italiani 17,45 Chiara fontana

Un programma di musica folklorica italiana

18 — Corso di lingua fran-cese, a cura di H. Arcaini (Replica dal Programma Na-zionale)

#### TERZO

#### 18 20 L'indicatore economico 18,40 Il dolore

II - Psicopatologia a cura di Luigi Frighi

Hans Jelinek IV Invenzione a 2 voci

Pianista Kurt Rapf Roman Haubenstock-Ramati Les Symphonies des timbres Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta da Daniele Paris

#### 19,15 La Rassegna Cultura francese

a cura di Liliana Magrini

#### 19,30 \* Concerto di ogni sera Georges Bizet (1838-1875): Sinfonia in do maggiore

Allegro - Adagio - Allegro vi-vace - Allegro vivace Orchestra della «Suisse Ro-mande» diretta da Ernest An-Gabriel Fauré (1845-1924):

Orchestra dei Concerti Lamou-reux diretta da Jean Martinon

Claude Debussy (1862-1918): La mer, tre schizzi sinfonici De l'aube à midi sur la mer Jeux de vagues - Dialogue du vent et de la mer Orchestra « Philharmonia » di Londra diretta da Guido Cantalli

#### 20.30 Rivista delle riviste 20,40 Franz Schubert

Cinque Lieder Rosso di sera - Dormiveglia -Coraggio - Riflesso - Beatitu-Lucretia West, soprano; Gior-gio Favaretto, pianoforte

Improvviso in la bemolle maggiore n. 2 op. 142 Pianista Giorgio Vianello 21 - Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui

#### fatti del giorno 21.20 Dimitri Sciostakovich

Sonata op. 40, per violoncello e pianoforte Moderato - Moderato co to - Largo - Allegretto Daniel Shafran, violoncello; Prida Bauer, pianoforte

#### 21,50 La questione dello spe rimentalismo a cura di Gianni Scalia

II - Lo sperimentare poetico degli anni '60

#### 22 30 Frik Satio

Tre Pezzi per pianoforte Notturno - Sarabanda - Cro-quis et agaceries d'un gros bon homme en bois Pianista Marcelle Meyer

#### 22,45 Orsa minore L'AUTORE E IL CRITICO

a cura di Mario Guidotti Franco Rosi - Giambattista Cavallaro

N.B. Tutti i programmi radio-fonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche. Le indicazioni in corsivo tra

parentesi si riferiscono a comunicati commerciali.

#### NOTTURNO

Dalle ore 22,50 alle 6,30; Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

22,55 L'angolo del collezionista 23,35 Musica per l'Europa 0,36 Voci e strumenti in armo-nia 1,06 Istantanee musicali 1,36 Ritorno all'operetta - 2,06 Musiche d'ogni paese - 2,36 Mu-sica pianistica - 3,06 Musica senza pensieri - 3,36 Successi di tutti i tempi - 4,06 Musica sinfonica - 4,36 Sinfonia d'ar-celi, 5,06 Dne voci e un'orchechi - 5,06 Due voci e un'orche stra - 5,36 Dischi per la gio ventù . 6,06 Crepuscolo armo-

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e te-

entusiaste

#### RADIO VATICANA

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 Concerto del giovedi: « Missa in honorem S. Teresiae a Jesu Infante» di Licinio Refice. Esegue il Coro «San Gabriele» diretto da A. Vitalini. All'organo Fran-cesco Molfetta. 19,15 Words of the Holy Father. 19,33 Oriz-zonti Cristiani: Notiziario - Profili di Grandi Padri: « San Gre fill di Grandi Padri: «San Gregorio di Nazianzo», a cura di Silvano Cola - Lettere d'ottre-cortina - Pensiero della sera. 20,15 Eclairage sur notre Foi catholique. 20,45 Vatikanische Pressenschau. 21 Santo Rosaric. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Cultura catolica en el mundo. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.



La rapidità non è un motivo d'orgoglio per una lavatrice. Philips rinuncia volentieri a questa prerogativa, perché la sua lavatrice è stata progettata non per lavare presto ma per lavare bene:

Per esempio, la fase di prelavaggio viene programmata indipendentemente da quella di lavaggio. Ciò consente l'uso di un detersivo meno aggressivo e permette di prolungare il ciclo finché non si siano ottenuti i risultati desiderati. Consuma tempo? forse, ma mai la biancheria!

Anche l'immissione del detersivo nella Philips è stata studiata per meglio proteggere la biancheria. Il detersivo, infatti, viene introdotto automaticamente (brevetto) solo al momento opportuno e distribuito uniformemente.

Alla fine del lavaggio, per far sparire ogni traccia di sapone, Philips risciacqua i panni non meno di 6 volte. Sì, Philips lava senza fretta, e lo si vede dai risultati: il lavaggio delicato delle cose fini e il profumo di pulito che ha tutto il bucato. Le mi- PHILIPS gliaia di donne che già posseggono una Philips ne sono



**AUTOMATICA** 

**PHILIPS** 

### DRIBBLING

#### programma radiofonico di varietà e quiz

La RAI-Radiotelevisione Italiana a decorrere dal 22 ot-tobre 1963 effettuerà presso il Centro di Produzione di Milano una serie di 35 trasmissioni radiofoniche settima-Milano una serie di 35 trasmissioni radiotonicine settima-nali dedicate ad un gioco consistente in una competizione tra 38 squadre. La competizione si svolgerà secondo le nor-me di un regolamento che la RAI si riserva di predisporre. Le 38 squadre partecipanti alla competizione, costituite ciascuna da 5 elementi, saranno formate a mezzo di sele-zioni secondo le norme del presente

#### REGOLAMENTO

- Possono partecipare alle selezioni coloro che abbiano compiuto il 21º anno di età e che siano particolarmente preparati in materia di sport e in una o in tutte le ma-terie indicate nell'art. 2.
- 2) Le domande di ammissione alle selezioni dovranno essere inviate a mezzo cartolina postale alle Sedi della RAI competenti per le singole squadre secondo la tabella allegata al presente regolamento e dovranno pervenire entro e non oltre il 5 ottobre 1963. Nella domanda il con-corrente dovrà specificare:
  - nome e cognome
  - data e luogo di nascita
  - indirizzo

Centro o Sede:

- la materia per la quale intende sottoporsi alla se-lezione, scelta tra le quattro seguenti: musica leggera, nusica lirica, attualità, cinema-radio-TV, ovvero la dichia-razione di essere preparato in tutte le suddette materie
- le squadre, in ordine di preferenza, per le quali in-tende partecipare al gioco.
- Le domande di ammissione non costituiscono titolo per essere ammessi alle selezioni, ma valgono solo come istanze che la RAI si riserva di accogliere.
- 3) Saranno considerate come non pervenute le domande mancanti anche di una delle richieste indicazioni o pervenute oltre il termine del 5 ottobre 1963 o inviate ad un indirizzo diverso da quello indicato nell'art. 2.
- 4) Le selezioni saranno effettuate a mezzo di Commissioni costituite dalla RAI.
- 5) Gli elementi che saranno chiamati a far parte delle n. 38 squadre indicate nella tabella allegata e ammessi al gioco di cui alla premessa, saranno scelti discrezional-mente e insindacabilmente dalla RAI.
- 6) La RAI si riserva ogni ampio potere discrezionale per la formazione delle squadre e si riserva altresi di sostituire, in qualsiasi momento, i componenti le squadre medesime con altri elementi scelti fra quelli che abbiano superato le selezioni preliminari.
- 7) La convocazione dei concorrenti alle selezioni pre-liminari non dà diritto alla corresponsione di alcun compenso o rimborso spese.
- 8) Le domande dovranno essere inviate per posta. Ciascuna cartolina non dovrà contenere più di una do-
- 9) La RAI si riserva, per ragioni di carattere organiz-zativo, di modificare in ogni momento le norme del pre-sente regolamento, dandone comunicazione.
- 10) La presentazione della domanda di ammissione implica la piena conoscenza e la incondizionata accettazione del presente regolamento.

Selezione per le squadre di:

Vicenza - Padova - Venezia -

Centro o Sede:	Selezione per le squaure di:
Centro RF-TV di Milano	Bergamo - Mantova - Milano - Brescia - Lecco - Legnano - Monza - Varese
Centro RF di Roma	Roma
Centro RF-TV di Napoli	Napoli .
Centro RF-TV di Torino	Torino - Alessandria
Bari	Bari - Foggia
Bologna	Bologna - Ferrara - Modena - Parma
Cagliari	Cagliari
Cosenza	Cosenza - Catanzaro
Firenze	Firenze - Prato
Genova	Genova
Palermo	Catania - Messina - Palermo
Potenza	Potenza
Trieste	Udine - Trieste
	Centro RF di Roma Centro RF-TV di Napoli Centro RF-TV di Torino Bari Bologna Cagliari Cosenza Firenze Genova Palermo Potenza

Verona



#### NAZIONALE

15,15-16 BOLOGNA - ARRI-VO DEL GIRO CICLISTICO DELL'EMILIA

Telecronista Adriano Dezan Ripresa televisiva di Osvaldo Prandoni

#### La TV dei ragazzi

18 - NAPOLI: POMERIG-Presenta Vittorio Salvetti Regia di Alvise Sapori

#### Ritorno a casa

#### TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione 19,15 CONCERTO SINFONI-

#### diretto da Lovro von Ma-

diretto da Lovro von Matacic Ludwig van Beethoven: Sinfo-nia n. 2 in re maggiore op. 36: a) Adagio molto - Allegro con brio, b) Larghetto, c) Scher-zo (Allegro), d) Allegro molto Orchestra Sinfonica di Mi-lano della Radiotelevisione Italiana Ripresa televisiva di Carla

Ragionieri

#### 19,55 DIARIO DEL CONCIa cura di Luca Di Schiena

Articolo alla pagina 7

20.15 TELEGIORNALE SPORT

#### Ribalta accesa

20,25 SEGNALE ORARIO

(Prodotti Marga - Cadonett - Sapone Palmolive - Cavallino PREVISIONI DEL TEMPO

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione ARCOBALENO

(Monda Knorr - Manetti & Roberts - Fonderie Filiberti - Flesh Lac - Pirelli-Sapsa -Yoga Massalombarda)

#### 20,55 CAROSELLO

(1) Società del Plasmon -(2) Stilla - (3) Simmenthal - (4) Stock 84

- (4) 500ck of 1 cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Cinetelevisione - 2) General Film - 3) Ondate-lerama - 4) Cinetelevisione

#### LA SECONDA MOGLIE

Due tempi di Arthur Wing

Traduzione di Mario Blanco Personaggi ed interpreti: (in ordine di entrata)

Aubrey Tanqueray
Otello Toso
Maggiordomo Dino Peretti
Gordon Jayne Gilberto Mazzi
Frank Misquith
Gastone Bartolucci

Charley Drummle
Pummle

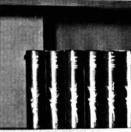
Scene e costumi di Mirko Vucetich

Regia di Marcello Sartarelli 23.05

#### **TELEGIORNALE**

della notte







### A. Wing Pinero

Due tempi di

#### nazionale: ore 21,05 Aubrey Tanqueray, ricco gen-

tiluomo quarantenne, ha avu-to una deludente esperienza matrimoniale: la moglie, frigi-da e bigotta, è morta in giovane età senza aver mai corrisposto adeguatamente al suo amore. La figlia nata da quella amore. La figlia nata da quella unione, ormai diciannovenne, anziché riempire la sollitudine del padre si concede a una vocazione religiosa in parte autentica, in parte modellata sull'esempio materno; e si propone di prendere, di il a poco, il velo. Le inappagate aspirazioni sentimentali di Aubrey, pervenuto a quella difficie età in cui il futtro sembra contrazio. cui il futuro sembra contrarsi angosciosamente, prendono infine corpo e sostanza di amore nell'incontro con Paula, Costei appartiene al demi-monde lon-dinese, e ha consumato in una avventurosa battaglia per la sopravvivenza materiale e sociale la reputazione e il deco-ro; non però una fondamentale, resistente onestà, e una an-cor viva inclinazione agli af-fetti durevoli e veri. Sposan-dola, Aubrey che è stato da lei puntigliosamente informato di ogni circostanza che possa te-stimoniare a suo sfavore, co-nosce le probabili reazioni de-gli amici, del mondo; sa che



Armando Francioli e Bianca Toccafondi in una scena della commedia di Pinero, in programma stasera sul Nazionale

Venezia

### 4 OTTOBRE





#### **SECONDO**

21.05 SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE** 

#### LA FIERA DEI SOGNI

Trasmissione a premi pre-sentata da Mike Bongiorno Complesso diretto da Tony De Vita

Regla di Gianni Serra

22,30 INTERMEZZO (Candy - Alemagna - Abiti Camef - Alka Seltzer)

22,35 POPOLI E PAESI

#### I vulcani dell'Alaska

Realizzazione di V. Fae Tho-

- Notte sport

### Istantanee alla «Fiera dei sogni»

secondo: ore 21.15

Prima e dopo la trasmissione il sosia di Anthony Perkins si aggirava per il teatro, festeggiato e complimentato da tutti: in America ci è rimasto oltre un mese, ed aveva un sacco di cose da raccontare. Il ricordo portato per la Fiera dei sogni era un filmato con Anthony Perkins: e la sua somiglianza con l'attore america no è tale, che molti equivocavano e credevano che Franco fosse Anthony e Anthony fosse il sosia. In America ha concluso contratti, ha conosciuto Prima e dopo la trasmissione il sosia. In America ha con-cluso contratti, ha conosciuto attori e cantanti famosi, è ap-parso tre volte alla televisione (una volta su 350 stazioni te-levisive contemporaneamente) ed è stato invitato a pranzo da un mucchio di persone (co-sa che gli ha permesso di no-tare come nei ristoranti amefiguri sulla lista degli spuman-ti, allo stesso prezzo del Moët

et Chandon).
Il primo eroe della serata era stato un vispo bambino di Tortona, Albertino Faravelli: ha dieci anni, frequenta la quin-dieci anni, frequenta la quin-ta elementare, suo padre (ex-pugile) ora è impiegato. Il bam-bino è abbastanza sveglio, an-che perché è abituato al pubche perche e dottutto di puo-blico ed agli applausi: da quan-do ha cinque anni viene ri-chiesto nelle balere per canchiesto nelle balere per can-tare canzoncine; e un anno ha persino vinto il concorso dello « Zecchino d'oro ». Il suo sogno è quello di mostrare Disneyland al suo papa grande e grosso; ma chissà che sotto sotto non ci sia anche per lui l'idea di poter fare, come Franco Scara-velli, qualche felice incontro e di ritornarene a casa con un di ritornarsene a casa con un

bel contratto. Col tassista Ermenegildo Cocol tassista Ermenegitao Co-velli abbiamo affrontato il te-ma dei falsi: anche ad un com-petente come lui capita di ve-dersi rifilare una copia, pagata un bel fascio di bigliettoni. E un bel fascio di bigliettoni. E bisogna andarci cauti, poi, per farsela autenticare dall'autore: certi pittori sono iroscibili, ed anziché limitarsi a dire: no, non è mio, si armano velocissimi di forbici e distruggono la tela. Con quale diritto, non si sa: Ermenegildo Covelli suggerisce che potrebbe anche querelarli, ma è troppo mite per farlo. Lui le gabbature le ha prese con Morandi (che tuttaria lo ha compensato con un tavia lo ha comvensato con un disegno), con Sironi... La sto-ria con De Chirico invece è da ascrivere alle lune di que-sto maestro, che di quando in quando ama rinnegare i suoi quadri.

Sono poi entrate in scena Sono poi entrate in scena tredici ragaze (il numero è stato scelto apposta come portafortuna) scelte tra le 300 iscritte al club milanese delle sartine. Il loro sogno è quello di andare a Parigi; sarebbe bello andare a Parigi; sarebbe bello andare a parigino per trecento. Come si fa ad accontentarle tutte? Così andranno in cinquanta. Le sorteggeranno? Macché, le sceglieranno tra le più solerti, dice la presidentessa. cne, le scegueramo tra le pui solerti, dice la presidentessa. Quasi come premio a quelle che dopo aver lavorato tutto il giorno, rinunciano al cinema o alla passeggiata col fidan-zato per ritrovarsi tra amiche e imparare qualcosa di nuovo nel loro mestiere.

nelle migliori far-macie e negozi specializzati.



4 OTTOBRE 1963 Questa sera in CAROSELLO la Soc. del Plasmon vi invita ad ascoltare "LE CANZONI DEI BAMBINI" Interpretate da: GIANFRANCO TONELLI che questa sera canterà per voi

# dimagrite

la canzone:

"LA GIACCA ROTTA"



Dimagrite dove ne avete bisogno, con un metodo sicuro, sano, rapi-do, naturale; e senza die-te, medicine o ginnastica! te, medicine o ginnastical Basta scegliere, fra i 14 Indumenti dimagranti Bowman, quello adatto alla parte che volete ridure: combinete, culotte, pantaloni, mutandina e 10 altri modelli. Nè il grasso superfluo, nè la cellulite resistono ai Bowman che, stimolando l'auto-traspirazione, creano un vero bagno di vapore localizzato.

Gli indumenti Bowman, invisibili e leggeri, posso-no essere anche per voi, come già per migliaia e migliaia di donne, il se-greto per dimagrire.

greto per dimagrire.

Ne volete le prove?

Venite a vedere le lettere entusiaste ricevute da Stephanie Bowman; essa vi attende per consultazioni in Viale Coni Zugan 17, Milano (tel. 469.6.795); orario 9 - 12, 14.30 - 18; sabato 9 - 12.

dove volete

...oppure chiede-te oggi stesso la documentazione gratuita (senza impegno) inviando il buono in calce o la sua copia.

STEPHANIE BOWMAN (Servizio RC41) V.le Coni Zugna, 17 - Milano Indirizzo completo .....

nel vivere accanto al padre, pur conservando la pienezza del proprio sentimento religioso. Ma tra Elena e Paula si apre fin dal primo incontro un pro-fondo disaccordo: la ragazza non conosce il passato della matrigna, ma c'è qualcosa nel-la libertà dei suoi modi, nella spregiudicatezza dell'intelligenspregudicatezza dell'intelligen-za e della conversazione, che la respinge e la offende. Paula, per contro, è incapace di fin-gere una personalità che non le appartiene, ma aspirerebbe all'affetto della ragazza e tenall'affetto della ragazza e tenta invano di conquistarne la
confidenza e la fiducia, torturandosi allo stesso tempo di
gelosia per la confidenza di
Aubrey con la figlia, da cui
si sente irrimediabilmente
esclusa. Ma la crisi esplode
quando Elena si innamora, ricambiata, di un giovane che
ha avuto parte nel passato di
Paula. E la donna, a questo

gli conviene abbandonare la so-cietà in cui vive per non espor-re se stesso e Paula al rischio dell'ostracismo e dell'umiliazio-

ne. Si risolve ugualmente al matrimonio e si stabilisce con la moglie in una proprietà di campagna. Qui li raggiunge, inaspettata, la figlia di Aubrey:

Elena ha scoperto che il suo dovere e la sua vocazione sono

punto, si rassegna al fallimento definitivo della nuova esistenza. Abbandona la casa, il marito, la figliastra avviandosi nuovamente verso il deserto affettivo che sarà ormai la sua stabile dimora. Solo così sarà possibile alle persone che ama di inserirsi nuovamente in una società che ha memoria tenace e impietosa. La seconda moglie (Mrs. Tanqueray), rappresentata per la prima volta a Londra nel 1893, è l'opera che segna l'ingresso di Arthur W. Pinero in un teatro più complesso e problema-

La seconda moglie

tro più complesso e problema-tico che toglie in prestito dalla contemporanea attività di Ibsen l'atteggiamento critico verso la società del tempo. La polemica di Pinero, nato in Inghilterra ma portoghese di origine, non fu mai così acerba da sottrargli i consensi di un pubblico che gli decretò buon numero di trionfi. Espressione di una so-cietà ancora stabile e sufficien-temente articolata nelle sfumature di casta e di classe da per-mettere un eccellente rilievo di caratteri, il teatro di Pinero, ricchissimo di risorse tecniche e spettacolari, è ancora oggi tale da garantire un piacevole trattenimento e ben dosate

#### NAZIONALE

6,30 Bollettino del tempo sui mari italiani

6,35 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell

Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - \* Musiche del mattino

7,45 (Motta) Un pizzico di fortuna leri al Parlamento

- Segnale orario - Giornale radio Sui giornali di stamane, ras-

segna della stampa italia-na in collaborazione con na in c Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

8,20 (Palmolive) nostro buongiorno

8,30 \* Fiera musicale 8,50 Fogli d'album

9,10 Carlo Verde: professioniste nel d'oggi Donne mondo

9,15 (Knorr) Canzoni canzoni Album di canzoni dell'anno 9.35 (Invernizzi)

Interradio 9,55 Piero Scaramucci: Giornalai a congresso.

10 - \* Antologia operistica 10,15 Dalla Basilica Patriar-cale di Assisi

Offerta dell'Olio per la lam-pada votiva dei Comuni -Pontificale - Messaggio Francescano all'Italia Radiocronaca diretta di Paolo Bellucci

12.15 Arlecchino Negli interv com commerciali 12.55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segnale orario - Giornale radio Previsioni tempo

13,15 (Manetti e Roberts) Carillon Zig-Zag

13.25-14 (Pasticca Mental) MICROFONO PER DUE

14-14,55 Trasmissioni regionali 14 «Gazzettini regionali» per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 «Gazzettino regionale» per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Cal-tanissetta 1)

14,55 Bollettino del tempo sui mari italiani

— Segnale orario - Gior-nale radio - Previsioni del tempo - Boll, meteorologico 15,15 Le novità da vedere

Le prime del cinema e del teatro presentate da Franco Calderoni, Ghigo De Chiara ed Emilio Pozzi

15,30 (Decca London) Carnet musicale

15,45 Musica e divagazioni turistiche

- Programma per i ragazzi

Un orologio del 1917 Radioscena di Stelio Tan-

Regia di Massimo Scaglione Articolo alla pagina 61

16,30 I dilettanti di musica

Variazioni giocose di Gian Luca Tocchi Decima trasmissione

- Segnale orario - Giornale radio Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera 17,25 Ricordo di Katleen Fer-

a cura di Giuseppe Pugliese Vaticano secondo

Notizie e commenti sul Con cilio Ecumenico, a cura di Mario Puccinelli

Articolo alla pagina 7

18.10 \* Concerto di musica leggera

on le orchestre di Leroy Olmes e Stanley Black; i cantanti Odetta, Harry Be-lafonte, Joe Damiano e Neil Sedaka; i solisti Bud Free-man, Conte e Pete Candoli, Luis Prime e Ios. Fingers. man, Conte e Pete Candoli Luis Prima e Joe « Fingers » Carr

19,10 La voce dei lavoratori 19,30 \* Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno 20 Segnale orario - Giornale

radio - Radiosport 20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a

20.25 LA BUFERA

Romanzo di Edoardo Calandra

Adattamento di Giorgio Bu-Sesta ed ultima puntata

Sesta ed ultima puntata
Liana Hughes Anna Carrowagi
Conte Massimo Claris
Gino Mawara
Marchese Traiano Violant
Franco Rità
Contessa Polissena Claris
Mariangela Raviglia
Cav. Telemaco Mazel
ed inoltre: Gualtiero Rizzi
ed inoltre: Aberto Marché Anpelio Moritane Peretti, Luigi Lampu
mani, Sandro Rocca, Guido
Petrungaro
Regia di Eugenio Salussolia

Regla di Eugenio Salussolia

(Registrazione)
— QUIZ MUSICALE IN-TERNAZIONALE

Concorso radiofonico di cul-tura musicale Selezione nazionale italiana presentata da Renato Ta-Terza trasmissione

22,20 I libri della settimana a cura di Alberto Spaini

22,30 Nel centenario della nascita di Gabriele D'An-SOGNO D'UN TRAMONTO D'AUTUNNO

Poema tragico di Gabriele D'Annunzio Musica di GIAN FRANCE-SCO MALIPIERO

La dogaressa vedova
Gradeniga Magda Laszlo
La camerista Pentella
Silvana Zanolli

La maga Schiavona
Jolanda Gardino Le spie: Orseola Gianna Maritati

Lucrezia Catarina Cavell Armstrong Sofia Mezzetti Catarina Sopia Mezzetu Jacobella Giuliana Tavolaccini Nerissa Navia Maria Goltara Barbara Edith Martelli Ordella Jeda Valtriani

Direttore Nino Sanzogno Maestro del Coro Giulio Ber-Orchestra Sinfonica e Coro

di Milano della Radiotele-visione Italiana Prima esecuzione assoluta

Articolo alla pagina 14

termine: (ore 23,20 circa)

Oggi al Parlamento - Gior-nale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteoro-logico - I programmi di do-mani - Buonanotte

#### **SECONDO**

7,35 Vacanze in Italia Musiche del mattino

8.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

8,35 (Palmolive) Canta Luciano Tajoli

8,50 (Soc. Grey) Uno strumento al giorno

- (Supertrim) \* Pentagramma italiano

9,15 (Lavabiancheria Candu) Ritmo fantasia

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 9.35 (Omo)

M'AMA NON M'AMA Un programma di Rosalba Oletta e Massimo Ventriglia Regia di Federico Sangui-Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

10,35 (Chlorodont)

Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno

11 - (Vero Franck) \* Buonumore in musica

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11,35 (Dentifricio Signal) Chi fa da sé...

11,40 (Mira Lanza) II portacanzoni

12-12,20 (Doppio Brodo Star) Colonna sonora

12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 « Gazzettini regionali » per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia

12.30 «Gazzettini regionali» per: Veneto e Líguria (Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3)

12,40 «Gazzettini regionali» per: Piemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Moli-se, Calabria (Falqui)

Il Signore delle 13 presenta: Tutta Napoli

15' (G. B. Pezziol) Music bar

20' (Lesso Galbani) La collana delle sette perle

25' (Dentifricio Colgate) Fonolampo: dizionarietto dei successi

13,30 Segnale orario - Gior-nale radio - Media delle valute

45' (Simmenthal) La chiave del successo (Tide)

Il disco del giorno

55' (Caffè Lavazza) Storia minima

\* Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

14,30 Segnale orario - Giore radio - Listino Borsa di nale rac Milano

14,45 (R.C.A. Italiana) Per ali amici del disco

15 — Aria di casa nostra Canti e danze del popolo italiano

15,15 Divertimento per or-chestra

15,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

15,35 \* Concerto in miniatura Interpreti di ieri e di oggi: Quartetto Amadeus Quartetto Amadeus
Mozart: Quartetto in mi bemolle maggiore K. 428: a) Allegro non troppo, b) Andante
con moto, c) Minuetto (Allegretto), d) Allegro vivace
Norbert Brainin e Sigmund
Nissel, violni; Peter Schidlof,
viola; Martin Lovett, violoncello cello

- (Dixan) 16 Rapsodia

Tempo di canzoni

Dolci ricordi

- Un po' di Sud America 16,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

16,35 (Phonogram)

La rassegna del disco 16,50 Antologia leggera

17,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

17,35 Giro ciclistico dell'Emi-Radiocronaca di Enrico

Ameri

17,45 (Spic e Span) Radiosalotto IL VENTO

Radiodramma di Paolo Levi Radiodramma di Paolo Levi
La voce Franco Sabani
Pietro Corrado Gani
Laura Giuliana Corbellini
Marini Diego Michelotti
La moglie Wanda Pernando Farese
La signorina
Bianca Maria Carella
Gianni Fausta Mazzucchelli
Mamma II padre Gianni Fietrasanta
La domestica Marcella Novelli
La domestica Marcella (Novelli
Turi Giorgio Piamonti
Turi Giorgio Piamonti

Regia di Marco Visconti (Registrazione)

18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18,35 \* I vostri preferiti Negli intervalli comunicati commerciali

19,30 Segnale orario - Radiosera



Alberto Caprani che cura il ciclo di trasmissioni « Storia di uno strumento », in onda sul « Secondo » alle ore 22

19,50 (Dentifricio Signal)
\* Tema in microsolco Esotismo fatto in casa Al termine: Zig-Zag

20,30 Segnale orario - zie del Giornale radio - Noti-

20,35 XI FESTIVAL DELLA CANZONE NAPOLETANA Dodicesima trasmissione per la scelta delle canzoni de-stinate a costituire il grup-po delle venti finaliste Complesso diretto da Carlo Esposito

Musica, musica, musica 21,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

21,35 Il giornale delle scienze 22 — Storia di uno strumento La chitarra a cura di Alberto Caprani Prima trasmissione

22,30-22,45 Segnale orario -Notizie del Giornale radio -Ultimo quarto

#### RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terzo Pro-gramma. Dopo le 17,30 anche stazioni a onda media).

9,30 Antiche musiche strumentali

10,10 Musiche romantiche

Johannes Brahms Rinaldo, cantata op. 50 su testo di Goethe, per tenore, coro maschile e orchestra Solista Joachim Kerol

Orchestra Sinfonica Pasdeloup e Coro di Parigi diretti da René Leibowitz Maestro del Coro Robert Oli-

Ludwig van Beethoven Sinfonia n. 7 in la maggio-re op. 92

Poco sostenuto, Vivace - Al-legretto - Scherzo (Presto, Assai meno presto, Presto) -Allegro con brio Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Wilhelm Furtwaengler

11,25 Gioseffo Zarlino

(Realizz. di Siro Cisilino) Quattro Madrigali Quattro Madrigali
«E' questo il lego» - «Amor mentre dormia» - «Càntin con dolce et graziosi accenti» -«Ciodia quem genuit»
Piccolo Coro Polfonico dil Piccolo Coro Polfonico di To-rico della Radiotelevisione Haliana diretto da Ruggero Maghini

Robert Schumann Fantasia in do maggiore

po 17
Fantastico e appassionato Maestoso, sempre con energia
Lento e maestoso
Pianista Annie Fischer

12,30 Musiche di scena Jan Sibelius

La Tempesta, Ouverture del-le Musiche di scena op. 109 per il dramma di William Shakespeare

Orchestra Sinfonica della Ra-dio Bavarese diretta da Eu-gen Jochum

Pelléas et Mélisande, suite op. 46 dalle Musiche di sce-na per il dramma di Mauri-ce Maeterlinck Orchestra "Sinfonica di Lon-dra diretta da Anthony Col-lins

Ildebrando Pizzetti

Musiche strumentali e co-rali per « L'Edipo a Colono » di Sofocle

Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevi-sione Italiana diretti da Fer-ruccio Scaglia - Maestro del Coro Nino Antonellini

13,30 Un'ora con Johann Chri-stian Bach

Sinfonia in si bemolle mag-

Orchestra A. Scarlatti di Na-poli della Radiotelevisione Italiana diretta da Efrem poli de Italiana

Quintetto in fa maggiore per oboe, violino, viola, violon-cello e cembalo

Collegium « Pro Arte » Sonata n. 2 per violino e pianoforte

Cesare Ferraresi, violino; Antonio Beltrami, pianoforte Concerto in do minore per clavicembalo e archi Solista Antonio Ballista

Orchestra d'archi dell'Ange-licum di Milano diretta da Umberto Cattini

#### 14,30 IL FRANCO CACCIA-

Opera romantica in tre atti di Friedrich Kind - Musica di Carl Maria von Weber

Boris Christoff
Emilio Renzi
(Arnaldo Martelli)
Sesto Bruscantini
(Sandro Rocca) Kuno Agata (Sandro Rocca)
Annetta (Mariangela Raviglia)
Annetta (Mariangela Raviglia)
Max (Mariangela Raviglia)
Max (Mariangela Raviglia)
Max (Gine Mavara)
Kilian (Leonardo Monreale
(Vigilia Gottardi)
(Vigilia Gottardi) Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevi-

sione Italiana diretti da Vittorio Gui Maestro del Coro Ruggero Maghini

Regla di Gino Sabbatini (Registrazione)

#### 16.35 Musica da camera

Gioacchino Rossini Prélude Prélude prétentieux, L'Album de château »

Savoie aimante Un sauté Ouf, les petits pois!, dall'Album « Pour les enfant ado-léscents »

Pianista Marcelle Meyer

Gabriel Fauré Quartetto n. 1 in do mino-re op. 15 per pianoforte e

Arthur Rubinstein, pianoforte; Henri Temianka, violino; Ro-bert Courte, viola; Adolphe Frézin, violoncello

#### 17,30 Il ponte di Westminster Immagini di vita inglese Specchio del mese

17,45 Verso le sorgenti della

Inchiesta etnomusicologica in Israele a cura di Giorgio Nataletti Ultima trasmissione

— Corso di lingua ingle-se, a cura di A. Powell (Replica dal Programma Na-zionale)

18,30 L'indicatore economico 18,40 Panorama delle idee Selezione di periodici italiani

19 Muzio Clementi Fuga n. 40 in fa maggiore Moderato

Fuga n. 43 in fa minore Moderato Introduzione e fuga n. 45 do minore

Andante malinconico - Alle-gro moderato Pianista Vincenzo Vitale

19,15 La Rassegna Arte figurativa

a cura di Giulio Carlo Ar-« Gli italiani alla Biennale di 19.30 \* Concerto di ogni sera Ignaz Holzbauer (1711-1783):

Sinfonia in sol maggiore Orchestra Archiv.-Produktion diretta da Wolfgang Hofmann diretta da Wolfgang Hofmann Anton Rubinstein (1830-1894): Concerto in re mi-nore n. 4 op. 70 per piano-forte e orchestra Solista Friedrich Wuehrer Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Rudolf Mo-

Bartók (1881-1945): Béla Sette danze popolari rume-Orchestra Sinfonica di Min-neapolis diretta da Antal Do-rati

20.30 Rivista delle riviste 20,40 Paul Hindemith

Meditazione per viola e pia-

Bruno Giuranna, viola; Or-nella Vannucci Trevese, pia-noforte

Cinque Pezzi op. 44 n. 4 per

« Quintetto Boccherini Pina Carmirelli e Dino Olivieri, violini; Luigi Sagrati, viola; Arturo Bonucci e Nerio Bru-nelli, violoncelli

21 — Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 LA SCATOLA Radiodramma di Luciano

Judith Françoise Prévost Angelo Glauco Mauri Il telecronista Francesco Luzi Regia di Andrea Camilleri

Articolo alla pagina 22

#### 22.20 Franz Schubert

Quintetto in do maggiore

Arrigo Pelliccia e Pina Carmi-relli, violini; Luigi Sagrati, viola; Nerio Brunelli e Arturo Bonucci, violoncelli

N.B. Tutti i programmi radio-fonici preceduti da un asterisco sono effettuati in edizioni fonografiche.

Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a comunicati commerciali.

#### **NOTTURNO**

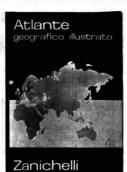
Dalle ore 22,50 alle 6,30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 8515 pari a m. 31,53.

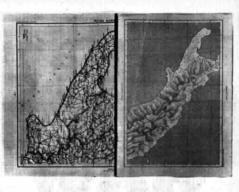
22,50 Musica dolce musica 23,45 Concerto di mezzanotte 23,48 Concerto di mezzanotte - 0,36 Canzoni preferite - 1,06 Tanghi celebri - 1,36 Incantesimo musicale - 2,06 Musiche da camera - 2,36 Ritratto d'autore - 3,06 Piccoli complessi - 3,36 Motivi di ieri in celluloide - 4,06 Sinfonie ed ouvertures da opere - 4,36 Napoli sole e musica - 5,36 Melodie dei nostri ricordi - 6,06 Prime luci.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco

#### RADIO VATICANA

H.3.0 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 «Quarto d'ora della serenità», dedicato agli infermi. 19,15 Sacred Heart Programme. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario Spiritualità dell'uemo moderno: «Amore in Cristo» di Mario Capodicasa «Xilografia - Pensiero della sera. 20,15 Editorial de Rome. 20,45 Kirche in der Welt. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Roma. collumna y cere. re. 21,45 Roma, columna y cen-tro de la Verdad, 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.





#### Atlante geografico Zanichelli L. 2.500

In omaggio le tavole delle regioni italiane e un corredo di carte mute

#### I MANUALI PER LE LINGUE ESTERE ALLA RADIO

#### FRANCESE

lunedì - giovedì

ENRICO ARCAINI

CORSO PRATICO DI LINGUA FRANCESE L. 1500

COMPLEMENTO al corso pratico di lingua francese (Nomenciatura - Tavole dei verbi -Vocabolarietto) L. 650

#### INGLESE

ARTHUR F. POWELL

CORSO PRATICO DI LINGUA INGLESE

### TRADUZIONI E SOLUZIONI

degli esercizi contenuti nel corso pratico di lingua



mercoledì - sabato

ARTURO PELLIS

#### CORSO PRATICO DI LINGUA TEDESCA L. 1500



LINGT I DELESE

LIVEL FRIVEN

I volumi sono in vendita nelle migliori librerie. Per riceverli a domicilio, franco di ogni spesa, basta effettuare il versamento dell'importo sul conto corrente po-stale n. 2/37800 intestato alla

EDIZIONI RAI -

radiotelevisione italiana via Arsenale, 21 - Torino

# caffè primo W CAFFE DE MGLIONI CAFFE e.c. mercanille 13-63

### TV

### SABATO



#### NAZIONALE

15-17,15 SIENA - ATLETICA LEGGERA: MEETING IN-TERNAZIONALE DELL'A-MICIZIA

Prima giornata

#### La TV dei ragazzi

#### 18— a) FINESTRA SUL-L'UNIVERSO

Invenzioni, scoperte ed attualità scientifiche a cura di Giordano Repossi Servizio n. 1

Dallo specchio ustorio di Archimede alle pentole solari Presentano Anna Maria De Caro e Benedetto Nardacci Regla di Alvise Sapori

Articolo alla pagina 60

#### b) TELETRIS

Gioco televisivo a premi Presenta Silvio Noto Regla di Maurizio Corgnati

Articolo alla pagina 59

#### Ritorno a casa

19

#### TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione ed Estrazioni del Lotto

#### 19,20 TEMPO LIBERO

Trasmissione per i lavoratori a cura di Vincenzo In-

#### 19,50 SETTE GIORNI AL

a cura di Jader Jacobelli Realizzazione di Armando Dossena

**20,15** TELEGIORNALE SPORT

#### Ribalta accesa

#### 20.25 SEGNALE ORARIO

TIC-TAC

(Elettrodomestici Moulinex -Eno - Magazzini Upim - Burro Milione)

PREVISIONI DEL TEMPO 20.30

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

#### ARCOBALENO

(Lavatrici Indesit - Saiwa - Esso - Olà - SupeRagù Althea - Bitter Fabbri)

#### 20,55 CAROSELLO

(1) Perugina - (2) Chlorodont - (3) Formaggi Galbani - (4) Super-Iride

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Produzione Montagnana - 2) General Film -3) Recta Film - 4) Paul Film

### 21.05 P.E.P. - PICCOLA ENCICLOPEDIA PANELLI

compilata da Daniele D'Anza, Fabio Mauri, Francesco Milizia e Paolo Panelli illustrata da Paolo Panelli con Magali Noël Renzo Palmer, Carlo Giuffrè, Gianni Bonagura

Bice Valori
commentata da Luisella
Boni
Orchestra diretta da Fiorenzo Carpi
Scene di Lucio Lucentini
Movimenti coreografici di
Dino Cavallo
Costumi di Giancarlo Bartolini Salimbeni
Luci di Alberto Caracciolo
Regia di Daniele D'Anza

#### 22,10 L'APPRODO

Settimanale di lettere ed arti a cura di Leone Piccioni con la collaborazione di Raimondo Musu

Presenta Maria Paola Maino Realizzazione di Enrico Moscatelli

#### 22,55 IL VANGELO E LA

Spiegazione del Santo Vangelo a cura di Padre Carlo Cremona
Diciottesima domenica dopo
Pentecoste: Ti sono rimessi
i peccati

#### 23,10 TELEGIORNALE della notte



Luisella Boni, presentatrice della Enciclopedia Panelli

### La terza

nazionale: ore 21.05

Terza puntata, anzi terzo volume, della P.E.P., la «piccola enciclopedia» che Paolo Panelli chiama la sua «faticaccia». Come nelle trasmissioni precedenti, il nostro attore (che ha partecipato solo saltuariamente a programmi televisivi dopo la fortunata esperienza dell'edizione 1959-60 di Canzonissima) sarà affiancato da Magali Noël, Renzo Palmer, Carlo Giuffre, Gianni Bonagura. Luisella Boni, e da sua moglie Bice Valori.

moglie Bice Valori.
Quest'ultima riceverà la consueta «telefonata a casa» di
Panelli, che le darà modo di
imbastire un gustoso commento ai fatti del giorno, visti naturalmente alla sua maniera.
Ne «L'angolo della donna»,
Magali Noël presenterà un aitro dei suoi personaggi ispirati ai moderni mestieri femminilli: personaggio che dovrà
cantare e suonare, oltre che
recitare. Al trio Palmer-BoniBonagura è affidata poi la rubrica dell'« Errore di stampa»,
mentre lo stesso Panelli proporrà un nuovo commento del
bonario Sor Cesare, Quindi, il
medaglione storico, le vere e
proprie « voci » dell'enciclope-

dia, ecc.
A questo punto, il programma del terzo numero di P.E.P. sembererebbe finito. Ma, come sapete, Panelli e gli altri autori della trasmissione (che sono Fabio Mauri, Francesco Milizia e il regista Daniele D'Anza), banno voluto inserirvi anche dei numeri musicali di qualità. Questa settimana, salvo imprevisti, gli ospiti canori dell'enciclopedia dovrebbero essere Lelio Luttazzi, che ha ultimato da poco sul Secondo Programma TV il ciclo de Il paroliere, questo sconosciuto, è ormai un personaggio familiare ai telespettatori non solo come pianista, ma anche come cantante e presentatore. Quanto a Renata Mauro, e opoi con Alta pressione e contro comanzo sceneggiato La

sciarpa. Schreggand Edisciarpa. Sacha Distel, invece, è noto in Italia più come personaggio della cronaca mondana che come cantante e chitarrista. Molti sanno infatti che tra le sue fidanzate ci sono state Juliette Greco, Brigitte Bardot e Jeanne Moreau, ma pochi intenditori conoscono i suoi dischi. In realtà, Distel è un musicista di talento, anche se è stato alu-

### Per la serie "Scaccomatto"

secondo: ore 21,15

Un brutale fatto di sangue commuove profondamente l'opinione pubblica di un piccolo paese nella contea di S. Felipe negli Stati Uniti. E' stato ucciso Richard Winslow, il figlio del più ricco proprietario terriero della zona. Il venticinquenne Juan Esteban Moreno, un emigrante che lavora nella proprietà dei Winslow, viene sospettato dell'omicidio. Il suo più accanito accusatore è il pa

### Il mistero

dre della vittima che chiede giustizia per il figlio. Esistono, in realtà, contro Moreno prove schiaccianti: la testimonianza concorde della moglie dell'ucciso e della cameriera rivela infatti che i due uomini ebbero una violenta discussione, per ragioni di interessi, poco prima che avvenisse il dellito. La condotta stessa di Moreno, il quale rifiuta di difendersi ed ostenta verso le autorità un aperto atteggiamento di disprezzo, aggrava ancora di più la già deli

### 5 OTTOBRE

### puntata di P.E.P.



Paolo Panelli e Gianni Bonagura in una scena di P.E.P.

tato dalla fortuna nella sua stre-pitosa carrièra. Nipote predi-letto di Ray Ventura (il noto editore e produttore francese ne divenne anche il consulente più ascoltato, quando scopri, in un pacco di partiture destinate all'archivio, quella di O Cangaceiro, che fu poi un suc-cesso mondiale. Successivamente, si fece un nome come chi

tarrista di jazz (il suo primo maestro fu Henri Salvador) e fondò con un amico una propria casa editrice. Incoraggiato pria casa editrice. Incoraggiato dall'arrangiatore americano Billy-Byers, debuttò quindi come cantante, ottenendo un successo immediato. Il suo primo e best seller » fu Scoubidou; il più recente è Desafinado.

s. g. b.



#### **SECONDO**

21.05 SEGNALE ORARIO

#### TELEGIORNALE

21.15 SCACCOMATTO

Il caso Winslow

Racconto sceneggiato - Regia di Tom Gries Dietr . M.C.A.TV

Int.: Anthony George, Doug McClure, Sebastian Cabot, Diana Lynn, Henry Jones

#### 22.05 INTERMEZZO

(Cucine Triplex - Colonia Ice Blue - GIRMI - Pasta Gazzola)

#### 22.10 CANZONIERE MINIMO

Programma musicale Giorgio Gaber Complesso diretto da Vittorio Paltrinieri

Regia di Carla Ragionieri

22.55 Notte sport

#### Torna Gaber, il cantante del "Trani a gogò"

### Canzoniere minimo

secondo: ore 22,10

Da questa settimana Giorgio Gaber torna alla TV in veste di cantante-presentatore con di cantante-presentatore con una rubrica di canzoni popo-lari e di curiosità musicali, intitolata Canzoniere minimo. Il repertorio si avvicinerà, al-meno in parte, a quel « gene-re » un po' particolare che ha reso Gaber popolare: canzoni, intenderci, come La ballata del Cerutti o Trani a gogò. Gaber ha 24 anni ed è nato a

Milano da genitori d'origine triestina. In famiglia, sono tutti musicisti dilettanti: il padre musicisti dilettanti: il padre di Giorgio, per esempio, suona la fisarmonica, il fratello è un bravo chitarrista, Fu appunto con la chitarra del fratello che Giorgio Gaber, all'età di 10 anni, cominciò a suonare a orecchio le prime canzoni. Ma era anche uno studente modello e no interruppe mai di dello, e non interruppe mai gli studi. A 18 anni, anzi, consegui il diploma di ragioniere col massimo dei voti e s'iscrisse al-l'università Bocconi.

### del caso Winslow

cata posizione dell'imputato. Ma gli emigranti che compon-gono la colonia spagnola conti-nuano a credere fermamente nell'innocenza del loro conterraneo e si rivolgono agli agenti di Scaccomatto affinché sia dimostrata l'infondatezza dell'accusa.

Le prime indagini condotte da Don Corey non approdano a nulla di concreto, ma l'enigma-tica condotta del giovane Moreno induce gli investigatori a ritenere che tutta la vicenda

abbia un risvolto segreto, e che soltanto dopo averlo svelato sa-rà possibile fare giustizia. La moglie di Winslow e la camerie-ra forniscono inoltre a Corey, pur nelle loro laconiche e quasi

pur nelle loro laconiche e quasi reticenti risposte, alcuni utili elementi di giudizio. Gli agenti di Scaccomatto riescono infine ad individuare il «punto de-bole» della versione sostenuta dall'accusa, e le circostanze che emergono dal proseguimento delle indagini confermeranno l'intuizione dei poliziotti.

Nel frattempo, era entrato a far parte d'un'orchestrina, con la quale si esibiva in varie sale da ballo. Poi si uni come chi-tarrista al gruppo dei «Rocky Mountains ol' time stompers» che s'era specializzato in repertorio di canzoni western e del folklore americano in genere, e faceva furore a quel-l'epoca al Santa Tecla di Mi-lano. Gaber debuttò come cantante quasi per caso. Una sera, Wanna Ibba, la cantante dei Rocky Mountains, era indi-sposta, e Giorgio fu invitato a sostituirla. Ebbe un enorme successo, e il giorno dopo aveva un contratto con una casa discografica. La sua specialità, discografica. La sua specialità, in un primo momento, era il genere «rock» (Ciao, ti dirò fu il suo primo pezzo fortunato). Poi sono venute le canzoni, ora sentimentali ora ironiche, che gli hanno permesso di conquistare le simpatie di un pubblico più vasto e, nello stesso tempo, di trovare un posto più preciso nel mondo delsto più preciso nel mondo del-la musica leggera italiana Nelle varie puntate di Canzo-niere minimo, Giorgio Gaber sarà affiancato di volta in volta da altri giovani cantanti, tra i quali Otello Ermanno Profazio, Margot, Cristiano Metz, Fausto Cigliano, Maria Monti, Sergio Endrigo e altri. Endrigo e altri.



i il tagliando, precisando il modello, inviat u cartolina postale), pagherete solo al post gnerà il pacco. Garanzia d'uso. transistor di classe alla portata di tutti.





#### **UN REGALO**

gradito a tutti i bambini

Un disco microsolco 33 giri contenente

#### le canzoni di SCARAMACAI

nell'interpretazione di Pinuccia Nava

Potrete ascoltarle ogni mercoledì pomeriggio alla TV nel programma « Scaramacai e l'Isola beata »: Ninna Nanna di Scaramacai - L'Isola Beata - Il Circo Zaccagnino - La Giacca Rotta - Caro Gesù Bambino - Guarda come dondolo.

A tutti i bambini che ci faranno pervenire la loro richiesta entro il 30 ottobre invieremo questo disco a sole L. 1000. Scrivete una cartolina col vostro nome, cognome ed indirizzo a:

#### CALIFORNIA SONG

Via Paolo Da Cannobio, 5 - MILANO

Riceverete il disco entro pochi giorni a casa vostra. Pagherete il postino alla consegna del pacco.



Quando si tratta di studiare le lingue

# ımparıamo

alla perfezione, a casa, da soli, con i dischi della RTF

#### LE FRANCAIS CHEZ VOUS

Corso completo di francese della RTF di Parigi, un corso che rivoluziona la vecchia metodologia. Tutte le conversazioni sono animate dal canto e dalla musica, piacevoli ausiliari della grammatica che in 52 lezioni — quante sono le conversazioni — è sostanziosa e fa in 52 lezioni — quante sono le conversazioni — è sostanziosa e fa superare le difficoltà insite nella struttura del francese. La pronunzia è la più chiara e la più precisa che si possa ascoltare sulle rive della Senna. Il corso completo costa Lire 29.960.

vendita nei negozi di dischi, nelle buone librerie o direttamente da

#### VALMARTINA EDITORE IN FIRENZE

che invia gratis, a semplice richiesta, il catalogo generale dei migliori corsi di lingue straniere in dischi.

### RADIO

### ABATO 5

#### **NAZIONALE**

6,30 Bollettino del tempo sui mari italiani

6.35 Corso di lingua tede-sca, a cura di A. Pellis

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tem-po - Almanacco - Musiche del mattino

7,40 (Motta) Un pizzico di fortuna leri al Parlamento Leggi e sentenze

- Segnale orario - Glornale radio Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italia-na in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bol-lettino meteorologico 8,20 (Palmolive)

Il nostro buongiorno 8,30 Fiera musicale

8,50 \* Fogli d'album

3.50 'Fogli d'album
Frescobaidi: Toccata in re
maggiore (Duo di Roma: Ornella Puliti Santolludio, pianoforte; Massimo Amfitheatrot, violoncello): Brahms: Valzer op. 39 (Pianista Wilhelm
Backhaus): Anonimo: Tarantag de Linares (Chitarrista Annonio Albaicin): Ravel: Jeux
d'eau (Pianista Walter Gieseking)

9,10 Le donne d'Europa s'in-contrano: Pari salario a pari lavoro

9.15 (Knorr) Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno

9.35 (Invernizzi) Interradio

9,55 Un libro per voi Laura Conti: Cecilia e le streghe

(Confezioni Facis Ju-

Antologia operistica Verdi: La forza del destino:
« Ah, per sempre o mio bell'angelo »; Délibes: Lakené:
Aria delle campanelle; Wagner: I Maestri cantori di Norimberga: Preludio

10.30 Pelle di zigrino di Honoré de Balzac

Adattamento di G. Monte santo e E. Pannunzio Terza puntata

Regla di Amerigo Gomez (Registrazione) 11 - (Gradina)

Passeggiate nel tempo

11,15 Concerto dei Premiati al « Concorso Regina Elisa-betta del Belgio 1963 »

betta del Belgio 1963 »
Brahms: Concerto in « maggiore op. 77 per violino e orchestra: a) Allegro non troppo, b) Adaglo, c) Allegro giocoso, ma non troppo vivace (Solista Masuko Ushloda - Orchestra Sinfonica della Radiotelevisione Belga diretta da Daniel Sternfeidol, Registrazione effettuata i 4 giugno effettuata i 4 giugno e Palais des Beaux-Arts » di Bruxelles)

12 - (Tide) Gli amici delle 12

12,15 Arlecchino

Negli interv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segnale orario - Giornale radio - Previs. del tempo

13,15 (Manetti e Roberts) Carillon

Zig-Zag 13,25-14 (Doria Biscotti) MOTIVI DI MODA

14-14.55 Trasmissioni regionali

14 « Gazzettini regionali » per: Emilia . Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Cal-tanissetta 1)

14.55 Bollettino del tempo sui mari italiani

Segnale orario - Gior-nale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

15.15 La ronda delle arti Rassegna delle arti figurative presentata da Emilio Poz-zi e Rolando Renzoni

15.30 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo italiano

15,45 Le manifestazioni spor-tive di domani

- Sorella Radio Trasmissione per gli infermi

- Segnale orario - Giornale radio
Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17,25 Estrazioni del Lotto

17,30 CONCERTI DI MUSI-CHE ITALIANE PER LA GIOVENTU'

Undicesima e ultima trasmis-

Undicesima e ultima trasmissione
Nielsen: Helios, Ouverture
op. 17 (Orchestra Sinfonica di
Torino della Radiotelevisione
Italiana diretta da Ettore Gracis); Contilli: Espressioni sinto, ci Squilli, di Commento II,
e) Epilogo (Orchestra del Teatro, ci Squilli, di Commento II,
e) Epilogo (Orchestra del Teatruccia Encileo di Venezia
diretta da Sixten Ehrling);
rurchi: Piccolo concerto notvimenti senza interruzione:
Orchestra Sinfonica di Roma
della Radiotelevisione Italiana
diretta da Ferruccio Scaglia);
Fuga: Toccata per planoforte
Carbella - Orchestra Sinfonica di
Roma della Radiotelevisione Italiana
diretta da Franco Mannino!; Rieti: Dance variations: 31 Tema (Adagdo, b)
1° variazione: Giga (Allegro);
Grave), di 3º variazione: Gavotta (Allegretto), e) 4º variazione: Finale (Allegro giusto)
(Orchestra Sinfonica di Roma
della Radiotelevisione Italiana
dicita da Mario Rossi)

,55 George Shearing al pianoforte

19,10 Il settimanale dell'industria

19,30 \* Motivi in giostra

Negli interv. com. commerciali 19,45 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

20,15 Settimana mondiale della radio dalla Victoria Hall di Gi-

CONCERTO DEI PRE-MIATI AL XXV CON-CORSO INTERNAZIONA-LE DI ESECUZIONE MU-SICALE DI GINEVRA 1963

Orchestra della Suisse Romande diretta da Jean

Programma presentato dalla Società Svizzera di Radiodiffusione

22,20 \* Musica da ballo

 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del
tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di doani - Buonanotte

#### **SECONDO**

7.35 Vacanze in Italia \* Musiche del mattino

8,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

8.35 (Palmolive) Canta Vanna Scotti

8.50 (Soc. Greu) Uno strumento al giorno

(Supertrim) \* Pentagramma italiano

9,15 (Lavabiancheria Candy) \* Ritmo-fantasia

9,30 Segnale orario -zie del Giornale radio

9.35 (Omo) UN ANNO IN 60 MINUTI programma di Enzo Tortora Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

10,35 (Chlorodont) Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno

- (Vero Franck) Buonumore in musica

11,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

11,35 (Shampoo Rilux) Chi fa da sé...

11,40 (Mira Lanza) II portacanzoni

**12-12,20** (Doppio Brodo Star) Orchestre alla ribalta

12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 « Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campanla e per alcune zone del Plemonte e della Lombardia Lombardia

12,30 • Gazzettini regionali per: Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Venezia il artigori di Genova e Venezia il artigoriti va viene effettuata rispetti vamente con Genova e Venezia 3)

12,40 • Gazzettini regionali per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Molise, Calabria

- (Gandini Profumi) 13-Il Signore delle 13 presenta: Musiche per un sorriso

15' (G. B. Pezziol) Music bar

20' (Lesso Galbani)

La collana delle sette perle 25' (Dentifricio Colgate) Fonolampo: dizionarietto dei successi

13,30 Segnale orario - Giornale radio

45' (Simmenthal)

La chiave del successo 50' (Tide) -Il-disco del giorno

55' (Caffè Lapazza) Storia minima

14 - Voci alla ribalta

Negli interv. com. commerciali

14,30 Segnale orario - Gior-nale radio

14.45 (La Voce del Padrone Columbia Marconiphone Angolo musicale

15 — Locanda delle sette Un programma di Lia Ori-goni con l'orchestra di Piero Umiliani

15,15 (Meazzi)
Recentissime in microsolco

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15,35 \* Concerto in miniatura Interpreti di ieri e di oggi: Pianista Arturo Benedetti Michelangeli
Bach-Busoni: Ciaccona in re
minore; Chopin: Scherzo n. 2
in si bemolle minore op. 31

(Dixan) Rapsodia

Musica e parole d'amore Appuntamento a sorpresa

16,15 Genova: I Fiera Internazionale delle comunica-zioni marittime, aeree e del-le telecomunicazioni Radiocronaca diretta di Ce-sare Viazzi

17 - (B.P. Italiana) Mister auto

17,05 (Spic e Span) Radiosalotto \* Musica da ballo

(Prima parte) 17,30 Segnale orario - Gior-

17,35 Estrazioni del Lotto 17,40 \* Musica da ballo

(Seconda parte)

18,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

18,35 \* I vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segnale orario - Ra-19,50 BUONASERA

Un programma di Antonio Al termine: Zig-Zag

20,30 Segnale orario - zie del Giornale radio Noti-20.35 (Manetti e Roberts)

Incontro con l'opera a cura di Franco Soprano LUCIA DI LAMMERMOOR di Gaetano Donizetti Cantano: Maria Callas, Giu-seppe Di Stefano, Tito Gobbi Orchestra e Coro del Mag-gio Musicale Fiorentino di

retti da Tullio Serafin 21,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

21,35 Giornale di bordo di Antonio Lubrano

22,30-22,45 Segnale orario -Notizie del Giornale radio - Ultimo quarto

#### RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terzo Programma. Dopo le 17,30 anche sta-zioni a onda media)

9.30 Musiche clavicembali-

— Musiche di Mario Za-fred Sinfonia n. 3 . Canto del

Carso . Tranquillo - Energico - Molto Orchestra Filarmonica Triesti-na diretta da Antonio Pedrotti Musica notturna per flauto

in sol e archi

Lento e moderato - Scherzo -Variazioni Solista Severino Gazzelloni Solista Severino Gazzelloni Orchestra del Teatro «La Fe-nice» di Venezia diretta da Ettore Gracis

Elegia di Duino, per coro e orchestra Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana diretti da Ferruccio Scaglia - Maestro del Coro Nino Antonellini

10,55 Prime pagine

11,45 Compositori greci

Antiochos Evanghelatos Variazioni e Fuga su un tema popolare greco, per or-chestra

Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta dall'Autore

Teodoros Karyotakis Sonata per violino e piano-

Allegro tranquillo - Lento, espressivo - Allegro con brio Byron Kolassis, violino; Anto-nio Beltrami, pianoforte

Nikos Skalkottas

Otto Poemi di Christo Espe-ras, per mezzosoprano e pianoforte

pianoforte
Sera - Questa sera - Solitudine - La canzone del telaio Nel mio giardino - Bambù Il fico - Primavera
Alice Gabbal, mezzosoprano;
Piera Brizzi, pianoforte

Nikos Skalkottas Cinque danze greche, per

orchestra
Peloponniasiacos - Epiroticus
I e II - Hositanos - Klefticos
Orchestra Sinfonica di Torino
della Radiotelevisione Italiana
diretta da Hilmar Schatz

Benjamin Britten

Variazioni op. 10 su un tema di Frank Bridge, per orchestra d'archi stra d'archi
Introduzione e Tema - Adagio - Marcia - Romanza - Aria
Italiana - Bourrée classica Valzer viennese - Moto petpetuo - Marcia funebre - Canzone - Fuga e Finale
Orchestra - Philharmonia di
Londra diretta da Herbert
von Karajan

13,30 Un'ora con Carl Philipp Emanuel Bach Concerto in mi bemolle maggiore per organo e orchestra

(Cadenza di Noëlie Peirront)

Solista Marie-Claire Alain

Orchestra da Camera Jean-Marie Leclair diretta da Jean-François Paillard

François Falliard Sonata in la minore con Rondò, per clavicordo Rondò (Poco andante) - So-nata (Allegretto, Allegretto) Clavicordo Fritz Neumeyer Concerto in mi bemolle maggiore per due pianofor-

ti e orchestra (Cadenza di Heinrich Schwartz)

Allegro di molto - Larghetto -Presto

Presto
Duo pianistico Eli Perrotta e
Chiaralberta Pastorelli
Orchestra «A. Scarlatti» di
Napoli della Radiotelevisione
Italiana diretta da Daniel
Sternefeld

14,30 Quartetti per archi

Ludwig van Beethoven Quartetto in mi bemolle maggiore op. 74 · Delle ar-

Poco adagio, Allegro - Adagio ma non troppo - Presto - Al-legretto con variazioni « Quartetto Paganini » Alexander Borodin

Quartetto n. 2 in re mag-Allegro moderato - Scherzo (Allegro) - Notturno (Andan-te) - Finale (Andante, Vivace) « Quartetto Endres »

15,30 Trascrizioni e rielabora

zioni André Campra

Ghirlande, variazioni Ghirlande, variazioni
Tema - Toccata (Rielab, di
Arthur Honegger) - Sarabande et Farandole (Rielab, di
Daniel Lesur) - Canarle (Rielab, di Roland Manuel) - Sarabande (Rielab, di Germaine
Tallieferre) - Matelot provencale (Rielab, di Francis PouHenri Sauguet) - Ecossiise
(Rielab, di George Auric)
Orchestra «A. Soarlatti» di Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Ferruccio Scaglia

Ottorino Respighi Gli Uccelli, suite per piccola orchestra

la orchestra
Preludio (da Bernardo Pasquini) - La colomba (da Jacques De Gallot) - La gallina
(da Jean Philippe Rameau) L'usignolo (da un Anonimo

inglese del 17º secolo) - Il cucù (da Bernardo Pasquini) Orchestra da camera dell'Ope-ra di Vienna diretta da Franz Litschauer

#### 16,10 Liriche di Ernest Chaus

son
Les Heures, op. 27 n. 1 - Les
Couronnes, op. 27 n. 3 - Chanson perpétuelle, op. 37 - Nocturne, op. 8 n. 1 - L'Aveu,
op. 13 n. 3 - Dans la forêt du
charme et de l'enchantement,
op. 36 n. 2 - La dernière feulile, op. 2 n. 4 - Nos souvenirs,
op. 8 n. 4
Tommaso Spataro, tenore; Renato Josi, pianoforte

16.45 Suites e divertimenti

Albert Roussel Petite Suite op. 39 per or-

chestra Aubade - Pastorale - Masca-

Orchestra dei Concerti Lamou-reux di Parigi diretta da Paul Sacher

Alfredo Casella

Scarlattiana, divertimento su musiche di Domenico Scarlatti, per pianoforte e strumenti

Introduzione - Allegro - Mi-nuetto - Capriccio - Pastorale -Finale Solista Lya De Barberiis

Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Franco Ca-racciolo

17,30 Università Internaziona-le Guglielmo Marconi (da Londra)

A. P. Wilmore: «Il sole e gli strati superiori dell'at-mosfera :

17,40 Esploriamo i continenti Viaggi quasi veri tra il 35° e il 165° Meridiano a cura di Massimo Ventri-

— Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica dal Programma Na-zionale)

#### **TERZO**

18.30 Cifre alla mano

Congiunture e prospettive economiche a cura di Fer-dinando di Fenizio

18.40 Libri ricevuti

- Giovan Battista Cirri (Revis. di A. Girard)

Concerto n. 3 in re maggio-re per violoncello e orchestra

Allegro con spirito - Adagio - Allegretto Solista Giacinto Caramia Orchestra «Alessandro Scar-latti» di Napoli della Radio-televisione Italiana diretta da Vittorio Gui

19,15 La Rassegna Cultura bulgara

a cura di Lavinia Borriero 19,30 \* Concerto di ogni sera

Luigi Boccherini (1743-1805): Quintetto in re minore per pianoforte e archi

Allegro giusto ma con viva-cità - Largo cantabile - Alle-« Quintetto Chigiano »

Riccardo Brengola e Mario Benvenuti, violini; Giovanni Leone, viola; Lino Filippini, violoncello; Sergio Lorenzi, pianoforte

Franz Joseph Haydn (1732-1809): Quartetto in do mag-giore op. 74 n. 1 Allegro moderato - Andantino grazioso - Minuetto - Presto

grazioso (Finale)

«Quartetto Amadeus»

Norbert Brainin e Siegmund
Niessel, violini; Peter Schiedlof, viola; Martin Lovett, violoncello

Paul Hindemith (1895): Sonata per clarinetto e pianoAllegro moderato - Lively - Very slow - Little rondò Reginald Kell, clarinetto; Joel Rosen, pianoforte

20,30 Rivista delle riviste 20,40 Zoltan Kodaly

Sera d'estate

Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelev's'one Italiana diretta da Antonio Pedrotti

Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 Piccola antologia poe-

Poeti italiani degli anni '60 XI - Luciana Frezza

21,30 CONCERTO SINFONICO diretto da Laszlo Somogy con la partecipazione del violoncellista Pierre Four-

Giorgio Federico Ghedini

Architetture, concerto per orchestra

Robert Schumann Concerto in la minore op. 129 per violoncello e orchestra

Moderato - Adagio - Vivace Johannes Brahms Sinfonia n. 1 in do minore op. 68

op. 68
Un poco sostenuto - Allegro Andante sostenuto - Un poco
allegretto e grazioso - Adagio
- Più andante - Allegro non
troppo ma con brio
Orchestra Sinfonica di Mi-lano della Radiotelevisione

Articolo alla pagina 22

Nell'intervallo:

Fitzgerald e il cinema ita-Conversazione di Franco Va-

N.B. Tutti i programmi radio-fonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a comunicati commerciali.

#### **NOTTURNO**

Dalle ore 22,50 alle 6,30: Program mi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Calta-nissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

22,50 Ballabili e canzoni 23,15 Parata di complessi ed orchestre - 0,36 Ritmi d'oggi - 1,06 Voci celebri - 1,36 Le sette note del pentagramma - 2,06 Musica strumentale - 2,36 Galleria del jazz - 3,06 I classici della musica leggera - 3,36 Pianisti celebri - 4,06 Complessi d'archi - 4,36 Firmamento musicale - 5,06 Armonie e contrappunti - 5,36 Cantanti di oggi, canzoni di ieri - 6,06 Musiche del buongiorno. 22,50 Ballabili e canzoni giorno

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e te

#### RADIO VATICANA

14.30 Radiogiornale, 15.15 Tra-14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 The teaching in the tomorrow's liturgy. 19,33 Orizonti Cristiani: «Sefte giorni in Vaficano» a cura di Egidio Ornesi - «L'Epistola di domani» e un commento del P. Giulio Cesare Federici. 20,15 Semaine catholique dans le monde. 20,45 Die Woche im Vatikan. 21 Sante Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Homenaje a Nuestra Señora. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.



REGALI

KRAFT

TROVERETE I PUNTI STAR

ANCHE NEI PRODOTTI

succhi di frutta GO'

2.3.6

MINESTRE

OLITA

6

### RADIO TRASMISSIONI LOCALI

#### DOMENICA

#### CALARRIA

12,30 Musiche richieste MF II della Regione). (Stazioni

#### SARDEGNA

- 8.30 Settimanale per gli agricoltori, a cura del Gazzettino sardo (Ca-gliari 1 Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).
- 12 Caleidoscopio isolano 12,05 Gi-rotondo di ritmi e canzoni (Ca-gliari 1).
- 12,30 Taccuino dell'ascoltatore: appunii sui programmi locali della sertimana 12,35 Musiche e voci del folklore sardo 12,50 Ciò che si dice della Sardegna (Cagliari 1 Nuoro 2 Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).
- 14 Gazzettino sardo \_ 14,15-14,30 Motivi di successo (Cagliari 1 -Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).
- 19,45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 -Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### TRENTINO - ALTO ADIGE

- TRENTINO ALTO ADIGE
  Musik am Sonntagmorgen 9,40
  Sport am Sonntagmorgen 9,40
  Sport am Sonntagmorgen 9,50
  Helmatich 10,50
  Lesung und Erklärung des Sonntagsevangeliums 10,40
  Deutsche Chöre 1,40
  Lesung und Erklärung des Sonntagsevangeliums 10,40
  Lesung und Erklärung des Sonntagsevangeliums 11,50
  Musikalisches Intermezzo 12,10 Nachrichten 11,50
  Musikalisches Intermezzo 12,10 Nachrichten Werbedruchsagen 12,20 Katholische Rundschau, Verfasst und gesprochen von Plark Karl Eichert Osobolische Bottom 1,500
  Sport 1,500
  Sp
- 12,30 Trasmissione per gli agricol-tori 12,40 Gazzettino delle Dolo-miti (Refe IV. Bolzano 2 Bot-zano 3 Bressanone 2 Bressa-none 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Merano 3 Trento 2 e stazioni MF II della Regione).
- 13 Leichte Musik nach Tisch 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen 13,30 Operettenklänge (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Le canzoni premiate al IV Festival della canzone alpina di Trento (Re-te IV Bolzano 2 Bolzano II -Trento 2 Paganella II).
- 14,30-14,55 Melodie und Rhythmus (Rete IV).
- (Refe IV).

  16 Speziell für Siel (II. Teil) 17,30
  Fünfuhrtee 18 Kreuz und quer durch unser Land 18,30 Leicht Musik und Sportnachrichten (Rete IV Bolzano 3 Brussanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 19 Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 e stazioni MF III del Trentino).
- 19,15 Zauber der Stimme. Siegrid Onegin, Alt, singt Arien aus Opern von Verdi und Bizet

19,30 Sport am Sonntag - 19,45 Abendnachrichten - Werbedurch-sagen - 20 « Die Herberge ». Ko-mödie in 3 Akten von Fritz Hoch-wälder, Regie: E. Innerebner (Re-te IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- Brunico 3 - Merano 3).

21,20-23 Sonniagskonzert. Orchester der Radiotelevisione Italiana, Turin. Dirigent: Carlo Maria Giulini.

Io. La Secherini. Sintonio emoli. E. Lalo: Konzert d-moli f. Violoncello u. Orchester; Schumann: Sinfonie Nr. 3 Fs-Dur, Op. 97 \* Rheinische » 22,45-23 Das Kaleidoskop (Rete IV).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

- 7,25-7,40 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1).
- 9,30 Vita agricola regionale, a cura della redazione triestina del Giordella redazione triestina del Giornale radio con la collaborazione delle Istituzioni agrarie delle province di Trieste, Udine Gorzia, coordinamento di Pino Missori 9,45 incontri dello spirito, trasmissione a cura della Diocesi di Trieste – 107 Santa Messa dalla Catterio della provincia di Catterio della provincia della contra della catterio della contra della catterio della contra della catterio della contra della catterio da Nino Micol (Trieste 1).
- 12 | programmi della settimana -12.05 Giradisco 12.15 Oggi ne-gli Stadi = Avvenimenti sportivi della domenica attraverso interviste, dichiarazioni e pronostici di atleti, dirigenti tecnici e giomalisti giu-liani e friulani, a cura di Mario Giacomini (Trieste 1).
- 12,30 Asterisco musicale 12,40-13 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia con la rubrica « Una setti-mana in Friuli e nell'Isontino » di Vittorino Meloni (Trieste 1 Go-rizia 2 Udine 2 e stazioni MF II della Regione).
- della Regione).

  13 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione musicale e giornalistica
  dedicata agli italiani di oltre frontiera Almaniacco Notizie dabcali Notizie dabcali Notizie sportive Sette giorni La settimana politica italiana 13,30 Musica richiesta 14-14,30
  e Et caiclo a Giornalino di bordo
  parlato e cantato di Lino Carpinteri e Mariano Faraguna Anno 2
  n, 13 Compagnia di prosa di
  Triesta della Radiotelevisione ItaTriesta della Radiotelevisione Itacomplesso e la pianista Giusi
  De Luca . Regia di Ugo Amodeo
  (Venezia 3).
- 19,45-20 Il Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia « Le cronache ed i ri-sultati della domenica sportiva » (Trieste 1 Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

#### In lingua slovena (Trieste A - Gorizia IV)

Calendario - 8,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - 8,30 Settimana radio -

Anche la linea di connessio-ne e i punti di fissaggio di que-sta all'antenna devono essere controllati: occorre raschiare la ruggine e interporre fra fili di rame della linea e i brac ci dell'antenna una rondella di cupral avente una faccia in ra-me e l'altra in alluminio: si di-

- 9 Rubrica dell'agricoltore 9,30.
  Cori sloveni 10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto Predica, indid 'Suonano le orchestre Pourcel Jouvin e Wal-Berg 11,15 Teatro dei ragazzi: «Il soldato dalla testa d'oro », Radioscena di Zarko Patan Compangia di proce » Pibatte testa d'oro ». Radioscena di Zarko Petan, Compagnia di prosa «Ribalta radiofonica », allestimento di Lojzka Lombar - 11-40 \* Maurice Larcange con l'orchestra Paris-Musette - 12 Coro della Chiesa Parrocchiale di Barcola - 12,15 La Chiesa e Il no-stro tempo - 12,30 Musica a ri-chiesta.
- 13,15 Segnale orario Giornale radio 3.15 Segnale orario - Giornale radio Bollettino meteorologico - 13,30 Musica a fichiesta - 14,15 Segnale meteorologico - 13,30 misca e fichiesta - 14,15 Segnale meteorologico, Indi Sette giorni nel mondo - 14,45 \* Al pianoforte Ralph Sharon - 15 \* Complesso - 50 Fingers and 5 Guitars - 15,20 Schedario minimo: The Fractivity Brothers - 15,40 Jam session - 16 \* Opere di grandi marchity Brothers - 15,40 Jam session - 16 \* Opere di grandi more dit, poema sinfonico - Sinfonia in re minore - 17 Pomeriggio danzante - 18 « Una serata in famiglia », tragedia in un atol d'Ardengo Soffici, traducione di France Zupan. Compagnia di prosa « Ribalta raciona della della domenica e della Compagnia di prosa « Ribalta raciona della domenica. Redattore: 18,20 \* Orchestre Felix Salkin e Alfonso D'Arteca - 19 \* Cantano D'Arteca - 19
- diosport.

  20.15 Segnale orario Giomale radio
  Bollettino meteorologico 20.30

  \*\*Parata di orchestre 21 Dal parata di orchestre 21 Dal parata di orchestre 21 Dal parata di orchestre 21.25 Musice per archi Antonio Illersberg Partita in stile antico:
  Paolo Merkù: Musica per archi, op. 35; Mario Montico: Elegia e caccia per corno solista e piccola orchestra Corchestra d'archi di Racionale del Composito del Co

#### LUNEDI'

#### ABRUZZI E MOLISE

7,20-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Zempobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

#### CALARRIA

12,20-12,40 Musiche richieste (Sta-zioni MF II della Regione).

#### SARDEGNA

- 12,15 La canzone preferita (Cagliari
- 12.20 Caleidoscopio isolano 12,25 Giulio Libano e il suo complesso 12,50 Notiziario della Sardegna

- (Cagliari 1 Nuoro 2 Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).
- 14 Gazzettino sardo e Gazzettino sport 14,20 Fisarmonicisti al microfono 14,30 Musica operettistica (Cagliari 1 Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).
- 19,30 Canzoni in voga 19,45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

- 7,20 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 Caltanissetta 2 Catania 2 Messina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 12,20-12,40 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 \_ Catania 2 Mes-sina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 14 Gazzettino della Sicilia (Caltanis-setta 1 Catania 1 Palermo 1 Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).
- 19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della

#### TRENTINO - ALTO ADIGE

- 7-8 Italienisch im Radio für Fortge-schrittene, 42. Stunde 7,15 Mor-gensendung des Nachrichtendien-stes 7,45-8 Beschwingt in den Tag (Rete IV Bolzano 3 Bres-sanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 9,30 Leichte Musik am Vormittag (Reta IV).
- 1 Für Kammermusiktreunde. J. Brahms: Streichquartett B-dur Op. 67 Volkslieder und Tänze. 12,10 Nachrichten Werbedurchsagen 12,20 Volks- und heimatkundliche Rundschau. Am Mikrophon. Dr. Josef Rampold (Rete IV Bol. - Merano 3).
- 12,30 Lunedi sport 12,40 Gezzet-tino delle Dolomiti (Rete IV -Bolzano 2 Bolzano 3 Bressa-none 2 Bressanone 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Merano 3 Trento 2 e stazioni MF II della Regione).
- 3 Zu Ihrer Unterhaltung (I Teil) -13,15 Nachrichten Werbedurch-sagen 13,30 Zu Ihrer Unterhal-tung (II Teil) (Ret IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 -Merano 3)
- 14 Gazzettino delle Dolomiti 14,20 Trasmission per i Ladins (Rete IV Bolzano 1 Bolzano I Trento 1 e stazioni MF I della Regione).
- 14,45-14,55 Nachrichten am Nachmit-tag (Rete IV Bolzano 1 e sta-zioni MF I dell'Alto Adige).
- zioni MF, I dell'Alto Adige).
  17 Fünfuhree 18 Erzählungen für die jungen Hörer. Wege des Welt-handels Köntgengeräte für Pe-rù », Hörbild von Jürgen Peter-mann. (Bandaufnahme des NDR, Hamburg) 18,30 Musiche folklo-

- ristiche per i Ladini (Rete IV -Bolzano 3 Bressanone 3 Bru-nico 3 Merano 3).
- Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 e stazioni MF III del Trentino).
- e stazioni MF III dei Trentino).
  19,15 Volksmusik. 1-9,30 Des Zweite Vatikanum. Eine Vortragsreihe von Dr. Johann Gamberoni.
  19,45 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20 « O Roma felix ». Zyklus geistlicher Musik anlässlich des ökumenischen Konzils Vaticanum II. Gestaltung: Domenico Bartollucci u. Domenico Celada (1. Sendung) 20,50 Die Rondschau, Berichte und Beiträs Rondschau, Berichte und Beiträskalisches Intermezzo (Rath Musikalisches Intermezzo (Rath Musikalisches Intermezzo (Rath Musikalisches America).
- 21,20-23 Italienisch im Radio für Fort-geschriftene. Wiederholung der Morgensendung 21,35 \* Für je-den etwas, von jedem etwas -Zusammenstellung von Josen Mann 22,35-23 Musik klingt durch die Nacht (Rete IV).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

- 7,15 | programmi di oggi 7,20-7,35 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giu-lia (Trieste 1 Gorizia 2 Udine 2 e stazioni MF II della Regione).
- 12-12,20 Giradisco (Trieste 1).
- 12-12-20 Giradisco (Trieste 1).
  12-20 Asterisco musicale 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della Redazione del Giornale radio. 12,40-13 Il Gazzettino del Friul-Venezia Giulia Rassegna della stampa sportiva (Trieste 1 Gortiza 2 Udine 2 e stazioni MF II della Regione).
- 13 L'ora della Venezia Giulia Tra-3 L'ora della Venezia Giulia - Tra-smissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre fron-tiera - Appuntamento con l'opera Brica - 13.15 Almanacco - No-rizie dell'Italia e dall'Estero - Cro-nache locali - 13.30 Musica richie-sta - 13.45-14 Rassegna della stam-pa italiana - Panorama sportivo (Venezia 3).
- pa Italiana ranorama sportivo (Venezia 3).

  13,15 Due gettoni di jazz 13,35 Carlo Pacchiori e il suo complesso 14 L'amico dei fiori Consigli e risposte di Bruno Nati 14,10 Segio di studio del Conservato-di Trieste Antonio Vivaldi: Concerto in si bemolle per fagorto, cembalo e orchestra d'archi Ł la Notte » (revisione Angelo Ephrikian): Concerto in miniore per violoncello e orchestra d'archi (revisione Bazelaire-D'Indy) Guerristone Bazelaire-D'Indy) Guerristone Bazelaire-D'Indy) Guerristone Bazelaire-D'Indy) Guerristone Dazelaire d'archi (revisione Bazelaire-D'Indy) Guerristone Dazelaire d'archi (revisione Bazelaire-D'Indy) Guerristone de l'archivo del registrazione effettuata all'Auditorium di via del Teatro Romano di Trieste il 31 maggio 1963) 14,30-14,55 Canzoni senza parole » Orchestra diretta da Alberto Casamassima (Trieste 1 -

### risponde) IL TECNICO

#### Manutenzione dell'antenna

« Quali sono le manutenzioni consigliabili per l'antenna ester-na? » (E. C. Genova). Gli agenti atmosferici sono

il principale motivo di deterio-ramento dell'antenna esterna.

Il pulviscolo ed i gas corrosivi delle zone industriali, la salsedine delle località marittime, le variazioni di tempera-tura, l'umidità, il gelo ed il vento producono corrosioni e sol-lecitazioni dannose.

Le corrosioni danno luogo a un peggioramento della rice-zione, ma soprattutto indebo-liscono le strutture di sostegno che a lungo andare possono ce-dere causando anche danni a cose e a persone. E' pertanto consigliabile sottoporre l'antenna a revisione periodica: dal-l'asta di sostepno occorre aspor-tare la ruggine e riverniciare. Si controllino anche le staffe di sostegno e i tiranti sosti-tuendo le parti indebolite con altre suove a lurva durata altre nuove a lunga durata.

me e l'altra in alluminio: si di-sporrà rame contro rame e al-luminio contro alluminio evi-tando in tal modo erosioni do-vute al contatto diretto fra i due metalli.

Le antenne possono anche entrare in vibrazione per ef-fetto del vento ed il rumore si propaga alle strutture dell'edi-

ficio con effetti fastidiosi. Per bloccare il passaggio di queste vibrazioni si usa interporre un nanicotto di gomma fra l'asta di sostegno e i collari di fis-saggio al muro.

#### Comunicazioni subacquee

«E' possibile realizzare un sistema per comunicazioni su-bacquee senza fili? » (M. S. -Savona).

Le onde Le onde elettromagnetiche engono rapidamente assorbite vengono rapidamente assorbite dall'acqua del mare perciò il cammino percorso in questo mezzo è molto breve: l'effetto è tanto più alta è la frequenza, così le onde lunghissime possono penetrare più profondamente delle onde corte e ultracorte. Potenti stazioni a onde lunde possono essere ricevule.

ghe possono essere ricevute dai sommergibili in immersio ne a qualche decina di metri sotto la superficie del mare. Per comunicazioni subacquee fra due corrispondenti immersi a breve distanza consigliamo (invece delle onde radio molto

lunghe che richiedono apparecchiature complesse e di scarsa efficacia) di far uso di onde sonore amplificate. L'ap-parecchio sarà composto da un parecchio sara composto da un am-microfono a maschera, un am-plificatore a transistor e un altoparlante speciale che può funzionare in acqua: si può comunicare a distanze di qual-che decina di metri e non è necessario alcun ricevitore.

#### Al di là dell'orizzonte

« Nel mese di luglio ho ri-cevuto con il mio sintonizza-tore a M. F. una emittente in lingua francese e delle stazioni in lingua araba, a volte con discreta intensità. Sono tali ricezioni dovute a strati ioniz-zati? » (Sig. Di Bartolomeo Do-menico - Via di Sangiuliano 54

menico - Via di Sangiuliano 34
- Catania).

Le notizie da Lei comunicateci di ricezioni a grande distanza di stazioni a modulazione di frequenza confermano la
esistenza di un insteme di fenomeni legati alla situazione
meteorologica che favoriscono
saltuariamente la propagazio-

delle onde metriche al di là dell'orizzonte, specialmente sul mare.

Mentre per i canali di tele-visione A e B si hanno ricezio-ni a grande distanza dovute anche alla riflessione delle on-de su uno strato ionizzato ad alta quota, le onde più corte della modulazione di frequenza si possono propagare al di là dell'orizzonte prevalente-mente per effetto di fenomeni che interessano l'atmosfera che interessano l'almosfera compresa entro una fascia di altezza non superiore a qual-che chilometro. Infatti la pro-babilità che le onde impiegate per la modulazione di frequen-za si riflettono su uno strato ionosferico è molto più bassa di quella che si ha per i cana-li televisivi A e B.

Nella zona di atmosfera compresa entro una altezza di qual-che chilometro, certe distribuzioni di temperatura e di pressione possono alterare la traiet-toria delle onde. Il fenomeno è tanto più vistoso quanto più corte sono le lunghezze d'onda. In condizioni cosiddette nor-mali delle nostre regioni la di-

#### RADIO

Gorizia 1 e Stazioni MF I della Regione).

19,30 Segnaritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

#### In lingua slovena (Trieste A - Gorizia IV)

7 Calendario - 7,15 Segnale orario - Giomale radio - Bollettino meteorologico - 7,30 \* Musica del mattino - Nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8,15 Segnale orario Giomale radio - Bollettino meteorologico - 6

rologico.

30 Dal canzoniere aloveno - 11.45

31 nostro juke-box - 12.15 Dal
patrimonio rollouris di esperio
reaco - 12.45 \* Per ciascuno qualcosa 13.15 \* Segnale orario - Giornale
radio - Bollettino meteorologico
- 13.30 \* Dalle colonne sonore 14.15 \* Segnale orario - Giornale
radio - Bollettino meteorologico,
indi Fatti ed opinioni, rassegna
della stampa.

7 Buon pomeridado con il duo pia-

racio - Bollettino meteorologico, delle stampa.

17 Buon pomeriggio con il duo pianistico Russo-Safred - 17,15 Segnale orario - Giomale radio - 17,20 ° Canzoni e ballabili - 18,15 Arti, lettere e spettacoli - 18,30 Robert Schumann: Quinterio copiandora e Escutori. Baldassare Simeone, I violino: Angelo Vattimo, Il violino: Angelo Vattimo, Il violino: Sergio Luzzatto, viola: Ettore Sigon, violoncello. Plandorat: Angelo Kessisogiù. Registrazione effettuata dall'Audito in tradio del Testa della Moravia nell'elaborazione di Viteszlav Novak Interpretate da Sonja Hočevar - 19,15 Terra contesse, a cura di Sessa Martelanc. 14º trasmissione (Fine 20, 18 Moravia nell'elaborazione di Viteszlav Novak Interpretate da Sonja Hočevar - 19,15 Terra contesse, a cura di Sessa Martelanc. 14º trasmissione (Fine 20, 18 Moravia nell'elaborazione di Viteszlav Novak Interpretate da Sonja Hočevar - 20, Radiosport 20,15 Segnale orario - Giomale radio - Bollettino meteorologico 20,30 ° Serata con Ambrose, Johnny Dorelli e Eddie Calvert - 21 Umberto Giordano: « Andrea Cheinier», dramma stonau della della

#### **MARTEDI'**

#### ABRUZZI E MOLISE

7,20-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richieste (Stazioni MF II della Regione).

#### SARDEGNA

12.15 La canzone preferita (Caglia-

ri 1).
12,20 Caleidoscopio isolano - 12,25
Complesso di George Auld - 12,50
Notiziario della Sardegna (Cagliari
1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni
MF II della Regione).

MF II della Regione).

14 Gazzettino sardo - 14,15 « Alla scoperta di una Sardegna minore » - 14,25 « Il mondo è sul disco » (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Orchestra Scholz - 19,45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

7,20 Gazzettino della Sicilia (Cal-tanissetta 1 - Caltanissetta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

12,20-12,40 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

14 Gazzettino della Sicilia (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

7-8 Italienisch im Radio für Anfänger.
46. Stunde - 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes - 7,45 Beschwingt in den Tag (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

9,30 Leichte Musik am Vormittag (Rete IV).

(Rete IV).

11 Sinfonieorchester der Welt. Wiener Philiharmoniker. Dirigent: Hans Knappertsbusch. P. Tschalkowski: Nussknacker-Suite Op. 71+; F. Schubert: Militärmarsch Op. 51; C. M. v. Weber: Aufforderung zum Tanzi, Ricalai: Ouverturforderung zum Enzigen wird der Volksmusski: 12,10 Nachrichten – Volksmusski: 12,10 Nachrichten – Werbedurchsagen – 12,20 Das Handwerk – Eine Sendung von Hugo Seyr (Rete IV – Bolzano 3 – Bressanone 3 – Brunico 3 - Merano 3).

rano 3).

12.30 Opere e giorni nel Trentino 12.40 Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 Brunico 2 Brunico 3 - Merano 2

MF II della Regione).

3. Elimentik (1.7 ci) 1.3.15

Nachrichten – Werbedurchsagen – 13,30 Filmmusik (I. Teil) – 13,15 Nachrichten – Werbedurchsagen – 13,30 Filmmusik (II. Teil) (Refe IV – Bolzano 3 – Bressanone 3 – Brunico 3 – Merano 3).

14 Gazzettino delle Dolomiti - 14,20 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bolzano I - Trento 1 e stazioni MF I della Regione).

14,45-14,55 Nachrichten am Nach-mittag (Rete IV - Bolzano 1 e sta-zioni MF I dell'Alto Adige).

17 Fünfuhrtee – 17,45 Italienisch im Radio für Anfänger. Wiederholung

stribuzione dei due succitati parametri varia uniformemen-te con l'altezza ed è tale che la traiettoria delle onde viene incurvata verso il basso in mo-do da superare di un 30 % i limiti dell'orizzonte ottico.

limiti dell'orizzonte ottico.
Condicioni troposferiche anormali si possono avere ad
esempio quando una massa di
aria si sposta dalla terra verso
il mare più freddo. Si ha sul
mare un processo di evaporazione tale che il vapore acqueo
lentamente si diffonde verso
l'alto: si formano distribuzioni
a strati della temperatura e l'alto: si formano distribuzioni a strati della temperatura e della pressione con variazioni forti da uno strato all'altro. In questo caso al di sopra della superficie del mare si hanno condizioni tali per la forma-zione del cosiddetto «condo-to». Il manifestarsi di questo «condotto» provoca una pro-pagazione delle onde cortissi-me a distanze assai più grandi me a distanze assai più grandi di quella corrispondente all'at-

mosfera normale. Le onde in questa zona scono forti deviazioni nella lo-ro traiettoria cosicché, dopo essersi allontanate dall'antenna trasmittente, ricadono, dopo

breve percorso, sulla superficie del mare che le riflette ancora verso l'alto; successivi incarvamenti della traiettoria provocano una propagazione per così dire a rimbalzi che consente il superamento dell'orizzonte. In questo modo intensi segnali possono raggiungere distanze notevoli dell'ordine di alcune centinaia di chilometri. La formazione dei condotti si può anche verificare su terra durante notti serene e calme quando si ha la formazione di ella terra aventi in vicinarza della terra aventi temperatura inferiore a quella degli

ne di strati di aria in vicinan-za della terra aventi tempera-tura inferiore a quella degli strati più alti.
Come potrà notare da questa breve descrizione l'atmosfera non si può considerare un mezzo perfettamente omogeneo agli effetti della propagazione delle onde ultracorte. Quella classe di fenomeni che provo-ca la propagazione al di là delca la propagazione al di là del-l'orizzonte si verifica soltanto saltuariamente cosicché non vi è da fare affidamento su di es-si per l'attuazione di un ser-vizio a grande distanza su on-de usate per la MF.

IMPRIGIONATE IL VAPORE CON LA SUPER SEB PER RISPARMIARE **TEMPO** E DENARO Approvata dall'Istituto Nazionale Francese del marchio di qualità L'acqua bolle più in fretta mettendo il coperchio sulla pentola, ma Il coperchio ermetico imprigiona il vapore e si ottiene una riduzione SUPER PENTOLA A PRESSIONE il loro sapore.



anche così il vapore si disperde ed è tutto calore inutilizzato. Con la pentola a pressione SUPER SEB nessuno spreco!

del 60% nei tempi di cottura e nel consumo del gas.

Le Vostre vivande manterranno intatte tutte le loro calorie e

Scegliete la SUPER SEB che fa per Voi tra i 10 modelli da litri 3,5 a litri 22 (rotondi e ovali) e da lire 6.950, avrete in omaggio un bellissimo libro di oltre 200 pagine tutte a colori con più di 300 ricette. Il valore commerciale del libro è di oltre 1.000 lire. Oltre 5.000.000 di SUPER SEB nelle famiglie europee!

Agente escl. per l'Italia EUROCOMM, Via Ardigò 2, Torino

### RADIO TRASMISSIONI LOCALI RA

der Morgensendung - 18 Erzählungen für die jungen Hörer: « Der Gottesfriede Vortrag von Ri-chard Stegemann. (Bandaufnahme sortestriede Vortrag von Rie chard Stegemann. (Bandaufnahme der N D R. Hamburg and Stand Sting n' Dixie 1855 Das Sad Mary Charles (Bandaufnahme Sandaufnahme Sand

Merano 3).

19 Gazzettino delle Dolomiti (Rete
IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3
e stazioni MF III del Trentino).

e stazioni MF III del Trentino).

1915 Aus dem Allitag IV den Alli19 19.45 Abendrachrichten Werbedurchsagen = 20 Bayreuther
Festspiele 1963. Richard Wagner.
20 S. Rheingold - Ausführendet
Theo Adam, Marcel Cordes, Horst
Wilhelm, Ken Neate, Grace Hoffmann, Jutta Meyfarth, Otakar
Ken Neate, Grace Hoffmann, Jutta Meyfarth, Otakar
A. Chor und Orchester des Bayerischen Rundfunks - Dirigent: Rudolf Kempe - 22,50-23,20 Aus Kultur- und Geisteswelt. Meraner Hochschulwochen 1963 - « Mittelalter
Paul Egon Hüblinger - Universität
Paul Egon Hüblinger - Universität
Paul Repon Hüblinger - Universität
Bonn (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15 | programmi di oggi - 7,20-7 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giu-lia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF Il della Regione)

12-12,20 Giradisco (Trieste 1).

- 12-12,20 Giradisco (Trieste 1).
  12-20 Asterisco musicale. 12,25 Terza pagina. cronache della arti, lettere e spettacolo a cura della Redazione del Giornale Radio. 12,4013 II Gazzettino del Friuli-Venezia
  Giulia (Trieste 1 Gorizia 2 udine 2 e stazioni MF II della
  Regione).
- Regione).

  3 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione musicale e giornalistica
  dedicata aggli Italiani di ottre frontiera Colonna sonora: musiche
  da film e riviste 13,15 Almanacco
   Notizie dall'Italia e dell'Estero –
  Cronache locali e notizie sportive
   13,30 Musica richiesta 13,45-14
  Il pensiero religioso Una risposte
  per tutti (Venezia 3).
- il pensiero religioso Una risposta per tutti (Venezia 3).

  13,15 Come un juke-box I dischi dei nostri ragazzi 13,40 Cori giuliani e friulani sull'al Concorso de la compania del concorso del compania del compania del compania del la compania del la compania del la compania del Teatro Stabile della Città di Trisse 1992-53, diretti da Fulvio Tolusso 1ª trasmissione di Jorio » e Le Laudi 14,40-14,55 Duo pianistice Russo-Safred (Trieste 1 Gorzia e e stazioni MF I della Regione).
- 19,30 Segnaritmo 19,45-20 II Gaz-zettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

#### In lingua slovena (Trieste A - Gorizia IV)

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario Giomale radio Bollettino meteorologico 7,30 ° Musica del mentino Nell'intervallo (ore 8) Calendario 8,15 Segnale orario Giomale radio Bollettino meteo-
- rologico.

  11.30 Dal canzoniere sloveno 11,45

  \* Acquarello italiano 12,15 Viaggio in Italia 12,30 Si replica,
  selezione dai programmi musicali
  della settimana 13,15 Segnale
  orario Giornale radio. Bolletino
  meteorologico 13,20 Musica a AGomale radio Bolletino meteorologico, indi Fatti de opinioni,
  rassegna della stampa.

  \*\*T. Branco pometeorio con l'orshadta.\*\*
- rassegna della stampa.

  17 Buon pomeriggio con l'orchestra diretta da Guido Cergoli 17,15 Segnale orario . Giomale radio 17,20 ° Caleidoscopio musicale: Valzer di Irving Berlin Aldo Pagaria alla marimba . Canti maccadoni . King Oliver e la sue orchestra di la superiore e spetta di la superiore di la superiore della concerto per violino e orchestra . Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana contenta della Radiotelevisione Italiana diretta da Sergiu Calbidoche . Viocanta Frank Sinatra 19,15 Il Radiocorrierino del piccoli, a cura di Graziella Simoniti, indi \*Buon divertimento con Caroto Allegriti divertimento con Canzio Allegriti e Big Tiny Little \_ 20 Radiosport

- 20,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 20,30 \* Motivi di successo - 21 Sulle vette delle Alpi Giulie, a cura di Rafko Dolhar: (12) - La prima generazione dei rocciatori triestini > 21,30 \* Melodie in biues - 22 Concerto del tenore Dušan Pertot, al pianoforte Mirca Sancin. Liriche del tenore sulla prima della prima della consistenza del consistenza de

#### MERCOLEDI'

#### ABRUZZI E MOLISE

7,20-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobaso 2 e stazioni MF II della Regione).

#### CALABRIA 12,20-12,40 Musiche richieste (Stazioni MF II della Regione).

#### SARDEGNA

12,15 La canzone preferita (Caglia-

- 12,20 Caleidoscopio isolano 12,25 Canzoni senza tramonto - 12,25 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).
- 14 Gazzettino sardo 14,15 Sicu-rezza sociale, rubrica guindicinale per i lavoraori della Sardegna -14,25 Cantanti alla ribalta (Cagliari 1. Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni ME I della Regione).
- 19.30 Appuntamento con Elvis Presley

   19.45 Gazzettino sardo (Cagliari

  1 Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni
  MF I della Regione).

#### SICILIA

- 7.20 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 Caltanissetta 2 Ca-tania 2 Messina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 12,20-12.40 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 Catania 2 -Messina 2 Palermo 2 e stazioni MF 11 della Regione).
- 14 Gazzertino della Sicilia (Caltanis-setta 1 Catania 1 Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).
- 19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della nissetta 1 Regione).

#### TRENTINO - ALTO ADIGE

- 7-8 Englisch von Anfang an. Ein Lehrgang der BBC-London. (Band-aufnahme der BBC-London) 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes 7,45 Beschwingt in den Tag (Refe IV Botzario 3 Bres-sanoma 3 Brunico 3 Merano 3).
- 9,30 Leichte Musik am Vormittag (Rete IV).
- (Regie V).

  Morgensendung für die Frau.
  Gestaltung: Sophie Magnago –
  11,30 Opermusik 12,10 Nachrichten Werbedurchsagen 12,20
  Der Fremdenverkehr. Es spricht
  Dr. Gunther Langes (Rete IV –
  Boltzano 3 Bressenone 3 Brunica 3 Merano 3).
- 12,30 Opere e giorni in Alto Adige \_12,40 Gazzettino delle Dolomiti (Refe IV Bolzano 2 Bolzano 3 \_ Bressanone 2 Bressanone 3 -Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 \_ Merano 3 Tranto 2 e stazioni MF II della Regione)
- mir I della kegione)

  13 Alleriel von eins bis zwei (I. Teil)

   13,15 Nachrichten Werbedurchsagen 13,30 Alleriel von eins bis zwei (II. Teil) (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino delle Dolomiti 14,20
  Trasmission per i Ladins (Rete IV
   Bolzano 1 Bolzano I Trento 1
  e stazioni MF I della Regione).
- 14,45-14,55 Nachrichten am Nach mittag (Rete IV Bolzano 1 stazioni MF I dell'Alto Adige).
- 17 Fünführtee 17,50 Kammermus 7 Fünfuhrtee - 17,50 Kammermusik am Nachmittag, Beethovens Sona-ten für Violine und Klavier mit Arthur Grumlaux und Clara Haskil. Op. 12 Nr, 1; Sonate Nr, 2 A-dur Op. 12 Nr, 2 - 18,30 Der Kin-derfunk. « Der geraubte Schlaf » von F. Mitchelb, Gestalfung; Anny Treibenreif – 18,55 Das Sand-männchen kommt (Refa V. Bol-zan Bessanons 3 - Brunico 3 - Merana 3)
- 19 Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 e stazioni MF III del Trentino).

- 19,15 Polydorschlagerparade 19,45
  Abendnachrichten Werbedurchsegen 20 Aus berg und tal Wochenausgabe des Nachrichtendienates. Texte von Karl Frasnelli, Reinhold Oberkofler, Dr. Josef Rammit Beiträgen der Rundfunkbörer.
  Gestaltung: Hans Flöss 20,45
  Novellen und Erzählungen, Achim
  von Amim: « Der tolle Invalide
  von Fort Retonneux» ( Rete IV Boltzano 3 Bessanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- nico 3 Merano 3).

  21,30-23 Unterhalteude Klänge 21,35 Musikalische Stunde. Bachwoche Ansbach 1963. J. S. Bech.
  Kirchenkantsten: Nr. 53 schlage
  doch, gewünschte Stunde » Nr.
  Name Sekenter 182 schlage schlage
  Name 182 schlage schlage
  Nr. 189 de lich habe
  Ursule Buckel, Sopran, Hertha Töpper, Altr. Peter Pears, Tenori Kieth
  Engen, Bass Die SolfstengemeinDirigent; Hans-Martin Schneich.
  (Bandaufnahmen des Bayerischen Dirigent: Hans-Martin Schneidt. (Bandaufnahmen des Bayerischen Rundfunks) - 22,45-23 Englisch von Anfang an. Ein Lehrgang BBC-London. (Bandaufnahme BBC-London) (Rete IV).

#### FRIULI - VENEZIA GIULIA

- 7,15 | programmi di oggi = 7,20-7,35 | II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 2 Udine 2 e stazioni MF II della Regione).
- 12-12,20 Giradisco (Trieste 1).
- 12,20 Asterisco musicale 12,25 Ter-za pagina, cronache delle arti, let-tere e spettacolo a cura della Re-dazione del Giornale Radio 12,40-13. Il Gazzettino del Fruil-Venezia Giulia (Trieste 1 Gortzia 2 Udine 2 e Stazioni MF II della Regione).
- Regione).

  13 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione musicale e giornalistica
  dedicata agli italiani d'ottre frontiera Canzoni d'oggi Motivi di
  successo con il complesso di Franco
  Russo 13,15 Almanacco Notizie
  dall'Italia e dall'Estero Cronache
  locali e notizie sportive 13,30
  Musica richiesta 13,45-14 Arti,
  lettera e speriacoli Parliamo di
  noi (Venezia 3),
- lettere e spettacoli Parliamo di noi (Venezia 3).

  13.15 Passerella di autori quilini a fulusini Orchestre direita da Alberto Casamassima: Proni-Someda: « Un pipin »; Pittana: « Taggio voluto bene »; Facchinethi-Corbatto: « O mar blu »; Esopi: « Implorazione »; Garzoni: « Guari che ril la primerere »; Sancin: « Good ba » 13.35 « El Calcio » Giornalino di bordo parlaro e cantao di Lino Carpinteri e Mariano Faraguna Anno 2º n. 13 Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiama con Frande della Radiotelevisione l'allama con Fanaguna Anno 2º n. 13 Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione l'allama con Frande della Radiotelevisione l'allama con Frande della Regione). (Trieste 1 - Gorizia MF I della Regione).
- 19,30 Segnaritmo 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 1 e Stazioni MF I della Regione).

#### In lingua slovena (Trieste A - Gorizia IV)

- 7 Calendario 7.15 Segnale orario Giomale radio Bollettino meteorologico 7.30 \* Musica del martino Nell'intervallo (ore 8) Calendario 8.15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteo-
- 11,30 Dal canzoniere sloveno 11,45

  \* Mossico folkloristico 12,15 La
  donna e la casa 12,30 Per ciascuno qualcosa 13,15 Segnale
  orario Giornale radio Bollettino
  meteorologico 13,30 I motivi del
  milo cuore 14,15 Segnale orario -

Giomale radio - Bollettino meteo-rologico, indi Fatti ed opinioni, ras-segna della stampa.

riano Saracino: Tre canzoni d'amore per soprano, flauto e pistro sospeso dal « Cantico dei Cantici ». Escutori: Erminia Santi, soprano: Claudio Strudthoff, baritono: Bruno Dapretto, flauto: Bruno Tonazzi, chitarra: Adriano Vendramelli, violoncello: Roberto Replni, panoforte: Lidlano Azzopardo, platto sospeso . 22,50 " Musica in penombra . 23,15 Segnale orario - Giomale radio.

#### GIO VEDI'

#### ARRUZZI E MOLISE

7,20-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e moli-sani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

#### CALARRIA

12,20-12,40 Musiche richieste (Stazioni MF II della Regione).

#### SARDEGNA

- 12,15 La canzone preferita (Caglia-
- 12,20 Caleidoscopio isolano 12.25 ose Caterioscopio isolano - 12,25 Orchestra diretta da Hugo Winter-halter - 12,50 Notiziario della Sar-degna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sas-sari 2 e stazioni MF II della Regione).
- 14 Gazzettino sardo 14,15 Musica caratterística 14,25 « Ascoltiamo insieme » (Cagliari 1 Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della
- 19,30 Righello e i suoi ritmi 19,45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 Nuo-ro 1 Sassari 1 e stazioni MF I ro 1 - Sassari della Regione).

#### SICILIA

- 7,20 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 Caltanissetta 2 Cata-nia 2 Messina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 12,20-12,40 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 Catania 2 Mes-sina 2 Palermo 2 e stazioni MF Il della Regione).
- 14 Gazzettino della Sicilia (Caltanis-setta 1 Catania 1 Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).
- 19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della nissetta 1 Regione).

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

- 7-8 Italienisch im Radio für Fort-geschrittene. 43. Stunde 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes 7,45-8 Beschwingt in den Tag (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Meden Tag - Bressar rano 3).
- 9,30 Leichte Musik am Vormittag (Rete IV).
- Sinfonische Musik. Orchester Haydn von Bozen und Trient. irigent: Antonio Pedrotti J. rahms: Sinfonie N. 4 E-moll -Dirigent: Dirigent: Attention N. 4 E-moll - 11,45 Musik aus vergangenen Zeiten - 12,10 Nachrichten - Werbedurchsagen - 12,20 Kurturumschau (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 12,30 Opere e giorni nel Trentino -12,40 Gazzettino delle Dolomiti (Refe IV Bolzano, 2 Botzano 3 Bressanone 2 Bressanone 3 Brunico 2 Brunlco 3 Merano 2 Merano 3 Trento 2 e sta-zioni MF II della Regione).

- 13 Schlagerexpress 13,15 Nachrich-ten Werbedurchsagen 13,30 Speziell für Siel (Rete IV Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 -Merano 3).
- Merano 3).

  14 Gazzettino delle Dolomiti 14,20
  Trasmission per i Ladins (Rete IV
   Bolzano 1 Bolzano I Trento 1
  e stazioni MF I della Regione).
- 14,45-14,55 Nachrichten am Nach-mittag (Rete IV Bolzano 1 e sta-zioni MF I dell'Alto Adige).
- zioni MF I dell'Alto Adige).

  7 Fürfuhrtee 17,45 Italienisch im Radio für Fortgeschrittene. Wieder im Gescheidung der Morgensendung eine Morgensendung eine Haufter der Morgensendung eine Franz im Geschlieber eine Haufter der Geschlieber d
- 19 Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 e stazioni MF III del Trentino).
- 19,15 Gepflegtes Singen macht Freu-de 19,30 Wirtschaftsfunk 19,45 1,15 Gepftegtes singen macrii rreude - 19,30 Wirtschaftsfunk - 19,45
  Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 Ein Bummel durch unser Schallplattenarchiv - 20,50
  Dante Alighieri: Die göttliche komödie. II. Teil: a Berg der Läuterung - Einführung von Pater
  Dr. Franz Pobitzer (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 Merano 3).
- Merano. 3).
  21,20-23 Recital. Telinehmer am XIV
  Internationalen Planistenwerthewerb

  F. Bussoni » Hode Maria Conterers: 3. Preis: F. Schubert: Wanderer-Fantasia Op. 14; Cl. Debussy: U'isle joyeuse 22 Neue Bücher F. Brühner: Wasserpflanzen. Besprechung von P. Ortner 22,15-23 Musikalisteh Plaudereien
  zum Tagesausklang (Rete IV).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

- 7,15 I programmi di oggi 7,20-7,35 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 2 Udine 2 e Stazioni MF II della Regione).
- 12-12,20 Giradisco (Trieste 1).
- 12,20 Asterisco musicale 12,25 Ter-za pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della Redazione del Giornale radio -12,40-13 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 2 Udine 2 e stazioni MF II della 2 - Udine Regione).
- 13 L'ora della Venezia Giulia Tra-smissione musicale e giornalistica 3 L'ora della Venezia Giulia - Tra-smissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre fron-tiera - Appuntamento con l'opera lirica - 13.15 Almanacco - Noti-zie dall'Italia e dall'Estero - Cro-nache locali e notizie sportive -13.30 Musica richiesta - 13.45-14 Note sulla vita politica ju-goslava - Il quaderno d'Italiano goslava - Il quaderno d'Italiano goslava - II (Venezia 3).
- (Venezia 3),

  13,15 Motivi di successo con il complesso di Franco Russo 13,35 Musici del Fruili Trascrizioni di Zio Vittorio 13,55 Curiosità in microsolco a cure di Franco Agostini 14,35-14,55 Voci di poeti: Mario Cocchietto Presentazione di Stello Crise (Trieste 1 Górizia 1 e Stazioni MF I della Regione).
- 19,30 Segnaritmo 19,45-20 II Gaz-zetfino del Friuli-Venezia Giulia con la posizione delle navi (Trieste 1 -Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

#### In lingua slovena (Trieste A - Gorizia IV)

- Calendario 7,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 7,30 \* Musica del mattino Nell'intervalio (ore 8) Calendario 8,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico.
- rologico.

  11.30 Dal carzoniere sloveno 11.45

  \* Orchestre e cantanti juccialvi 12.15 Sulle vetre delle Alpi Giulte, a cura di Rafko Dolhar: (12) « La prima generazione dei rocciatori triestini » 12.45 \* Per ciascuno qualcosa 13.15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 3.30 Musica a richiesta radio Bollettino meteorologico, indi Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.
- 17 Buon pomeriggio con Gianni Safred alla marimba 17,15 Segiñale orario Giornale radio 17,20 ° Caleido-scopio musicale: Ricordi di Kalman -La chitarra di Rino Selviati Die Egerländer Musikanten Un po' di ritmo con Fletcher Henderson -

### DIO TRASMISSIONI LOCALI

18,15 Arti, lettere e spettacoli - 18,30 La musica nella società contemporanea, a cura di Piero Rattellino, 1ª puntata, indi Complessi a pietro i 19,15 e Viaggio sulli Charles Chilton, traduzione di Mirko Javornik. XIV episodio, Compagnia di prosa «Ribalta radiorolica » regia di Jože Peterlin - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orario - Giomale radio - Bollettino meteorologico - 20,30 \* Voci alla ribalta - 21 Concerto sinfonico diretto da Aldo Priano con la participazione del violini del consultato del violini del consultato del violini del vio Veretti: Sinfonia dall'opera « Bursca » Orchestra Filamonica di Trieste. Registrazione effettuata dal Teste. Registrazione effettuata dal Testro Comunale « Giuseppe Verdi » di Trieste il 23 gennaio 1963 » Nell'intervalio (ore 21,30 c.a) Novità librarie: Claudio Magriss « Il mito absburgico nella letteratura austriaca moderna », recensione di Josip Tav&ra, indi \* Melodie romaniche – 23.15 Segnale orario – Giomale radio. tiche - 23.15 Giornale radio

#### VENERDI'

#### ARRITATI E MOLISE

7,20-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta de-gli ascoltatori abruzzesi e molisa-ni (Pescara 2 - Aquila 2 - Tera-mo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richieste (Stazioni MF II della Regione).

#### SARDEGNA

- 12,15 La canzone preferita (Caglia-
- 12.20 Caleidoscopio isolano 12.25 Motivi e canzoni napoletani 12.50 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 Nuoro 2 Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).
- 14 Gazzettino sardo 14,15 Curio-sando in discoteca (Cagliari 1 -Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione),
- 19,30 Complessi vocali 19,45 Gaz-zettino sardo (Cagliari 1 Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

- 7.20 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 Caltanissetta 2 Ca-tania 2 Messina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 12,20-12,40 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 Catania 2 Mes-sina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 14 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).
- 19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

- 7-8 Italienisch im Radio für Anfänger. 47. Stunde 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes 7,45 Beschwingt in den Tag (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 9,30 Leichte Musik am Vormittag (Rete IV).
- (Rete 17).

  11. Liederstunde. Beethoven mit Die-trich Fischer-Dieskau, Bariton. Kla-vier: Herta Klust Unterhaltungs-musik 12,10 Nachrichten Wer-Dedurchsagen 12,20 Sendung für die Landwirte (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 -Merano 3).
- 12,30 Dai torrenti alle vette 12,40 Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bressano-ne 2 Bressanone 3 Brunico 2 -Brunico 3 Merano 2 Merano 3 -Trento 2 e stazioni MF II della Re-gione).
- 13 Operettenmusik (I. Teil) 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen -13,30 Operettenmusik (II. Teil) (Rete IV Bolzano 3 Bressa-none 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino delle Dolomiti 14,20 Trasmission per i Ladins (Rete IV Bolzano 1 Bolzano I Trento 1 e stazioni MF I della Regione).

- 14,45-14,55 Nachrichten am Nach-mittag (Rete IV Bolzano 1 e sta-zioni MF I dell'Alto Adige).
- 17 Fünfuhrtee 17,45 Italienisch im Radio für Anfänger, Wiederholung der Morgensendung 18 Jugend-funk. Widerstand im Dritten Reich. Dokumentarbericht. 1. Folge 18,30 Bei uns zu Gest 18,55 Das Sandmännchen kommt (Rete IV Bolzano 3 Bressanoe 3 Brunico 3 Merano 3).
- O Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 e stazioni MF III del Trentino).
- e stazioni MF III del Trentino).
  19,15 Schallplattenklub mit Jochen
  Mann 19,45 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20 + Herr Biedermann und die Brandstiffer s
  Hörspiel von Max Frisch (Bandaufnahme Osterreichischer Rundfunk) 21 Die Filmschau, Der deutsche
  Film der Nachkriegszeit. Von Dr.
  Karl Seebacher (Rete IV Bolzano
  3 Bressanona 3 Brunico 3 Merano 3).
- 21.20-23 Fröffnungskonzert der Wie-1,20-23 Eröffnungskonzert der Wie-ner Festwochen. Werke von Ri-chard Strauss. Ausführende: Nikita Magaloff, Klavier - Wiener Phil-harmoniker - Dirigent: Karl Böhm -Tod und Verklärung - Burleske für Klavier und Orchester - Ein Hel-denleben Op. 40 (Rete IV).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

- 7,15 l programmi di oggi 7,20-7,35 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giu-lia (Trieste 1 Gorizia 2 Udine 2 e stazioni MF II della Regione).
- 12-12,20 Giradisco (Trieste 1).
- 12,20 Asterisco musicale 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio. 12,40-13 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste I. Gorizia 2 Udi. ne 2 e stazioni MF II della Re
- 13 L'ora della Venezia Giulia Tra-smissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre fron-fiera Contrasti in musica 13,15 Almanecco Notizie dall'Italia e dall'estero Cronache locali e no-tizie sportive 13,20 Musica ri-chiesta 13,45-14 Testimonianze Cronache del progresso (Vene-Cronac zia 3)
- 13,15 L'Orchestra della settimana: Les Baxter 13,40 Parole e mu-LOCINESTRA della settimana:
  Les Baxter - 13,40 Parole e musica - Esecuzioni di cori giuliani
  o friulani - Testo di Caudio Nodio del Conservatorio di musica'
  - Giuseppe Tartini e di Trieste Antonio Vivaldi: « Gioria in re
  maggiore » per soli, coro e orchestra (revisione Alfredo Saella)
  sopredio Adolo Salvini in accessione del
  Conservatorio di etti di
  Doriano Saracino (2a parte della
  registrazione effettuata all'Auditortium di via del Testro Romano di
  Triestra i 31 maggio 1963) - 14,25
  mattica Triestina » di Ennio Emili 1863-1882 - 1a trasmissione 14,35-14,55 Trio del Circolo Trie-1863-1882 - 1ª trasmissione - 14.35-14,55 Trio del Circolo Triestino del Jazz con Gianni Safred (Trieste 1 - Gorizia 1 e Stazioni MF I della Regione).
- 19.30 Segnaritmo 19.45-20 II Gazzettino del Friuli Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

#### In lingua slovena (Trieste A - Gorizia IV)

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario -Giomale radio Bollettino meteo-rologico 7,30 \* Musica del mal-tino Nell'intervallo (ore 8) Ca-lendario 8,15 Segnale orario Giomale radio Bollettino meteo-
- rologico.

  11.30 Dal canzoniere sloveno 11.45

  \* Giro musicale in Europa 12.15
  Obiettivo sul mando 12.30
  ireplica, selezione del programmi
  musicali della settimena 13.15
  Segnale orario Giornale radio
  Sollettino meteorologica 14.15
  Segnale orario Giornale radio
  cario Giornale radio Bollettino
  meteorologico, indi Fatti ed opinioni, rassegna della stempa.
- nioni, rassegna della stempa.

  78 Buen pomeriquio con il complesso
  di Franco Vallisneri 17.15 Segnale
  orario Giornale radio 17.20

  Canzoni e ballabili 18.15 Arti,
  lettere e spetteccii 18.30 Soliati
  giuliani e friulani Concerto della
  planista Rita Maria Fieres Ugo
  Amendola: Sonata; Serghei Prokofiev: Preludio; George Gershwin;
  Tre preludi: Mario Castalnovo-Tedesco: Tarantella scura 18,50 °Fi.

sarmoniche allegre - 19,15 Ore millenario, a cura di Dutan Periot (14) « Campi aural in Australia » (Fine ciclo) « 19,30 Ore Marcia » (Fine ciclo) « 19,30 Ore Marcia » (Pine ciclo) « 19,30 Orenache dell'economia e del lavoro. Redatore: Egidi Vršaj « 20,45 Canzoni senza parole nell'interpretazione dell'orchestra diretta de choi di musica operistica diretto da Fulvio Venizzi con la partecipazione del soprano Giuseppina Arnaldi ed tenore Eugenio Fernandi – Orchestra Sintionica di Torino della Radiotelevisione Italiana on Nell'intervalio (ore 2,30 Orenacione) e conversazione di Slavko Andrée – 22,15 « Ballo in blue jeans – 23,15 Segnale orario – Giomale radio.

#### SABATO ABRUZZI E MOLISE

7,20-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta de gli ascoltatri abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

#### CALARRIA

12,20-12,40 Musiche richieste (Stazioni MF II della Regione).

#### SARDEGNA

- 12,15 La canzone preferita (Caglia-
- 12,20 Caleidoscopio isolano 12,25 Musica jazz 12,50 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 Nuoro 2 -Sassari 2 e stazioni MF II della Sardegna).
- 14 Gazzetino sardo 14,15 Motivi e canzoni da film (Cagliari 1 -Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).
- 19,30 Canta Wanna Scotti 19,45
  Gazzettino sardo (Cagliari 1 Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni
  MF I della Regione).

#### SICILIA

- 7,20 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 Caltanissetta 2 Cata-nia 2 Messina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 12,20-12,40 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 \_ Catania 2 Mes-sina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 14 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 Catania 1 Palermo 1 Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).
- 19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

- TRNINO-ALTO ADIGE
  7-8 Englisk-von Anfang an. Ein Lehrgang der BBC-London. (Bandaufnhimmer BBC-London) 7,15Morgensendung des Nachrichtendienstragen 7,45-8 Beschwingt in
  der Tag (Rete IV Bolzano 3
   Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 9,30 Leichte Musik am Vormittag (Rete IV).
- (Rete IV).

  Kammemusik. Henry Honegger spielt die 6 Suiten für Soloceilo von J. S. Bach. 1. Sendung: Suite Nr. 1 G-dur und Nr. 5 c-moll 1-1,45 Volksmusik 12,10 Nachrichten Werbedurchsagen 12,20 Bac Siebeitschen. Die Sendung der Südiroler Genssenschaffen. 1 (1) Sendung der Genssenschaften. 1 (1) Sendung der Genssenschaften.
- 12,30 ferza pagina 12,40 Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV . Bolzano 2 Bolzano 3 Bressanone
  2 Bressanone 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Merano 3
   Trento 2 e stazioni MF II della
  Regione).
- 13 Schlagerexpress. 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen. 13,30 Speziell für Siel (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Me-
- 14 Gazzettino delle Dolomiti 14,20
  Trasmission per i Ladins (Rete IV
   Bolzano 1 Bolzano I Trento 1
  e stazioni MF I della Regione).
- 14,45-14,55 Nachrichten am Nach-mittag (Rete IV Bolzano 1 e stazioni MF I dell'Alto Adige).
- 17 Fünfurhtee 18 Jugendmusikstun-de. Der Schulmeister komi-sche Kantate von G. Ph. Tele-mann. Zusammenstellung von He-

lene Baldauf - 18,30 Musikalischer Besuch in anderen Ländern - 18,55 Das Sandmännchen kommt (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3).

- O Gazzettino delle Dolomiti (Rete
  IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3 Trento 3
  e stazioni MF III del Trentino).
- e stazioni MF III del Trentino).

  19,15 Volksmusik 19,30 Arbeiterfunk. Am Mikrophon: Dr. Adolf
  Kessler \_ 19,45 Abendnachrichten Werbedurchsagen \_ 20 Bissmusikstunde. Es spielt die Musikkapelle
  Leitung von Eduard Piffrader \_
  20,30 Leis' erkligt Musik 20,50
  Die Welt der Frau Gestaltung:
  Sophie Magnago (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 –
  Merano 3).
- merano 3).
  21,20-23 Semaina mondiale de la Radio Genfer Pianistenwettbewereb Konzert der Preisträger 22,30 Auf den Bühnen der Welt 22,45-23 Englisch von Anfang an Wiederholung der Morgensendung (Rete IV).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

- 7,15 I programmi di oggi 7,20-7,35
  Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 2 Udine 2 e stazioni MF II della Regione).
- 12-12,20 Giradisco (Trieste 1).
- 12,20 Asterisco musicale 12,25 Ter-za pagina, cronache delle arti, let-tere e spettacolo a cura della re-dazione del Giornale Radio 12,40-13 II Gazzettino del Fruili-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 2 -Udine 2 e stazioni MF II delle Re-
- 13 L'ora della Venezia Giulia 3 L'ora della Venezia Giulia - Tre-missione musicale e giornalistica dedicate agli italiani d'oltre fron-tiera - Soto la pergolada - Rasse-gna di canti folkloristici regionali -13,15 Almanacco - Notzie dall'Ins-lia e dall'Estero - Cronache locali e notizie sportive - 13,30 Musica ri-chiesta - 13,45-14 Arti, lettere e spettacoli - Rassegna della stampa regionale (Venezia 3).
- 13,15 Operette che passionel 13,40
  Primi piani Giornale di musica leggera di Susy Rim 14,15 Ar-chivio italiano di musiche rare -Testo di Carlo de Incontrera -14,35 Ai tempi del dixieland con Franco Rosso ei il suo complesso -14,45-14,55 Lectura Dantis Pa-radiso Canto 1° Le Gorcia Canto 1° Le Gorcia Stazioni MF I della Regione).
- 19,30 Segnaritmo 19,45-20 II Gaz-zettino del Friuli Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

#### In lingua slovena (Trieste A - Gorizia IV)

- 7 Calendario \_ 7,15 Segnale orario -Giornale radio \_ Bollettino meteo-rologico 7,30 \* Musica del mat-tino \_ Nell'intervallo (ore 8) Ca-lendario \_ 8,15 Segnale orario -Giornale radio \_ Bollettino meteo-
- rengario 9,13 segnase orario Giornale radio Bollettino meteo 11,35 bat canzoniere sloveno 11,45 \* Echi d'Olfrocceano 12,15 ad denna e Jecki a successione de la companio 12,30 \* Echi d'Olfrocceano 12,30 \* Per clacoma 12,30 \* Per clacom

### Un amore di bucato

Sarete felici dopo un bucato GABRY. perchè veramente la GABRY vi offre un bucato che è un amore! Si, GABRY, la lavatrice dalle prestazioni straordinarie è costruita con materiale di primissima qualità • ha un ingombro minimo e razionale è silenziosa ■ stabile al cento per cento lava ben 4,5 Kg. di biancheria asciutta!

#### GABRY

la lavatrice definitivamente perfetta



LAVATRICE AUTOMATICA



É un prodotto FIARS l'industria che ha diffuso nel mondo le famose

CUCINE La Sourana

### filodiffusione

#### domenica

#### AUDITORIUM (IV Canale)

7 (17) Antologia musicale: Scuola napoletana

10 (20) Interpretazioni

Desussr: La mer, tre schizzi sinfonici - 1º interpretazione: Dir D. Emile Ingheirecht, Orch, du Theàtre des Champs-Elisées — 2º interpretazione: Dir. A. Toscanini, Orch. Sinf. della NBC

10,50 (20,50) Musiche di Wolfgang Amadeus Mozart

Adagio e fuga in do minore K 546 per quartetto d'archi - Quartetto Barchet

11 (21) Un'ora con Franz Liszt

11 (21) Un'ora con Franz Liszt
Dai Dodici Studi trascendentali: n. 1 Preludio, n. 2 Molto vivace, n. 3 Paesaggio,
n. 4 Mazeppa, n. 5 Feur Jollets, n. 6 Visione - pf. G. Cziffra — Orfeo, poema sinfonico - Orch. Sint, di Milano della RAI,
dir. V. Gui — Concerto n. 1 in mi bemolle maggiore per planoforte e orchestra - pf. W. Kempfi, Orch. Sint. di Londra, dir. A. Fistoulari

12 (22) Recital del pianista Svjatoslav

RICHIEF HANDN: Sonata n. 44 in sol minore; BEET-HOVEN: Sonata in re minore op. 31 n. 2; PROKOTEEV: Sonata n. 8 in si bemole mag-giore op. 84; SCHUMANN: Fantasia in do maggiore op. 17

13,40 (23,40) Poemi sinfonici .

13,40 (25,40) Poemi sinronici .
FRANCK: Le Chasseur maudit - Orch. dei Concerti Lamoureux di Parigi, dir. J. Fournet — Una voce nel deserto, poema sinfonico con violoncello obbligato - vc. Z. Nelsova, Orch. Filarmonica di Londra, dir. E. Ansermet

14,30 (0,30) Piccoli complessi

14,30 (1,30) riccol compessi Vivaldi: Sonata in mimore op. 1 n. 2 per oboe, violino, fagotto e cembalo - Ensemble Baroque de Paris; Vesserri: Divertimento per clavicembalo e sei strumenti - Gruppo Strumentale da Camera di Torino della RAI; EBETHOVEN: Trio in do maggifore op. 8 per due oboi e corno inglese - obol C. Tomassini e G. Serra, corno inglese E. Wolf Ferrari

#### 15,30-16,30 Musica sinfonica in stereofonia

Bach: Concerto in re minore per cla-Bach: Concerto in re minore per cla-vicembalo e orchestra - solista F. Felleg, Orch. Sind. di Milano della RAI, dir. A. Cluytens; Mozar: Sei Danze villerecce K 806 - Orch. Sind. di Torino della RAI, dir. S. Celibi-dache; Casetla: Scarlattiana, diverti-mento si musiche di Domenico Scar-mento si musiche di Domenico Scarlatti per planoforte e strumenti -pf. A. Brugnolini, Strumentisti del-l'Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. M. Freccia

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Chiaroscuri musicali con le orchestre di Leroy Holmes e Emi-

7,40 (13,40-19,40) Vedette straniere: Cantano il Trio San José, Janice Harper, Elvis Presley e Gloria Lasso

8,20 (14,20-20,20) Capriccio: musiche per

signora
Bernstein: The bird man; Monnot: Mon
amour, o mon amour; Raksin: Laura;
Andre-Feola-Lama; Tic-ti-ti-cta; Macteben: Bei dir wor se immer so schon;
Msarurgwa: Skokidan; Aznavour: Les
comediens; Anka: The longest day; De
Pontt: Jacqueline; Anonimo: Las chiapanecas; Tiomkin: The green leaves of
summer; Popp: Les lavendières du Portugal; D'Anzi: Non dimenticar le mie
parole; Gershwin: Lizz; Parsons-Rossi:
Amore baciami; Raphael: Il diavolo tzigana

9 (15-21) Mappamondo: itinerario internazionale di musica leggera

10 (16-22) Canzoni di casa nostra 10,45 (16,45-22,45) Tastiera: Errol Garner al pianoforte

11 (17-23) Pista da ballo 12 (18-24) Musiche tzigane

12,15 (18,15-0,15) Musiche del Sud Ame

12.45 (18,45-0,45) Musiche per chitarra, vibrafono, cembalo e arpa

#### lunedi

#### AUDITORIUM (IV Canala)

7 (17) Musiche di Marco Enrico Rossi 7.30 (17.30) Musiche planistiche

Chopers: Sonata in si minore op. 58 - pf. J. Ekler: Draussy: Suite Bergamasque - pf. W. Gieseking; Casella: Sinjonia, Arioso e Toccata - pf. P. Guarino

8,30 (18,30) Cantate profane

8,30 (18,30) Cantate profane
BACH: Cantata n. 202 «Weichet nur, betrübte Schatten» - sopr. I. Seefried, vl.
W. Schneiderhan, ob. A. Lardrot, vc. C.
Starck, Orch. da Camera «Festival
String» di Lucerna, dir. R. Baumgartner;
SCHUMANN: Cantata dei Nuovo Anno, op.
144, su testo di Friedrich Rückert, per
soli, coro e orchestra - sopr. L. Marimpletti, moor. L. Claffi, br. W. Monachesi, Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI,
dir. A. Basile, M° del Coro K. Maghini

9,15 (19,15) Compositori contemporanei HINDEMITH: Konzertmusik op. 50, per ot-toni e archi - Orch. Sinf. di Fliadelfia, dir. E. Ormandy; Strawirski: L'Histoire du Soldat, per sette strumenti - Strumen-tisti dell'Orch. Sinf. di Boston, dir. L.

10 (20) Sonate di Mozart e di Beethoven

MOZART: Sonata in re maggiore K 306, per violino e pianoforte - vl. W. Schnei-derhan, pf. C. Seemann; Bertioven: So-nata in do maggiore op. 2 n. 3, per pia-noforte - pf. Y. Nat

10.40 (20.40) Quartetti

VILLA Losos: Quartetto per flauto, oboe, clarinetto e fagotto - Complesso a fiati dell'Orch. Sinf. di Milano della RAI

11 (21) Un'ora con Hector Berlioz

Re Lear, ouverture op. 4 - Orch, dei Concerti del Conservatorio di Parigi, dir. A. Wolf — Les nuits d'été, sei melodie su testi di Théophile Gautier, per voce e orchestra - sopr. E. Steber, Orch. Sinf. Columbia, dir. D. Mitropoulos — Le corsaire, ouverture op. 21 - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. M. Le Roux

12 (22) Concerto sinfonico diretto da Fernando Previtali

con la partecipazione del pianista Pietro Scarpini

Scarpini

BERTHOURY: Sinfonia n, 3 in mi bemolle
maggiore op, 55 «Eroica» - Orch. Sinf.
di Torino della RAI; Barröx: Concerto
n, 1 per pianoforte e orchestra - pf. P.
Scarpini; DEUSEN: Iberia, da Images per
orchestra; STRAWINSKI: L'Uccello di fuoco,
suite dal balletto - Orch. Sinf. di Roma
della RAI

14.35 (0.35) I bis del concertista

16-16,30 Musica jazz con il Trio Mose Allison e l'orchestra Raymo Scott

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Motivi del West: ballate e canti di cow-boys

7.20 (13.20-19.20) All'Italiana: canzoni straniere cantate a modo nostro

7.50 (13.50-19.50) Concertino

7,30 (13,30-13,30) Concernio Andersen: Fiddle fiddle; Lenoir: Parlez-moi-d'amour; Anonimo: Chopsticks; Bli-Il: Blsbiplio di rondini; Rosas: Sobre las olas; Bazzini: Ronde des lutins; Migliar-di: Souplesse; Ledrich: Un petit peu d'argent; Dennis: Early river

8,20 (14,20-20,20) Voci dello schermo

8,50 (14,50-20,50) Musiche di Con Conrad 9.20 (15.20-21.20) Variazioni sul tema

7.20 (10,60-21,20) variazioni soli tema (On the sunny side of the streets, di Mc Hugh, nell'interpretazione delle orderomplesso vocale The Clark Sisters e del complesso Gunther Fulish; «My old Jamme», di Johnston, nell'interpretazione delle orchestre Stan Kenton e Jaspar, del complesso Bob Wilber

9,50 (15,50-21,50) Ribalta Internazionale: rassegna di orchestre, cantanti e soli10,35 (16,35-22,35) Canzoni Italiane

10,35 (16,35-22,55) Canzoni Italiane
Petrucci-De Paolis: Prezzemolino; De
Crescenzo-Bruni: 'O cappotto; PanzeriDorelli: Tra le canne di bambu; SanjustMarchetti: Tu verrai da me; PallaviciniVerde-Rossi: A chi darai i tuoi baci;
Chiosso-Calvi: L'ombrellone; Ceredi-Peguri: Sorridimi amore; Valli: Gamaica;
Verde-Canfora: Le stelle dell'Orsa Maggiore; Calabrese-Bindi: Carnevole a Rio

11,05 (17,05-23,05) Un po' di musica per

12.05 (18.05-0,05) Concerto jazz

con la partecipazione di Frankie Thum-bauer e la sua orchestra, dei Firehouse Five plus two e di Mary Low Williams al pianoforte - Canta Shooks Eaglin

12,40 (18.40-0.40) Valzer musette

#### martedi

AUDITORIUM (IV Canale)

7 (17) Preludi e fughe

7.10 (17.10) Musiche per archi

PURCELL: The Married Beau, suite dal Masque - Orch, Hartford Symphony, dir. F. Mahler: Persouss: Concertion n. 1 in sol maggiore - Complesso da Camera «I Musici»: Enriten: Simple symphony - Orch. Royal Philharmonic, dir. M. Sar-

7,55 (17,55) Musica sacra

7,55 (17,50) Musica sacra
HAYDN: Messa n. 2 in mi bemolle maggiore per soli, coro, organo e orchestra sopr. U. Buckel, contr. Y. Nagano, ten.
J. van Kesteren, bs. J. Flottau, org. F.
Lehrndorfer, Strumentisti dell'Orch. del
Bayerischen Rundfunk, Cori «Regensburger Domspatzen» e «Domchor», dir. T.
Schrems; Bunnins: Elevazione a due voci
«avoe symphonie» - contr. J. Collard,
Groch, d. Mutteau, clav. M. L. Girod
Groch, d. Aumera «Maurice Hewitt», dir.
M. Hewitt ten. P. M Orch. da C M. Hewitt

8,55 (18,55) Sonate

SCHUBERT: Sonata in si bemolle maggiore op. postuma per pianoforte - pf. A. Aeschbacher; Kodaly: Sonata op. 4 per violoncello e pianoforte - vc. A. May, pf. G.

9,50 (19,50) Compositori slavi

BENDA: Concerto in sol maggiore per cla-vicembalo e orchestra - clav. G. D'Ono-BENNA: Concerto in sol maggiore per cla-vicembalo e orchestra - clav. G. D'Ono-frio, Orch. & A. Scarlatti » di Napoli della RAI, dir. F. Caracciolo; Janacek: Dans la brume, da una raccolta di quattro pez-per pianoforte - pf. R. Firkusny Suk: Quattro Pezzi per violino e pianoforte -vi. E. Pelineman, pf. M. Rusy; KLEMSENN: Jeuz, ciclo di Lieder su testi di Vasko Popa, per burtiono e orchestra - br. P. Molled, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. C. Franci

11 (21) Un'ora con Hector Berlioz

11 (21) Un'ora con Hector Derioz
Bennenuto Cellini, ouverture op. 23 Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. S.
Celibidache — La captive, romanza op.
12 per soprano e orchestra - sopr. E. Steber, Orch. Sinf. Columbia, dir. J. Morel
— Aroldo in Italia, sinfonia op. 16 con
viola solista - via H. Kirchner, Orch. dei
Filarmonici di Berlino, dir. I. Markevitch

12 (22) Recital del violinista Nathan

con la partecipazione dei pianisti Arthur Balsam e Leon Pommers

Baisam e Leon Fommers
Harnez: Sonata in re maggiore op. 1
n. 4 per violino e continuo - pf. A. Balsam; Vivalor: Sonata in la maggiore per
violino e continuo; Conell: Sonata in
re minore op. 5 n. 12 \* La Folila - pf. L.
Pommers; Bernoven: Sonata in la maggiore op. 4 \* A Kreulzer \* Paskornev: Sonata in re maggiore op. 9 a - pf. A. Balsam; Minstein: Paganiniana, per violino

13,30 (23,30) Notturni e serenate

13,30 (23,50) Notiurni e serenate
Mozari Serenata n. i in mi bemolle maggiore per flauto traverso e pianoforte fl. S. Gazzelloni, pf. R. Josi; Chorin:
Notturno in si maggiore op. 9 n. 3 pf. H. Stompka; Clatkowski: Notturno
in do diesis minore op. 19 - pf. E. Glielo
STRAWISKI: Serenata in la maggiore per
renata concertante per violino e orchestra - vl. R. Soetens, Orch. « A. Scarlatti di Napoli della RAI, dir. P. Argento 14,30 (0,30) Pagine pianistiche

15,30-16,30 Musica sinfonica in ste-

Februsi: Pelléas et Mélisande, suite Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir.
F. Scaglia; LALO: Concerto in re
minore per violoncello e orchestra cv. P. Fournier, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. C. M. Giulini;
DE FALLA: Il cappello a tre punte,
Is suite - Orch. Sinf. di Roma della
RAI, dir. C. Franci

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Piccolo bar: divagazioni del duo-pianistico Morghen-Mellier

7,20 (13,20-19,20) Tre per quattro: The Mc Guire Sisters, Johnny Hallyday, Lu-Mc Guire Sisters, Johnny Hallyday, Lucienne Delyle e Pat Boone in tre loro interpretazioni

8 (14-20) Fantasia musicale

8,30 (14,30-20,30) Assi dello swing con Harry James alla tromba, il Sestetto Jack Teagarden e il complesso Davis-Coltrame

8,45 (14,45-20,45) Canzoni a quattro voci con il Quartetto Vocale «Radar» e i

9 (15-21) Club dei chitarristi

9,20 (15,20-21,20) Selezione di operette 10,20 (16,20-22,20) Suonano le orchestre dirette da Angelini e Tony De Vita

11 (17-23) Ballabili e canzoni 12 (18-24) Giro musicale in Europa

12,45 (18,45-0,45) Tastiera per organo

#### mercoledì

AUDITORIUM (IV Canala)

7 (17) Musiche per arpa e per chitarra

7,25 (17,25) Musiche concertanti

7.25 (17.25) Musiche concertanti mozarr: Sinfonia concertante in mi bemolle maggiore K. 364 per violino, viola e orchestra v. I. F. Gulli, via B. Giuranna, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. M. Rossi; Davaux: Sinfonia concertante n. I in fa maggiore per due violini, viola di concertante n. I in fa maggiore per due violini, viola di concertante n. I in fa maggiore per due violini, viola di concertante n. I in fa maggiore per due violini, viola di concertante n. I in pri fauto, Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. F. Scaglia; Gossi: Concertante n. I per fiauto, oboe, clarinetto e archi - fl. J. C. Masi, ob. E. Ovcinnicov, cl. G. Sisilio, Orch. «A. Scarlatti » di Napoli della RAI, dir. D. Dixon

8,30 (18,30) Musica sacra

8,30 (18,30) Musica sacra
ADONINO (trascrt, dr. Dom P. Damilano):
ADONINO (trascrt, dr. Dom Iltirgico dei
Sec. XIV (appartenente al Museo Archeologico di Cividale) per soli, coro e organoMaria Maior: L. Ticinelli Fattori, Maria
Maddalena: I. Bassi Ferrari, Maria JaMaddalena: I. Bassi Ferrari, Maria JaClami, Johanne: T. Ropetta - org. G. SpiClami, Johanne: T. Ropetta - org. G. SpiClamin, Johanne: T. Ropetta

10 (20) Musica da camera

Beethoven: Sonata in re maggiore op. 102 n. 2 per violoncello e pianoforte - vl. P. Casals, pf. M. Horszowski; Mussoneski; Quadri di una esposizione, per pianoforte pf. B. Firklyny. pf. R. Firkusny

11 (21) Un'ora con Hector Berlioz Zaide, op. 19 n. 1 per soprano e orchestra sopr. E. Steber, Orch. Sinfonica Colum-bia, dir. J. Morel — Sinfonia fantastica op. 14 - Orch. Sinf. di Vienna, dir. P.

11,55 (21,55) Concerto sinfonico dell'O-chestra Filarmonica di New York

CRESTRE FILIATIONICS OF NEW YORK
VIVALDI: Concerto in mi maggiore «La
Primavera» dai Concerti op. 8 «Le Quattro Stagioni» » vl. solista J. Corigliano,
dir. G. Cantelli; Schoenberg: Erwartung,
monodramma op. 17 — sopr. D. Dow;
Claikowski: Sinfonia n. 5 in mi minore
op. 64 – dir. D. Mittopoulos

IN TRASMISSIONE SUL IV E V CANALE DI FILODIFFUSIONE

dal 6 dal 13 dal 20

PROGRAMMI dal 29-IX al 5-X a ROMA - TORINO - MILANO al 12-X a NAPOLI - GENOVA - BOLOGNA al 19-X a BARI - FIRENZE - VENEZIA

al 26-X a PALERMO - CAGLIARI - TRIESTE

13.20 (23.20) Musiche cameristiche di Maurice Ravel

Maurice Ravel
Miroirs - pf. R. Casadesus — Histoires
naturelles - br. P. Bernac, pf. F. Poulenc
— A la manière de Emmanuel Chabrier
— A la manière de Borodin, valzer - pf.
R. Casadesus — Introduzione e Allegro
per arpa, flauto, clarinetto e quartetto
d'archi - arp. F. Jamet, Strumentiat della Società di T. P. Capdevielle

14,20 (0,20) Virtuosismo vocale e strumentale

mentale
DORIZETTI: Lucia di Lammermoor: «Ardon gl'incensi», aria e scena della pazzia
- sopr. J. Sutherland, Orch. del Conservatorio e Coro dell'Opéra di Parigi, dir.
N. Santi: Fantasia sull'opera
«Carmen» di Bizet, per violino e orchestra - sol. A. Rosand, Orch. Sinf. della Radio Tedesca Sudoccidentale di Baden Baden diretta da T. Szöke

#### 16-16.30 Musica leggera in stereo-

con il complesso dei «Compañeros de Mexico» e «Valzer celebri» nel-l'esecuzione dell'orchestra Michel

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Note sulla chitarra

7,10 (13,10-19,10) II canzoniere: antologia di successi di ieri e di oggi

7.50 (13.50-19,50) Mosaico: programma di musica varia

8,45 (14,45-20,45) Spirituals e Gospel songs

9 (15-21) Stile e interpretazione Programma jazz: con i pianisti Johnny Costa ed Errol Garner, i sax tenori Bud Freeman e Coleman Hawkins, i clarinet-tisti Glauco Masetti e Benny Goodman

9.20 (15.20-21.20) Archi in parata

9.40 (15.40-21.40) Willy Bestgen e il suo complesso

10 (16-22) Ritmi e canzoni

10,45 (16,45-22,45) Carnet de bal 11,45 (17,45-23,45) Cantano Lucia Valeri,

Mario Querci e Les Guarania 12.05 (18.05-0.05) Jazz da camera con il

complesso di Benny Goodman 12,25 (18,25-0,25) Canti dei Caraibi

12,40 (18,40-0,40) Luna park: breve giostra di motivi

#### giovedì

AUDITORIUM (IV Canale)

7 (17) Musiche di Johann Sebastian

Capriccio sopra la lontananza del fra-tello dilettissimo - clav. R. Kirkpatrick 7,10 (17,10) Musiche di Giovanni Sgam-

concerto in sol minore op. 10 per pia-noforte e orchestra - pf. P. A. Biondi, Orch. Sinf, di Torino della RAI, dir. M. Le Roux — Sinfonia in re minore op. 11 -Orch. Sinf, di Roma della RAI, dir. A. La Rosa Parodi

8,30 (18,30) Ultime pagine

8,Ju (16,3d) Unime pagine
Szmanowski: Harnasie, suite dal balletto op. 55 per orchestra e coro - OrchSinf. e Coro di Roma della RAI, dir.
A. Rodzinski, Mª del Coro N. Antonellini;
Concerto n. 2 op. 61 per violino e orchestra - vl. H. Szeryng, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. M. Fradella

9.15 (19.15) Compositori nordamericani

10,15 (20,15) Variazioni e fughe REGER: Variazioni e fuga su un tema di Hiller, op. 100 - Orch. dei Filarmonici di Berlino, dir. P. van Kempen

11 (21) Un'ora con Franz Liszt

Due Leggende: San Francesco d'Assisi predica agli uccelli - San Francesco da Paola cammina sulle onde - pt. L. Hoff-mann — Quattro Lieder su testi di Goethe, per mezzosoprano e pianoforte -

msopr. A. Gabbai, pf. P. Guarino — Parafrasi da concerto sul «Rigoletto» di Verdi - Consolation n. 2 in mi maggiore - pf. T. Vasary — Mazeppa, poema sinjonico (da Victor Hugo). Orch. del Concerti del Conservatorio di Parigi, dir. C. Münchinger

12 (22) Quartetti per archi

MOZART: Quartetto in do maggiore K. 465 « Delle dissonanze » - Quartetto « Pro Mu-sica » di Roma; Bezruoven: Quartetto in la maggiore op. 18 n. 5 - Quartetto di

13 (23) Trascrizioni e rielaborazioni

BACH-GUI: Due Corali, per orchestra:

« O uomo piangi la tua grande colpa»,

« In Te è la gioia» - Orch. A. Scarlatti »

di Napoli della RAI, dir. F. Caracciolo;

C. PH. E. Bach-Steinberg: Concerto in re C. P.H. E. BACH-STEINBERG: Concerto in remaggiore, per orchestra (trascrizzione dall'originale per violino, viola d'amore, viola da gamba e viola bassa) - Orch. Sinf. di Filadelfia, dir. E. Ormandy; Respuest. Antiche Danze e Arie per liuto, suite n. I - Orch. da Camera dell'Opera di Vienna, dir. F. Litschauer

#### 13,40 (23,40) Liriche di Gioacchino Ros-

Amour sans espoir, Ariette villageoise; Le dodo des enjants; Le lazzarone, chan-sonnet de cabaret; La chanson de Zore; O salutaris Hostia, de campagne; Adieu à la vie - sopr. M. Carosio, pf. A. Bel-

14,15 (0.15) Suites e divertimenti

Mozar: Divertimento in mi bernolle mag-giore K 113 - Ottetto di Vienna; Dvonax: Suite op. 39 per orchestra - Orch. «A. Scarlatti » di Napoli della RAI, dir. H. Blech

#### 15.30-16.30 Musica sinfonica in ste-

MOZART: Messa in do minore K 427, per soli, coro e orchestra - Solisti: A. Giebel e E. Lear, P. Munteanu, F. Guthrie, Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI, dir. S. Celibidache, M° del Coro N. Anto-

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Dolce musica

7 (13-19) Doice musica
Foster: Beautiful dreamer; Giraud: Comme au premier pour; Porter: True love;
Young: Alone at last; Aurie: Tant de
vous; Van Heusen: Moonlight becomes
you; Bargoni: Concerto d'autunno; Moter: Moonlight and roses; Porter: Night
and day; Russel: Vaga con Dios; Rucclopant; Mc Hugh: I'm in the mood for

7.45 (13.45-19.45) I solisti della musica

con Art Pepper al sax alto, Pino Calvi al pianoforte e Chet Baker alla tromba 8,15 (14,15-20,15) Tutte canzoni

9 (15-21) Colonna sonora: musiche per film di Ray Henderson e Henry Mancini 9.45 (15.45-21.45) Ribalta internazionale: rassegna di orchestre, cantanti e soli-sti celebri

10,30 (16,30-22,30) Rendez-vous, con Line Renaud

10,45 (16,45-22,45) Ballabili in blue-jeans 11,45 (17,45-23,45) Ritratto d'autore: Sandro Taccani

12.15 (18.15-0.15) Archi in parata 12,30 (18,30-0,30) Esecuzioni memorabili e celebri assoli

12,45 (18,45-0,45) Napoli in allegria

#### venerdì

AUDITORIUM (IV Canale)

7 (17) Musiche del Settecento 8 (18) Compositori contemporanei

8,25 (18,25) Sinfonie di Anton Bruckner Sinfonia n. 4 in mi bemolle maggiore Romantica - Orch. Sinf. della Radio Bavarese, dir. E. Jochum 10.15 (20.15) Danze

HAYDN: Deutsche Tänze, dal n. 1 al n. 6; Katherine Minuetti, dal n. 1 al n. 6 -Orch. dell'Opera di Vienna, dir. H. Gillesberger

10.35 (20.35) Musiche di Gustave Charpentier

pentier
Impressions d'Italie, suite — Sérénade —
À la fontaine — À mules — Sur les
cimes — Naples - v.la J. Balout, vc. R.
Cordier, Orch. dei Concerti del Conservatorio di Parigi, dir. A. Wolf

11,15 (21,15) Strumenti a solo BACH: Ciaccona per violino - vl. R. Odno-posoff: Inent: Pezzo per flauto - fl. B. Martinotti; Scrist: Tetraktys per flauto -fl. S. Gazzelloni

11.55 (21.55) Un'ora con Franz Liszt

11,55 (21,55) Un'ora con Franz Listr Hunnenschlacht, poema sinfonico (da Kaulbach) - Orch. della Suisse Romande, dir. E. Ansermet — Rapsodia unpherese n. 2 in do diesis minore - pf. E. Laszlo — Armonic della sera e Tormenta di neve, dai Dodici Studi trascendentali - pf. G. Calfra — Frantasia unpherese per pianoforte e orchestra - pf. G. Androlorte Ackermann

12,55 (22,55) GIANNI SCHICCHI, opera comica in un atto di Giovacchino For-zano - Musica di Giacomo Puccini Personaggi e interpreti:

Gianni Schicchi
Lauretta Victoria De Los Angeles
Zita Anna Maria Canali
Rinuccio Carlo Del Monte Rinuccio Gherardo Nella Adelio Zagonaro Lidia Marimpietri Claudio Cornoldi Cherardino Gherardino
Betto di Signa
Simone
Marco
La Ciesca Saturno Meletti Paolo Montarsolo ernando Valentini Giulia Ray Mastro Spinelloccio Ser Amanzio di Nicolao

Alfredo Mariotti Virgilio Stocco Paolo Caroli Pinellino Orch. del Teatro dell'Opera di Roma, dir. G. Santini

13.25 (23.25) Concerti per solisti e or-

Mozarr: Concerto in mi bemolle maggiore K 268 per violino e orchestra - vl. C. Fer-Mozarr: Concerto in mi bemolle maggiore K 268 per violino e orchestra - vl. C. Fer-ras, Orch, da Camera di Stoccarda, dir. K. Münchinger: Baahms: Concerto n. 2 in si bemolle maggiore op. 83 per piano-forte e orchestra - pf. G. Anda, Orch. dei Filarmonici di Berlino, dir. F. Fricsay

14.40 (0.40) Trii

CIAIKOWSKI: Trio in la minore op. 50 per pianoforte, violino e violoncello - Trio di

16-16.30 Musica leggera in stereofonia

Esecuzioni di Winton Kelly al pia-noforte e l'orchestra di Alfonso D'Artega

MUSICA LEGGERA (V Canale) 7 (13-19) Canti della montagna

7,15 (13,15-19,15) II juke-box della Filo 8 (14-20) Caffè concerto: trattenimento musicale del venerdì

8,45 (14,45-20,45) Made in Italy: canzoni

italiane all'estero italiane all'estero
Zimber - Di Lazzaro: Mi te baso ti;
Blanck-Godini: Pepita de Majorca; Lindborg-Bindi: Riviera; Broussolia-Granata:
Marina; Schreler-Bottero: II tango delle
rose; Calabrese-Calise: Ti regalo la luna;
Danpa-Nagib-Bargoni: Concerto d'autunno; Kalmanoff-Ward-Val Dale-Falvo:
Dictiencello vuje; Turner-Parson-Seracini: Cim. cim. cantava un usignol; NisaLarue-Fanciulli: Guaglione

9,15 (15,15-21,15) Fuochi d'artificio: trenta minuti di musica brillante

9.45 (15.45-21,45) Ricky Gianco canta le sue canzoni

10 (16-22) Ribalta internazionale: rass na di orchestre, cantanti e solisti cegna (

10,45 (16,45-22,45) Cartoline da Vienna

11 (17-23) Invito al ballo 12 (18-24) Le nostre canzoni

12,30 (18,30-0,30) Musica per sognare

#### sabato

AUDITORIUM (IV Canale)

AUDITORIUM (IV Canale)
7 (17) Antiche musiches strumentali
Isaac: Musiche strumentali (Alla Corte
di Massimiliano I) - Complesso strumendale di Massimiliano I) - Complesso strumendell'epoca; Ismus: Rowland, or « Lord Willobies; Welcome Home»; The First Pavian and Galliard, n. I dalla raccolta di
Papane e Gagliarde; The Queen Alman,
n. 3 dalla raccolta « Almans» - clav. T.
Dart; Manas; Alcyone, tragédie - Orch.
« A. Scarlatti » di Napoli della RAI, dir.
P-M. Le Conte

7,45 (17,45) Musiche romantiche

7,43 (17,45) Musiche romantiche BEERINGURE. Leonora n. 3, ouverture in do maggiore op. 72 a) - Orch. Sinf. della NBC, dir. A. Toscanini; Concerto n. 4 in soi maggiore op. 58 per planoforte e orchestra - pf. Wilheim Backhaus, Orch. Filarmonica di Vienna, dir. C. Krauss; Mexoressons-Barrinotr: Sinfonia in do minore per orchestra d'archi (ultimo finovamento) - Orch. d'archi «1 Musici»

trovamento) - Orch. d'archi «I Musici» 8,55 (18,55) Polifonia classica Palestrina: «Vos qui reliquistis omnia et Benedictus», Antifona - The Renais-sance Singers, dir. M. Howard; Montra-vezzo: Lamento d'Arianna, madrigale in quattro parti dal VI Libro di Madrigali a cinque voci - Nedherlands Chamber Choir, dir. F. De Nobel

9,25 (19,25) Invenzioni e fantasie BACH: Invenzioni a due voci, dal n. 1 al n. 15 - clav. R. Kirkpatrick; Mozart: Fantasia in do minore K 475 - pf. W. Backhaus

9,55 (19,55) Musiche di balletto Clarkowski: Il Lago dei cigni, suite dal balletto op. 20 - vl. Y. Menuhin, Orch. Philharmonia di Londra, dir. E. Kurtz

10,55 (20,55) LOHENGRIN, opera mantica in tre atti - Poema e musica di Richard Wagner

Personaggi e interpreti: Personaggi e interpreti:
Lohengrin Sandor Konia
Enrico l'Uccellatore Elsa di Brabante Marcella Pobbe
Federico di Telramondo
Ortruda Laura Didier
L'Araldo Enrico Campi

Quattro Cavalieri: Salvatore Di Tommaso

Saivatore Di Tommaso Renato Berti Pier Luigi Latinucci Cristiano Dalamangas Orch, Sinf. e Coro di Milano della RAI, dir. F. Leitner, Mº del Coro G. Bertola

14,35 (0,35) Musica da camera

15,30-16,30 Musica sinfonica in stereofonia

STRAUSS: Metamorjosi, studio per 23 strumenti ad arco - Orch, da Camera «A. Scarlatti» di Napoli della RAI, dir. V. Désarzens; BRAINNS: Serenata in la maggiore op. 16 per piccola orchestra - Orch. Sint. di Roma della RAI, dir. R. Leibowitz

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Girl di valzer

7,15 (13,15-19,15) Tanghi celebri 7,30 (13,30-19,30) I blues

7.45 (13.45-19.45) Intermezzo

8,15 (14,15-20,15) Putipù: gran carosello di canzoni e musiche napoletane

9 (15-21) Music-hall: parata settimanale di orchestre, cantanti e solisti

9,45 (15,45-21,45) Motivi per flauto e

10 (16-22) Le voci di Nuccia Bongiovan-ni e di Marino Barreto jr. 10,30 (16,30-22,30) Planoforte e orche-

11 (17-23) La balèra del sabato

12 (18-24) Le epoche del jazz: il jazz del Greenswick Village

del Greenswick Village
12,30 (18,300,80) Motivi in voga
Cavaleanti-Caldas: Moria Scandalosa;
Annavor-Becaud: Je 'taitends; GasparlRiddle: Lolita ya ya; Testa-Donaggio:
Gionane giouone; Toledo-Calabres-Bonfa: Malinconia; Migliacci-Enriquez; La
terza luna; Mancini: Baby elephant walk;
Zuber-Darosa-Cavoso: En el lugar del
mundo; Deani-Beretta-Bruhn: Un bacto
all'italiana; Del Turco-Endrigo: Le cose
he non dictamo; Pallavicini-Rossi: Federico; Rosso-Pisano: Clown

### RADIO PROGRAMMI ESTERI

#### DOMENICA

#### FRANCIA NAZIONALE (III)

NAZIONALE (III)

7,40 Concerto di alcuni musicisti particolarmente cari a Paul Gilson. Eric Safiet « Parata », diretta da Manuel Rosenthal: Hanti Sauguet: « L'incontro » o « Edipo e la sfinge », balletto (1948 diretto da General de Pierro Dervaux (solisti christian Larde, flauto: Gérard Jarry, violino); Francis Poulanc: « Les biches », balletto (1924), diretto da Pierro Dervaux (1930) « La bestia che mangiava ) giocattoli », reconto di Paul Gilson con musica de Pierro Dervaux. 1930 « La bestia che mangiava ) giocattoli », reconto di Paul Gilson con musica di manuel di paul Gilson di René Farabet 21,30 Meclodie e canzoni di Paul Gilson (Complesso politonico della R.T.F. diretto da Charles Ravier. 23,50-23,59 Notiziario.

#### GERMANIA AMBURGO

18,30 Frank Martin: Piccola sinfonia 8.30 Frank Martin: Piccola sinfonia concertante per app. cembalo, pianoforte e 2 orchestre d'archi, diretta de Christoph von Dohnanyi (solisti: Helga Storck, arpa; Whillelm Neuhaus, cembalo; Annema-helm Neuhaus, cembalo; Annema-lem Neuhaus, cembalo; Annema-lem Neuhaus, cembalo; Annema-lem Neuhaus, cembalo; Annema-lem Neuhaus, cembalo; Chavilier - Chauriel, 20 Maurie Chevilier - Chauriel, 20 Maurie Chevilier - Chauriel, 20 Maurie chevalier - Chauriel, 20 Martina del musicale di un rubaccuori musicale), 21,45 Notiziario, 0,15 Concerto notturno. W. A. Mozari: a) Rondò da concerto in re maggiore per pianofor-certo in re maggiore per pianofor-W. A. Mozart: a) Rondò da con-certo in re maggiore per pianofor-te a orchestra. K 382; b) « L'ame-catione de l'america de l'america de difference de l'america de l'america de c) Divertimento in re maggiore. K 131 (Radiorchestra sinfonica di-retta de Peter Maag; (solisti: Emilia Kunderl, soprano: Gilbert Schuch-lar, pianoforte) – 1.05 Musica fi-no el mattino el mattino.

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENEII
17.15 «Le stenze di Giacobbe », radiodramma di Franco Enne. 18.15
Mozarts Sinfonia in sol minore
K. 550, diretta da George Szell.
19 Jacques Ibert: Capriccio. 19.15
Notiziario e Giornale sonoro della
vica de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania del mi minore

#### SOTTENS

in minore.

SOTTENS

17 Trasmissioni dal Concorso internazionale d'esecuzione musicale di Ginevra. 18.25 Karl-Philipp Emanuel Sarlor in minore de la companio de la companio de la companio de la concerna de la concerna de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio

#### LUNEDI'

#### FRANCIA NAZIONALE (III)

NAZIONALE (III)

8,05 Musica da camera 19,06 La
voce dell'America. 19,20 L'uso della parola: Le lingue entiche della
Francia: la lingua basca, di Jacques
Magne e di Sylvie Février. 20 Festival di Montreux: Concerto diretto da Dean Dixon (Solisti Grace
Bumbry, contratto: Pierre Fournier,
violoncello). H. Berliez: Ouverture
del « Carnevale romano »; R. Schumichi de la contratio de la contrationa de la
violoncello, op. 120; Ba mimora per
violoncello, op. 120; Ba mimora per
dia per contratio solo, coro e orchestra, op. 53; Beathoven; Sinfonia in fa maggiore (Pastorale),
op. 68. 21,30 « Le visionnaire de
salon », scene di Lily Siou. 22,45

L'opera e la vita di Sigmund Freud (7) L'isterismo, testo di Marthe Robert, 23,45 Ultime notizie da

#### CEDMANIA AMBURGO

GERMANIA

AMBURGO

16 Radiorchestra sinfonica diretta de Franz Marszalek (solisti: Albert Tétard, violoncello: Willi Stech, pianoforte). Meyerbeer: Ouverture dell'opera « Dinorah»; Duorák: Leggenda n. 6: Scholtz: Concerto per planoforte e orchestra: Bloch: Shem: Fatto Piszifico da s. 8a di Concerto della Cappella Cocloniensis diretta da Ferdinand Letiner (solisti: Joan Sutherland, soprano; Ulrich Grehling, violino). Georg Philipp Telemann: Ouverture in do meggiore " Wassermusik; James Marszales dell'opera « Licina dell'opera « Alcina»; Alcina dell'opera « Alcina»; N. A. Mozart: Sinfonia in sol maggiore, K. 318, 20,25 « La fine dell'arcobaleno», radiocommedia di Norst Mönnich, 21,45 Nottionio, John Wolsca fino al martinio da Berlino.

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENER!

7 II corriere delle canzoni redatto di Jerko Tognola. 17,30 Musiche de lerko Tognola. 17,30 Musiche de lerko Tognola. 17,30 Musiche de lerko Tognola. 17,30 Musiche del Assuan », impressioni and commenti di Lohengrin Filipello. 18,30 Musiche di Sigmund Romberg. 18,50 Appuntamento con la cultura. 19 Album folkloristico russo. 19,15 Notiziario. 19,45 Canta Ella Fitzgerald. 20 Tribuna delle voci. 20,30 Orchestra Radiosa. 21 et al. 19,50 Canta Picco Per del Gigarresch », poema epico peru. 3 Gigarresch », poema epico peru. 21,55 Melodie e ritmi. 22,35-23 Piccolo bar, con Giovanni Pelli al pianoforte.

#### SOTTENS

SOTTENS
16.30 Ritmi d'Europs. 17 Orchestra diretta de Edmand Appia. Gabriel Fauré. Ouverture della suite « Masques et Bergamasques »; Edouard Lalo: Concerto in re minore per violoncello e orchestra. Conceito: François Courodiser, violoncello: François Courodiser, violoncello: François Courodiser, violoncello: François Courodiser, violoncello: Prançois Courodiser, violoncello: Prançois Courodiser, violoncello: Proposition of the Concein Concei

#### **MARTEDI**'

#### FRANCIA NAZIONALE (III)

NAZIONALE (III)

19,30 Nuovi artisti lirici. 19,06 La voce dell'America. 20 Musica de camera. Nell'intervallo: Rassegna musicale di Daniel Lesur e di Michel Hofmann. 21,40 Belle lettere, rivista letteraria radiofonica di Roger Vrigny. 22.25 Dischi. 22.45 L'opera e la vita di Sigmund Freud: (8) La nascita della psicanaliai, testo della psicanaliai, testo di propieta della psicanaliai.

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

16 Max Reger: a) Preludio e fuga per solo violino in sol minore, op. 117, n. 2; b) Variazioni e fuga su un tema di Georg Philipp Teles, op. 134. (Interpreti: Wolfgang Marschner, violino: John Clegg, pianoforte), 17,20 Francesco Moliners Sonata in re maggiore per chierarra, op. 6, n. 1 eseguita da Jurgardo Molinaria, op. 6, n. 1 eseguita de Jurgardo Molinaria, op. 6, n. 1 eseguita da Jurgardo Molinaria, op. 6, n. 1 eseguita da Jurgardo Molinaria, op. 6, n. 1 eseguita de Jurgardo Molinaria, op. 1 eseguita de Jurgardo Molina

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONIFICENERI

17 « Ginevra riceve Sanremo », spettacolo di varierà. 18,15 Orchestra
Aimé Barelli. 18,30 Canzonette.
18,50 Appuntamento con la cultura. 19 Celebri pagine de balletto.
19,15 Notiziario. 19,45 Suona Hel-

mut Zacharlas, 20 II mondo si di-verte. 20,15 Interpretazioni del so-prano John Sutherland. 20,30 Sergio Maspoli. 21,30 Concerto della pianista Lilian Kallir. Beetho-ven: Rondò in do maggiore op. 51 n. 1; Brahms: Fantasia op. 16. 22 Di tutto un por. 22,35-23 Successi Casaldelli. con l'orchestra Xevier di bal Cugat.

#### SOTTENS

SOTTENS

16,20. Beethoen: Variazioni su un ema di Histelli Achriu Tuester, violoncello, Alexandra Achriu Tuester, violoncello, Alexandra Vallegorio del Perinteur, soprano; al pianoforte Michel Perret; Victor Legley: « Migration des ames »: 16.45 Hents Badings: Balletto grottesco per due piano-forma violoni del Perinteur de

#### MERCOLEDI'

#### FRANCIA NAZIONALE (III)

NAZIONALE (III)

18,30 Musica da camera. 19,05 La voce dell'America. 20 Antologia viva di Raymond Queneau. 21,15 « Succession ouverte », adattamento del romanzo di Driss Chraibi da parte dell'autore. 22,45 « Uopera e la vita di Sigmund Freud » (9) La scienza dei sogni, testo di Marthe Robert. 23,45 Ultime notizie da Washington.

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

16 Musica da ballo. Dvorák: Danza slava n. 3, Strecke: Bolero; Schanski: Sulte dal balletto « Der Glaski: Sulte dal balletto » Der Glaski: Sulte dal balletto » Der Glaski: Gestival di Berlino: « Nel suo giardino Lon Perlimplin ama Bellsa », quattro quadri erotici di Federico Garcia Lorca, traduzione libera di Enrique Beck, musica di Wolfgang Fortner. (Coro e orchestra diretti da Wolfgang Sawellisch. 21.45 Nontigre Der 2.215 Quartetto in la maggiore per 2. Violenti de Concello, op. 20, n. 6; Giuseppe Verdi: Quartetto in mi minore per 2 violini, viola e violoncello (n. 1975). Sulterio da Müliacker. SVIZZERA

#### SVITTERA MONTECENERI

MONTECENERI

77 Microtono di Londra, 17,15 Dischi.
17,30 « Invito personale al », produci dano. 18 Il mercoledi dello giori dano. 18 Il mercoledi dello giori dano. 18 Il mercoledi dello giori dano dello dello giori dallo dello giori dallo dello giori dallo dello giori dallo giori d

#### SOTTENS

SOTTENS
16,20 Musica leggera (Orchestra Radiosa). 16,40 Dischi, 17,45 a Donnant-donnant », produzione di Jean
Pierre e Jean Charles con degli
invitati. 19,25 Lo specchio del mondo 19,45 impromptu musical. 20,15
Dal Concorso internazionale d'esecuzione musicale a Ginevra. Concerto dal Victoria Halt; Prove finali
violino e canto. (Orchestra della
Suisse Romande diretta da Jean
Meylan). 22,55 Attualità del jazz.

#### GIOVEDI' FRANCIA

#### NAZIONALE (III)

NAZIONALE (III)
17.30 Musica da camera. 18 Musica
leggera. 18,30 « Scacco al caso »
di Jean Yanowski. 19,06 La voce
dell'America. 19,20 Dischi. 20 Festival di Montreux: Concerto diretto da Wolfgang Sawallisch con la
partecipazione del planista Robert
Casadesus, J. Brahms: Sinfonia n. 3

in fa maggiore, op.º 90; Mozart: Concerto in si bemolle maggiore per pianofore e orchestra, K 595 interpretato da R. Casadesus; Ri-chard Straus: Till Eulenspiegel » 21,45 Ressegna musicale a cura di Daniel Lesur e di Michel Hofmann. 22 Dischi. 22,45 L'opera e la vita di Sigmund Freud (10) L'autoana-lisi, testo di Marthe Robert. 23,45 Utilme notizie da Washingie da Wa

#### GERMANIA AMBURGO

MBURGO

16,30 Musica di antichi Meestri olandesi: Elias Bronnemüller: Sonata per flauto e basso continuo in fa maggiore: Willem de Fesch: Sonata per givillem de Fesch: Sonata per sulline de Sesso continuo in mi mimore, on 12, n. 10. Sento e basso continuo in re minore; Antonio Mahaut: Sonata n. 5 per 2 violini e basso continuo in sol maggiore. (Kees Otten, flauto; Willem Noske e Piet Nijland, violino) Carel van Leeuwen Boomkamp. Carel van Leeuwen Boomkamp. Carel van Leeuwen Boomkamp. Carel van Leeuwen 20,15 Musica do aperette diretta da Franz Marszalek. 21,45 Notizlario; 1,05 Musica fino al mattino da Monaco.

#### SVIZZERA MONTECENERI

NONTECENEN

17. La giostra delle muse. 17.30 Dischi. 17.40 Sonate per flauto e clavicembalo eseguite da Anton Zupoper Companio de la Companio de Compa

#### SOTTENS

16.50 Recital del pianista Naum Sluszny che eseguisce 4 mazurkas di Karol Szymanowski. 17.30 Disco con Yehudi Menuhin. 17.45 Chan-son de Carole 19.23 Specchio del gazzino del mondo futuro, di Claude Mossé e Jacques Bergier. 21.15 « Abbracciamoci Folleville! », com-media di Eugêne Labiche con mu-sica di Pierre Métral. 22.35 Lo specchio del mondo (2º edizione).

#### **VENERDI'**

#### FRANCIA NAZIONALE (III)

NAZIONALE (III)

17 La musica italiana, conversazione di Marc Pincherle. 18.30 Dischi. 19.06 La voce dell'America. 19.20 « Biografie al micro »: Il centenario della nascita di Gabriele D'Annunta della nascita di Gabriele D'Annunta di Donizetti, dirette da Jean-Claude Hartemann. 22.45 « L'opera e la vita di Sigmud Freud (11) Due sogni del Freud, testo di Marthe Robert, 23.45 Ultime notizie de Wash-

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO
6 Felix Mendelsohn-Bartholdy: Sonata in re maggiore per violon-cello e pienoforte, op. 58 (Amedeo Baldovino, violoncello: long-borg Philippsen, pianoforte). 19,25 Concerto sinfonico diretto da William Steinberg (solista planista Adam Harasiewicz) Nikolai Lopolai Alberto Philippsen, pianoforte per pianoforte e orchestra, op. 21; Hetor Barlioz: Sinfonia fantastica op. 14. 21,45 Notiziario, op. 21; Hetor Barlioz: Sinfonia fantastica op. 14. 21,45 Notiziario, 23,15 Nuova musica da camera. Ernst Krenek: Sonata per viola e planoforte: Krzyszof per viola e planoforte: Krzyszof i Tripper Viola e planoforte: Krzyszof da Silotto per planoforte eden-Bar Seefeld. (Severino Gezzelloni, flauto, Loothar Faber, oboe, Hans Delirore, Calmetto, Generalsy, Werner Violader, von Ecol., planoforte). 1,05 Musica fino al matitino. 16 Felix Mendelssohn-Bartholdy: So-

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENENI

17 Ora serena, 18 Cocktail musicale servito da Benito Gianorti. 18,30 Musiche da films, 18,50 Appuntamento con la cultura. 19 Fantasia della vecchia America. 19,15 Notiziario. 19,45 Le canzo di Giorgio del del marcia della vecchia America. 19,15 Notiziario. 19,45 Le canzo di Giorgio del di Hillo persona giusta », una di considera del marcia del marcia del marcia del marcia di Amleto Micozzi. 20,40 Orchestra Radiosa. 21,10 Canzoni per voce estrumenti obbligati. Solista mezzosoprano Magda Schweri. Brahmis: «Gestillte Sehensucht », per voce, viola e pianoforte op. 91; Ormar Schoeck: «Wo", » per voce, violno e pianoforte op. 4 n. 3; Montania del marcia d

#### SOTTENS

B Aspetti del jazz 19,30 « Le monde en direct », trasmissione in collegamento con stazioni straniere. 29,30 Belle pagine liriche bulgare 29,30 Belle pagine liriche bulgare 29,30 Belle pagine liriche bulgare del control del control del control del l'Europa », del control del control del Esan-Arosa. 21,30 Concerto del bean-Arosa. 21,30 Concerto del venerdi dell'Orchestra de camera di Losanna diretta de Pietro Argendo (Solista pianista Gertie Kaan). Schubert: Sinfonia n. 1; Mendessohn: Concerto in sol minore, op. 25 per planoforte e orchestra: G. F. Malipiero: Cimarosiana. 22,35 Omaggi a Paul Gilson di Armand Lanoux.

#### SABATO

#### FRANCIA NAZIONALE (III)

FRANCIA
NAZIONALE (III)

17.45 Festival musicale e poetico di Mont Saint-Michel. Concerto diretto da Charles Ravier con la partecipazione di Lise Arsequet sograno, di Martine Joste pianista e di Jean Cussac baritono. Omaggio a Max Jacob: a) « Morven le gaédique », cantata su 6 poesie di Max Jacob (a) « Morven le gaédique », cantata su 6 poesie di Max Jacob (a) « Morven le gaédique », cantata su 6 poesie di Max Jacob (a) « Morrenta de Lise Arsea (a) « Morrenta de Lise Arsea (a) « Morrenta de Lise Arsea (a) pianoforte: Martine Joste, c) « Visioni interpretato da Lise Arsea (a) pianoforte (Erik Satie) interpretato da Jean Cussac, al pianoforte (Erik Satie) interpretati da Martine Joste, d) Pezzi per pianoforte (Erik Satie) interpretati da Martine Joste, f) Madrigale su 3 testi di Max Jacob per 4 voci e 4 strumenti (André Jolivet) diretto da Charles Ravier. 19,10 Concerto del radio-Quartetto. Morart: La caccia, K 4395 Gounod: Cunterrorio. 20,15 XVX. Concorso Literation. 20,15 XVX

#### GERMANIA

AMBURGO

19,30 Concerto corale diretto da Herbert Höne, (Coro del Grenz-land-Konservatorium di Aquisgrane). Johannes Brahms: 4 canzoni popolaris (Kurt Hessenberg: Tre canzoni spirituali da op. 41, 20 Coro del Carretto. 21,45 Motifaleria de Varretto. 21,45 Motifaleria (2) corni e orchestra d'archi. (Jost Michaels, clarinetto, Irene Güdel, violoncello, 2 corni e orchestra d'archi. (Jost Michaels, clarinetto, Irene Güdel, violoncello e la Rheinische Kammer-Orchestra diretta da Kammer-Orchestra diretta da fino al mattino dal Trasmettilore del Reno.

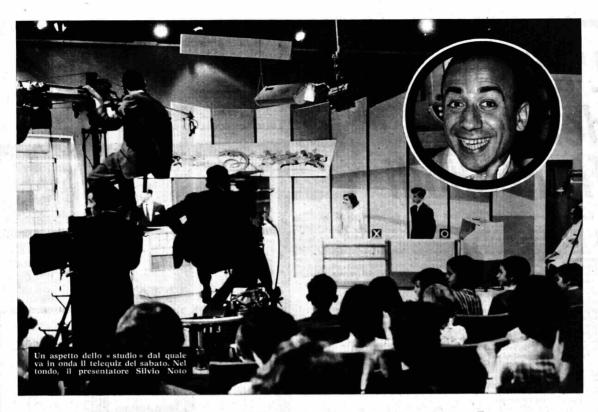
#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENEII
17.10 Olmar Nussio: « Maschere » e
« Istriana ». 17.40 Piccolo canzoniere. 18 Pensieri in vecanza. 18,50
Appuntamento con la cultura. 19
Musiche di George Gerahwin. 19,15
Noliziario. 19,45 Gala Monaco. 20
Documentario. 20,30 Musica per il
Documentario. 20,30 Musica per il
Declino e letargo », rievocate
di Renzo Rova. 21,45 i gradi fevorifi. 22,35-23 Ballate con noi.

#### SOTTENS

16,40 Trasmissione per i lavoratori italiani nella Svitzera. 17,10 Swing-Serenade. 18,15 Biglietto da visita. 19,25 Lo specchio del mondo. 20,05 Trasmissione da Ginevra. 22,30 No-tiziario. 22,35-24 Musica da ballo.

### QUI I RAGAZZI未外外外外外外外



### Torna Silvio Noto con «Teletris»

tv, sabato 5 ottobre

L. GIORNALISTA che lo intervistava molti anni fa chiedendogli dei suoi progetti per l'avvenire, l'avvocato Silvio Noto confessò: «Non sarò mai un divo, io. Sarò sempre quello che se per la strada incontra un gruppo di ragazzini intorno ad un pallone non ci pensa due volte a togliersi la giacca per tirare anche lui un paio di calci». All'epoca di questa intervista doveva ancora arrivare — per anche lui un paro un cater.
All'epoca di questa intervista
doveva ancora arrivare — per
Silvio Noto — il successo
di Telematch. Per il giovane
legale dovevano ancora aprirsi
la fruttuosa parentesi del teatro di prosa e quella, altrettanto importante e redditizia,
del mondo di Cinecittà con le
gustose interpretazioni de
L'eroe sono io di Renato Rascel, Addio figlio mio con Rossana Podestà e 10, Amleto con
Macario; il favore del pubblico
doveva ancora collocarlo — dopo Mike Bongiorno ed Enzo
Tortora — tra i più conosciuti
presentatori degli schermi televisivi.

Ma fin da allora questo irre-

Ma fin da allora questo irre-quieto e simpaticissimo avvo-cato (è nato a Bari nel 1925 e si è laureato in giurisprudenza con «110 e lode») aveva una speciale predilezione per il

mondo dei ragazzi. Il suo impegno più recente — il quiz-divertimento *Teletris* comparso già in TV nello scorso aprile e durato fino a giugno — ha riscosso tanto cordiale e spontaneo successo che adesso, terminata la parentesi delle va-canze estive, la televisione lo riprende con gli stessi schemi originali: ancora diretta da Maurizio Corgnati, che vi ha inserito qua e là diversi e sva-riati « numeri » di spettacolo, la popolare « rubrica del sa-bato » si vale anche dell'effi-cace partecipazione di Carla Parmeggiani, la « fatina buo-na » sempre pronta ad aiutare i concorrenti che si trovano in difficoltà. Silvio Noto è il presentatore taneo successo che adesso, ter-

Silvio Noto è il presentatore ideale per questo gioco televi-sivo a premi, reso celebre dalsivo a premi, reso celebre dal-l'edizione « per i grandi » ma che anche i piccoli ormai co-noscono. « Mi piace stare con i bambini » dice Noto. E i bim-bi sono felici di essere vicini a lui. I più arditi, qualche vol-ta, gli chiedono: « Silvio, per-ché non fai le 'facce'? », cioè le imitazioni mimiche di qual-che personaggio o attore fache personaggio o attore fa-moso, come Red Skelton o il « Mago Zurlì ». « Quando ave-vo nove o dieci anni — rac-conta Silvio Noto — passavo le giornate allo specchio 'rifacendo' gli attori che avevo vi-sto al cinema. Poi mi specia-lizzai in animali: li sapevo imi-tare tutti ».

Tare tutti s. an il mamis il sapevo imtare tutti s. ari il empo in cui il futuro
Pras il tempo in cui il futuro
Presentatore di Teletris — senza neppure immaginario — si
preparava ad affrontare una
carriera ben diversa da quella
che gli avevano indicato i suoi
genitori, facoltosi possidenti
pugliesi. Nel 1950, abbandonato
lo siudio legale e piombato a
Roma, Silvio Noto fu presto
assunto alla radio. Accadde
esattamente tredici anni fa,
proprio di questi giorni: una
« voce nuova » entrò a fare
parte della trasmissione radiofonica Casa serena per illustrare tutte le mattine, a quindici milioni di massale italiane, il menu del giorno. Poco
più tardi lo stesso Noto diede più tardi lo stesso Noto diede una voce italiana sugli schermi, nei filam mendoria, all'attore

nei film messicani, all'attore Pedro Armendariz.

« Ma, Noto — gli chiese una volta uno dei ragazzi di Teletris, un po' più impertinente degli altri — è proprio il suo nome?». « Oh si, bimbo mio — gli rispose il presentatore — lo so che con un cognome così si possono inventare bellissimi giochi di parole come 'Noto allo Stato Civile e sconosciuto agli altri', oppure 'Lei è l'attore Noto, peccato non sia un noto attore'. Io, addirit-

tura, ho cominciato a scrivere un prontuario sul mio nome e l'ho intitolato L'importanza di essere Noto'. Ma, cosa vuoi, è quasi trentotto anni che mi chiamano così e ormai, a que-sto nome Noto, mi ci sono af-

Teletris, che Silvio Noto adesso riprende a presentare, è un gioco abbastanza conosciuto. Vi partecipano ragazzi dagli undici ai quattordici anni e consiste — come sicura-mente ricordate — nel saper rispondere ad un certo nume-ro di domande che compaiono

ro di domande che compaiono su un cartellone.

Meta del gioco è formare un « filetto » azzeccare cioé tre risposte esatte in modo da combinare, sulla scacchiera-cartellone, una linea orizzontale, verticale o diagonale di tre caselle. Come nel gioco della « tela » bisogna anche preoccuparsi che l'avversario, dal canto suo, non faccia « filetto » prima di noi: se lui indovina, poniamo, la prima e la terza domanda, occorre intervenire sulla semo, la prima e la terza doman-da, occorre intervenire sulla se-conda e impedirgli di conclu-dere il gioco. Chi vince e fa « filetto » può ritirarsi o rimet-tere in gioco la posta contro un nuovo avversario. A proprio rischio e pericolo, natural-

mente. Lo « staff » di Teletris h preparato un gran numero di domande che si adeguano, co-me scelta delle materie e for-mulazione, alla mentalità ed al mondo dei ragazzi: insieme con gli argomenti didattici, letterari, geografici e storici, non man-cano — ad esempio — quelli sportivi e di cronaca. A diffe-renza dell'edizione di *Teletris* destinata ai grandi, qui i piccoli concorrenti non vincono gettoni d'oro, bensì buoni-pre-mio da 5000 e 10.000 punti. Al termine del gioco essi verran-no tramutati in buoni-acquisto

termine del gioco essi verranno tramutati in buoni-acquisto
con i quali comperare — socondo i gusti — macchine fotografiche, attrezzi sportivi, libri, enciclopedie, giocattoli.
L'intervento della « fatina
buona» è valso ad apportare
al gioco, com'è noto, un interessante cambiamento; i piccoli concorrenti che vengono
eliminati non perdono tutte le
speranze ma hanno una « riserva », cioè la possibilità di
guadagnare un premio di consolazione rispondendo a tre
domandine supplementari.
Questo il gioco. Per il resto
bisogna lasciar fare a Silvio
Noto, giovane amico di tanti
ragazzi per i quali è lo «zio »
sempre pronto, se le cose non
vanno bene e se la sconfitta a
Teletris brucia un po', a' « fare
le facce » per riportare il sorriso sui loro volti.

g. m.

### QUI I RAGAZZI 会体会会会会会会会会会

Riprende la serie dedicata ai giovani filatelisti

### L'album dei francobolli

tv, lunedì 30 settembre

Ritorna l'« Album dei francobol-Ritorna l'« Album dei francobo-li», la rubrica per i giovani fi-latelisti, giunta con successo al suo terzo ciclo di trasmissioni. Il programma è stato anche questa vol-ta curato da Lina Palermo e Ninò Bruschini. Avremo una interessante innovazione: l'« Angolo della posta », che incontrerà certamente grande favore tra i numerosissimi ragazzi ap-passionati di filatelia.

Nella prima puntata, in onda oggi, si parlerà di francobolli dedicati alle « favole »: saranno presentati perciò sul teleschermo valori postali di molti Paesi che raffigurano i personaggi delle fiabe più care all'infanzia. La rassegna avrà inizio con « La Volpe e il Corvo » e « La Volpe e la Cico-gna » per il capitolo delle fiabe an-tiche. Seguiranno « Il Mugnaio, il i glio e l'asino », « Il Gatto con gli sti-vali », « Il Pifferaio magico » e « Cappuccetto rosso », raccontate dai fran-cobolli di una serie della Repubblica Federale Tedesca, e «Biancaneve e i 7 Nani », « Hänsel und Gretel » ed al-tre belle fiabe dei fratelli Grimm, ancora ricordate da valori postali te-deschi.

Suggestiva la serie della Polonia, suggestiva la scrie della riolità, emessa quest'anno in onore della scrittrice Maria Konopnika, autrice di molti bei racconti per l'infanzia. Gli otto valori della serie illustrano le avventure della «Orfanella Mari

sia ed i piccoli amici del bosco».

Non mancheranno i francobolli della Danimarca, celebrativi di Hans Christian Andersen, con vignette de-dicate la prima all'immagine del famoso scrittore, la seconda alla favola del « Brutto anatroccolo », la terza

alla « Sirenetta ».

Vivaci immagini presentano i francobolli russi e bulgari con cavalieri dalle pittoresche armature, fate guer-riere, contadini saggi, orsi che par-

Per finire sarà di scena il franco-bollo italiano di Pinocchio, personag-gio fra i più cari ai bimbi di tutto il mondo.

Ospite della trasmissione sarà una conosciuta scrittrice per ragazzi, Ma-ria Pia Sorrentino, la quale parlerà della sua raccolta di francobolli che hanno come soggetto le fiabe e del valore educativo della filatelia.



### Una nuova rubrica di divulgazione scientifica Finestra sull'universo



Archimede, in un'incisione del Pigot. Al grande scienziato siracusano è dedicato un servizio di « Finestra sull'universo »

tv, sabato 5 ottobre

inestra sull'universo», la nuova rubrica di divulgazione scientifica che è curata da Giordano Repossi e presentata da Anna Maria presentata da Anna Maria De Caro e Benedetto Nardacci De Caro e Benedetto Nardacci com la regia di Alvise Sapori, comincia oggi le sue trasmis-sioni. Può dessere considerata la continuazione di « Mondo d'oggi » che per ben 47 pun-tate ha parlato ai ragazzi dei problemi del mondo della tecnica e della scienza. La for-mula nerò muova e si posnula però è nuova e si è avvalsa di alcuni preziosi sug-gerimenti che molti giovani telespettatori hanno fornito. relespettatori hanno fornito. La prima figura storica, che verrà oggi ricordata, sarà quella di Archimede, lo scienziato greco nato a Siracusa e vissuto all'incirca dal 281 al 212 a.C. Tra le molte sue scoperte e invenzioni (non dimentichiamo la legge di idrostatica che porta il suo nome), si debbono ad Archimede gli ingegnosissimi « specchi ustori » con i quali, secondo la leggenda, egli sarebbe riuscito ad incendiare molti vascelli romani carichi molti vascelli romani carichi

di armi e soldati. Sta di fatto che la flotta romana, guida-ta da Marcello, per molti me-si non poté avvicinarsi al por-to di Siracusa. Nel corso della trasmissione verrà appunto illustrato il sistema, a ba-se di specchi, usato da Archimede per concentrare i raggi solari e dirigerli poi sulla nave da incendiare. Partendo da questa scoperta, arriviamo fino ai giorni nostri in cui lo stesso principio è stato largamente usato per scopi non più bellici ma scientifici.

Attraverso l'energia solare og-gi ci si avvicina sempre più alla conquista dello spazio. Cellule solari, e talvolta in numero di migliaia, sono montate sui satelliti artificiamonitate sui satelliti artificia-li. Le cellule catturano l'ener-gia dei raggi del sole trasfor-mandola direttamente in elet-tricità, la quale poi aziona gli strumenti e le emittenti radio di bordo. Un esempio è dato dal satellite « Telstar » che più di una volta ha portato sui nostri teleschermi immagini provenienti da terre lontane, come l'Alaska. La seconda parte della tra-

smissione invece tratterà degli studi che si stanno com-piendo per raggiungere la Luna. La Luna, che dista 385 mila km. dalla terra, è infatti la prima tappa dei voli spa-ziali. Attraverso filmati, pannelli e fotografie verranno il-lustrati ai giovani gli studi, eseguiti dagli scienziati e ingegneri americani, per porta-re a termine gli importanti esperimenti che permetteranno agli uomini, un giorno non lontano, di mettere piede sulla Luna

Da ultimo faremo una breve visita panoramica ad un interessante museo, sorto a Chicago, il Museo della Scienza e dell'Industria: esso ospita una miniera di carbone perfettamente funzio-nante. Un reparto è poi dedi-cato alla storia dell'industria dell'acciaio, con acciaierie in miniatura e pupazzi automatici che possono venir mano-vrati dai visitatori, E' un luo-go dove grandi e piccoli pos-sono rendersi conto delle più rilevanti realizzazioni della moderna tecnologia,



#### Una radioscena di Stelio Tanzini

### Un orologio del 1917

radio, venerdì 4 ottobre, programma nazionale

telio l'anzini, per la « Radio dei ragazzi », racconta la storia di un orologio. Ma storia di un orologio. Ma, gata alla storia del vecchio cologio, ce n'e anche un'altra, pi etica, di uomini, di soldati. Sia mo nel 1917: la prima guerra mondiale imperversa da molio tempo e i soldati combattoro nelle nostre trince per divindere i confini della patria. Uomini di ogni regione d'Italia si ritrovano uniti sui campi di battaglia. Il racconto comincia il giorno di Natale di quell'anno. Per ventiquattro ore non si spara ne da una parte ne dall'altra. Una breve tregua, per sestegiare, in qualche modo la nascita del Bambino Gyu. Nelle trincee i soldati, infreddoliti, montano la guardia. La

le trincee i soldati, infreddo-liti, montano la guardia. La pace, una pace insolita, regna in quelle poche ore. Tutti, sol-dati e ufficiali, ripensano, con una nostalgia resa più acuta dal Natale, alle loro case lon-tane, alle madri, alle mogli, ai figli. Rileggono la posta, le pa-role semplici ma piene di amo-re di coloro che hanno l'asciato re di coloro che hanno lasciato da tanto tempo.

Ed è proprio durante la tre-gua di Natale che comincia la storia dell'orologio: il soldato Ferruzzi è di guardia in trin-Ferruzzi è di guardia in trin-cea. Tutto tace al di qua e al di là delle linee. Il capitano è passato a fare una breve visi-ta: « Tutto tranquillo qui in trincea? » chiede a Ferruzzi. « Non si ode una voce. Anche dagli austriaci c'è calma. Ma è freddo, capitano », risponde il soldato. Il capitano se ne va. Ferruzzi aspetta l'ora del turno; aguzza lo sguardo nel buio fitto. Ad un tratto ode un ru-more. Al suo « Chi va là? » rimore. Al suo « Chi va là? » risponde una voce con accento straniero: è un soldato austriaco che, spinto dalla fame, ha approfitato di quelle ore di tregua per passare le linee e chiedere un pezzo di pane: « Ho solo fame... » mormora il soldato nemico, « ... dai poco pane... oggi Natale... niente guer-

dato nemico, «... dai poco pane... oggi Natale... niente guerra...\*.
Ferruzzi è strabiliato, annientato. Ma prova una grande pena, per il soldato sconosciuto,
il nemico, che chiede pane.
Non esita e gli butta la sua
razione di pane e due scatolette. Tra poche ore il fuoco riprenderà ma per ora è soltanto Natale... L'uomo afferra il
pane e le scatolette e divora
sotto gli occhi di Ferruzzi la
pagnotta. Poi si allontana. Ma
sembra rinensarci e torna indietro: «Prendi amico italiano... prendi un ricordo per te »,
e prima che Ferruzzi si renda
ben conto di ciò che sta succedendo, il soldato austriaco
butta al soldato italiano il suo
orologio, un bell'orologio da taschino, poi riprende la strada
schino, poi riprende la strada orologio, un bell'orologio da ta-schino, poi riprende la strada verso la sua trincea al di là del reticolato, Ferruzzi è rima-sto con l'orologio tra le mani più stupito di prima. E lo por-ta con sé gelosamente fino alla fine della guerra, per farlo ve-dere ai figli e ai nipoti, per di-mostrare che anche nei perio-di più duri di guerra qualcosa può essere salvato la nietà: e può essere salvato, la pietà; e che, ad ogni notte buia, deve seguire un giorno nuovo pieno di luce e di speranza.



Fanti italiani in trincea durante la prima guerra mondiale. Ad un episodio di quel conflitto è dedicata la radioscena che va in onda venerdì 4 ottobre sul Programma Nazionale

### DISCHI NUOVI

#### Musica leggera



La « Cetra » ha voluto ar-ricchire la sua « scude-ria » di cantanti di un elemento eso-tico: Marina Moran, una mulatta bra-

siliana che, dopo una serie di successi alla radio ed alla te-levisione di San Paulo, si è tralevisione di San Paulo, si è tra-sferita in Italia, appunto su in-vito della Casa discografica. Nel frattempo Marina, che ha appena 22 anni, ha studiato l'italiano ed appunto in italia-no canta nel suo primo disco che ora ci viene presentato e che contiene due motivi carat-teristici brasiliani ispirati al-la « bossa nova ». Eden Rock e La ragazza color caffè sono i ti-toli delle due canzoni contenutoli delle due canzoni contenute nel 45 giri che Marina inter-preta badando, più che al ritpreta badando, più cne ai rit-mo della « bossa nova», allo spirito della musica brasiliana. La prova è più che riuscita. Marina Moran è un nome che quasi certamente diventerà popolare in Italia: e già ce ne so-no i primi segni dopo la sua apparizione in Follie d'estate, il varietà «acquatico» televisivo.



La « Compa-gnia Genera-le del Disco» ha edito, a conclusione della stagio-ne estiva 1963, un 33 giri (30 cen-timetri) inti-

tolato «Un juke-box per l'estate » che contiene quanto di me glio la Casa ha messo in com-mercio negli ultimi mesi. Il di-sco è indirizzato al pubblico straniero, ma presenta interes-se anche per noi, in quanto è una rassegna di canzoni notissime. Apre Angela, interpre-tata da Johnny Dorelli, conti-nua Line Renaud con Un giorno tu mi rivedrai, Henry Wright canta Il mio rendez-vous, Piero Focaccia è presente con Stessa spiaggia, stesso mare e con Quel pappagallo, Betty Curtis esegue due suoi successi come Canzonetta romantica e Peter Brown, mentre la « reclu-ta » Nevil Cameron canta Tu, solamente tu e Cabina tutto



Due buoni 45 giri per chi ama la musi-ca da ballo americana, Il primo, della «Everest», ci porta una vo-ce nuova, quella di Jim-

my Holiday il quale, con le sue interpretazioni di How can I forget e di Janet, pone la sua candidatura a diventare personaggio di primo piano. Urlatore ma non troppo, predilige gli effetti contenuti. Secondo disco, un 45 giri « Derby » che contiene un'essecuzione assolucontiene un'esecuzione assolu-tamente fantasiosa dell'« hully gully », intitolata Hully gully rock ed un altro spiritoso pez-zo, Rockin' crickets.



E' innegabile che la chi-tarra sia tor-nata di mo-da. Ce ne dà una ulteriore dimostrazio-ne un 45 giri edito dalla «Style» in Pino Guerra, uno dei mi-chitarristi italiani, dà li-

cui Pino Guerra.

bero sfogo alle sue doti tecni-che in due pezzi, Quattro chi-tarre di Pallavicini-Kramer e Clackson twist. La musica prende grande risalto dall'accorto uso dello strumento accompa-gnato da un'agguerrita sezione



Hey Paula sta diventan-do un gros-SO SUCCESSO discografico anche in Ita-lia. Il disco a 45 giri è della « Phi-lips ». Tanto

lips ». Tanto vale presentare Paul e Paula, gli interpreti che hanno por-tato la canzone nel mondo. Si chiamano Ray Hildebrand e Jil Jackson, si sono conosciuti soltanto lo scorso anno e da allora hanno formato un duo i che ha al suo attivo numerosi successi. Il loro modo di cantare è quanto mai tradizionale, genuino, ed è chiaro che il loro esempio sarà molto imitato.



La « Colum-bia » esce un po' dalla sua tradizione di non presengiovani promesse per lanciare un nuovo 45 gi-ri inciso da

Marcellino. Marcellino, un giovanissimo cantante e pianista che ha abbandonato gli studi classici so-lo per un banale incidente. Cantante e pianista, ma anche autore. Ed è appunto con la sua composizione Il tuo sguardo che Marcellino ha vinto il Festival degli autori di Prato. Oltre a questa canzone, il mi-crosolco contiene Vivremo in-sieme. In entrambi i pezzi, uno stile contenuto che fa piacevole contrasto con certe sguaiatezze d'oggidì.



Gino Mescoli è noto per la bravura dei suoi arrangiamenti, Ora la « Style » ci propone due suoi nuovi

ropa meioay di Panzuti e Mad-len bon bon, un brano scritto dallo stesso Mescoli. Alla buo-na rispondenza dell'orchestra e agli impasti musicali piace-voli si accompagnano le buone qualità tecniche della registra-



Alley cat è uno di quei pezzi epider-mici che, se fossero parsi qualche anno fa in una minore confusione di lingue, di

accenti e di suoni, avrebbero si-curamente attecchito anche qui da noi come in America. Per ora sembra trascurato, ma già in Scandinavia ed in Germania sta raggiungendo i primi po-sti in classifica. Il pezzo è sem-plicissimo, l'esecuzione che ne dà Bent Fabric incisa su un disco « Italia-international » è disco « Italia-international » è delle più lineari, eppure sa attrarre irresistibilmente l'attenzione dell'ascoltatore. Calabrese ha rivestito di parole italiane il motivo che, in un disco «Ciak», viene interpretato da Roberto Davini, una delle giovani speranze che hanno partecipato al « Cantagiro». L'accompagnamento è fornito dalcompagnamento è fornito dall'orchestra di Piero Umiliani. Sul verso dello stesso disco, una melodia nostrana, *Diamoci* del tu, presentata al « Canta-giro » dallo stesso Davini.



Con gli ar-rangiamenti di Quincy Jo-nes, la « Re-prise » pre-

nes, la 'Reprise presenta in 45
giri due pezzi eseguiti da
Count Basie
e dalla sua
elementi di valore come la
trombo Edward Preston, il
trombonista Benny Powell, il
contrabbassista Buddy Calett
ed il batterista Sonny Payne.
I pezzi presentati sono I can't
stop loving you e Nice 'n easy,
e l'interpretazione, come sempre accade quando si tratta
dell'orchestra di Basie, non è
certo fatta per mandare in solcerto fatta per mandare in sol-luchero i «puristi» del jazz. Ma il livello tecnico è notevole, gli spunti sono spesso originali l'impasto degli strumenti è ottimo. A tutto si aggiunge il toc-co magico di Basie al piano-

#### Musica classica



Anton Bruck-ner terminò la settima sinfonia nel sinfonia nel 1883 dopo due anni di lavoro. Composto per ul-timo, l'Adagio

fu ampliato con l'inserzione di un tema che ricomparirà nel Te Deum: a questo rimaneggiamento l'auto-re fu indotto dalla morte di Wagner (13 febbraio 1883) che lo aveva profondamente colpito L'accoglienza del pubblico, superata qualche perplessità, fu trionfale e, dopo la seconda esecuzione, il nome di Bruckfu' trionfale e, dopo la seconda esecuzione, il nome di Bruckner divenne di colpo popolare. Nel 1885 egli pubblicò una nuova versione della sinfonia con lievi ritocchi, come l'asgiunta del colpo di piatti nel crescendo dell'Adagio. Entrambe le stesure sono perciò attendibili. Per l'incisione « Columbia» in due dischi si è preferita la seconda, con il colpo di piatti, che per alcuni critici è di troppo, mentre per i direttori tedeschi è « necessario». L'opera richiede uno schleramento orchestrale più numeroso ancora di quello delle sinfonie che la precedono: oltre gli archi e i legni raddoppiati, vi sono quattro corni, tre trombe, tre tromboni, un basso tuba. Una breve introduzione di violini, quasi un mormorio, conduce alla esposizione dei due temi principali sui quali si costruirà il primo tempo ricco di contrasti, eroico edi dillico. L'Adagio dura 28 minuti ed è la pagina più universalmente amata di Bruckner. Wagneriano nell'orchestrazione e viennese negli sviluppi, contiene alcuni temi indimenversalmente amata di Bruckner. Wagneriano nell'orchestrazione e viennese negli sviluppi,
contiene alcuni temi indimenticabili. Lo Scherzo, prodigiosa visione di natura, con quegli squilli di trombe ha un
ritmo trascinante ed è seguito da un trio pieno di fascino.
Nel quarto movimento, più agile degli altri Finali bruckneriani, ritorna uno dei temi
dello Scherzo: la «coda » è nobile e fragorosa. Otto Klemperer, alla direzione della Philarmonia Orchestra di Londra,
si trova nel suo elemento. Il
fraseggio è plastico, le sonorità piene, nell'Adagio la perorazione è vibrata, commossa.
La quarta facciata è occupata
dall'Adillo di Styfrido, il poema sinfonico che Wagner compose per la nascita del figlio,
utilizzando alcuni temi tratti
dal Sigfrido, primo fra tutti
la melodia della pace.

HI. Fi.

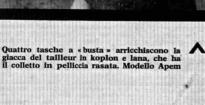
### LA DONNA E LA CASA

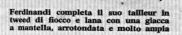


la moda colori e dettagli

Una donna veramente elegante attribuisce sempre importanza al colore, perché possa meglio risaltare la sua bellezza, la sua classe, ed ai dettagli che sottolineano la sua raffinatezza, il suo buon gusto. Diamo ora alcuni esempi, che possono essere moltiplicati dal gusto e dalla fantasia di ognuna.









### LA DONNA E LA CASA

Un completo grigio marezzato di bianco di Krizia. E' in velicren e lana, di linea classica. Ha il colletto leggermente scostato

<

Il modello da sera in tulle di lilion è di un celeste delicato, con due ruches alla Pierrot al collo ed in vita. Modello Lancetti



Per il « cocktail » un tailleur in organza di raion nero con applicazioni di giaietto. Modello Lancetti. Il cappello, ispirato all'Esercito della Salvezza, è di Canessa



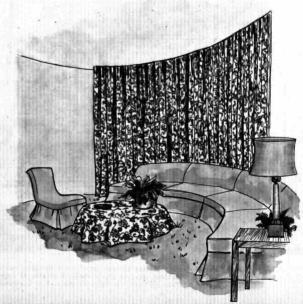
Il collo alto e triangolare è la caratteristica del tailleur in canapone di fiocco (ma può essere confezionato anche in lana) di Max Mara







Per l'abito da sera Veneziani presenta un modello (in alto) in broccato rhodia albicocca ed oro. Finta giacca scollata e movimento blusante del dorso « appeso» alla scollatura. Qui a fianco, un bel contrasto in rosso e nero di Veraud. L'impermeabile è in façonné ciré di nailon nero, foderato di rosso come la sciarpa. Stivaletti in ciré scarlatto come l'ombrello



### tutti i colori sono di moda

uest'anno si può dire che tutti i colori sono di moda. Nessuno prevale, anche se per qualcuno esistono preferenze più o meno spiccate. A Ro-ma, per esempio, i grandi sarti per la prossima stagione hanno scelto il marrone in tutte le sue sfumature: dal beige al testa di moro, dal « corteccia » al mattone. Ciobeige al testa di moro, dal «corteccia» al mattone, Cio-nonostante Fernanda Gattinoni ha scelto molto blu e molto turchese per i suoi tailleurs più sfolgoranti, le sorelle Fontana per gli abiti da sera si sono sbizzarrite nelle tinte più delicate del genere pastello, Sarli ha mo-strato qualche indulgenza verso il rosso per un cap-potto sportivo.

potto sportivo.

A Firenze l'alta moda è passata attraverso l'arcobaleno, soffermandosi con particolare compiacimento sul
nero classico, sul beige, sul senape e su certi toni di
verde che ricordano la brughiera spruzzata di erica.
Molte le composizioni, non gli abbinamenti di colori,
nei melangés, nei tweeds (qualche volta impensatamente rosa ed azzurri con una spruzzata di marrone), nel
pied-de-poule, spesso trasformato in pied-de-coq quando il disegno diventa « gigante ».

do il disegno diventa « gigante ».

A Venezia, durante l'ultima rassegna della moda per le fibre artificiali, neppire un colore è mancato all'appello. Il nero, imperioso come sempre, ha aperto e concluso le sfitiate, dell'alta moda e della confezione. Nero per sera e mattina, per lo sport (tuniche doposic color notte, vertiginosamente scollate sulla schiena) e per il pomeriggio. Nell'arco tracciato dal nero, tutti i colori sono presenti. Dal rosso smagliante di Jole Veneziani, che lo ha tempestato di pietre colorate e ri-camato in oro (per gran sera) all'arancione (da ricordare un modello da sera di Antonelli in duchesse rhodia dalle sfumature aranciate che sembravano pennellate dare un modello da sera di Antonelli in duchesse rhodia dalle sfumature aranciate, che sembravano pennellate in un aranceto), dal giallo (addirittura solare in un impermeabile di helion Liontex) al verde dell'abito da gran sera di Biki (completato da un mantello in guipure ricamato in strass), dal celeste nei vestiti da poneriggio delle sorelle Steiner (twill fantasia turchese, arricchiti da un pannello svolazzante sul dorso) al blu dipinto a mano di certe princesses Seymour-Strauss, al viola (ametista, pervinca, violetta di Parma) generosamente adoperato per cocktail, sera, pomeriggio da Forquet, Carosa, Pucci. Non può naturalmente mancare il bianco, profuso a piene mani dall'atta moda edalla confecione. Bianco l'abito da cocktai in mikado di acetato Silene di De Barentzen, bianca la lunghissima gonna di Valditevere da indossare su una tuta elasticizata nera, bianca la biancheria intima di Imec. Oues'anno la fantasia di ogni doma nella scelta dei

cizzata nera, bianca la biancheria intima di Imec. Quest'anno la fantasia di ogni donna nella scelta dei colori potrà sbizzarrirsi all'infinito alla ricerca della tinta da preferire per il proprio abbigliamento. Le brune potranno scegliere l'azzurro che di solito si addice alle bionde, purché non indulgano verso le sfumature tenere. Le bionde potranno vestirsi di rosso, preferendo le tonalità più scure. Questo perché ogni colore si presenta, quest'amno, spezzettato in numerose gradazioni, offrendo una tavolozza dalle mille possibilità.



Un abito chlaro per l'autunno. Mette in risalto una bellezza bruna. Impuntura con motivo geometrico

vi parla un medico

### le intossicazioni professionali

Dalla conversazione del professor Scipione Caccuri, direttore dell'Istituto di Medicina del Lavoro della Università di Napoli, in onda lunedì 23 settembre alle ore 18 sul Programma Nazionale radiofonico.

RA LE INTOSSICAZIONI professionali, oltre a quelle di cui si è parlato già nei precedenti articoli, una molto co-nosciuta perché ripetutamente ne fu data notizia dalla stampa ne fu data notizia dalla stampa a proposito di casi, taluni an-che mortali, avvenuti a Vige-vano in laboratori di calzature, è il benzolismo. Il benzolo è un derivato dalla distillazione del carbone fossile. L'elenco delle sue applicazioni, oltre alla con-fessio di della tire. à lunga: sue applicazioni, oltre alla con-fezione di calzature, è lungo: vulcanizzazione del caucciù, fabbricazione di pneumatici, di impermeabili, di vernici cellu-losiche, del linoleum, industrie poligrafiche, del cuoio artifi-ciale, tessili, come solvente del-l'asfalto, combustibile, sverni-ciatore e altre ancora.

Il benzolo entra per le vie respiratorie. Se la quantità è elevata si ha un'intossicazione acuta: mal di capo, allucinazioni, poi una profonda depressione che può essere mortale. Nei casi fortunati, invece, i sintomi regrediscono gradatamen-te ma possono residuare disturbi nervosi

L'intossicazione cronica molto insidiosa e grave perché il benzolo attacca il sangue, e molto insidiosa e grave perché il benzolo attacca il sangue, e specialmente il midollo delle ossa, ove nascono i globuli rossi, i globuli bianchi e le piastrine, cioè le cellule del sangue. Il risultato di questo attacco è una anemia, spesso grave, difficilmente guaribile, non di rado progressiva e mortale. A volte l'attacco del benzolo cagiona non soltanto un danno del midollo osseo ma un tale sconvolgimento da condurre alla leucemia. La cute diventa pallida, si hanno stanchezza, abbassamento della pressione sanguigna, tendenza a emortagie si che la pelle è coperta da macchie livide oppure si perde sangue dal naso e dalle gengive. E ancora si hanno sintomi a carico dell'apparato digerente: inappetenza, vomito, coliche. Il benzolismo, però, non sem-

inappetenza, vomito, coliche.

Il benzolismo, però, non sempre è così accentuato. Esiste
anche una intossicazione lieve,
nella quale i precedenti disturbi sono d'intensità molto ridotta, Allontanando subito gli operai dal lavoro e curandoli opportunamente si può avere la
guarigione. Viceversa contro la
forma vava non esistono riforma grave non esistono ri-medi efficaci. Perciò il benzolo deve essere sostituito, ogni qual volta ciò sia tecnicamente posvolta ciò sia tecnicamente pos-sibile, con solventi assai meno tossici, per esempio le benzine, il toluolo, gli xiloli, il che è già stato fatto in molte industrie, per esempio della gomma, della stampa a rotocalco, con ottimi risultati. Il ministero del Lavoro, in seguito ai luttuosi epi-sodi di Vigevano, ha proibito l'uso di colle contenenti ben-zolo nella lavorazione delle calzature.

« Anche in questa intossica-zione — ha detto il prof. Cac-curi — è la prevenzione che può e deve essere largamente attuata, mediante l'uso di ma-schere e di guanti, la messa in opera di estrattori per allonta-

nare eventuali vapori ecc. E' indispensabile nella visita pre-ventiva a cui debbono per legge essere sottoposti tutti gli ope-rai, non accettare per le lavo-razioni in cui si usa il benzolo soggetti deperiti, anemici, che abbiano avuto emorragie ecc. abbiano avuto emorragie ecc. E nella visita a cui deve esse-re sottoposto periodicamente l'operaio, tener conto dei risul-tati degli esami di sangue e delle prove per lo studio della coagulazione del sangue, per cui, appena compare qualche dato sospetto, sara opportuno allontanare l'operaio dal lavo-ro. Poiché il benzolo riduce-fino alla scomparsa, la vita-mina C esistente nell'organi-

smo, sarà opportuno, anche come profilattico, sommini-strarne sia per bocca sia per iniezioni endovenose a tutti co-loro che debbono essere a contatto con tale tossico ».

Un'altra sostanza velenosa è il fosforo, un tempo causa di un'intossicazione tipica dei fiammiferai; oggi non più, es-sendo proibito l'uso del fosforo nella fabbricazione dei fiammi-feri. Ma il fosforo in questi ultimi anni è diventato di nuovo pericoloso per l'impiego, come insetticidi, di alcuni come insetticidi, di alcuni suoi composti organici. Questi composti, di cui il più noto è il parathion, o E 605, sono estremamente tossici non solo per i parassiti delle piante da frutto e dei fiori (nonché per le api, uccelli, pesci, per cui giustamente ci si preoccupa di quella « primavera silenziosa » che la scrittrice americana Rachel Carson prevede, nell'ormai suo celebre libro, come conseguenza nefasta dell'uso indiscriminato degli insetticidi sull'armonico sviluppo della natura in cui viviamo) ma annatura in cui viviano) ma an-che per l'uomo. Essi provocano un avvelenamento molto simile a quello da funghi: nausea, vertigini, sudorazione, confusiovertigini, sudorazione, confusio-ne mentale, scosse muscolari. Il sintomo più tipico, rilevabile facilmente anche dai profani, è il restringimento delle pu-pille (miosi), che diventano piccole come punte di spillo. Vanno incontro a questa intossicazione non tanto gli operai che fabbricano gli insetticidi a base di fosforo, i quali di solito sono bene protetti e seguono rigorosamente le prescrizioni igieniche preventive, quanto gli agricoltori che spruzzano il prodotto sugli alberi e sui fiori e quindi sono molto esposti a imbrattarsi con esso le mani ed a respirarne i vapori e le goccio-line. A volte sono state avvelenate anche persone per avere mangiato frutti appena spruzzati di insetticida, ma non c'è pericolo se sono trascorsi 15 giorni dall'ultima irrorazione e se i frutti sono stati lavati. E' molto importante, in caso d'intossicazione, fare precocemente la diagnosi perché ripetute iniezioni d'atropina possono salvare la vita. Per la prevenzione l'operaio che disinfesta i frutteti deve adoperare l'apparecchio di irrorazione in modo che il sur viso sia fuori del che il suo viso sia fuori del cono di proiezione del disinfestante, portare guanti e ma-schera, non fumare, né man-

**Dottor Benassis** 

#### una parete curva arredare

ualche volta, nell'ambientare una camera, ci troviamo nella necessità di dover affrontare situazioni che ci sembrano più grandi di noi, per ragioni esattamente opposte a quelle che la logica ci farebbe pensare. Soluzioni troppo facili forse, o troppo immediatamente scenografiche con spunti che si accavallano e motivi che si sovrappongono fino a confondere totalmente le idee. Sono proprio questi i casi in cui è più che mai necessario sapere bene quello che si vuole ad evitare che da uno spunto architettonico inizialmente felice si giunga ad una conclusione banale o di gusto decisamente cattivo.

Questo preambolo mi serve per presentare la soluzione di un quesito postomi da una lettrice di Milano, riguardante la sistemazione di una parete curva, posta all'estremità di un salone. L'idea della signora di rivestire l'intera parete ricurva di specchi alternati a parti in « boiserie laccata » mi sembra decisamente di cattivo gusto: e così le poltrone dorate, i tessuti di damasco chiaro, le tende in velluto che racchiudano il fondo come un piccolo palcoscenico. Ad evitare questa paccottiglia di tipo hollywoodiano, consiglio un'ambientazione ben più semplice e lineare: tessuti chiari, pareti lisce, poche suppellettili, in modo da evitare che il fondo della camera rimanga avulso dall'insieme, e da far sì che ne risulti, piuttosto, l'ideale continuazione. Ho cercato di ottenere questi risultati, ricoprendo l'intero pavimento con una moquette color tabacco, a pelo lungo, e tinteggiando il soffitto in colore solo lievemente più chiaro.

Le pareti sono tinteggiate in verde pallido. La parete curva è ricoperta, per tre quarti, da una tenda ampiamente arricciata, in cotone greggio stampato a mano, di colore ruggine. Due divani a fagiolo, senza braccioli, sono accostati in modo da formarne uno solo: la linea curva dei divani segue idealmente la forma della camera

Divani e poltroncine sono rivestiti in velluto a coste color giallo oro: un bassissimo tavolino, rivestito con lo stesso tessuto della tenda, è posto tra le poltrone. Un tavolo in tek di linea semplicissima, su cui è posta una lampada a paralume di linea impero, completa l'arredo della stanza, alla quale un'aggiunta di piante verdi in vaso darà una nota più allegra Achille Molteni e personale.



#### PERCHE' SONO COSI' MINUSCOLE LE BOLLE DI FRIZZINA?

Perchè è un'acqua "aristocratica" Un'acqua da tavola "volgare" ha bolle grosse, eccessive, che dila-

tano lo stomaco.

L'acqua da tavola di classe è misurata, fiorisce in bollicine innumerevoli ma quasi microscopiche,

Fri:

Frizzina è la "signora" fra le polveri per acqua da tavola. Con Frizzina non è un semplice dissetarsi, è un bere di classe

che accarezzano il palato senza

clamori e senza gonfiori.

TRYETE DIANGE STAND TO NO. CONTROL T



### A cena con Michelangelo

A Firenze in occasione della Mostra dell'Antiquariato sono ritornate nei ristoranti le ghiottonerie della cucina del Rinascimento

Firenze, settembre

A gli espositori della Terza Biennale Internazionale dell'Antiquariato di Firenze, sono stati distribuiti in questi giorni inviti a pranzo, sui quali è stampato un menu che sembra trasferito pari pari dalle cronache di conviti rinascimentali. Eccolo:

 Insaleggiata di mescolanze varie con cappari e anice.

- Fette di parsutto e lingua di manzo salata con savore
  - Miglioramenti salati.
  - Fongi in agresto.
  - Carabaccia.
- Minestra gialla all'imperiale.
- Savore de gambari.
- Cisame de pesce in savore bianco dolce.
- · Sartramone in crosta.
- Torta manfreda.
  Polastri impliti e mostar-
- da.
- Porchetti con savore tartaresco.
- Frutta et dolzetti da monache.
- Mandolata cocta cotognata.
  - Torta in balconata.
    Vino hippocratico.

Questo menu in disuso da cinque secoli ha preso corpo e sapore in una serie di « portate » confezionate dai cuochi e dai cultori dell'Accademia italiana della cucina i quali, insieme a giornalisti specializzati, hanno rispolverato le antiche ricette, hanno provato per mesi i « savori », le salse, i condimenti e, in questi giorni, sono pronti a servire caldi alcuni piatti fra i più caratteristici della cucina toscana del Quattro e del Cinquecento. La «cena di carne e di pesce », di cui sopra, è stata imbandita su lunghe tavole nel cortile di Palazzo Strozzi. Ed è la prima di una serie di

La «cena di carne e di pesee», di cui sopra, è stata imbandita su lunghe tavole nel cortile di Palazzo Strozzi. Ed è la prima di una serie di riunioni conviviali che figurano nel programma di una originale « rassegna della cucina rinascimentale», che si svolge a Firenze, parallelamente alla Biennale dell'Antiquariato. Nel clima della Mostra, che vuol essere di invito a una maggior diffusione del gusto per l'oggetto d'arte antica hanno detto gli organizzatori —, perché non ravvivare anche il gusto per quella cucina fiorentina e toscana del periodo rinascimentale, che attraverso i secoli ha influenzato perfino la cucina francese?

la cucina francesse?

Sostenitori di questa tesi sono gli stessi cultori dell'Accademia italiana della cucina. Basti pensare — dicono — che molte delle celebri pietanze della cucina francese, altro non sono che elaborazioni di ricette introdotte in Francia dai cuochi fiorentini trasferitisi oltralpe al seguito delle regine Caterina e Maria de' Medici, Questi cuochi portarono a Parigi l'eredità del primo Cinquecento, un periodo in cui nelle Corti italiane la cucina era particolarmente in auge e destava anche l'interesse degli artisti. Andrea del Sarto, per esempio, si faceva invitare alla mensa dei ricchissimi Rustici fiorentini, per i quali inventava architetture conviviali completamente commestibili. Raffaello, Tiziano e Paolo Veronese non disdegnavano di comporre ricette succulente e Michelangelo era solito scrivere ad alcuni amici informandoli di certe sue insalate e dei condimenti da lui usati.

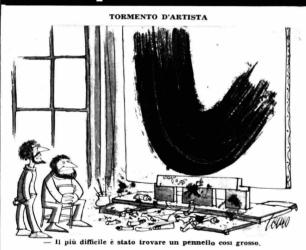
Ma la rassegna della cucina rinascimentale costituisce anche una ghiotta oceasione per tutti i buongustai. Durante la Mostra dell'Antiquariato, tutti i principali ristoranti della città hanno incluso nei loro menu una «portata» del perio

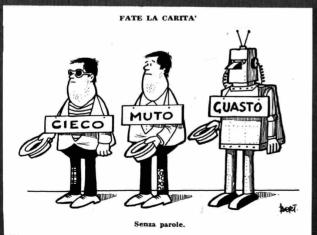
Ma la rassegna della cucina rinascimentale costiruisce anche una ghiotta oceasione per tutti i buongustai. Durante la Mostra dell'Antiquariato, tutti i principali ristoranti della città hanno incluso nei loro menu una « portata» del periodo rinascimentale. Si potrà cioè ordinare al cameriere, quale alternativa alla trippa o alla classica bistecca alla fiorentina.— del — parsutto » (cioè del prosciutto ma di sapore diverso da quello abituale), della « carabaccia » (una zuppa bruna di cipolle), del « cisame de pesce » (pesce fritto mescolato con aceto, mandorle, uva passa e aroma di sesamo); oppure una fetta di « sartramone », che è una specie di crostata, e così via.

Paolo Bellucci

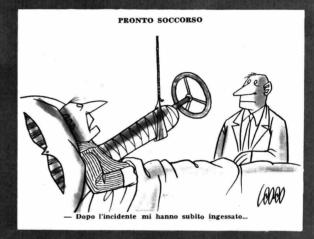


### in poltrona











— Sono nato sotto il segno del toro...



## Sumisura itrico

Una donna lo nota subito. Un abito Lebole ha stile perché ogni particolare è studiato per raggiungere un'equilibrata bellezza. Un Sumisura Litrico, curatissimo nel taglio e nell'esecuzione, ha quel tocco sapiente che lo rende inconfondibile. Sumisura Litrico, in \*\*totital.\*\* Rhodiatoce e lana, è disegnato per la Lebole da Angelo Litrico e realizzato in 1260 varianti di stoffe, colori e disegni diversi, da maestri tagliatori rigorosamente selezionati. Lebole! Per ognuno di voi è al lavoro la più grande sartoria d'Europa.

Nella foto: Luisella Boni e Armando Francioli



LEBOLE